QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE - Nº 13112 - 4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- JEUDI 26 MARS 1987

## Nouveaux revers pour M. Rajiv Gandhi

M. Gandhi vient de connaître de nouveaux déboires électoraux, le lundi 23 mars, dans trois Etets de l'Union indienne. Au Kerais, Etat le plus avancé, une coalition dominée par les communistes a infligé une défaite retentissante à celle, au pouvoir, dirigée par le Parti du Congrès, Ce dernier a encore perdu du terrain au Bengale-Occidental, où les communistes ont renforcé leur emprise sur le gouvernement local. Le Congrès n'a maintenu ses positions qu'au Cachemire, seul Etat à majorité musulman

Certes, ces élections étaient régionales et ne concernaient que trois Etats sur les vengtquatre de l'Union. Leurs résultats ne remettent nullement en cause le pouvoir fédéral, détenu, en principe, jusqu'en décembre 1989 par le fils d'Indira Gandhi. Enfin, les partisans du premier ministre peuvent toujours faire. valoir que c'est le Congrès — en tant que parti - qui est la première victime — et le premier

Il reste que ment engagé dans la bataille. stiant jusqu'à fustiger, les ecommunistes rétrogrades et inefficaces» qui gérent le Bengale-Occidental depuis dix ans et reviennent aujourd'hui au pouvoor au Kerala. Ce rejet est celui mants, n'a pas su revigorer. Une majorité des quelque cinquante-cinq <del>inillione</del> d'électeurs appelés aux trnes a ignoré les nombreutés promesses faites per un leader dont la popularité et le prestige, après un départ fulgurant, n'ont cassé de se dégrader depuis dix-huit

Dans l'immédiat, le risque la plus sérieux pour M. Gandhi est la possibilité d'une rebellion au sein même du Congrès. Cer l'échec du 23 mars, succédant aux récentes défaites électorales au Pendjab, en Assam et au Mizoram, ya encourager une dissidence d'autant plus préoccu-pante que l'Inde vit actuellement sous is menace d'une crave crisa constitutionnelle. Le président Zail Singh, avec leguel le premier ministre n'entretient plus que des relations conflictuelles, pourrait en effet demander en juin prochain, contre la voienté de M. Gandhi, le renouvellement de son mandat de cinq ans à la tête de l'Etat. Or rien ne dit qu'un candidat appuyé par M. Gandhi obtiendrait, dans cette éventualité, la majorité des voix du collège électoral présidentiel.

A eun un bonsoit à l'automne 1984, à la suite de l'assassinat de sa mère, M. Rajiv Gandhi avait étonné par sa capacité à apaiser les passions à l'intérieur et à séduire à l'étran-ger. Mals il y a longtemps que l'état de grâce est terminé, et les problèmes auxquels est confronté le toujours jeuns premier ministre demeurent, qu'il s'agisse de la crise au Pendjab ou de l'affaiblissement du pouvoir fédéral. Comble de malchance qui a valeur symbolique : le nouveeu lancour de satellite indien n'est pas parvenu, mardi, è mener sa première mission à

Le déclin de l'influence de M. Gandhi n'est pas sans effet, dans una région en proie aux tensions et au coour de laquelle le rôle de l'Inde est dominant. Encore faudrait-il que le premier ministre indien dispose de l'auto-« modus vivendi » durable avec le Pakistan ou pour calmer les passions à Sri-Lanks. Ce n'est apperemment plus le cas.

(Lire nos informations page 2.)

Allocution présidentielle sur l'Europe avant «L'heure de vérité»

# M. Mitterrand manifeste sa volonté de ne pas laisser la vedette à M. Chirac

M. Chirac, invité de l'émission « L'heure de vérité » d'Antenne 2, le mercredi 25 mars, devait annoncer un certain nombre de mesures susceptibles d'améliorer la situation des entreprises et de faciliter leurs investissements. Devant les parlementaires RPR, réunis en journée d'études, jeudi, à Saint-Germain-en-Laye, le premier ministre devrait davantage

M. Chirac n'a manifesté ni surprise ni irritation lorsqu'il a été informé discrètement, lundi soir, par l'Elysée que M. Mitterrand venait de décider d'intervenir à la télévision, mercredi à 20 heures, pour commémorer sur toutes les chaînes, le trentième anniversaire du traité de Rome, alors qu'il doit aussi être l'invité dimanche, de -7 sur 7 -, sur TF I.

Ces décisions impromptues ont néanmoins été ressenties comme la volonté du président de la République « d'encadrer » le pre-mier ministre et de ne pas lui laisser le monopole de l'expression médiatique. A supposer qu'il l'ait jamais été depuis un an, M. Mitterrand se comporte, en tout cas. en cette mi-temps de la cohabitation, de façon de moins en moins « inerte ». Son emploi du temps l'atteste : jeudi, il se rend à Alger : vendredi, il visite le Salon de l'étudiant à La Villette ; samedi, il reçoit le chancelier Kohl au château de Chambord; lundi et mardi prochains, il effectue un voyage officiel en Franche-Comté

et jeudi 2 avril il sera à Amiens. Alors que M. Chirac recevra à déjeuner, vendredi 27 mars, à l'Hôtel de Ville douze couples de jeunes gens représentant les Etats

sur le développement de la « participa-tion ». M. Mitterrand, qui devait célébrer par une intervention télévisée, mercredi, le trentième anniversaire du traité de Rome, avant de prendre de nouveau la parole, dimanche, dans l'émission «7 sur 7 » de TF1, marque ainsi sa volonté de ne pas laisser la vedette au premier ministre. de la Communanté enropéenne

insister sur les problèmes de la sécurité et

M. Mitterrand n'a pas voulu se contenter de se rendre en sa compagnie à l'Arc-de-Triomphe de l'Etoile pour célébrer l'Europe.

> ANDRÉ PASSERON. (Lire la suite page 10.)

PAGE 10 Les dix ans de Jacques Chirac à l'Hôtel de Ville de Paris

Cohabitation silencieuse entre M. Mitterrand et les syndicats

Cinq années ont passé: une visite dans l'archipel

## Drôle d'après-guerre aux Malouines

Cinq ans après l'invasion des ferme de l'île occidentale : jusqu'à cette guerre incongrue qui Malonines par les Argentins et 80 000 hectares, 42 000 moutons. conduisit Margaret Thatcher, répondant à l'imprudent défi d'un ques, ce petit archipel à peine peuplé reste sons le choc.

PORT-STANLEY de notre envoyé spécial

Il était une fois un berger, embarqué sur un voilier pour s'occuper d'un troupeau de montons. C'était aux alentours de 1860, le berger s'appelait Jacob Lee, il était anglais, comme ses moutous, et le trois-mâts cinglait vers les Falkland. Le voyage devait durer trois mois, et Jacob eut tout le temps de tomber amoureux d'Emily, qui allait en Patagonie pour servir comme gouvernante dans une famille riche. Emily n'arriva jamais en Patago-nie. A peine débarquée à Port-Stanley, ce village qui servait – et sert encore – de « capitale » aux îles Malouines, elle épousa Jacob, et ils eurent beauconp d'enfants

Aujourd'hui, l'un de leurs arrière-petits-enfants vient de racheter, avec son frère, la majo-rité des actions de la plus grande

ordinateur tout neuf. La tombe d'Emily est là, à quelques pas de la ferme, pas loin du petit musée où l'on a conservé quelques canons de 105, des mortiers, mitrailleuses et autres sièges éjec-tables et tenues de combat des soldats argentins. Souvenirs de ces étranges journées du prin-temps 1982 où Port-Howard, rebaptisé Puerto-Yapayu, était occupé par une troupe de mille Argentins, tandis que, depuis la mer, par-delà les collines, les bâtiments de la Royal Navy bombardaient le site au canon de marine.

Les immigrants, venus d'Angleterre, et surtout d'Ecosse, à partir de 1842, les montons (650 000 aujourd'hui, qui donnent l'une des pius belles laines du monde), et puis les bateaux qui, jusqu'à la fin de la grande marine à voile, s'arrêtaient à Port-Stanley sur la route du cap Horn, ou bien y trouvaient refuge, à moitié brisés par la tempête : il y a, dans cette jolie « histoire vraie », à peu près tout ce qui a fait le passé des « Fal-kland, colonie britannique », général Galtieri en mai de popularité, à envoyer la flotte de Sa Majesté à l'autre bout du monde et à reconquérir les îles.

Une guerre qui a tout changé, ou presque. - Ce ne pourra jamais plus être comme avant », entend-on partout. L'invasion, la reconquête, ont causé un choc terrible, et les habitants de ces îles tranquilles, qui se croyaient à l'abri de tout sauf du vent, n'en sont pas encore remis, même si le conflit n'a fait que trois victimes civiles (et, officiellement, plus de mille soldats britanniques et

Avoir été soudain contraint, deux mois durant, de conduire à droite, n'a certes pas été le plus traumatisant, dans un pays où les routes sont à peu près inexis-tantes, et où la Land-Rover est reine depuis que les chevaux ont pris leur retraite. On admet aussi que les Argentins ont eu, à l'égard de la population, un comportement dans l'ensemble correct.

> JAN KRAUZE. (Lire la suite page 8.)

## Le sort de Jean-Louis Normandin

Nouvelles menaces de l'Organisation de la justice révolutionnaire. PAGE 6

## Le trentième anniversaire du traité de Rome



Lire nos informations page 2

#### Le rendez-vous d'Expolangues

Editeurs et fabricants de matériel pédagogique, organisateurs de séjours linguistiques... deux cent cinquante exposants se retrouvent du 27 au 31 mars à la porte de Versailles. PAGES 17 à 20

## Une encyclique sur la Vierge

Un message à la fois politique et religieux.

#### La privatisation de TF1 et «le Monde»

«La télévision, un choix d'entreprise», par Manuel Lucbert, président de la Société des rédacteurs du « Monde ».

#### Le plan de la marine marchande

Dix textes en forme de bouée de sauvetage. PAGE 32

## Libéralisme à la guinéenne

Le programme de gouvernement de Conakry se heurte à de sérieuses résistances.

## Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

■ Cinéma: « Platoon », d'Oliver Stone, et « le Thème », de Gleb Panfilov. 

Mode: les journées du prêt-à-porter. Pages 21 à 26

Le sommaire complet se trouve page 36

La francophonie au Salon du livre

# Alain FINKIELKRAUT



La défaite de la pensée

GALLIMARD nrf

# La cousine du premier étage

Tous les records d'affluence ont été battus pour le septième Salon du livre de Paris qui devait fermer ses portes le mercredi 25 mars. La densité de la foule qui s'est pressée pendant une semaine an Grand Palais a nême parfois gêné le bon déroulement des manifestations organisées autour du livre et des écri-

Dans l'alacrité générale du Grand Palais livré à la foire aux livres, nous avons quand même rencontré deux personnes bien à plaindre : les attachées de presse, qui au demeurant se donnaient bien de la peine, - chargées de promouvoir le «stand francophone », c'est-à-dire les quelques rayonnages, panneaux et bande-roles censés être — selon l'organisateur, le Quai d'Orsay - « une importante manifestation consacrée à la littérature d'expression française hors de France ».

Lors du premier sommet de la quarantaine de pays - ayant en commun l'usage du français. « mezzanine ». En somme, la

passé, un peu avant le changement de majorité, la France s'était engagée, parmi beaucoup d'autres projets - et c'était, de loin, le plus facile à réaliser - à ce que se tienne, au septième Salon du livre un véritable «Salon du livre francophone -. Devaient y être présentés « pour la première fois en France, à une vaste échelle et à un emplacement de choix ». selon les termes prometteurs des diplomates alors en place, les auteurs de graphie française non

Cette entreprise s'est finalement trouvée réduite, au grand désappointement de nombre d'auteurs canadiens, haîtiens, arabes on africains d'expression française présents au Salon, à quelques centaines de livres et publications « à consulter ». rangés plus ou moins par secteur géographique sous des panneaux hâtivement écrits à la main sur l'étroite corniche du premier étage, pompeusement baptisée

tenu à Versailles et Paris l'an francophonie extérieure a été traitée une fois de plus comme une jeune cousine qu'on ne peut pas refuser de recevoir, mais qu'on relègue dans sa chambre lorsque les invités de marque viennent SOUPER...

Les diverses manifestations francophones » en liaison avec le Salon, notamment sur France-Culture et au Café littéraire de Beaubourg (lequel durera jusqu'au 30 mars) ne changeront rien à cette désagréable impression et ne pourront empêcher le. contribuable informé de se demander où sont passés les 3 millions de francs qui avaient initialement été prévus pour le « Salon francophone », sans parler des promesses de « stand de plainpied avec l'entrée du Grand

Il est vrai que, depuis lors, la cohabitation est notre lot et que le domaine a priori apolitique qu'est la francophonie n'a pas échappé aux aléas de la situation.

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

(Lire la suite page 28.)

#### Israël reproche implicitement à M. Perez de Cuellar de bloquer l'accès aux dossiers sur les crimes de guerre nazis

NEW-YORK (Nations unies) de notre correspondant

Les quarante mille dossiers consiés à l'ONU par la Commission internationale des crimes de guerre en 1948 constituent une source particulièrement précieuse pour la compréhension de la mécanique d'extermination mise en place par l'Allemagne dans les territoires occupés et doivent, de ce fait, être librement accessibles aux chercheurs », a affirmé, mardi 24 mars, l'ambassadeur israélien auprès des Nations unies, M. Benjamin Netanyahu. Cette demande représente un changement dans l'attitude d'Israël, dont le gouvernement exigeait jusqu'ici d'avoir accès aux dosgeant jusqu'ile d'avoir acces aux dos-siers, afin d'y rechercher les cas d'éventuels criminels de guerre ayant échappé à la justice (le Monde du 21 mars).

Rassemblés à la demande de Winston Churchill, entre 1943 et 1948, par une commission composée de dix-sept pays alliés — à l'excep-tion de l'Union soviétique, — les dos-siers « non traltés ». C'est-à-dire ceux qui n'avaient pas donné lieu à des poursuites judiciaires, ont été confiés à l'ONU, où ils ne sont accessibles qu'aux gouvernements.

M. Netanyahu a insisté, lors de sa
conférence de presse, sur le pouvoir
dont, selon lui, disposerait le secrétaire général, « seul habilité à autoriser l'accès aux dossiers ». M. Javier Perez de Cuellar avait déjà répondu, il y a quelques jours, qu'une telle décision ne saurait

composaient jadis la commission. Or ceux-ci, à l'exception de l'Australie, ne sont pas d'accord pour remettre les archives dans le domaine public.

M. Netanyahu a confirmé qu'aucun des trois cents dossiers nominatifs remis à Israël l'an dernier n'a produit de « cas » suscepti-ble de poursuites judiciaires. Néanmoins, Jérusalem va soumettre « bientôt » une nouvelle liste de deux mille noms, dont les dossiers seront examinés par l'institut Vad Yachem en Israël. « Malheureusement, les informations qui y seront puisées resteront confidentielles, car telle est la volonté du secrétaire général -, a ajouté M. Netanyahu.

Cette insistance de l'ambassadeur israélien à rendre le secrétaire général responsable du refus en question ne semble pas plaire aux diplomates de l'ONU, qui rappellent que la col-légialité des décisions reste un prin-cipe absolu dans une organisation internationale. Néanmoins, certains se posent ouvertement des questions sur l'attitude des anciens alliés : y aurait-il dans les dossiers des preuves supplémentaires à l'appui de la thèse selon laquelle les gouvernements européens savaient ce qui se passait dans les territoires sous le contrôle de l'armée allemande, notamment dans les camps de concentration? Scion M. Netanyahu, la Commission aurait reçu, dès 1943, des dossiers accablants concernant Treblinka et Ausch-

CHARLES LESCAUT.

#### L'inquiétude et l'irritation grandissent devant l'attitude de Bucarest dans l'affaire Bota

GENÈVE (Nations unies) de notre correspondante

L'inquiétude et l'irritation grandissent, au Palais des nations, en raison de l'attitude des autorités roumaines face aux interventions en faveur de M. Livin Bota.

Ce haut fonctionnaire de l'ONU. directeur de l'Institut des Nations unies pour la recherche sur le désar-mement (UNIDIR), dont le siège est à Genève, avait été, le 27 décem-bre 1985, rappelé à Bucarest pour prendre part à un débat de « deux jours au maximum», sur «les grandes initiatives roumaines aux Nations unies». Quoi de plus naturel ? Or sa femme Alexandra et sa fille, alors àgée de quatorze ans, res-tées à Genève, apprennent à leur grande stupéfaction, au début de janvier 1986, que M. Bota n'est pas autorisé à quitter la capitale roumaine. Le secrétariat de l'UNIDIR, ainsi que le secrétariat général des Nations unies à New-York, reçoivent la même notification.

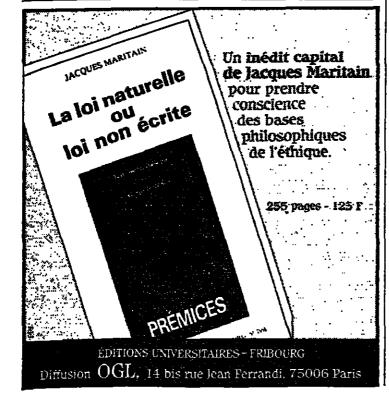
MM. Virgiliu Faur et Liviu Pannescu, représentant la Roumanie auprès des organisations internationales de Genève, pressent alors M™ Bota de rejoindre son mari sans tarder. Elle résiste aux pressions, malgré promesses ou menaces accompagnées de filatures. Son entourage n'hésite pas à parler de persécutions ». Le dimanche li mai, on la trouve inanimée dans le garage de son immeuble le Monde du 13 mai 1986). A-t-elle « craqué » ou a-t-elle été attaquée ? Toujours est-il que, transportée à l'hôpital, elle y restera plusieurs semaines.

De son côté, M. Perez de Cuellar reçoit la . démission . de M. Bota transmise par les autorités de Bucarest. Non seulement il ne croit pas à

proteste auprès de la délégation roumaine à plusieurs reprises et avec vigueur. En vain... Le secrétaire général ne saurait accepter, en l'absence de l'intéressé, la « démis-sion » d'un haut fonctionnaire qui a servi l'organisation depuis quinze tiennent M. Perez de Cuellar. La diplomatie internationale ne reste pas inactive. Mais lorsque l'Australie tente de faire voter à l'Assemblée générale des Nations unies une résolution demandant à la Roumanie que M. Bota revienne à Genève, ce pays fait barrage par une série de manœuvres qui culminent avec une nancuvies qui cumnent avec une accusation d'espionnage proférée par le chef de sa délégation, M. Marinescu. Accusation d'autant plus ahurissante que Bucarest ne cesse de tenter de rassurer Genève et New-York en affirmant que M. Bota est parfaitement heureux en Roumanie, qu'il s'est vu confier un poste de directeur au ministère des affaires étrangères.

Les collègues de M. Bota ont alerté la Commission des droits de l'homme de l'ONU, mais leur initiative est restée platonique. La Fédération des associations de fonctionnaires internationaux (FAFI) groupant les quelque trente mille fonctionnaires du système des Nations unies, vient d'adopter à l'unanimité une résolution qui exprime sa solidarité avec l'action du secrétaire général et de l'union du personnel des Nations unies pour la défense de la sécurité et de l'indépendance des fonctionnaires internationaux, afin de permetre à Liviu Bota de reprendre, à Genève, ses fonctions de directeur de l'UNI-DIR ».

ISABELLE VICHNIAC.



## La célébration du trentième anniversaire de la signature du traité de Rome

## MM. Mitterrand et Chirac à l'Arc de triomphe

La célébration du trentième anniversaire de la signature du traité de Rome, le 25 mars 1957, par les représentants des six pays fondateurs de la CEE (France, RFA, Italie, Belgique, Pays-Bas, Luxembourg) donne lieu, ce mercredi 25 mars, à de nombreuses manifes-tations dans les différentes capitales des

A Paris, en fin de matinée, une cérémonie devait réunir, à l'Arc de triomphe, le président de la République, le premier ministre et les membres du gouvernement. Les Champs-Elysées ont été pavoisés, pour la circonstance, aux couleurs de l'Europe. L'hymne européen ( - l'Ode à la joie », extraite de la Neuvième Symphonie de Beethoven) y est exécuté officiellement pour la première fois à l'Arc de

M. Chirac a adressé mardi un message à ses onze collègues de la Communauté. Le premier ministre écrit notamment : « Ce qui est

de nos décisions et de notre destin. Si nous n'arrivons pas à créer, notamment dans le domaine économique et monétaire, une Europe crédible, les décisions essentielles seront prises ailleurs, non pas dans chacun de nos Etais, mais dans d'autres parties du monde. Seule une Europe respectueuse de l'identité de chaque Etat, s'enrichissant de leurs différences, mais forte de ses institutions, peut nous permettre de continuer sur le chemin du progrès économique et social, de l'indépendance, de la sécurité et de la dignité. Au-delà de cette nécessité, cette union représente la volonté qui nous anime de vivre fraternellement entre Européens, ce qui constitue pour nous un idéal. (...) La construction européenne ainsi comprise est une immense et généreuse ambition, qui doit nous mobiliser et entraîner les jeunes générations. Dès lors,

nous devons rechercher les voles et les moyens d'associer davantage l'ensemble des citoyens à la construction de l'Europe, et cela des leur jeunesse. »

A Rome, où il se trouvait mardi soir, le président de la Commission de Bruxelles, M. Jacques Delors, a déclaré que les Européens devaient pratiquer à l'avenir « une double vigilance : ne pas baisser la garde (...), mais savoir qu'à l'égard des pays de l'Est, ils n'ont pas le monopole de l'Europe ».

A Bonn, M. Hans-Dietrich Genscher, ministre ouest-allemand des affaires étrangères, a déclaré, lors d'un déjeuner offert aux ambassadeurs des pays de la Communauté européeane, que la France, la République fédérale et la Grande-Bretagne accordaient beaucoup d'importance aux nouveaux problèmes de défense en Europe », et que leur analyse de la situation était à cet égard una-

## **Pour une Europe des hommes**

par Bernard Bosson ministre délégué aux affaires

E 25 mars 1987 est, pour la France comme pour ses partenaires de la Communauté, un grand jour, celui du trentième anniversaire de la signature du Traité de Rome, acte fondamental de la

Malgré toutes les difficultés, l'Union européenne est le seul moyen de répondre aux défis communs qui se posent aux peuples d'Europe. C'est notre capacité de rester maitres de nos décisions et de notre destin qui est en ieu.

Seule une Europe respectueuse des identités de ses composantes, s'enrichissant de leurs différences, mais forte de ses institutions, nous maintiendra sur le chemin du progrès économique et social, et de la liberté. Au-delà de cette nécessité, notre union représente la volonté qui nous

nord, qui réunit 186 parlement taires des seize pays membres de l'OTAN, a publié mardi

24 mars un bilan du terrorisme

international qui constitue, à ce

Selon ce rapport, cinq mille

cent sobante-quinze attentats

ont fait dans le monde, de 1973

à 1983, 3 689 morts et 7791 blessés. Pendant le premier semestre 1986, 488 attentats ont été enregistrés qui ont fait 422 morts et 981 blessés, selon des statistiques officieuses américaines s.

Depuis 1980, le nombre d'atten-

tats meurtriers s'est accru de 20 % par an... L'Europe est par-ticulièrement visée par ces atten-tats, 36 % à 53 % d'entre eux y

ayant été commis au cours de chacune des cinq dernières

plus complet sur ce sujet.

centrée sur le sens de l'humain et le respect des droits de l'hommme. La construction européenne, ainsi comprise, représente une immense et généreuse ambition qui doit nous

démocratia et de culture européenne,

Elle seule peut par ailleurs nous

rmettre de remplir notre devoir par

sant rayonner nos valeurs de

rapport à l'ensemble du monde en

L'Europe institutionnelle a trente

Elle est confrontée à plusieurs défis d'importance notamment - financiers, agricoles et commerciaux - que chacus connaît. Ces difficultés sont la preuve que

l'Europe existe et qu'elle dérange. Malgré les légitimes divergences d'intérêts entre les Douze, la France

attentats commis sur le territoire

des Etats-Unis représente moins

de 1 % du total mondial, 30 % à

35 % des attentats perpétrés

dans le monde visent les Etats-

Les parlementaires des pays

de l'OTAN dénoncent les Etats

k parrains du terrorisme », dont

certains e charchent à déstabili-ser les démocraties occiden-

tales », tandis que d'autres « uti-

lisent des groupes terroristes

« indépendants » pour s'en pren-dre à des exilés politiques ». La

Libye « ne cherche même pas à

cacher le soutien qu'elle apporte

à une quarantaine d'organisa-

tions terroristes », affirme le rap-

port, selon lequel ce pays a

entraîné aux techniques terro-

ristes 7000 personnes dans une

vingteine de camps. - (AFP.)

Selon un rapport de l'Assemblée de l'Atlantique nord

Le terrorisme a fait

près de 3700 morts de 1973 à 1983

Uniss.

blée de l'Atlantique années.Enfin, « si l

siers. Les négociations en cours seront sens doute longues et difficiles. J'espère cependant qu'avant l'année prochaine nous aurons pu éviter les principeux écueils, et franchir des étapes importantes.

Mais notre Communauté n'est pas purement économique.

Elle doit d'abord et surtout être une communauté d'hommes. Nous devons en effet construire

l'∢ Europe des hommes ». Faut-il rappeler qu'une commu-nauté est d'abord fondée sur des idéaux partagés, sur des racines, des affinités culturelles et une civilisation qui constituent une richesse collec-

La jeunesse française ne s'y trompe pas, qui estime à 85 %, selon une enquête récente, que la construction de l'Europe est un objectif « important ou très important », alors qu'à 45 % elle affirme se désintéresser de ca oui a été accompli jusqu'à présent dans ce

Nous avons le devoir d'apporter à notre Europe un développement dans le domaine de l'éducation et de la

En ce trentième anniversaire, avec propose à la Commission et à nos onze partenaires un programme de dix-sept exemples d'action dans ces domaines, dont nous souhaitons la discussion rapide. Il comporte deux

En matière d'éducation, le programme vise à développer chez les jeunes la conscience d'être de véritables citoyens de l'Europe. Les actions proposées touchent à la pratique effective des langues européennes et à la mise en valeur de l'identité européenne dans les programmes scolaires, notamment dans l'enseigne-ment de l'instruction civique, de l'histoire et de la littérature. Elles comportent le développement de la mobilité et des échanges scolaires. Elles suggèrent de créer, en marge des Jeux olympique, de 1992, une grande manifestation européenne du sport scolaire

Le second voiet concerne la culture. Il vise à renforcer la capacité des industries européennes de pro-duction cinématographique et télévisuelle, par la mise en place d'un fonds de soutien à la création et celle d'un réseau européen de formation professionnelle. Il se situe dans la perspective d'une chaîne de télévision culturelle européenne. Beeucoup oublient que l'explosion des circuits de télévision en Europe doit susciter, dans les années à venir, un besoin de programmes de plusieurs dizaines de miliers d'heures par an, alors que les industries européennes ne sont à même d'en produire que quinze mille

7 3 3 7 - 74

1.00

. . . .

- 355

. .

· . . . . . 🍇

23.4

Če 🥸 🖍

1. 774.77 **(9)** 

-3 D-2

72

2 - 4 4<del>15</del>

4.5

445 No. 12

into Epika .

24.45

Sea.

77

ু কুলি হ

2.4

The Party of Street,

T 2474 9

100

1000

to with the

Marie Marie

AND THE COMM

The Charles of the

Calley

<sup>'ट</sup>ंटर क्लाइटा 2 William

\* 1.00 24

The Works

----

Rendons

Blaki'A...

FIG. 29

.

 $\gamma = 1/2 \cdot 3.2$ 

142010631

Tout ce qui touche au domaine du livre fait aussi l'objet de propositions concrètes. Il est envisagé de compo-ser une sorte de bibliothèque idéale de la littérature européenne, de favoriser la traduction, de mettre en place un réseau informatisé facilitant l'accès aux bibliothèques, et de réfléchir à la définition d'un statut des écrivains.

Il faut aussi améliorer l'information du public européen sur les grandes

Enfin, la France propose à ses par-tenaires d'étudier ensemble les moyens de favoriser l'environnement culturel, sur le plan de la fiscalité, du pation des jeunes.

Nous proposons, pour progres vers une Europe de la culture et de l'éducation, de suivre la démarche qui a fait le succès d'Ariane, d'Airbus ou d'Eurêka, et de créer une coopération « à la carte », en liaison et en dialogue avec les douze partenaires et avec le soutien permanent de la Commission et du Parlement euro-

Je suis convaincu que, dans les années qui viennent, nous réussirons à mettre en place le grand marché intérieur et à faire ainsi des 320 millions d'Européens la plus grande source de créativité du monde. Nous avons la devoir de construire cette Communauté dans toute sa dimension humaine afin de donner corps et âme à l'union de l'Europe : c'est notre idéal et notre ferme volonté.

## **Asie**

#### CHINE: le bras de fer entre réformistes et conservateurs

### Le Parlement a ouvert sa session annuelle sur fond de crise

PÉKIN

de notre correspondant

La sixième Assemblée nationale populaire (ANP), le Parlement chinois, a commencé, mercredi 25 mars, les travaux de sa dernière session annuelle avant le renouvellement de ses trois mille membres. Si la réunion de cette instance n'attire, d'habitude, guère l'attention, les élus se contentant traditionnelle-ment d'adopter des textes à main levée, les choses sont différentes cette année en raison de la crise politique et du rôle très en pointe joué par le président de l'ANP, M. Peng Zhen, chef de file des conservateurs.

Cette session d'une quinzaine de jours devrait être, pour le régime, l'occasion de présenter une image d'unité et d'insister sur le fait que la politique d'ouverture et de réformes se poursuit. Après les déclarations « va-t-en guerre » des conservateurs, on assiste actuellement à une nouvelle vague de prises de position modérées visant à calmer l'inquié-tude que la tourmente de janvier a

Ainsi le premier ministre et secré-Ainsi le premier ministre et secre-taire général du PC par intérim, M. Zhao Ziyang, vient-il d'affirmer que la tendance au « libéralisme bourgeois » avait été jugulée et que « le climat général avait changé ». M. Deng est également monté au

créneau pour répéter que les réformes continuaient : recevant la semaine dernière le gouverneur général du Canada, Mas Jeanne Sauve, il a ressorti de l'ombre son projet de réforme politique, si peu apprécié des conservateurs, et indiqué à son interlocutrice que celui-ci sera annoncé lors du treizième congrès du PCC, cet automne. Mais il a fallu céder aux pressions de la ganche quant au contenu. A lire l'éditorial de mardi du China Daily, cette réforme, qui, initialement, devait s'étendre à tous les aspects de la vie politique et administrative chinoise, se limiterait désormais à une meilleure participation des citoyens à l'élection de leurs représentants à l'ANP.

Cela dit, la partie de bras de fer entre conservateurs et réformistes se poursuit. La puissance des conservateurs s'est ainsi manifestée lors de la réunion du comité permanent de l'ANP destinée à préparer la session actuelle. Ce dermer a rejeté pour la troisième fois un projet de loi présenté par le gouvernement et destiné à renforcer le pouvoir des directeurs d'entreprises industrielles d'Etat, afin de revitaliser l'économie. Il faudra donc attendre la fin de la session pour voir où l'on en est dans les projets de réformes.

PATRICE DE BEER.

#### INDE: les élections dans trois Etats

#### Echec retentissant au Kerala pour le parti de M. Gandhi

NEW-DELHI

de notre correspondant

M. Rajiv Gandhi a encore perdu. Le vieux Parti du Congrès, dont le jeune premier ministre est également le président, a subi, lundi 23 mars, une défaite électorale retentissante au Kerala, et un échec cuisant au Bengale.

A Kerala, le Congrès et ses alliés laissent la place au Front démocratique de gauche, une coalition domi-née par les deux organisations com-munistes indiennes, qui a remporté 75 sièges contre 61 au Congrès. An Bengale occidental, sur 125 résultats publiés mercredi à 13 heures (sur 294), les communistes au pouvoir étaient victorieux dans 79 circonscriptions contre 21 au Congrès. Aux élections de 1982; les positions étaient de 174 sièges pour le CPI-M. contre 49 au parti des Gandhi. Unique et maigre lot de consolation, le Cachemire, seul Etat à majorité musulmane de l'Inda, et enjeu de deux guerres avec le Pakistan voisin. a bel et bien entériné la stratégie du compromis mis en œuvre par le pre-

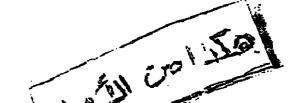
15 succès et son allié, la Conférence nationale, 24.

Nul doute que la victoire de la coalition dominée par ce dernier parti est due pour une large part à la personnalité et au charisme de M. Farouk Abdullah, dirigeant de la Conférence et prochain ministre en chef de la région, un poste qu'il occupait avant qu'Indira Gandhi le fasse destituer en 1984 sous de fallacieux prétextes et en utilisant de discieux prétextes et en utilisant de discutables méthodes...

PATRICE CLAUDE.

 NÉPAL : Violences électorales. - La police a ouvert le feu dans deux villes de province contre des menifestants rassemblés pour dénoncer des fraudes qui se seraient produites à l'occasion d'élections

Les élections se sont tenues samedi 21 et mardi 24 mars. Une femme a été tuée samedi à Butwal (sud-ouest), où le scrutin e été annulé et où de nouvelles élections auront lieu le 30 mars. Selon l'opposition, qui s'efforce d'obtenir la levée d'une interdiction des partis politiques en vigueur depuis vingt-sept ans, la fusillade de mardi, à Biratnemier ministre. Sur 44 résultats commus mercredi (sur un total de fait une cinquantaine de blessés. — (UPI).



#### M. Felipe Gonzalez mobilise le Parti socialiste pour défendre sa politique économique

de notre correspondant

Après avoir paru d'abord sousestimer l'importance de la contestation sociale en Espagne le président du gouvernement, M. Felipe Gonza-lez, a lancé sa contre-offensive. Il a reçu le 23 mars tous les secrétaires régionaux de son parti, mobilisés pour défendre la politique économi-que du gouvernement. Lors d'une conférence de presse, mardi, M. Gonzalez a souligné qu'aucun gouvernement en Europe n'appliquait à l'houre actuelle une politique anssi dispendieuse que celle récla-mée par l'UGT (Union générale des travaillours, la grande centrale socialiste). Il s'est employé à dédramatiser la situation, affirmant que l'image, diffusée par l'opposition, d'un pays en proie à l'agitation généralisée ne correspondait nullement à la réalité.

L'Espagne connaît cependant un printemps social chaud. Plusieurs journaux de Madrid publieut désormais, le hundi, un « Calendrier heb-domadaire » des conflits sociaux prévus. Celui de cette semaine est à nouveau chargé: la région industrielle des Asturies a été largement paralysée, le mardi 24 mars, par une grève générale de vingt-quatre heures, suivie dans les secteurs des mines, des transports et du petit commerce. Les travailleurs d'Hunosa, l'entreprise publique des mines, avaient débrayé dès la veille, et devaient poursoivre leur mouvement mercredi. Ils ont été imités, mardi, par ceux de plusieurs aciéries du nord du pays.

177 42

- 3

" 24 z

- 5

. 46 .

Les 26 et 27 mars, ce sont les médecins et le personnel des hôpitaux publics qui se mettront en grève. Une partie des cascignants du secondaire leur emboiteront le pas à ces mêmes dates, tandis que l'Univerant proteste contre un projet de réforme des études supérieures. Le 27, les employés des deux compa-gnies aériennes nationales, Iberia et Aviaco, et ceux de RENFE, la ront le travail pendant vingt-quatre heures. Une grève générale est pré-vue pour ces prochaines semaines dans la métallurgie, et de nouveaux arrêts de travail dans les mines.

Les grévistes protestent contre la nouvelle vague de reconversions industrielles qui frappe des secteurs

la première. C'est le cas des Astu-ries, où le secteur public est prédominant, et dont la structure industrielle repose sur des activités en déclin, comme la sidérargie et les mines de charbon. La revendication salariale constitue la seconde saison

> Motion \*\* de censure

de l'agitation sociale.

Contrairement aux années précédentes en effet, aucun accord-cadre sur les augmentations salariales n'a pu être conclu pour 1987 entre patronat et syndicats. Le gouvernement a « conseillé » aux entreprises de refuser toute augmentation supérieure au taux d'inflation prévu pour cette année, soit 5 %. Les syndicats, de leur côté, exigent 7 à 8 % : après physicurs années d'austérité, ils estiment le moment venu de réclamer leur part des fruits de la relance qui

La quasi-totalité des grèves ont été déclenchées par les Commissions ouvrières (proches du Parti communiste), qui ont lance une offensive tous azimuts contre le gouvernement. Mais dans plusieurs cas, Pautre grande centrale, l'UGT, s'est, elle aussi, jointe au mouvement. Les relations ne cessent de se dégrader en effet au sein de la « famille socialiste ». Lors d'un récent débat télévisé, on a même vu M. Redondo, le secrétaire général de l'UGT, et le ministre de l'économie, M. Carlos Solchaga, en venir aux attaques personnelles, le premier accusant le second de s'être « trompé de tran-chée » en « choisissant celle du

Ce climat a été jugé propice par le parti conservateur Alliance populaire pour présenter une motion de censure contre le gouvernement, la première depuis l'arrivée des socialistes au pouvoir en décembre 1982, qui sera examinée par le Parlement à partir de jeudi. La majorité absolue dont dispose le parti au pouvoir exclut certes toute surprise. Pour PAlliance populaire, il s'agit toute-fois d'obliger les socialistes à un débat de politique générale, à moins de trois mois des éléctions munici-

vues pour le début de juin. THERRY MALINIAK.

#### TURQUE

# La police a bloqué une manifestation de syndicalistes à Ankara

Ankara. - D'importantes forces de sécurité ont empêché, mardi 24 mars à Ankara, trois mille syndicalistes de marcher sur le Parle-ment. Cette manifestation devait être la première du geure depais le conp d'État militaire de 1980. Elle a été bloquée par la police, entourant les syndicalistes venus des quatre coins du pays qui s'étaient rassem-blés devant le siège de la TURK-IS, la seule confédération syndicale

Les syndicalistes, invoquant l'arti-cle 74 de la Constitution, qui accorde aux citoyens turcs le droit « d'adresser par écrit à la grande assemblée nationale des pétitions et réclamations les concernant », vou-laient remettre au président du Parlement une lettre de protestation sur leurs conditions économiques et

#### Rendons à la RFA...

Les coquilles sont aussi vielles que la presse. Mais il en est de particulièrement fâcheuses. Il y a quelque temps, nous avons donné une occasion nous avens conne une occasion à nos lecteurs de rire à nos dépens en parlant dans un titre de vœu « pieu » : sans doute 'avait-il été formulé au lit. Hier, non contant de me faire parler dans nos premières éditions de la chisbration de travelles. célébration du troisième — et non du tremième — aminezaire du traité de Rome, on a rebeptisé dans ce même article (Un marché peu commun) la RFA « RDA ».

Ces fautes sont navrantes, et nous ne sommes pas fiars d'avoir nous re sommes pes tess à aver à demander qu'an veuille blen nous en excuser. Mais je profite de cette occasion pour donner raison à une lectrice qui ma reprochait d'avoir critique le derme dans un article arkérieur (e Libéralisme », le Monde du 11 mars). Vous avez cattaine-ment voulu dire darwinisme social, poursuivait-elle. Que Me Yvonne Aubert, archivistepatéographe, soit rassurée.

Quelques bousculades se sont pro-dantes entre policiers et manifes-tants, mais le président de la TURK-IS, M. Sevket Yilmaz, a réussi à contenir les protestaires. « Nous a contenir les protestaires. « Nous evons montré la vraie face du gouvernement, qui nous empêche d'user de notre droit de protester et de manifester », a-t-il dit aux syndicalistes, qui scandaient des slogans appelant à la grève générale.

appelant à la grève générale.

La direction du syndicat devait se réunir mercredi pour discuter de son nouveau plan d'action. Une vague de grèves, déclenchées il y a une dizame de jours, touche environ 90 000 salariés de différents secteurs, hostiles à la politique d'austérité en vigueur depuis 1980. Le salaire minimum measnel est actuellement en Turquie de 42 000 livres, soit environ 325 francs. L'inflation est de l'ordre de 50 % par an alors que le chômage touche environ 20 % de la population active. — (AFP.)

URSS: la situation des juifs soviétiques

## L'agence Tass rend compte d'une manifestation de refuzniks

de notre correspondant

Onelques chose a changé dans la manière des autorités de traiter la question de l'émigration des juifs soviétiques. Le dernier signe en date est la possibilité qu'out eue plusieurs refuzmks (juifs auxquels on refuse

un visa de sortie pour Israël) de manifester lundi 23 et mardi 24 mars presque librement à Lenin-grad et à Moscou.

mardi à proximité du Kremlin devant le bureau où les simples citoyens peuvent déposer, s'ils patientent plusieurs heures, une requête auprès du Soviet suprême. Ils out pu pénétrer dans la salle d'attente elle-même et ont pris place dans la file. Les correspondants occi-dentaux présents ont été rapidement invités à déguerpir par un milicien mais plusieurs refuzniks sont restés et ont finalement été reçus par l'adjoint du chef de ce bureau des requêtes. Celui-ci a accepté la péti-tion – adressée à M. Andréi Gromyko, président du présidium du Soviet suprême, – qu'ils ont remise en faveur de trois militants juifs,

MM. Youli Edelstein, Iossif Berens-

• Un bilan de l'émigration.

M. Gorbatchev

à Rerlin-Fet

en juin ?

européenne à Berlin.

Est, à une date non précisée.

a, de manière très inhabituelle, rendu compte de l'événement. 
- Sept juifs habitant Leningrad se sont arrêtés devant l'institut Smolny, siège actuel du comité régional du parti. Ils portaient des pancartes exigeant «le droit de partir pour Israël ». La milice n'est par Dans la capitale, une vingtaine de militants juifs se sont ressemblés intervenue. Les manifestants avaient informé d'avance le soviet de Leningrad et conformément aux règles en vigueur en URSS ils ont pu exprimer librement leur opinion », écrit l'agence Tass (1).

> Tass affirme que de nombreux badauds out été scandalisés par cette manifestation et surtout par l'endroit choisi, le Smolny étant un haut lieu du culte léniniste. Mais, selon l'agence, « tout s'est passé sans excès et au bout de deux heures les manifestants sont partis tranquillement ». Tass révèle en outre que plusieurs refuzniks de Leningrad viennent de recevoir leur visa : îl s'agit de MM. Fradkine,

A Leningrad, une manifestation

comparable avait en lien lundi

devant l'institut Smolny, où Lénine

avait installé son quartier général

avant la révolution d'Octobre. Tass

tein et Alexei Magarik, actuelle-ment incarcérés pour des motifs Goldman, Deviztov, Burstein, Tsi-vine et Tsarovisev.

A Moscou, les manifestants récla-maient la libération de trois militants juifs dont l'arrestation et l'emprisonnement ces dernières années ont profondément marqué la communauté en raison des méthodes employées. Ces trois refuzniks, devenus un peu par la force des choses enseignants privés, donc illé-gaux, d'hébreu, n'ont pas bénéficié des mesures de grâce individuelles prises depuis le 2 février, lesquelles toucheraient actuellement environ cent cinquante « prisonniers de

> « Trafic de drogue »

M. Edelstein a été arrêté le premier en août 1984 à Moscou. En décembre de la même année, il était condamné à trois ans de camp pour « trafic de drogue ». Les enquêteurs avaient opportunément « découvert » à son domicile quelques grammes d'opium apportés, selon ses proches, par les policiers eux-mêmes. M. Edelstein, qui est anjourd'hui âgé de vingt-huit ans, est détenu dans un camp près de Novossibirsk, en Sibérie.

M. Berenstein avait été arrêté en novembre 1984 à Kiev, en Ukraine, et condamné en décembre de la même année à quatre ans de camp pour le motif curieux de « trafic de plerres tombales ..

M. Berenstein, quaranto-neuf ans a été sévèrement battu par d'autres détenus dans sa cellule de la prison ukrainienne de Jitomi lors de ses premiers mois de détention, et a quasiment perdu l'usage d'un œil.

M. Magarik, enfin, est un « priconnier de Gorbatchev ». Il a, en effet, été arrêté le 14 mars 1986, presque un an jour pour jour après l'arrivée au pouvoir de l'actuel numéro un et condamné, lui aussi, pour « trafic de drogue ». Il se trouve actuellement dans un camp près d'Omsk, en Sibérie.

DOMINIQUE DHOMBRES.

(1) L'agence Tass ajoute cependant, en citant le directeur du département en cham le unexceur du departement, des visas de Leningrad, que ces « gens, qui aimeraient gagner l'auréole du martyr, (...) essaient de gagner un capital politique avant d'ailer en Occident, où ils le transformeront en argent liquide. Les Leningradois le savent, et des manifestations comme celle-ci ne servent lamais routemes ou announéer.



## RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE

Berlin.

## L'IRA revendique l'attentat contre l'armée britannique du Rhin

L'Armée républicaine irlandaise (IRA) a revendiqué à Belfast, mardi 24 mars, l'attensat à la voiture piégée qui a fait trente et un blessés dans le mess des officiers du quartier général de l'armée britannique du Rhin à Mönchengladbach. Rheindalhen, en République fédérale d'Allemagne (le Monde du 25 mars). Un « front national démocratique pour la libération de l'Allemagne de l'Ouest» a également revendiqué l'attentat, mais le parquet fédéral ouest-allemand, chargé de l'enquête, a indiqué qu'il n'existrait « aucun élément permentant raisonuablement de penser que estie revendication soit sérieuse».

Prusieurs éléments étayent la la mars, l'organisation prison de l'Allemagne (le Monde du 25 mars). Un « front national démocratique pour la libération de l'Allemagne (RAF) et Action directe avaient revendiqué dans un communiqué commun cette action meurtrière (deux morts, ouze blessés). Toutefois, aucune coopération logistique entre l'IRA et la RAF n'a été jusqu'à présent établie.

Prinsieurs éléments étayent la thèse d'une action des républicains irlandais : l'attentat a été perpétré quelques heures seulement après la visite en RFA du premier ministre britannique, Mr Thatcher. L'IRA a, de plus, revendiqué par le passé la plupart des attentats contre les faces britanniques stationnées en ment piégé. — [AFP.]

dans la tête dans sa voiture, et de deux policiers qui tentaient de reti-rer le corps de la victime, tués par

4 Le Monde • Jeudi 26 mars 1987

# AVANT (Before)

- 1 Ma fille a le mal de mer.

  My daughter gets sea-sick.
- 2 Il faut réserver à l'avance, et encore, ça dépend de la météo. We have to book in advance and, of course, it depends on the weather.
- 3 L'autoroute était bloquée, j'ai vu mon avion partir.

  The motorway was jammed up with traffic and I saw my plane leave.
- 4 Il n'y en a pas tout le temps.

  There are only a few crossings.
- 5 Entre la réservation, l'attente, la traversée et tout le reste, c'est une véritable expédition!

  What with booking, waiting, crossing and everything it's a major expedition!
- 6 Avec la tempête, forcément, les départs étaient tous retardés. In bad weather, of course, everything's held up.
- 7 Il a fallu se poser à Bruxelles. We had to land in Brussels.
- 8 C'est cher, mais il n'y a pas le choix. It's expensive, but what's the alternative?
- 9 Quand on rate le demier, on fait comment? What do you do when you've missed the last one?
- 10 Il faudrait une sorte de tunnel entre la Grande-Bretagne et le Continent. We need a sort of tunnel between Great Britain and the Continent.

一般では

Pour en savoir plus sur Eurotunnel, interrogez votre Minitel en tapant 3615 code EUROTUNNEL. Ou écrivez à Eurotunnel Information, Tour Franklin, Puteaux, Cedex 11 - 92081 Paris La Défense.

Cest col is the les ch**au** e soir m In quitte Dans le 1 pour ma In the T. keling **g**, les deux There's c the trip. finaleme lis hardi Ce qui es What's er

On a bie

hwas we

On Have

I. 775.

# APRES ASSET

- 1 On traverse comme on veut, quand on veut, pas besoin de réserver. We cross when we like, how we like no need to book.
- 2 Ca passe vite, 35 minutes, surtout quand on n'a pas à conduire.

  In just 35 minutes it's so quick, especially when you don't have to drive.
- 3 C'est comme une autoroute qui se déplacerait à 160 km/h. It's like being on a motorway which moves at 100 mph.
- 4 Les chauffeurs qui reviennent de Liverpool sont ravis de dormir chez eux le soir même.

  Truck drivers travelling back from Liverpool can spend the same night at home.
- 5 On quitte la France et 35 minutes plus tard, on est au volant en Angleterre. 35 minutes after leaving France you're driving in England.
- 6 Dans le T.G.V., j'ai revu mon dossier. 3 heures après, j'étais en pleine forme pour ma réunion.

  In the T.G.V. I can re-read my documents and get to the meeting feeling great.
- 7 Les deux douanes sont groupées, juste avant la traversée, ça change tout. There's only one set of Customs to go through at the beginning of the trip. It makes a great difference.
- 8 Finalement c'est à peine plus loin que Lyon. It's hardly further than Lyon.
- 9 Ce qui est bien, c'est que ça reste quand même une île. What's even better is that it's still the same island it's always been.
- 10 On a bien fait de le construire. It was worthwhile building it.



EUROTUNNEL. UN PAS DE GÉANT.

## L'Organisation de la justice révolutionnaire fait monter la pression

BEYROUTH-OUEST

de notre envoyée spéciale

L'Organisation de la justice révolutionnaire (OJR) sent-elle qu'elle est sur le point de faire céder Paris ? Vingt-quatre heures après avoir annonce, par la voix de Jean-Louis Normandin, la « suspension » de l'exécution de la sentence de mort qui pesait sur lui, l'OJR a affirmé, mardi 24 mars, qu'il n'en était rien, et que celle-ci demeurait valable à tout moment, si - les nouvelles promesses et nouveaux engagements » du gouvernement français n'étaient pas respectés. Dans le cas contraire, souligne, en revanche, l'OJR. - les résultats seront très positifs et

Menace done, mais aussi, pour la première fois, espoir d'une libération rapide si Paris satisfait aux exigences. L'OJR souligne à ce propos que • tout atermoiement conduira à une tragédie, après quoi le repentir sera inutile ».

Visiblement, l'Organisation paraît souhaiter en finir vite, et annonce que « Jean-Louis Normandin est actuellement une nouvelle fois tra-duit en justice ». Celui-ci avait affirmé lundi qu'après avoir été jugé et condamné une première fois, il avait pu demander à son avocat de

#### Le Conseil national palestinien se tiendra le 20 avril à Alger

Cheikh Abdel Hamid El Sayeh président du Conseil national pales-tinien (CNP, Parlement en exil), a adressé mardi 24 mars, à partir de Bagdad, des invitations officielles à tous les membres du CNP pour participer à la dix-huitième session de cette instance, qui devrait se tenir le

Cheikh El Sayeh venait de participer à Bagdad à une réunion du bureau permanent du CNP, en pré-sence de M. Yasser Arafat. Par ailleurs, de source palestinienne à Bagdad, on indique que six membres du CNP, dont la participation avait été gelée lors de la précédente session d'Amman en 1984 seront égale ment convoqués. Parmi eux figure M. Ahmed Jibril, secrétaire général du FPLP-Commandement général. Ces six personnalités seront invitées à « s'expliquer devant le Conseil sur leur rôle » dans les affrontements de 1983 à Tripoli au Liban du Nord, et qui avaient abouti à l'évacuation de la ville par les forces palestiniennes loyales à M. Arafat.

L'accord pour la tenue du CNP le 20 avril à Alger semble avoir été conclu à Tripoli (Libye) entre cinq organisations: le Fath, le FDLP de M. Nayef Hawatmeh, le Front de libération arabe (FLA, pro-irakien), le Parti communiste palestinien et le Front de libération palestinien d'Aboul Abbas, à l'issue de près de deux semaines de délibérations parrainées par le colonel Kadhafi, qui s'est récemment réconcilié avec M. Yasser Arafat.

Il ne semble pas toutefois que cet accord soit définitif, et les dirigeants palestiniens devront se réunir le 10 avril à Alger pour essayer de convaincre M. Georges Habache, le chef du Front populaire de libéra-tion de la Palestine (FPLP), de participer à la réunion du Parlement palestinien. M. Habache a posé trois conditions, difficilement acceptables par M. Yasser Arafat : l'abrogation formelle de l'accord jordanopalestinien d'Amman de février 1985, la rupture des relations entre l'Egypte et l'OLP et l'assurance ou une direction vraiment collégiale sera constituée à l'issue

#### LE PACIFIQUE **NOUVEAU CENTRE** DU MONDE INSTITUT DU PACIFIQUE

UN DOCUMENT INDISPENSABLE 14 × 21 cm - 368 p. - 135 F

Berger-Levrauit

UN GRAND NOM DE FRANCE

Californie, Floride, Nord-Est, par importante

Dictione de Business en 12 mais (18 à 35 ans)

UNIVERSITY STUDIES IN AMERICA. Inc.

Franch-Office, 57, rue Charles-Laffitte, 92200 Neuthy. 47.22.94.94 ou 47.45.09.19.

Stages inguistiques: armée, semestre, été (18 à 35 ans).
 Préparation tous diplômes (ELA.; M.B.A.; MASTER; Ph. D.).

Syncification des formaités et des délais. Doc. contre 3 timbres.

En Afghanistan, selon des sources officieuses pakistanaises, la résistance a récemment abattu cinq hélicontères et lancé des attaques à la roquette, à partir de l'extrême nord du pays, contre le territoire soviétique. Selon des sources diplomatiques occidentales, un groupe de

Le dirigeant socialiste, ancien vice-président de la République du gouvernement de Salvador Allende, était rentré clandestinement mardi dans son pays. Il s'était ensuite pré-senté à la justice de Santiago. Dans un communiqué, la DINACOS avait annoncé dans un premier temps qu'une enquête était ouverte « sur le participation présumés de Clodomiro Almayda à des activités subversives internationales pour soutenir les

en février 1975 sur ordre du gouvernement militaire du général Pinochet, puis contraint à s'exiler en Allemagne de l'Est. M. Almeyda a déclaré, mardi,

L'ancien ministre avait été arrêté

dans un communiqué qu'il défendrait son droit à vivre au Chili, en précisant que, selon lui, le gouvernement chilien ne lui aurait jamais permis de revenir légalement étant donné qu'il représente à ses yeux, « un danger pour le sécurité intérieure de l'Etat ».

Nicaragua

L'un des responsables de l'opposition armée au régime de Manague, M. Fernando Chamorro, a annoncé, le samedi 21 mars, qu'il quittait l'Union nicaraguayenne d'opposition (UNO), principale force de la Contra

rée entre anciens somozistes et modérés. Un autre dirigeant antisandiniste, M. Arturo Cruz, avait récemment donné se démission pour des motifs apparemment similaires.

que connaît depuis le début de

l'année la direction de l'UNO, déchi-

Le New York Times a, d'autre part, annoncé dans son édition du dimanche 22 mars que cinquante mille soldats américains devraient participer en mai à des manœuvres d'une envergure sans précédent en Amérique centrale. Ces mancauvres, répondant au nom de code de « Solid Shield > (Bouclier solide), coincideraient avec une offensive de prin-temps de la Contra. Elle comprendrait, entre autres, une évacuation simulée de la base navale américaine de Guantanamo, à Cuba, dans l'hypothèse où La Havane interviendrait contre les Etats-Unis.

Un responsable américain, qui a demandé à garder l'anonymat, a précisé dimanche qu'il s'agissait, en l'espèce, d'un exercice de routine, et que les manosuvres annoncées engageront « moins de dix mille soldats » au Honduras. D'autres pays seront également concernés par l'exercice, a précisé ce responsable. - (AFP.)

# comparaître une seconde. Rien ne laissait toutefois prévoir que ce

serait aussi rapide. Quelles sont « ces excuses et ces justifications présentées par le goujustifications presentées par le gou-vernement français, ces nouvelles promesses, ces nouveaux engage-ments - que l'OJR affirme étudier? Le mystère demeure. Quoi qu'il en soit, l'Organisation exerce une pres-sion maximale sur Paris, comme si les négociations, engagées sans doute dans plusieurs capitales, étaient sur le point de se conclure.

Recevant mardi matin M. Marc Normandin, le père de l'éclairagiste d'Antenne 2 enlevé le 8 mars 1986, Cheikh Mohamed Hussein Fadlallah, guide spirituel du Hezbollah pro-iranien, lui avait réaffirmé que les moyens de pression hors du Liban sont supérieurs à ceux que l'on peut avoir à l'intérieur du

Il lui avait précisé d'autre part que « ces affaires [d'enlèvements] ont une portée politique désormais connue, et que, à l'instar des pres-sions faites à Beyrouth, d'autres doivent être exercées à l'extérieur dans des endroits maintenant bien connus ». Un discours pas très éloigné de celui des ravisseurs.

Cheikh Fadlallah avait la semaine dernière (le Monde du 17 mars)

précisé que, si le problème des otages aurait pu se régier à ses débuts avec les ravisseurs, il se traitait maintenant au niveau des Etats ce qui le rendait plus compliqué. Le dignitaire chiite a toutefois assuré M. Normandin qu'e il ne laisserai passer aucune occasion de sauve

son fils, ainsi que les autres

otages ».
Ce nouveau rebondissement inter vient au moment où M. Marc Normandin se trouve à Beyrouth-Ouest, comme si l'OJR cherchait à exploi-ter auprès de Paris l'aspect humain de ce voyage. Avant la diffusion de ce dernier communiqué, parvenu mardi vers 22 heures au quotidien indépendant Al Nahar, avec, pour l'identifier, une photo polaroid cou-leur de Jean-Louis Normandin, le père de celui-ci avait « exhorté » ses ravisseurs à le libérer. « Vous qui détenez Jean-Louis, avait notamment dit M. Normandin, vous savez qu'aucun père ne peut trouver le

M. Normandin a aussi demandé aux ravisseurs de pouvoir entrer en contact avec l'« avocat » dont Jean-Louis Normandin avait fait mention, lundi, dans sa déclaration.

repos avant que son fils alt regagné

FRANÇOISE CHIPAUX.

Le roi Fahd en visite à Londres

#### L'Arabie saoudite nourrit de nombreux griefs à l'égard de la Grande-Bretagne

Effectuant l'un de ses très rares voyages à l'êtranger, le roi Fahd d'Arabie saoudite est arrivé à Londres mardi 24 mars pour une visite officielle de quatre jours. Il devait s'entretenir, mercredi, avec M™ Thatcher et entamer des dicussions politiques et économiques qui pourraient être difficiles

**LONDRES** de notre correspondant

Voici deux ans, l'emportant, entre Uni a arraché à Ryad une sorte de « contrat du siècle », vital pour l'industrie aéronautique, la fourniture de soixante-douze avions de combat Tornado et soixante appareils d'entraînement Hawk pour un montant de plus de 4 milliards de livres. Or, aujourd'hui, l'accord n'est toujours pas définitivement conclu, si bien que les concurrents de la Grande-Bretagne n'ont pas encore perdu espoir. Les Saoudiens font trainer les choses en se plaignant que le gouvernement de Londres n'ait pas tenu ses promesses concernant les clauses annexes sur les compensations. Le gouvernement de M= Thatcher s'était engagé à inciter les industriels et les financiers britanniques à investir bien davan-tage en Arabie saoudite.

Certes, les différents projets, d'équipement surtout, d'entreprises conjointes britanniques et saoudiennes représentent quelque 300 millions de livres, et la Grande-Bretagne vient au second rang der-rière les Etats-Unis sur ce plan. Mais le gouvernement de Ryad estime que cela est très insuffisant, d'autant que la balance commer-ciale entre le Grande-Bretagne et l'Arabie saoudite vient de connaître, en quelques années, un changement radical, du particulièrement à la chute du prix du pétrole : en 1980,

la Grande-Bretagne dans ses échanges avec l'Arabie saoudite enregistrait un déficit de 1 milliard de livres; en 1986, le déséquilibre s'est complètement inversé. La mauvaise humeur des diri-

geants de Ryad met non seulement en question le contrat inachevé, mais aussi la possible livraison par les Britanniques d'une dizaine de s-marins destinés à la marine saoudienne, et Ryad a fait comprendre qu'il pourrait se tourner vers la France, l'Allemagne de l'Ouest ou l'Italie pour cet autre important marché. Par ailleurs, les Saoudiens la Grande-Bretagne en tant que producteur de pétrole, parce que Londres montre des réticences à participer aux efforts de l'OPEP (organisation à laquelle le Royaume-Uni n'adhère pas) pour maintenir les prix de l'or noir.

Au niveau politique, les Britanniques sont inquiets des intentions que l'on prête au roi Fahd dans les milieux diplomatiques arabes. On estime en effet que le souverain saoudien pourrait essayer de faire pression sur le gouvernement de M<sup>∞</sup> Thatcher pour que celui-ci reprenne avec la Syrie des relations lomatiques qui ont été rompues l'an dernier, après la condamnation de Nezar Hindawi lié aux services syriens et auteur d'une tentative d'attentat contre un avion d'El Al à l'aéroport de Londres. Le bruit court que le régime du président Assad, avec l'aide saoudienne, chercherait à améliorer sa situtation internationale. Dans ce but, l'armée syrienne. maintenant présente à Beyrouth Ouest, pourrait durant le séjour du roi Fahd en Grande-Bretagne tenter d'obtenir la libération de plusieur otages et notamment celle de M. Terry Waite, l'envoyé spécial de l'archevêque de Cantorbéry, dont on

est sans nouvelle depuis deux mois. FRANCIS CORNU.

#### ISRAËL

## Relance du projet de « conférence internationale

JÉRUSALEM

Une délégation de « colombes » du Parti travailliste conduite par M. Abba Eban et un groupe de diri-

contre officielle. Prévue initialement pour mer-credi après-midi 25 mars, à l'hôtel King David de Jérusalem, cette ren-contre sans précédent pourrait être cependant retardée en raison de difficultés de dernière minute surgies

Cette initiative a cependant d'antant plus d'intérêt qu'elle doit être scellée par l'adoption d'un communiqué conjoint appelant à la tenue d'une conférence internationale de paix.

Ce texte de compromis, qui ménage les susceptibilités des deux camps, insiste sur l'« importance de négociations directes » entre les parties au conflit, sur la prise en compte de la « sécurité d'Israel » et sur le respect des droits nationaux du peuple palestinien ». Il no fait

Côté israélien, les chefs de file sont M. Eban, président de la com-mission des affaires étrangères et de la défense de la Knesset, et M. Rafi Edri, chef du groupe parlementaire et homme de confiance de M. Shi-mon Pérès – le numéro un travailliste et ministre des affaires étran-

La délégation palestimienne réuni-rait des personnalités très représen-tatives, sympathisantes de l'OLP, mais connues pour leur réalisme, dont M. Hanna Siniora, rédacteur en chef du quotidien de Jérusalem-Est Al Fajr, M. Faez Abou Rah-meh, avocat à Gaza; M. Mustapha Natché, ancien maire d'Hébron; M. Sari Nusseibeh, un universitaire de la génération montante. avaient été acceptés en 1985 par M. Pérès, alors chef du gouvernement, comme interlocuteurs possibles d'Israel au sein d'une délégation jordano-palestinienne. La participation de M. Elias Freij, le maire de Bethléem, restait incer-

« modérés » des deux bords s'inscrirait, d'évidence, dans le cadre des grandes manœuvres diplomatiques autour du projet de conférence internationale défendu par M. Pérès,

Soupçonnés d'appartenir à différentes organisations de l'OLP, ils ont été placés en détention pour une période de six mois, par « arrêt administratif ». Ces arrestations portent à une cinquantaine le nombre de Palestiniens actuellement détenus selon cette procédure. - (AFP.)

# de la paix »

de notre correspondant

geants nationalistes arabes des terri-toires occupés favorables à un dialo-gue avec l'Etat juif sont tombés d'accord sur le principe d'une ren-

du côté palestinien.

aucune mention explicite de l'OLP.

Une telle rencontre entre

J.-P. LANGELLER

 Dix Palestiniens en détention administrative. - Les forces de sécurité israéliennes ont procédé à l'arrestation de dix Palestiniens de Cisjordanie occupée, dans la nuit du lundi 23 au mardi 24 mars, à l'approche du onzième anniversaire de la Journée de la Terre célébré le

## **Afrique**

#### **TCHAD**

## N'Djamena affirme que 1 269 soldats libyens ont été tués à Ouadi-Doum

Les troupes gouvernementales tchadiennes ont tué 1 269 soldats libyens et out fait 438 prisonniers lors de la prise, dimanche 22 mars, de Ouadi-Doum, la base libyenne installée dans le nord du Tchad, a annoncé, mardi 24 mars, l'ambas-sade du Tchad à Paris. De leur côté, les troupes du président Hissène Habré affirment ne déplorer que 29 morts et 58 blessés. L'ambassade du Tchad, qui parle d'un bilan partiel et provisoire », fait état de la destruction d'une quantité importante de matériel militaire libyen, et déclare avoir récupéré onze bombar-diers, légers L-39 de fabrication tchèque, deux avions d'appui à hélices Marchetti SF-260 de fabrication italienne, trois hélicoptères MI-24 de fabrication soviétique, dixhuit lance-roquettes multiples BM-21, douze chars T-62, quarante deux chars T-55, dix radars complets, dix-huit blindés à roues, quatre cents véhicules de combat, etc. Parmi les militaires libyens faits prisonniers figure, selon N'Djamena, le comndant de la zone, le colonel Kha-

lifa Aboul Aftar. D'autre part, M. André Giraud ministre de la défense, a indiqué mardi sur Europe 1 : « Nous avons un accord de coopération avec His-sène Habré pour la reconquête du territoire national contre l'envahisseur, et nous exécutons cet engagement (1). » De son côté, l'agence ne de presse Jana a démenti mardi la présence de troupes libyennes dans l'ouest du Soudan, laissant entendre qu'il s'agissait des

forces du CDR (Conseil démocratique révolutionnaire) de M. Acheikh Ibn Omar.

(1) NDLR: La France est liée an Tehad depnis mars 1976 par un accord de coopération militaire technique, qui lui permet notamment de former les cadres de l'armée tehadienne, de concourir au soutien logistique des forces tchadiennes et de disposer de droits d'escale. Contrairement à un droits d'escale. Contrairement à un accord de défense, qui prévoit l'engagement automatique de la France en cas d'agression, l'accord de coopération nécessite une demande formelle de la part du pays signataire, et il interdit aux forces françaises – à l'exception des équipages d'héticoptères – de participer directement à l'exécution d'opérations de sustre.

• M. FITERMAN: « Les Tchadiens doivent régler eux-mêmes leur problèmes. » - « Que la France tienne ses engagements internationaux, d'accord, mais qu'elle s'engage comme elle le fait de plus en plus dans l'affaire tchadienne, dans ce qui peut être demain une aventure, nous disons non, attention, il y a danger », a déclaré M. Charles Fitermen, membre du secrétariat du comité central du PCF, le mardi 24 mars sur France-Inter. L'ancien ministre des transports a ajouté que « les Tchadiens doivent régler euxmêmes leur problème », en souli-gnant qu'il était partisan d'« une solution africaine sous l'égide de l'OUA » (Organisation de l'unité afri-

#### ALGÉRIE

## Le président Chadli a levé les mesures d'assignation à résidence

ALGER

de notre correspondant

Les avocats algériens montent au créneau de la défense des droits de l'homme. Cinq jours après la créa-tion d'une section d'Amnesty Inter-national en Algérie (le Monde daté 22-23 mars), une délégation du conseil de l'ordre conduite par le bâtonnier d'Alger en exercice, M. Tayel Belloula, a été recue par le président de la République,

M. Chadli Bendjedid, lundi 23 mars. L'agence officielle APS souligne que celui-ci « a affirmé son souci constant de veiller rigoureusement à l'application des lois et à la garantie des libertés individuelles du citoyen et de son droit à la défense, conformément à une justice authen tique que lui garantissent tous les textes fondamentaux de son pays. »

Cette audience a été immédiatement suivie d'effet. Sur ordre du

• SIERRA-LEONE : vingt-sept arrestations après la tentative de putsch. -- La plupart des personnes arrêtées à la suite de la tentative de coup d'Etat du 23 mars (le Monde du 24 mars) sont des militaires subalternes. Deux hommes politiques importants sont sounconnés d'avoir trempé dans ce complot. D'autre part, le président sierra-léonais, le général Joseph Momoh, a indiqué que les armes saisies avaient été importées et non pas volées dans une caseme du pays. La police a découvert des lance-missiles, des fusils, des équipements anti-aériens, des grenades à main ainsi que des treillis militaires. — (Reuter, AFP.)

président Chadli, la décision admi-nistrative illégale qui frappait trois avocats (I) a été levée dès lundi soir (voir nos dernières éditions du 25 mars). Les dix-neuf autres personnes qui subissaient le même sort sont également rétablies dans leurs droits. Tous devaient regagner Alger

l'image de l'Algérie en emprison-nant des militants des droits de l'homme et en muselant des associations à peine créées, semble donc revenir à de meilleurs sentiments.

(1) Il s'agit de Me Abdennour Ali-Yahia, le président de la Ligue algé-rienne des droits de l'homme (LADH), envoyé à Ouargia, à 500 kilomètres au sud d'Alger, Me Mokrans Alt-Larbi, vice-président de la Ligue, et de Me Ali Kechide, arrêté à Constantine et exilé à Rordi Coran Meira salva de la ferrit de Bordj-Omar-Idriss, près de la frontière

 Manifestation du PCF pour Pierre-André Albertini. - Le Parti communiste, le Comité de défense des droits de l'homme, présidé par M. Georges Marchais, le Mouvement de la jounesse communiste et le MRAP organisent une manifestation, mercredi 25 mars, à 18 h 30, à Paris, aux abords de l'ambassade d'Afrique du Sud, près des Invelides, « contre l'apartheid et pour la libération de Pierre-André Albertini ». Ce ieune coopérant français vient d'être condamné à quatre ans de prison par un tribunal du Ciskei (bantoustan sud-africain) pour avoir refusé de témoigner contre des militants du Congrès national africain (ANC).

#### A TRAVERS LE MONDE

#### Afghanistan « Une guerre américaine »

seion Moscou

Un porte-parole du ministère soviétique des affaires étrangères a fait porter, mardi 24 mars, aux Etats-Unis « la responsabilité de la pour-suite des effusions de sang en Afghanistan ». Dans une déclaration lue devant la presse, M. Boris Piadychev a affirmé que « la guerre en Afghanistan est une guerre américaine ». Il a critiqué de récents propos du président Reagan, l'accusant d'∉irrasponsabilité » et de « déformation

délibérée des faits ». Le chef de la Maison Blanche avait notamment indiqué, vendredi, à l'occasion de la proclamation de la journée de l'Afghanistan, que les succès de la guérilla afghane avaient peut-être poussé l'URSS à manifester « un nouvel intérêt pour l'aspect politique

D'autre part, selon islamebad, les raids aériens afghans du 23 mars sur des villages pakistanais proches de la frontière entre les deux pays (le Monde du 25 mars) ont fait au moins quatre-vingt-cinq morts. Le Pakistan fermement protesté contre ces « attaques barbares », et les Etats-Unis ont condamné cette « esceiade a contre Islamabad.

résistants de la région de Paghman (nord-ouest de Kaboul) aurait e pour le moment » accepté le cessez-le-feu provisoire proposé par le régime pro-soviétique. — (AFP, AP.)

taine.

#### M. Almeyda est relégué dans le sud du pays

Santiago. — Le gouvernement chilien a ordonné dans la quit du mardi 24 mars au mercredi 25 mars la relégation de l'ancien ministre des affaires étrangères, M. Clodomiro Almeyda dans l'extrême sud du pays. Un communiqué de la Directio nationale de communication sociale (Dinacos) a indiqué que M. Almeyda a été conduit dans la localité de Chile-Chico, 4 où il est assigné à rési-

mouvements terroristes au Chili ».

Nouvelle démission au sein de la Contra

Cette démission mattendue est un

élément supplémentaire dans la crise



5.0

. . .

· . F.

- 44

651

w 🗯

of they led

er dans 🛊

・ペラ 対数 種

£ 1.25.00 mg

in fra

医内结形性病

14. 第25

# 13 p

· Sittle 🎉

14->asign p

And a China feet

The state of the s

The state of the s

-

1

-

The state of the state of

-

F. C. See J. S. J. See J. See

Service Services Services

10 mm

A STATE OF S

CUECHEM

The same of the sa

4.0

Licolonel Reg

la conval

## **Amériques**

#### **ETATS-UNIS**

## La convalescence politique de M. Reagan: pronostic réservé

WASHINGTON correspondance

« En convalescence politique. Pronostic réservé. » Ce titre du New York Times caractérise bien le sen-York Times caracterise bien le sen-timent des milieux politiques sur les perspectives de la présidence Rea-gan. Certes, l'entourage présidentiel est très satisfait du comportement du chef de l'exécutif lors de sa conférence de presse la semaine der-nière. Craignant le pire, les officiels de la Maison Blanche ont été heude la Maison Blanche ont été heu-reux et soulagés de retrouver leur patron > en pleine possession de ses moyens physiques et intellec-tuels, jouant avec succès de son charme et capable par quelques plaisanteries faciles de désarmer, voire de ridiculiser certains de ses adversaires des médias.

M. Reagan a accompli une per-formance « sans faute », appréciée du grand public. Seuls quelques esprits chagrins lui tiennent rigueur de se juger avec une infinie indul-gence, minimisant le scandale de l'« lrangate », décrit par ini comme une e erreur », et la politique envers l'Iran comme une simple « faute » due à une défaillance d'exécution. Toutefois, les critiques démocrates ne manquent pas de souligner que, sous sa présidence, six personnes se sout succédé à la tête du Conseil national de sécurité, ce qui n'est pas sans poser de problèmes quant à la sagacité des choix présidentiels.

Les dirigeants du Congrès s'accordent néanmoins à penser que le président est entré enfin dans une sorte de convalescence politique, mais que son rétablissement définitif demeure incertain. Beaucoup dépendra de l'habileté de M. Howard Baker, le nouveau secré-taire général de la Maison Blanche, à conseiller le président tout en dissipant l'impression d'exercer une « régence ». Il lui faut donc gagner l'opinion, tandis que M. Reagan va voyager un peu partont dans le pays pour bien démontrer qu'il tient de nouveau bien en main les commandes du pouvoir. Il n'est pas exclu qu'il se rende à l'étranger avant sa visite à Venise en juin pour le sommet économique des pays industrialisés. Un accord avec le Kremlin sur le contrôle des armements consoliderait son autorité. Atteindre ces objectifs implique toutefois un certain assouplissement de ses positions, ainsi que la coopéra-tion des démocrates. Or, dans la perspective électorale de 1988,



leaders démocrates de la commission d'enquête parlementaire se hâtent lentement, en spéculant sur des révélations embarrassantes pour le président. Le pronostic sur le réta-blissement du président ne peut donc être que réservé.

#### M. Bush en difficulté

Dans l'immédiat, le vice-président Bush est la première victime des retombées de l'affaire. Certes, il est tonjours en tête dans la course à l'investiture du Parti républicain, mais son avenir politique dépend de son aptitude à faire savoir au grand public qu'il avait émis des réserves avec les « modérés » de Téhéran, sans apperaître aux cadres de son parti comme déloyal envers le prési-

Celui-ci ne lui a pas rendu service en disant d'abord que le viceprésident n'avait exprimé aucune réserve (M. Bush avait dit le contraire le 12 février) à l'égard de l'initiative envers l'Iran. Plus tard, le

L'élévation au grade de général du colonel Regalz, lié au général Namphy par une solide et ancienne amitié, illustre le rôle-clé du minis-

tre de l'intérieur et de la défense

nationale au sein de l'équipe au pou-voir à Haiti depuis le 7 février 1986,

date de la chute du régime duvalié-

président avait dépensé 8 millions de dollars pour quatre appartements à New-York, un yacht de 30 mètres, le

Niki, mouillé à Miami (Floride), ainsi

que pour alimenter plusieurs comptes

6 L'Eglise est favorable à la constitution. — La Conférence épis-

copale d'Haiti, organe dirigeant de la

s'est prononcée, lundi 23 mars, en

puissante Eglise catholique haitienne,

faveur du projet de nouvelle Consti-

tution, estimant que le texte proposé

au pays était une « bonne garantie »

démocratique. « Maigré certaines lacunes et contradictions », indique

la Conférence, les constituents ont

« váritablement cherché à protégei

les droits fondamentaux et les libertés de chacun ». (AFP.)

bancaires. - (AFP.)

HAITI

nel Max Vallès.

ceux-ci ne sont pas enclins à lui faire président devait corriger ses propos de cadeau, et c'est à dessein que les en précisant que M. Bush avait en effet émis des réserves, mais qu'il s'était ensuite rallié à la politique présidentielle. Mais n'aurait-il pas dû justement dissuader le prési-

> Le vice-président affirme égale-ment n'avoir jamais été mis au cou-rant du transfert illicite de fonds aux rebelles du Nicaragua. Pourtant, l'un de ses principaux adjoints a particspé aux discussions sur l'aide aux « contras ». Aussi bien, peut-on croire M. Bush, se demande-t-on, lorsqu'il nie avoir jamais reçu un chèque du financier saoudien, M. Adnan Khashoggi en 1985?

Certes, M. Bush dispose de sou-tiens financiers importants pour sa campagne et il a l'appui de l'appasa personnalité est mise en cause. A-t-il l'étoffe d'un gagnant? Sa voix, son apparence de grand bourgeois de l'Est – fêt-il un étu du Texas – ne le favorisent pas auprès du grand public et, aux yeux de la droite du Parti républicain, il reste suspect de s'écarter de l'orthodoxie conserva-

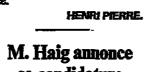
#### sa candidature Le colonel Regala membre du triumvirat à la présidence est promu général

rim en remplacement du général de brigade Jean Beliotte, mis à la retraite, et le colonel Charles Lovis a 24 mars, à New-York, son intention de briguer l'investiture de son parti pour l'élection présidentielle. été promu commandant de la garde présidentielle, où il remplace le colo-

L'entrée de M. Haig dans la course fait de lui le second candidat républicain déclaré à l'investiture, après l'ancien gouverneur du Dela-ware M. Pete Du Pont, qui a annoncé sa candidature en septembre dernier. D'autres personnalités républicaines, parmi lesquelles le vice-président, M. Georges Bush, et le dirigeant de la minorité républicaine au Sénat, M. Bob Dole, dont

M. Haig a déclaré mardi qu'il espérait gagner en pronvant qu'il n'est pas insensible aux problèmes de ses concitoyens. « A l'intérieur de cette carapace, de ce militant, de cette allure excessivement ambique n'importe quel autre», a-t-il

Comme le montrent ces propos, l'ancien secrétaire d'Etat va s'effor-

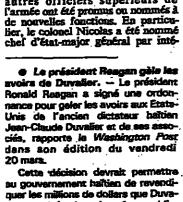


Le général Alexander Haig, ancien secrétaire d'Etat et ancien commandant en chef des forces de 'OTAN, a annoncé, le mardi

les ambitions sont commes, ne se sont pas encore officiellement pro-

tieuse, il y a un cœur aussi grand

cer de modifier l'image que l'opinion a de lui. En avril, 1981, après la ten-tative d'essassinat contre M. Reagan, il avait vivement irrité les autres collaborateurs du président en déclarant : « A partir de mainte-



Port-an-Prince (AFP). – Le colo-nel Williams Regala, un des trois membres du Conseil national de gouvernement (CNG), ministre de l'intérieur et de la défense nationale, a été élevé, mardi 24 mars, an rang de général de brigade par le prési-dent du CNG, le lieutenant général Henri Namphy. Le général Regala, quarante-neuf ans, a également été nommé assistant chef d'état-majur général de l'armée haïtienne. Huit autres officiers supérieurs de

autres officiers supérieurs de

au gouvernement haitien de revendiquar les millions de dollars que Duvatier a puisés dans le trésor public. Selon des avocats réprésentant le gouvernement de Port-au-Prince, Duvalier et sa familie auraient prélevé 120 millions de dollars pendent leurs quinze années au pouvoir.

Les avocats cités par le quotidien

COURS DE LANGUES **PORTUGALS** BRESLIEN **ESPAGNOL** QUECHUA **ANGLAIS** Tél. 45 41 39 60





## La nouvelle référence automobile est née.

La nouvelle Sunny fait aujourd'hui une entrée remarquée en France, après avoir conquis ses lettres de noblesse dans le monde entier (élue meilleure voiture japonaise 86/87 au Japon).

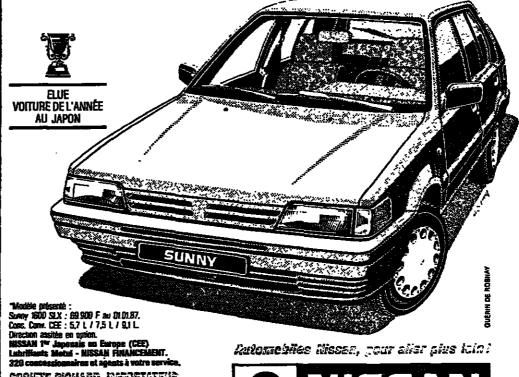
Grâce à l'exigence constante de Nissan pour l'innovation, la qualité jusque dans les moindres détails, la nouvelle Sunny est par sa conception même, la nouvelle référence automobile.

Son succès mondial s'explique aisément : il suffit de comparer...

Etes-vous sur de pouvoir bénéficier, pour une berline 5 portes de cette catégorie, d'autant d'équipements d'origine, d'un tel raffinement haut de gamme ?

EQUIPEMENTS EN SERIE	SUNNY 1600 SLX	Modèle X Brix des options
Vitres termines	၁	
Enjoliveurs de roues	co.	<u> </u>
Essue-Glace amere	Ç	
Radio K7 FM Stéréo	ü	
Ouverture du cottre à distance	ē	
Volani réglable	0	
Compte-tours	0	
Banquette amére rabattable en 2 parties	ů.	
Montre digitale à quartz	0	
Témoin sonore de leux non élents	¢)	

La Sunny: Berline 5 portes, spacieuse pour la ville comme pour la route, élégante et racée (Cx : 0,33). Traction avant, 5 vitesses, 07 CV, 84 ch, Suspensions indépendantes. Un moteur brillant : 11"8 de O à 100 km/h. 175 km/h sur circuit. Une puissance toujours disponible grâce à un couple élevé même à bas régime\*. Sunny 1300 toute équipée à partir de **64.900** F.

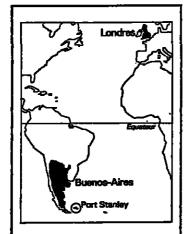


Societe richard, importateur.

B.P. 103, LE CHESNAY 78153. TELEPHONE : (1) 88 54 90 54.

NISSAN

# Drôle d'après-guerre aux Malouines



## Les surprises de la géographie

ES Malouines sont certes très loin dans l'hémisohère Sud, aux portes. semble-t-il, de l'Antarctique. Mais, la carte en fait foi, les îles ne sont, pes plus au sud que Londres n'est au nord : 51°30 de latitude dans les deux cas. Et le climat, avec une température moyenne annualle de +5°, est très supportable, même si la neige peut tomber pratiquement tous les mois de l'année. Le vrai maître des lieux, c'est le vent, et un homme perdu sur les collines risque vite de mourir de froid. A l'inverse, on peut se baigner en février sans trop d'héroïsme. Bref, ce n'est pas l'enfer, et le paysage « lamentable et désolé » décrit en 1833 par Charles Darwin ne manque pas de charme, et sûrement pas de grandeur.

Les Malouines doivent leur nom français au fait que les marins de Saint-Malo venaient y chasser le phoque au dixhuitième siècle. L'histoire € diplomatique » de cet archipel usqu'en 1833 est à peu près inextricable, et met en jeu la France, l'Angleterre, l'Espagne, puis l'Argentine et les Etats-Unis.

L'argument essentiel des Bri-tanniques est que, depuis plus de cent cinquante ans. ils occupent « pacifiquement » des îles où sque-là, les tentatives d'étament, que ce soit de leur fait, de celui des Français ou des Espagnols puis des Argentins, n'avaient été que sporadiques.

(Suite de la première page.) « Mais ce qui a le plus choqué les gens, répète-t-on à l'envi, c'est l'attitude incroyablement dure et méprisante des officiers argentins à l'égard de leurs propres sol-dats, des conscrits qui ne demandaient qu'à rentrer chez eux. -Les îliens (ou kelpers) y ont vu le reflet d'une société inquiétante, ellement différente de la leur.

L'Argentine d'aujourd'hui n'est certes plus celle des généraux, mais ici la confiance dans la « démocratie » argentine n'est pas revenue, c'est le moins qu'on puisse dire.

Les cent quatre-vingt-dix champs de mines à peu près indétectables sont là pour rappeler bien des mauvais souvenirs. Inutile de chercher un Keiper qui se déclare en faveur d'un rattachement à l'Argentine. Combien, au contraire, d'amères récriminations à l'encontre de ce Foreign Office coupable d'avoir envisagé, au début des années 80, de reconnaître la souveraineté de Buenos-Aires sur les îles, en échange d'un ccord lease back, un peu comme à Hongkong...

Désormais, à la moindre rumeur de négociation, les îliens tendent une oreille inquiète. Même si certains sont bien conscients que la situation actuelle ne peut durer éternelle-ment, qu'il faudra bien trouver le moyen de rétablir au moins une liaison aérienne et maritime avec l'Argentine ou, dans un premier temps, avec le continent. Car pour l'instant, solidarité latinoaméricaine oblige, aucun pays de la région ne peut se permettre de donner l'impression qu'il recon-naît le « bon droit » de Londres. Résultat, cette Chilienne qui a de la famille à Port-Stanley doit faire un invraisemblable périple (plus de 30 000 kilomètres dans chaque sens) pour lui rendre visite : du Chili en Angleterre, et d'Angle-terre à Port-Stanley, à bord d'un Tristar de la RAF, qui fait escale sur la base militaire de l'île de l'Ascension: la seule liaison, aujourd'hui encore, entre les îles et le reste du monde

Quand Margaret Thatcher, soutenue par la quasi-unanimité

de la Chambre des communes, décida d'envoyer la flotte, étaitelle consciente de toutes les conséquences de son geste? « Je me pose chaque jour la question, répond l'un des responsables bri-tanniques du développement de l'Île. Mais, si c'est oui, je lui tire mon chapeau. »

#### Un aéroport imposant

Car reprendre les îles, c'était forcément s'engager ensuite à les défendre, à les développer, et à en payer le prix. Le symbole le plus évident de cet engagement, c'est l'imposant aéroport de Mount-Pleasant, créé de toutes pièces dans un site parfaitement désert et autour duquel s'organise toute la défense de l'archipel. Outre les pistes, qui peuvent

accueillir n'importe quel type d'avion, il y a là des chasseurs Phantom F-4 prêts à décoller en deux minutes, toutes sortes d'hélicoptères, y compris les énormes Chinook, dont un exemplaire s'est écrasé presque sous nos yeux, tuant ses sept membres d'équige ; un système perfectionné de page; un système perfectionné de défense antiaérienne, de puissants radars – ceux qui sont installés à peuvent surveiller le trafic entre les aéroports militaires de la côte argentine; il y a aussi, à proximité, un nouveau port pour accueillir les bâtiments de la Royal Navy qui patrouillent autour des îles, une frégate et très vraisemblablement un ou plusieurs sous-marins. « Il ne s'agit pas d'empêcher tout débarquement argentin sur l'archipel, plusieurs divisions n'y suffiraient pas: mais de s'assurer, grâce à l'aéroport, que nous aurons forcé-ment le dessus en cas de conflit », explique le contre-amiral Layman, actuel commandant des troupes britanniques des trois armes sur les îles.

Combien sont-ils, au fait ces soldats? Un large sourire, des yeux bleus qui pétillent encore plus qu'à l'ordinaire, mais pas de réponse, bien sûr. Gageons tout de même qu'ils sont encore nettement plus nombreux que les 1 910 habitants civils des îles.

« Nous avons déjà réduit nos effectifs, et nous allons continuer les réduire », nous avait déclaré, à Londres, Lady Young, ministre au Foreign Office, tandis qu'au ministère de la défense on indiquait que les dépenses mili-taires occasionnées par les Falklands n'atteindraient plus cette année que 400 millions de livres et en principe seulement 125 millions de livres (1,25 milliard de francs) à la fin des années 80. Une dépense somme toute suppor-table, d'autant que les chefs militaires soulignent les mérites de cet exceptionnel terrain d'entraînement pour les troupes -

#### Tranquilles comme des pingouins sur un champ de mines

avec tout ce qu'il faut pour endurcir un soldat. Mais il s'agit, répète-t-on, de défendre l'archipel, rien de plus, et non de le transformer en une quelconque base de l'OTAN, comme l'affirment les Argentins. L'intérêt stratégique n'est tout de même pas négligeable, à proximité du cap Horn, dans une région où les Occidentaux n'ont aucune facilité militaire, et pas si loin de

Défendre les îles, tout en s'efforçant de nettoyer une partie au moins des scories inévitables de la lourde présence militaire, ce n'est pas tout. Garder les Falklands, dans les conditions actuelles, c'est forcément essaves de les développer, c'est-à-dire aussi tirer les habitants de leur tranquillité, de leur mode de vie traditionnel. Construire des bonlangeries et des magasins pour des gens qui faisaient leur propre pain et cultivaient leurs légumes. Essayer de se lancer dans des entreprises nouvelles - la pêche au crabe, des cultures ultramodernes de salades sous serres. Redistribuer, chaque année, des

terres, parmi celles qui appartiennent aux fameux absentees, propriétaires résidant en Grande-Bretagne, qui ignoraient à peu près tout des îles, sauf les revenus qu'ils en tiraient.

#### De Pargent et des hommes

Pour cela, il faut de l'argent et des hommes. Les hommes doivent venir du Royaume-Uni, car les les seraient bien en mai de fournir tous les cadres nécessaires, et même certains travailleurs manuels. L'argent aussi, au début, est venu du budget de Londres (31 millions de livres) et de la poche de certains généreux donateurs (un habitant de Guer-nesey a donné 1 million de livres pour contribuer à la construction du nouvel bôpital civil et militaire de Port-Stanley).

A présent, la manne fournie par les licences de pêche (voir ci-dessous) et qui représentera avec 7 millions de livres, le triple des revenus de la laine, jusqu'ici prin-cipale richesse de l'île, devrait faciliter bien des choses. Mais développer les îles sans les défigurer, sans se lancer dans des projets trop ambitieux et sans susciter chez les locaux une mentalité d'assistés n'est pas facile. Le dynamique responsable de la Falklands Islands Development Corporation est assurément l'homme le plus critiqué de l'archipel, et les représentants sur place du Foreign Office et de l'Overseas Service (l'ancien Colonial Office) doivent faire preuve de doigté dans leurs relations avec les conseillers élus qui forment le « gouvernement » local, présidé par un gouverneur nommé par Londres.

Déjà, certaines tirades enten-dues lors d'une réunion publique à Port-Stanley sonnent désagréablement : « Nous n'avons pas besoin d'immigrants ». « Nous ne voulons pas que les gens venus d'Angleterre reçoivent des mai-sons en priorité.

Mais cela, on ne l'entend qu'à Port-Stanley, « la ville » (mille habitants), où comme chacun sait

« Les vraies Falklands, c'est le camp - (de l'espagnol campo), c'est-à-dire ces immenses landes peuplées d'oies sauvages et de moutons, où les habitants des fermes isolées vivent dans un curieux mélange de modernisme et d'existence primitive. On prend sa bêche pour aller extraire quelques mottes de tourbe, qui permettront de se chauffer, mais on circule en avion entre les îles, quitte à atterrir sur une plage, en semant la panique parmi les pin-

Le docteur donne ses consultations à la radio, qui sert aussi à annoncer la liste des passagers de l'avion, permet à l'instituteur de donner ses cours aux iennes enfants (les plus grands vont en pension à Port-Stanley et une toute petite minorité ira poursuivre ses études, tous frais payés, au Royaume-Uni). On a le grand air, une sécurité inimaginable en Europe (l'usage des serrures est à peu près ignoré), mais guère de distractions, bien sûr. On vit simplement, mais dans l'aisance : chaque famille a sa Land-Rover et sa vidéo...

Ce monde étrange, pourquoi ne pas en faire profiter quelques touristes? Trois hôtels out été ouverts cette saison dans le « camp », en fait dans d'anciennes maisons de propriétaires aménagées en gentilles pensions très anglaises. On se croirait presque dans une île anglo-normande, Aurigny ou Sercq, par exemple. Si ce n'est qu'on est à 14 000 kilomètres plus au sud, que trois semaines au départ de l'Angle-terre coûtent 25 000 francs et que, par bonheur, seuls soixante-dix touristes ont étrenné les nouvelles installations et vu quantité de pétrels géants, d'albatros, de vantours et de caracaras; entendu rugir les lions de mer, bâiller les éléphants de mer, énormes masses de graisse placidement étalées sur un lit d'algues ; sans oublier des milliers de ningonins, ou plutôt de manchots, qui apprécient particulièrement les champs de mines, où personne ne vient les déranger.

1.6%

prosse, posses es

Applique Tours

r'by 25 Cit

## «Falkland Desire»

aussi a ses jours de paresse. On est à 100 milles au sud des Malouines, au large du petit îlot Beauchêne, et le cap Horn n'est pas bien loin. Mais, ce matin d'été austral, les « cinquantièmes » n'ont aucune envie de hurler; une vieille houle berce la flottille, le Désir des Falk-land. Falkland-Desire, - le patrouilleur des pêches qui nous accueille, et quelques dizaines de chalutiers-usines japonais, espagnols et aussi polonais, recon-naissables de loin à leur coque tonte rouillée. Ceux-là sont à la mer onze mois sur douze et ne quittent pratiquement jamais les hautes latitudes.

A longueur d'année, on pêche le calmar - et le dollar : périodiquement, le poisson est transvers le Japon - ou les autres pays consommateurs.

Le Saturn, de Gdynia, treuille péniblement son chalut : 40 tonnes d'un seul trait, une énorme masse noire et visqueuse, des dizaines de milliers de calmars écrasés dans le filet et qu'il faudra vingt-quatre heures pour trier et traiter. La routine pour l'un des deux cent seize chalutiers qui ont obtenu du gouvernement de Port-Stanley le droit de pêcher dans un rayon de 150 milles autour de l'archipel.

Moins grand, mais plus moderne, le Maria-Eugenia D., de Vigo, remonte lui aussi un chalut plein à craquer — 20 tonnes — sous l'œil d'un petit pingouin, installé sur un tas de filets et qui apprêcie en connais-

'ATLANTIQUE-SUD bordé sur des cargos qui filent seur la performance des pêcheurs espagnols; la mascotte est montée à bord, il y a quelques jours, par l'ouverture de

> Images paisibles, mais trompeuses. Parce que l'océan, dans ces parages, peut dévoiler en un instant son vrai visage de brute. Et parce que ces eaux riches et froides sont contestées : l'Argentine les considère comme siennes, puisqu'elles bordent - ses - Malvinas : au printemps dernier, un chalutier taiwanais s'est retrouvé par le fond, coulé par une canonnière argentine, et un marin est mort.

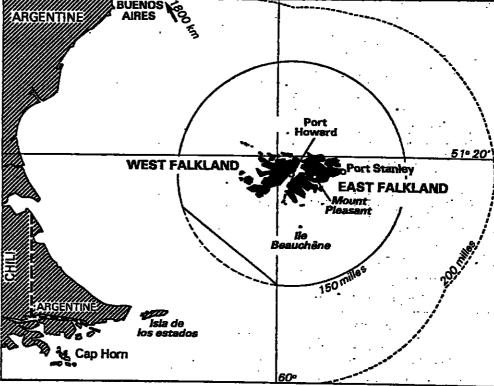
#### Un véritable défi

Depuis l'imposition de la nouvelle zone de « protection des pēches » par la Grande-Bretagne, aucun incident n'a été signalé. Mais, malgré les précau-tions prises à Londres et la retenue observée jusqu'à nouvel ordre par Buenos-Aires, la situation reste à bien des égards ambiguë. Elle est d'ailleurs, théoriquement, provisoire, puis-que le Foreign Office continue d'appeler de ses vœux la signature d'un accord multilatéral sur la délimitation des zones de pêche, c'est-à-dire d'un accord entériné par l'Argentine.

Passée à peu près inaperçue en Europe continentale, cette affaire de licences de pêche est pourtant d'une importance majeure. Pour les îles Malouines elles-mêmes, dont les ressources vont être soudainement doublées. Mais aussi parce qu'elle sanctionne l'absence de tout progrès réel dans les relations entre l'Argentine et le Royaume-Uni.

Buenos-Aires n'a toujours pas déclaré la fin des hostilités et maintient certaines restrictions commerciales, les avions de la British Airways ne peuvent pas atterrir en Argentine, et les relations consulaires passent par l'intermédiaire des Suisses.

En principe, l'imposition d'une zone de surveillance des pêches répond d'abord à un souci de préservation des ressources naturelles : l'accroissement sauvage du nombre des chalutiers dans



La ligne des 150 milles (représentant un cercle de 280 km de rayon autour de l'archipel) limite la zone de pêche imposée par la Grande-Bretagne. Cette zone correspond — sauf à l'extrême sud-ouest — à la zone de « protection » assurée par la Royal Navy. La ligne des 200 milles délimite la « zone

les eaux des Malouines ne pouvait plus durer - les pêcheurs sont les premiers à en convenir. Mais le Foreign Office se devait aussi de réagir au véritable dési lancé par l'Argentine : la signa-ture en juillet dernier d'un accord de pêche avec l'URSS qui couvrait toutes les caux argentines, y compris donc celles des Malouines. En échange, les Russes recevaient des facilités pour leurs navires en Patagonie, et leur exemple ne tardait pas à être suivi par les

Bulgares.

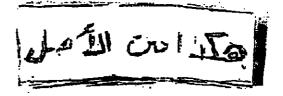
Dès lors, tout alla très vite. Soucieux de ne pas paraître trop gourmands, ni inutilement provocateurs, les Britanniques fixèrent à 150 milles - et non 200 - les limites de leur zone de « conservation », co qui correspond presque exactement à la zone d'exclusion maritime imposée aux navires argentins autour des iles (voir carte). Et ils prirent soin de confier les missions de surveillance à un avion et à deux navires civils, dépourves de tout armement et placés sous la tutelle du gouvernement de Port-Stanley : un travail de professionnels, accompli avec compétence et « tact ». Les capitaines des chalutiers semblent appré-

En théorie, la Royal Navy, maîtresse de ces caux, n'est donc pas concernée : « La licence de pêche n'est pas une garantie contre les navires argentins. Les Britanniques recommandent seulement aux pêcheurs de pénétrer dans la zone par l'est, le plus loin possible de l'Argentine. « Mais, remarque le capitaine du Saturn, il faut tout de même traverser une zone de 50 milles qui est revendiquée par les

Argentins et n'est pas protégée de fait par les Anglais. Natureliement, pas question, pour ces navires, d'aller s'approvisionner ou réparer en Argentine : il faut remonter jusqu'à Montevideo, à 1 000 milles au nord, où s'effectuent aussi les changements d'équipage. Ce n'est pas l'idéal, mais l'attrait du précieux calmar est le plus fort ; dès cette année, il y a eu deux fois plus de candidats que de licences accordées : essentiellement à des Japonais, Taiwanais et autres Coréens, et à bon nombre d'Espagnols, Et. aussi à quarante bateaux polo-nais. Histoire d'honorer de vicilles traditions - et, accessoirement, de montrer aux Soviétiques et aux Buigares qu'ils n'ont peut-être pas fait le meilleur choix.

1849 - J. J. K. S. J.

RENDEZ VIVIS LE 28 JUIN FACILE! EXPOLANGUES A NEWLYDRK! DU 27 AU 31 MARS JE DOIS ABSOLUMENT PORTE DE VERSAILLES. PERFECTIONNER Mon anglais D'ICI LA 5' SALON DES LANGUES, DES CULTURES ET DE LA COMMUNICATION INTERNATIONALE DU 27 AU 31 MARS 1987 - PORTE DE VERSAILLES



## Enquête



#### **BUENOS-AIRES**

## Malvinas argentinas

sont venus planter leur drapeau rations de militaires et de civils

nul Argentin n'avait jusqu'alors sérieusement prêté attention. Dans ce bout du monde où les descendants des conquistadores et les émigrants arrivés d'Europe étaient venus échouer, l'avenir avait des cornes et la fortune s'appelait pampa.

Pourquoi s'intéresser à des îles inhospitalières, dénuées de toute ressource, sinon les baleines qui croisaient dans les parages? L'arrivée des Anglais allait tout changer. Les Malouines devenaient un argument que des géné-

ce chapelet d'îles auxquelles ont ressassé pour se faire délivrer un brevet de patriotisme. Colonisé par deux milliers d'éleveurs de moutons britanniques, l'archipel a symbolisé dans le cœur des foules argentines la revendication de

lenr identité nationale.

A tel point que lorsque, en 1982, le régime militaire en place depuis six ans, à bout de souffle économique, politique et diplomatique, eut un dernier sursaut pour tenter de se survivre, c'est aux Malouines qu'il a pensé pour essayer de refaire surface.

Le 2 avril de cette même année, l'Argentine entière explosait de joie et d'orgueil à l'annonce que son armée avait reconquis les îles. Les tyrans d'hier étaient ovationnés en place publique comme des héros.

#### La junte perd son crédit

M= Thatcher allait gâcher la fête. Un mois plus tard, elle lançait ses troupes à l'assaut des îles, et, en quelques jours, l'Union Jack remplaçait à nouveau la bannière ciel et blanc au sommet des collines redevenues Falklands. La junte qui y avait mis ses derniers pesos d'espoir allait y perdre tout son crédit. Près d'un añ plus tard, elle restituait sans conditions le ponyoir aux civils.

Em dans l'emphorie de la reconquête démocratique, le président Raul Alfonsin ne faisait pas des Malouines un thême-clé de sa politique, mais il ne les oubliait pas pour autant. \_

Lui et son ministre des affaires exicrieures, M. Dante Caputo, allaient en effet se fixer un but ambitieux : reconquérir les Malouines par la voie pacifique.

Ils se sont attachés à faire condamner les «occupants» anglais par les Nations unies. Objectif à moitié atteint en 1985, lorsqu'une majorité de pays recommandent à la Grande-Bretagne et à l'Argentine d'ouvrir des négociations directes pour régler lour conflit.

Un vœn resté pieux à ce jour, Londres refusant que soit posée la question de la souveraineté sur les îles - réglée à ses yeux - et Buenos-Aires s'opposant à toute discussion qui ne comporterait pas, fit-ce à terme, l'examen de cette question de souveraineté.

MM. Alfonsin et Caputo comptent sur les Etats-Unis pour faire pression sur la Grande-Bretagne et l'obliger à onvrir une négocia-tion globale sur les îles. Ils estiment qu'il est à la fois du devoir et de l'intérêt de Washington d'intervenir pour que la dispute se règle pacifiquement au sein de la « famille » occidentale dont l'Argentine est partie intégrante. Cet hiver, Washington s'est entremis pour détendre un peu l'atmosphère entre son «allié» britannique et son «ami» argentin, après l'imposition unilatérale par Londres d'une zone de protection des pêches autour de l'archi-

Pour le gouvernement démocratique argentin, «récupérer» les Malvinas est plus un défi politique qu'une nécessité économique. M. Caputo a souvent répété que la démocratie argentine doit prouver qu'elle peut faire mieux que les régimes militaires qui l'ont constamment contestée depuis un demi-siècle. Quitte à faire beaucoup de concessions et à admettre tonte forme de transition.

CATHERINE DERIVERY.



la note maximum «3 Etoiles» \*\*\* l'Assemblée Plénière des Sociétés d'Assurances

#### **LONDRES**

## Une affaire dépassionnée

**LONDRES** 

de notre correspondant

N juin 1983, tout juste un an après la reconquête, les Malouines étaient encore au premier plan de l'actualité politique en Grande-Bretagne. O combien, pulsque ce fut alors le facteur primordial et déterminant d'une écrasante victoire électorale remportée par la € dame de fer ».

En juin 1987, il est fort probable que les électeurs seront convoqués aux urnes par M<sup>ma</sup> Thatcher et, de nouveau, l'anniversaire de la reprise de l'archipel devrait coıncider avec les élections législatives. Mais, cette fois, tout indique qu'il ne sera guère question des Malouines durant la campagne, et pour cause. Si, il y a quatre ans, la fermeté du premier ministre face à l'Argentine avait été un atout essentiel du succès des conservateurs, elle est devenue aujourd'hui un sérieux handicap. parier, même si, cinq ans après, le problème ne suscite plus beaucoup d'intérêt dans l'opinion publique : il semble que les Malouines aient retrouvé leur vraie place... très loin dans l'autre hémisphère.

« Les Falklands ? Ce n'est plus à l'ordre du jour. » Cette réflexion d'un stratège électoral conservateur en dit long sur le sentiment qui règne à présent au sein de la majorité. Alors que l'Argentine a changé de régime et que le nouveau paraît nette-ment moins belliqueux, les conservateurs ont de plus en plus de mai à expliquer la posisiste à refuser des négociations gouvernement argentin entend

d'embarras non négligeable quand Mae Thatcher essaie d'améliorer son image internationale. Les alliés européens et même les Américains, dont le soutien en 1982 avait été hautement apprécié à Londres, sont désormais de plus en plus réticents. La Grande Bretagne a pu mesurer son isolement lors du dernier débat aux Nations unles. Même certains conservateurs n'hésitent plus à faire entendre leur voix pour réclamer une évolution. Le mois demier, l'un d'eux, M. Cyril Townsend, président à la Chambre des communes du comité inter-partis pour les affaires de l'Atlantique sud, déclarait : « Nous devons avoir une politique plus raisonneble et internationalement défenactuellement, nous allons audevant d'ennuis, et de regrettables incidents risquent de se produire. » Quant aux travaillistes, ils ne parlent pas de conditions à des négociations avec l'Argentine, et, mettant en avant plusieurs enquêtes d'opinion, ils font valoir que la plupart des Britanniques sont favorables à un assouplissement de la politique gouvernementale.

Il est cependant très douteux que l'opposition centriste ou travailliste fasse des Malouines un de ses chevaux de bataille contre Mre Thatcher. D'abord parce que ni les dirigeants de l'Alliance ni ceux du Labour ne prônent l'abandon, tant s'en faut ; ensuite parce que le principal reproche adressé par l'opposition acuité puisone le coût financier et militaire de la « forteresse Malouines » a nettement diminué avec l'achèvement de la

FRANCIS CORNU.

## LES CALCULS PIĖGĖS DE VOTRE BANQUIER

ECONOMIE

**AVRIL** 

Par le grand spécialiste de l'an Mille, **Edmond Pognon** 



Un récit passionnant, une analyse approfondie.

☐Stock



BUENOS-AIRES de notre correspondante

> ELA commence des l'école. - Les Maivines son argentinas - (les Malouines sont argentines), faiton apprendre par cœur et dans toutes les classes aux élèves. Ça continue après. Dans les bâtiments publics, le long des routes.

> Plus qu'un slogan, c'est une manière d'affirmer que les Argentins n'oublieront pas. Jamais, Qu'un jour de 1833 les marins de Sa Gracieuse Majesté britannique

1, av. de la République 75011 Paris. Tel.: 43.55.39.30 Télex: 210.956. teau vers HULL + voiture 18 mars au 10 avril - 25 avril au

Ecosse, 1 semaine

ans un chalet: 1460 F\*

Les centristes sont aujourd'hui fixés : le gouvernement ne reculera pas sur le dossier calédonien. Discussion du projet de loi au Parlement à la mi-avril, organisation du référendum en août, plus question maintenant de toucher à ce calendrier. Tel est en substance le langage qu'a tenu le ministre des DOM-TOM, M. Bernard Pons, à une délégation des parlementaires du CDS emmenée par MM. Jacques Barrot, Daniel Hæffel et Bernard Stasi, le mardi 24 mars. Cette entrevue, organisée à la demande du parti centriste, n'aura donc été qu'une réunion pour rien. Tout de suite, en effet, les responsables du CDS ont eu le sentiment que c'était « à pren-

Pourquoi M. Pons se serait-il gêné, au demeurant, puisque, la semaine dernière, toujours pressé de se décerner le brevet de loyauté. M. Pierre Méhaignerie avait clairement signifié que ses amis, malgré leurs craintes, voteraient évidemment le nouveau projet de loi relatif à la Nouvelle-Calédonie? Tout au plus les dirigeants du CDS souhaitaient-ils que le ministre des DOM-TOM donne des précisions et des assurances - à ceux qui sont attachés à une solution pacifique de ce problème ». Ils n'en ont guère nu davantage au cours de cette

Les centristes ont en effet trouvé en face d'eux un ministre extrêmement déterminé et ils ont eu la

confirmation que le RPR fait de ce dossier • un sujet incontournable •.

Faisant constamment référence à la mission qui lui a été confiée par le premier ministre, M. Pons a expliqué sans ambage que . lui. il n'accepterait pas ce qu'avait accepté M. Lemoine - (l'ancien secrétaire d'Etat socialiste), qu'il était personnellement prêt à - assumer tous les risques » de ce dossier, mais que si l'organisation du référendum devait être remise en cause, . il préférerait

Après avoir longuement et ferme-ment instruit le procès de MM. Christian Nucci et Edgard Pisani. M. Pons a fait valoir qu'un certain climat de détente avait pu être retrouvé depuis un an sur le territoire, notant par exemple que, depuis mars 1986, les effectifs de surveillance sur le territoire avaient diminué de huit cent quinze policiers et gendarmes.

Le ministre des DOM-TOM considère que le référendum est maintenant le meilleur moyen de ramener une certaine sérénité au sein de la communauté caldoche. Si, comme ses interlocuteurs du CDS le lui ont fait valoir, il y a des raisons de s'inquiéter de la réaction des Canaques, M. Pons considère que le risque d'un débordement du côté caldoche est encore plus grand. Si l'on diffère le référendum, a expliqué en substance M. Pons, les caldoprendront les armes. Poussant

n'exclut pas que « la majorité loya-liste », se sentant abandonnée par la France, puisse au bout du compte être tentée de jouer la carte de l'indépendance à son propre profit.

Convaincu donc que le processus de référendum est maintenant trop engagé pour permettre une quelcon que marche arrière, M. Pons s'est efforcé d'assurer à ses interlocuteurs centristes que le nonveau statut apportera au territoire toutes les garanties utiles à la communauté canaque. Garantie pour elle de conserver deux des quatre prési-dences des nouvelles régions, de bénéficier d'une représentation à la proportionnelle au sein du nouveau conseil exécutif, etc.

Des précisions qui n'ont guère convaincu les centristes. Un scul d'entre eux pourtant a osé le dire franchement au ministre, le sénateu centriste de Polynésie, M. Danie Milland. «Une fois de plus, a-t-il relevé, on ne comprend pas en France les problèmes d'outre-mer. » Si quelques défaillances ne sont pas exclues, les députés et sénateurs centristes se préparent donc, contraints et forcés par la solidarité gouvernementale, à voter ce projet qui – c'est le moins qu'on puisse dire – ne leur inspire guère confiance. Mais M. Pons et le RPR ont placé sur ce dossier les enchères haut qu'ils ne peuvent faire une fois de plus autrement que de voter... et de s'abstenir de tout commentaire. En espérant que l'avenir

DANIEL CARTON.

## L'allocution présidentielle sur l'Europe avant l'« Heure de vérité »

(Suite de la première page.) Il a voulu rappeler, une fois de plus, sa conception du rôle du

chef de l'Etat dans la conduite de la politique étrangère, et notamment européenne. M. Mitterrand avait d'ailleurs été surpris par le « dérapage » verbal de M. Chirac au sommet franco-espagnol de Madrid. Et également quelque peu agacé par l'importance que l'hôtel Matignon donne au voyage que M. Chirac entreprend à partir de dimanche aux Etats-Unis, où il sera reçu par le président Reagan.

M. Chirac aura, de son côté, de la diminution de l'impôt sur les multiples occasions de souligner l'action de son gouvernement en faveur de l'Europe par des décisions concrètes. On se félicite ainsi dans son entourage qu'il ait été le premier à attirer l'attention sur l'importance de l'échéance de 1992, année de la création du grand marché unique européen et que sur ce sujet il ait pris de court le président de la République.

« Le gouvernement gouverne »: ce slogan, le premier ministre devait l'illustrer lors de « L'heure

de vérité» en soulignant que si

son action a pu être critiquée dans

bien des domaines, elle n'en a pas

moins, d'ores et déjà, porté ses

fruits. Pour le démontrer,

M. Chirac devait annoncer un

certain nombre de mesures non-

velles concernant la culture mais

aussi la politique sociale et écono-

mique, en soulignant qu'il ne se

laisse pas tenter par la « démago-

gie préélectorale. Le premier

ministre, qui ne manque aucune

occasion de mettre en valeur

ment le succès des privatisations

société ».

sociétés, une modification du régime des amortissements pour accélérer les investissements et des dotations nouvelles pour les autoroutes. Egalement l'aide à la chanson française et sa faveur pour une chaîne musicale. Il devait aussi s'adresser à la jeunesse pour admettre que la prise en compte de ses attentes n'avait pas été suffisante.

Les critiques adressées au gou-

vernement, qu'il s'agisse des atta-

ques de l'opposition ou des réticences venant de la majorité elle-même, sont à classer, selon lui, dans ce que M. Barre appelle l' « agitation du microcosme » ou plutôt dans ce que de Gaulle traitait comme de l' écume audessus des profondeurs ». Il ne s'inquiète donc pas outre mesure des attitudes des uns on des autres Ainsi, par exemple, le ren-fort recherché à l'Elysée par M. Léotard dans l'affaire du Grand Louvre » fait sourire à l'hôtel Matignon, où il est mis sur le compte d'une irritation du ministre de la culture face aux arbitrages budgétaires de M. Balladur. On observe cependant que les vélléités des ministres membres du Parti républicain à se distinguer plus nettement se multiplient. On ne veut pas encore attacher d'importance à l'absence

de M. Léotard - qui ne s'était pas excusé - au déjeuner de la majorité mardi à l'hôtel Matignon, car c'est sa présence à «L'heure de vérité», comme invité, qui était considérée comme un test de la solidarité gouvernementale. Au cours de ce déjeuner, M. Messmer avait relevé que contraire-ment aux habitudes, ce sont maintenant des parlementaires qui appellent les ministres à plus de Les comportements des acteurs principaux de la vie politique sont ainsi de plus en plus conditionnés par la perspective de l'élection présidentielle. Chacun d'eux, tout en affirmant ne pas avoir arrêté bel et bien en candidat potentiel.

l'amélioration de la sécurité depuis un an, rappellera que dans ce domaine au moins les vœux des électeurs du 16 mars ont été satisfaits. Pour lui, la transformation du paysage économique est égaleauquel il attache l'importance Cette anticipation du scrutin présidentiei, qui est le fait de la d'une véritable - résorme de classe politique tout entière et qu'elle accompagne d'un flou trompeur, n'est pas un phénomène nouveau en France. La clarté du débat politique gagnerait cependant à ce que les cartes soient abattues au plus vite.

ANDRÉ PASSERON.



Les dix ans de Jacques Chirac à l'Hôtel de Ville de Paris

## Un faubourg pour la présidence

Paris, dix ans de - plus -, c'est avec ce slogan jeu de mots que la mairie de la capitale va fêter le dixième anniversaire de l'arrivée de lacques Chirac à l'Hôtel de Ville. Une exposition installée d'abord sous les fenêtres du maire puis dans les mairies d'arrondissement tentera d'illustrer ce « plus » que le chef du RPR a apporté aux Parisiens.

Après le bilan de la première élections municipales de 1983 puis celui de la seconde mi-mandature de 1986, le rythme des célébrations semble se précipiter à l'approche de l'échéance présidentielle. Car, en faisant savoir qu'il a bien servi Paris - ce que bien peu contestent, - le candidat Chirac se sert une fois encore de la capitale comme il le fait fort habilement depuis une décen-

Et d'abord pour se poser comme l'interlocuteur numéro un du pouvoir présidentiel. C'est même cette ambition qui, en 1977, l'a poussé à se mesurer au candidat de l'Elysée, M. Michel d'Ornano. Premier défi remporté de haute lutte et qui lui donne presque à l'improviste une mairie à laquelle il ne songeait nullement quelques semaines auparavant.

Le voilà soudain bardé du prestige de la capitale, de la légitimité des suffrages parisiens et d'une autonomie qu'appuient des moyens considérables; il en usera pour tenter d'affaiblir tous ses concurrents aux élections législatives de 1978 puis au scrutin européen de 1979. Sans succès. Mais il récidive en 1981 lors de l'élection présidentielle en attaquant à la fois M. Valéry Giscard d'Estaing et M. François Mit-

> Selon un sondage SOFRES-le Figaro

#### Les Parisiens contents de leur maire

Les Parisiens sont globalement satisfaits de la gestion municipale de M. Jacques Chirac, Selon un son-dage SOFRES-le Figaro réalisé du 13 au 17 mars auprès de 600 habitants de la capitale, 64 % d'entre eux jugent » tout à fait » on « plutôt positif » le bilan du maire. Soixantehuit pour cent estiment que la ville est - bien gérée - et 58 % qu'en dix ans Paris a changé « plutôt en bien ». Parmi les domaines cités comme étant en progrès figurent l'embellissement, la propreté et la vie culturelle.

En revanche, les points faibles sont : le stationnement, le logement, la circulation et les impôts locaux. Apparemment, M. Chirac n'a pas réussi à convaincre ses administrés qu'ils sont les plus favorisés des contribuables locaux. Il est vrai que si 51 % d'entre eux estiment que le maire agit pour tous les Parisiens, 38 % sont convaincus qu'il sert d'abord ses amis politiques. Enfin, 42 % pensent que M. Chirac n'a pas assez de temps pour s'occuper de sa charge, ce qui n'empêche pas 59 % des personnes interrogées de souhaiter qu'il brigue un nouveau mandat en 1989... s'il échoue à l'élection préterrand. Nouvel échec, mais, alors que M. Giscard d'Estaing battu redevient un simple citoyen, M. Jacques Chirac, lui, reste maire de Paris. Et cela fait toute la diffé-

Car le leader du RPR fait de son Hôtel de Ville le bastion de l'opposition. Une position inexpugnable avec laquelle, d'entrée, M. François Mitterrand est obligé de composer. Seul l'accord tacite ou formel du maire de Paris permet au président de mener à bien ses grands projets: le Grand Louvre, la pyramide de verre, le transfert du ministère des finances; l'Opéra Bastille, le parc de La Villette. Cette cohabitation, mal connue, a préparé celle de mars

Il n'empêche que du haut de son beffroi, M. Chirac crible le gouvernement socialiste de ses flèches verbales Celui-ci, excédé, imagine de découper Paris en vingt petites communes, les anciens arrondissements. Le maire, qui ne peut s'opposer totalement an vote du proiet, se fâche tout rouge et riposte en démolissant le plus ambitieux des grands projets présidentiels: l'Exposition universelle. Mieux, lors des municipales de 1983, il gagne haut la main tous les nents parisiens, réduisant ainsi à l'impuissance ce cheval de Troie que devait être la fameuse loi PLM. Le voilà totalement maître en son palais et, plus que jamais, chef de l'opposition nationale.

A son bureau de l'Hôtel de Ville. M. Jacoues Chirac a beaucoup appris. D'abord ce qu'est une population urbaine que l'élu corrégien ne connaissait pas et qu'il craignait peut-être. Ensuite, la durée. Lorsqu'on a six ans devant soi – ce dont aucun ministre ne dispose. on peut réfléchir, viser loin, semer patiemment avant de récolter. Pour cela, il lui a fallu un budget qui dépasse celui de bien des administrations d'Etat, un corps de 40 000 fonctionnaires et une quin-zaine de directions qui sont comme autant de ministères. Le maire a été obligé de se frotter à des sujets qui ne lui étaient guère familiers : la culture, la jeunesse et les sports, l'urbanisme, les affaires sociales, la

Grâce à ses capacités personnelles, à la richesse de Paris, et à la compétence des collaborateurs qu'il a su choisir, le maire s'en est bien tiré si l'on en croit l'opinion. Profitant du fait que la presse parisienne est aussi une presse nationale, il l'a fait savoit urbi et orbi. Ainsi s'est façonnée l'image d'un bon gestion-naire, attentif aux besoins des citoyens, efficace et ménager de l'argent du contribuable.

M. Chirac a également profité de ses responsabilités pour conforter sa position à la tête de son parti. D'abord en ralliant les caciques du gaullisme parisien, qui, en 1977, n'éprouvaient guère de sympathie pour le chiraquisme. Il les a largement utilisés comme adjoints durant sa première mandature (entre autres M. Christian de La Malène. qui régna sur les finances durant six ans). Puis il les a installé, à des postes plus honorifiques pour promonvoir des hommes d'autant plus sars qu'ils lui doivent beaucoup.

Parmi ceux-ci, et avec des nuances. on peut citer MM. Jean Tiberi, Roger Romani, Robert Pandraud, Bernard Pons, Alain Juppé, Jacques

Toubon et Alain Devaquet. D'une certaine manière, le Conseil de Paris et l'administration municipale out servi d'école de cadre ou de réserve d'où sont sortis lors de la formation du gouverne-ment Chirac, en mars 1986, une cohorte de ministres - comme M. Camille Cabana - de conseillers de cabinets et de hants fonctionremplacés à la mairie par une seconde génération qui fournira à son tour ses meilleurs éléments, le

#### Apprentissage de la cohabitation

M. Jacques Chirac a ratissé plus irgement encore en s'assurant la collaboration de personnalités d'autres formations politiques comme les radicaux Didier Bariani, Yves Galland et Jacqueline Nebout Voilà des chiraquiens non RPR qui peuvent être fort utiles à l'occasion Pendant ces dix ans, le maire a neutralisé ses anciens adversaires de 1977, les coalisés de l'UDF, en les mélant étroitement à la pestion municipale. M. Jacques Dominati, leur leader parisien, participe tous les lundis matins à la réunion d'état-major de l'Hôtel de Ville. A une quance près - celle de l'opportunité d'une police municipale - lui et ses amis adhèrent à la politique parisienne de M. Chirac. Voilà un es ple d'heureuse cohabitation au long cours à l'intérieur de la majorité dont le président du RPR peut se

Il a pu aussi de son poste d'édile

ralisme. En quelques années, sans se presser et avec pragmatisme, il a privatisé plus d'une vingtaine de services municipaux. Fabrication de cercueils, impression des actes officiels, ramassage et incinération des ordures ménagères, nettoyage des trottoirs, production et distribution de l'eau, gestion des marchés, curage des égouts, distribution d'images par cable, gestion des parc-mètres, toutes ces tâches ont été confiées en tout ou en partie à des groupes privés.

Comme leurs patrons sont généra-lement des amis sûrs, on a réalisé le tour de force d'alléger l'administration sans perdre le contrôle politique. Et tout cela sans explosion syndicale, ce qui porterait à croire que le maire de Paris a réussi – au moins chez lui - à dompter la CGT. Autant d'expériences in vivo qui ont convaincu M. Chirac à la sois de la pertinence de ses idées et de leur facilité d'application.

Enfin, comme tous les chefs d'Etat venant à Paris passent proto-colairement par l'Hôtel de Ville, M. Chirac a pu entretenir à bon compte ses relations internationales Le pape, le président des États-Unis. le premier soviétique et bien utres ont donc été reçus à la mai rie. Sous couvert d'une association des maires de villes francophones dont il est le sondateur et le président, M. Chirac a pu encore rer visite à la plupart des chefs d'Etat de l'ex-Afrique française sans qu'on puisse lui en faire reproche.

Paris, dix ans de « plus ». Oui. vraiment, la formule convient par-faitement à M. Chirac lui-même. Il a fait de la capitale un formidable tremplin pour tenter d'atteindre à présent le pouvoir présidentiel.

MARC AMBROISE-RENDU.

Diminution de l'impôt sur les sociétés Parmi les mesures que ponvait annoncer M. Chirac, figuraient l'application, dès cette année, de

M. Léotard: la cohabitation

est « une chance pour la tolérance

et pour la démocratie » La cohabitation est « une chance pour la tolérance et pour la démo-cratle », a déclaré M. François Léo-sociaux démocrates abandomant tard, ministre de la culture et de la

communication, le mardi 24 mars; à Besancon. Au terme d'une nouvelle tournée des ministres libéraux, en Franche-Comté cette fois, le secrétaire général du Parti républicain a taire general du l'arti republicam a dénoncé les débats qui ne reposent que « sur l'insulte, l'invective et l'anathème ». Il a souhaité une « double modernisation de la

sociaux démocrates abo les germes du marxisme et les partisans de la guerre civile permanente et, d'autre part, une majorité, réu-nie autour des idées libérales qui tain nombre d'excès et d'attitudes de refus. Si nous poursuivons dans cette direction et si nous acceptions une certaine banalisation de l'alterce, nous aurions une démocratie olus naisible ».

Cette vision d'une - démocratie paisible - n'a pas empêché les libé-raux de ciseler quelques petites phrases de nature à entretenir les polémiques au sein de la majorité et du gouvernement. Ainsi M. Léotard a-t-il indiqué aux e mères de a-t-il indiqué aux « mères de famille » venues assister au « Forum républicain » qu'elles pouvaient « acheter sans risque » le magazine Photo meuacé, parmi d'autres, d'interdiction à la vente aux mineurs et à l'affichage. M. Léotard a également répondu à M. Jacques Toubon, secrétaire général du RPR, qui avait brocardé son collègue sur le libéralisme « à la mode » de Préins ville dont M Léomode » de Fréjas, ville dont M. Léotard est le maire (le Monde du 24 mars), « Je connais les tripes à la mode de Caen », s-t-il déclaré.

Quant à M. Claude Malhuret. secrétaire d'Etat aux droits de l'homme, il a une nouvelle fois fait allusion aux déclarations de M. Pasqua selon lequel « la démocratie s'arrête où commence l'intérêt de l'Etat ». « La démocratie, a-t-il dit, ne se partage pas ; on peut l'opposer au totalitarisme, pas à la raison

DES LIVRES

## La sécurité et la participation au menu de la journée d'études parlementaire du RPR

M. Jacques Chirac, qui devait être le mercredi 25 mars l'invité de l'émission « L'heure de vérité », sur Antenne 2, devait participer jeudi à une journée d'études des groupes parlementaires du RPR organisée à Saint-Germain-en-Laye, et y prononcer le discours de conclu-

Traditionnellement, avant l'ouverture de chaque session parlemen-taire, les députés RPR organisent des journées d'études. Celles-ci leur permettent de préparer des travaux égislatifs mais surtout d'entendre leurs dirigeants fixer les grandes orientations et définir des thèmes politiques qu'ils souhaitent voir développer.

Cette année, c'est le groupe sénatorial, présidé par M. Roger Romani, sénateur de Paris, et devenu avec soixante-dix-sept membres le plus important de la Haute Assemblée, qui organise la journée d'études à laquelle il a convié les députés et les représentants à l'Assemblée des Communautés

En choisissant Saint-Germainen-Laye, le RPR a voulu rendre hommage au maire de cette ville, M. Michel Péricard, élu pour la pre-mière fois en 1977 et député des Yvelines depuis 1978. Ce département, où le RPR possède quatre députés (sur douze) et trois sénateurs (sur cinq) est l'un de ceux où le mouvement de M. Chirac a sensiblement accentué depuis plusieurs années sa représentation au niveau tant national que local.

Souhaitant toutefois pratiquer l'ecuménisme majoritaire, le RPR a convié M. Alain Poher, président du Sénat (Union centriste), les prési-dents de tous les groupes de la majo-rité du Sénat et de l'Assemblée, ainsi que les présidents de conseils régionaux RPR et UDF dont certains reviendront spécialement de Cha-malières, où M. Giscard d'Estaing réunit le même jour l'ensemble des présidents de conseils régionaux.

Deux thèmes ont été choisis par les parlementaires RPR pour leur journée d'études : la sécurité et la

Sur le premier sujet s'exprimeront MM, Pasqua, Pandraud et Chalen-

don. Le thème de la sécurité, qui fut don. Le thème de la sécurité, qui fut l'un des principaux de la campagne électorale de 1986, est jugé « porteur » par le RPR, qui compte donner un plus large écho aux statistiques les plus récentes faisant état d'une baisse sensible de la délinquance. M. Péricard assure que, « depuis quelque temps, les gens ne mettent plus l'insécurité au premier rang de leurs inquiétudes ce pui rang de leurs inquiétudes, ce qui prouve bien qu'il y a amélioration dans ce domaine ».

Sur la « participation », ce sont MM. Balladur, Juppé et Séguin qui parleront. Le RPR attache une paraculière importance à ce concept qui appartient au fonds tratidionnel de la politique sociale du gaullisme. Il insiste particulièrement sur les modalités de représentation des salariés, d'association aux responsabilités et d'intéressement aux résultats. M. Chirac souligne volontiers que le gouvernement est encouragé à intensifier son action dans ce sens par le succès populaire rencontré par les privatisations de Paribas et de Saint-Gobain en insistant sur le nombre des salariés de cette dernière entreprise qui ont souscrit des

we në promitte at the state

autour des

and common to

20 M of the Co.

Epigers of comme

ರ್ಷ ಕರ್ಮದ ಚಿತ್ರದ ನಡೆ

Part of Country

PRESIDENCE

Birth in the ce

والمراجعة المحاجة المحاجة

MDES SO VE 13

ZCB34 : CE

منتدون والمتناك

Marian william

THE THE CONTRACTOR

Man de la comme

Mialistes ic Visa

Same of the second party

110

STATE OF THE STATE

factore

Parties of the Control of the Contro

Beer warmen and the same of th

ACCESSES OF

Par y YM

Management of the second The second secon

stille declaration

## **Politique**

## La direction du PCF et les mutations sociales

#### Un article de M. Marchais dans « l'Humanité »

## « Il n'y en a qu'un : c'est le PCF »

de ces derniers mois son parti s'est retrouvé seul sur tous les fronts

sociant. « A l'exception des commu-nistes; tout le monde est d'accord »,

précise t-il en évoquant successive-ment la lutte des étudiants et

lycéens de décembre dernier, alors

que « les autres ont choisi de les

réprimer, ou de tenter de les récupé-

rer », le mouvement de la SNCF, de

la RATP, des marins, des gaziers et

Il accuse les socialistes d'avoir

suspendu la publication des statisti-

ques de licenciement des représen-

tants du personnel en affirmant que:

tion des droits de l'honune à l'entre-

prise ». Pais il aborde les acquis

sociaux qui font l'objet d'« une

immense campagne menée en com-mun par les dirigeants de la droite et du PS », le féminisme et la Sécu-

rité sociale pour dire que, sur toutes ces questions, « il n'y en a qu'un : c'est le Parti communiste » à être le

fer de lance de la lutte. Idem pour la

paix, avec la « chance extraordi-

naire » des « propositions de Mik-hail Gorbatchev ».

seni le PCF « refuse cette liqu

des électriciens.

L'Humanité du 25 mars publie un tout le pays du 25 mars au article de M. Georges Marchais consacré à «L'utilité du Parti com- de ces derniers mois son parti s'est maniste». Le secrétaire général du PCF donne ainsi le conp d'envoi d'ane « quinzaine de renforcement [du parti] qui est organisée dans

#### Huit ans de chute?

Lors de la réunion hebdornadaire du bureau politique du PCF, le mardi 17 mars, M. Jean-Claude Gayssot, secrétaire à l'organisation, a donné à ses camarades one information relative aux effectifs du parti. « Vingt-cinq fédérations nous ont empêché de finir l'année [1988] avec huit mille adhérents de plus » qu'en 1985, a-t-il affirmé.

Pour partielle et sibylline qu'elle soit, cette assertion permet, par extrapolation, de tirer trois conclusions. Si les soixente et onze autres fédérations métropolitaines ont enregistré huit mille adhésions supplémentaires, les vingt-cinq incriminées en ont perdu au moins autant, sinon « beaucoup plus », seion un dirigeant. Cela signifierait que le PCF n'a pas retrouvé l'an dernier ses effectifs de 1985 qui sont officiellement de 608 000 achérents et d'environ 280 000, selon une estimation des « sénovateurs 3.

Conclusion : depuis le « pic » de 1978 qui avait conclut la période d'union de la gauche, la PCF aurait perdu des adhérents pendant huit années consécutives. M. Gavssot n'a pas dit combien.

#### **POINT DE VUE**

## Les temps sont durs pour les dogmes

Un colloque de l'Association française de science politique

Le déclin du mouvement communiste en Europe occidentale

par Francette Lazard directrice de l'Institut membre du bureau politique

RIN n'est plus dangereux que le dogmatisme! Il rassure, sens doute, dans une illusion de confort intellectuel nourie de IEN n'est blus dangereux que conformisme. Mais la dynamique de la vie sociale fait toujours éclater les systèmes de pensée clos sur euxmêmes, fermés aux contradictions du réel. Le dogme de la mort du marxisme, bien installé en France depuis une décennie, semblait pourtant assuré de sa pérannité et ses doctulats solidement établis, au nom du réalisme et de la modernité : l'archaïsme de la lutte des classes; l'enfer du socialisme; le mythe de l'idée même du changement de société... Les temps sont durs pour les systèmes dogmatiques !

Les années 80 cristallisent des évolutions qui nous placent en une période véritablement critique du développement des sociétés, en France comme à l'échelle universelle.

Quand toutes les mutations s'accélèrent et se cumulent en tous domaines, peut-on envisager encore d'assurer pour tous et partout l'efficacité économique, l'emploi et le progrès social, l'essor de toutes les libertés? Jamais question aussi fondamentale ne s'est posée d'une manière aussi cruciale et concrète. Nos générations portent plus que d'autres une responsabilité majeure devant des enjeux qui n'ont pas de

.lemais le monde ne s'est trouvé engagé dans un tel carrefour, entre le risque de l'autodestruction et l'essor de solidarités nouvelles dans le désarmement. Jameis l'aspiration à la justice, à la liberté, à la paix n'a pris de telles résonnances, avec de telles implications.

Au seuil du troisième millénaire. deux siècles après la Révolution française, c'est la question de l'avenir même de la société française qui est désormais posés. Toute une période de notre histoire s'achève. 1968, 1981, 1986 : à contre sens de tant s'est enfoncée dans la crise.

La proclamation du dogme de la mort du mandisme a laissé le champ libre à toutes les campagnes menées de droite ou de gauche pour présenter le capitalisme comme le « meilleur des mondes » et la finance comme l'aventure moderne... Mais détà au rythme des mouvements qui se succèdent depuis plusieurs mois, le paysage commence à changer. Les idées bougent, les interrogations s'entrecroisent sur le sens et les valeurs de notre société en crise, sur ses perspectives, sur le socialisme, lui-même en pleine révolution. La lucidité, la capacité de parler vrai et de proposer du neuf ne se décrètent pas. Elles se prouvent, dans l'expé-

rience qui s'acquiert. Le Parti communiste a mesuré à ses dépens le coût des retards pris à rejeter toute pensée doctrinaire. Il a Ebéré toute la force d'investigation critique d'un marxisme en plein essor, riche de développement, nouveaux, de percées théoriques importantes, sur toutes les questions vives

en média, tiennent encore pour nu leur confort intellectuel toujours bien protégé par le mur des censures

Mais comment no pas noter les signes qui se multiplient ces tempsci, en dépit de tous les conformismes ambiants? Une aspiration plus large et plus nette à des confrontations d'idées plus fortes se fait jour, franenjeux de la période, Certes, affirmer la présence vivante du marxisme et lancer l'idée d'une nouvelle révoktion française (1) ne va pas toujours de sol... Mais le PCF n'entend vraiment pas prophétiser dans l'abstrait pour oublier la dureté des temps ! Il propose à tous ceux qui n'acceptent pas la situation présente une démarche originale et forte pour penser

(1) C'est le thème des cinq grands débats publics qui se tiennent cette semaine à Lyon, Bordeaux, Marseille, Toulouse et le 26 mars à la Mutualité à

#### Le dirigeant communiste en tire trois conclusions : « Heureusement que le Parti communiste est là! » ; Il n'a que 10 %; c'est un sérieux handicap pour toutes les forces de progrès » ; « Il n'y a aucune fatalité

à ce que son influence demeure insuffisante. Ce parti doit remon-ter : c'est un besoin pour l'avenir de Le « processus historique » la France et de son peuple. Et il le qui, issu de la révolution d'Octobre, avait permis l'émergence En conséquence, selon M. Marchais, chaque adhérent dont être d'une identité communiste en Europe occidentale, est en voie d'« achèvement ». M. Marc

« dans les semaines à venir en possession de sa carte » pour

#### La préparation du congrès du PS

#### La tension persiste autour des « poches » de conflit

Maigré des congrès fédéraix rsiste au sein du PS, autour des quelques « poches » de conflit qui n'out pas été résorbées entre le courant majoritaire AB (mitterrandistesmauroyistes) et les courants minoritaires de MM. Michel Rocard et Jean-Pierre Chevènement. Après les rocardiens, c'est l'ex-CERES de M. Cherènement qui hausse le ton et menace M. Lionel Jospin, premier secré-taire du PS, de l'empêcher de faire du congrès de Lille des 3, 4 et 5 avril une démonstration de l'unité et de la cohésion des socialistes (le Monde du 25 mars), s'il n'obtient pas satis-

Socialismo et République a estimé, le marti 24 mars, que les accords nationaux « ont été violés » et a décidé de saisir le bureau exécuc. a occide de saint se outeau execu-tif qui se réunit mercredi. «SI les choses na rentrent pas dans l'ordre, ajoute ce courant, ces questions seront porties devant tout le parti

au congrès de Lille. » Les amis de M. Chevènement dénoncent la «répartition de man-dats fictifs dans les Bouches-du-Rhône», où ils ne reconnaissent « aucune légitimité à la direction

octuelle ».

L'ex-CERES affirme que « les engagements pris lors de l'accord de synthèse ont été violés dans un certain nombre de fédérations (Meuse, Corse-du-Sud) ». « Dans le Puy-de-Dôme notamment, poursuit-il, un

comp de force a permis au courant A de composer à sa guise, au mépris des règles du parti, les organismes

Les questions soulevées par l'exappliquer, dans le cadre de la syn-thèse, le principe du «gel» des posi-tions acquises dans les appareils départementant, quand des mouve-ments significatifs se sont produits d'un courant à l'autre. Faute, pour le moment, d'un accord global sur les points de friction, chaque situation a été traitée localement.

En réalité, M. Chevènement n'accorde pas une importance déme-surée à ces questions d'appareil. Dans les Bouches-du-Rhône, par exemple, il entend surtout bâtir pro-gressivement un vrai courant (jusqu'à maintenant l'ex-CERES y était squelettique) et utiliser les compétences des transfuges, notamment M. Sanmarco, pour mener le « débat d'idées » dans ce départe-

ment.

De son côté, M. Jean Poperen,
numéro deux du PS, membre du
comant AB et député du Rhône, a
jugé hindi que les choses « ne pouvaient pas en rester là » quant à la
place faite à ses amis dans la direcpane la la serie de ce département.

Dans la dernière livraison de son bulletin Synthèse Plash, il remarque que «ceux qui s'estimant en position de force dans la sensibilité majorilaire, som très attentifs à «faire le ménage». M. Poperen cite l'Aube, la Gironde, l'Indre-et-Loire, la Moselle, le Rhône, Paris, le Val

CERES résultent de la difficulté à

Lazar, membre de la fondation Jean-Monnet de l'Université européenne de Florence, n'a pas laissé beaucoup d'espoir — ou de crainte — à ce sajet aux participants du colloque organisé, du 19 au 21 mars, par l'Association française de science politique, récente du communisme en Europe occidentale : déclin ou

L'identité communiste en Europe occidentale est le produit, selon M. Stéphane Courtois, chercheur an CNRS, de la rencontre de deux cultures : celle de l'appareil partisan et celle du pouple communiste. La première est caractérisée par une « homogénéité sociologique cer-taine » : formés dans le creuset stalinien, les membres de l'appareil ont cultivé une fidélité absolue envers l'Union soviétique, pays de l'« utopie réalisée », tout en érigeant la clandestinité en mode de vie. De 1920 à 1960, ce système de références a connu une « continuité exceptionnelle ».

De son côté, la culture du peuple communiste s'est constituée autour de « zones privilégiées d'implanta-tion » (régions d'industrie loude traditionnelle et de forte urbanisation dans les banlieues des grandes villes, zones rurales très arriérées) et de moments particuliers correspondent à des crises de la société (crise économique du début des années 30, deuxième guerre mondiale). En outre, marginalisation (« culture du ghetto.») et défense du groupe, dans un fantasme de guerre civile, viennent consolider un édifice inexpugnable jusqu'au début des

#### Classe ouvrière éclatée

Mais la vague de la mutation de la société a déferié sur la forteresse communiste: disparition progressive des branches traditionnelles de

au sein de l'entreprise, transforma-tion des modes de consommation, atténuant les spécificatés ouvrières, autant de coups de boutoir qui ont provoqué, selon M. Lazar, « un éclatement de la classe ouvrière, ser de lance du combat anticapitaliste». Celle-ci apparaît, désormais, moins sensible aux réflexes de solidarité, et son sentiment de marginalité an sein de la société s'estompe.

Après avoir tenté d'ignorer cette tation, les partis communistes out voulu canaliser le courant rénova-teur, caractérisé par l'émergence d'un nouveau système de valeurs, issu des mouvements étudiants, Pratiquant une politique d'aggiornamento, le mouvement communiste a essayé d'opérer, selon M. Courtois, une triple mutation : sociologique. en élargissant aux classes moyennes son discours destiné aux ouvriers; stratégique, en acceptant une éventuelle participation governementale; culuturelle, en intégrant au discours collectif des valeurs indivi-

Mais les partis communistes occidentaux, à l'exception du parti ita-

l'industrie, réorganisation du travail lien, ont échoué dans cette tentative de modernisation en raison d'une - quasi-incompatibilité » entre leur culture traditionnelle et ces aspirations nouvelles. Ils se sont, ainsi, reoliés, à la fin des années 70, sur une stratégie d'isolement et de refus total de ces nouvelles valeurs sociales, qui, selon M. Courtois, vont dans le sens du consensus et de l'épanouissement de l'individu.

Victime de sa culture rigide, de l'effondrement du mythe soviétique, de la dislocation du mouvement ouvrier, de ses revers électoraux. l'identité communiste s'articule valeurs « résiduelles » : tiersmondisme, écologisme, pacifisme... Cette démarche était, selon lui, iné luctable, dans la mesure où l'identité communiste était, en fait, étroitement dépendante d'un stade d'évolution de la société. Le mouvement communiste voulait prendre appui sur la classe ouvrière pour changer la société. En réalité, il apparaît que c'est la classe ouvrière qui s'est servie des partis communistes pour... s'intégrer dans la société.

#### Après les incidents de lundi

## Polémique à Nîmes

Une polémique a éclaté entre M. Jean Bousquet, maire (appa-renté UDF) de Nimes, et M= Georgina Dufoix, ancien ministre socia-liste et membre du conseil municipal de cette ville, après les violents incidents qui se sont produits le lundi 23 mars dans la salle du conseil municipal (le Monde du 25 mars).

L'intention de M. Bousquet de présenter un projet qui prévoyait le retour à la semaine de trente-neuf heures (an lieu de trente-cinq heures et sans augmentation de salaire) pour les employés munici-paux avait suscité une manifestation sur les lieux mêmes de la réunion du conseil municipal. La tension avait dégénéré en affrontements au cours

desquels un journaliste de Radio-France a perdu l'usage d'un ceil. « On a vu M™ Georgina Dufoix, 2 accusé M. Bousquet, arranguer la foule avec un porte-voix, l'encoura-

geant à rester sur place et contes-tant la demande de réquisition de la M. Bousquet a encore accusé M= Dufoix de « tenir un langage de guerre civile », ajoutant : « Le fond des choses c'est que, depuis quatre ans, Nîmes ça marche et cela déplait à une minorité politique

dont M= Dufoix. > Cette dernière a répliqué, de son côté: « Jean Bousquet a allumé un immense brasier dans Nîmes et crie au feu. En fait, il se rend compte de ses erreurs et il me prend pour un paratonnerre. C'est trop facile et injuste. « Le maire de Nimes « doit retirer son projet » estime l'ancien ministre socialiste.

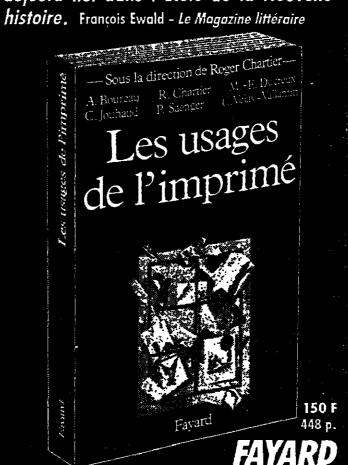
M. Bousquet a, an contraire, affirmé que le prochain conseil municipal aurait lieu vendredi et que le projet de retour aux trenteeuf heures hebdomadaires des employés municipanx ne serait pas

Après avoir manifesté l'intention de révoquer cinq employés auxquels il reprochait leur « comportement inacceptable » lors de la réunion du conseil municipal du 23 mars, M. Bousquet a annoncé, mardi, qu'il revenait sur cette décision.

**DEPUIS 1925** LES PRESSES DU PALAIS-ROYAL IMPRIMENT DES THESES

CREDIT AUX UNIVERSITAIRES UN AN SANS INTERET 65, rue Sai<del>nto-Anne</del> - 761.: 42 96 20 96

## Voyage dans l'univers Un travail passionnant, exemplaire des méthodes et des orientations prises aujourd'hui dans l'Ecole de la Nouvelle



#### A l'Assemblée nationale

#### Les députés socialistes proposent une négociation des anciens prêts au logement

La rentrée est proche : les parle-mentaires recommencent à fréquen-ter assidument les couloirs de des Yvelines, a expliqué que, d'après l'Assemblée nationale et du Sénat. Les députés socialistes, qui ont tenu pratiquement une réunion de travail tous les quinze jours pendant l'inter-session, ont, le mardi 24 mars, com-mencé à examiner les principanx projets de loi qui doivent être exa-projets de loi qui doivent être examinés au début du mois d'avril. Mais – opposition oblige – ils cut aussi préparé une proposition de loi sur un sujet particulièrement sensible : les difficultés de nombreux accédants à la propriété pour rem-bourser – maintenant que l'inflation a considérablement diminué - des orêts négociés lorsque le taux du

kyer de l'argent était au plus haut. La « culture de gouvernement »
n'ayant pas été onbliée, cette propostion ne constitue pas — commo souvent dans ce genre d'exercice — une simple déclaration d'intention, tion, les banques concernées.

ce texte, pourraient exiger des ban-ques prêteuses une renégociation de leurs prêts, tous ceux qui ont obteau, pour accéder à la propriété, une aide de l'Etat, c'est-à-dire ceux qui ont obtenu un prêt conventionné, un prêt d'accession à la propriété et qui bénéficient de l'APL ou de l'allocation logement; il fandrait aussi que leur «effort» de rembourse soit supérieur au tiers de leur

repir que cet abassemen des taux de prêt ne soit pas préjudicia-ble aux banques, celles-ci sersient aussi autorisées, contrairement aux autres dispositions en vigueur, à renégocier les financements hypo-thécaires ou leurs ressources obliga-

pourraient diminuer leurs versements au titre de la taxe sur les encours de crédits; mais comme cette disposition diminuerait les recettes de l'Etat, qui devrait aussi supporter une légère réduction de l'impôt sur le revenu du fait de nouveaux avantages accordés anx emprunieurs, cette même taxe sur les encours de crédits serait augmentée pour toutes les banques, qu'elles aient ou non prêté à des accédants à la propriété, afin de créer une « solidarité - entre elles.

M. Malandain a calculé que cent mille prêts à des particuliers d'un montant global de 35 milliards de francs seraient ainsi renégociés, cela coûterait à l'Etat, la première année, 175 millions de francs; la taxe sur les encours, actuellement de 0,11% rapportant 1,16 milliard, il suffirait d'en porter le taux à 0,13%.

Jean-Paul II a publié, mercredi 25 mars, une encyclique intitulée Redemptoris Mater, consacrée à la Vierge Marie. Ce texte est à la fois une message politique adressé à Moscou et un message religieux. Le Père Bernard Sesboüé, jésuite, consul-teur auprès du Secrétariat romain pour l'unité des chrétiens, présente ci-dessous ce texte et s'interroge sur l'impact qu'il pourrait avoir sur les relations entre l'Eglise catholique et les chrétiens des autres confes-

La piété mariale du pape Jean-Paul II est bien connue. Aussi ne sera-t-on pas surpris qu'il consacre une encyclique à la Vierge Marie, au seuil de l'année mariale qu'il entend proclamer à la Pentecôte prochaine. Mais ce nouveau document vient au terme d'une trilogie trinitaire : le pape avait consacré sa première encyclique au Christ (le Rédempteur de l'homme, 1979), la seconde à Dieu le Père (Riche en miséricorde, 1980) et la troisième an Saint-Esprit (Celul qui est Seigneur et donne la vie, 1986). Marie arrive donc après, et se trouve naturellement située dans l'ensemble du mystère chrétien. De plus, Jean-Paul II aime les anniversaires spirituels : la perspective de l'an 2000 rend proche le jubilé du bimillénaire de la naissance du Christ; elle invite à faire mémoire auparavant du deuxième millénaire de la naissance de Marie.

Cette longue méditation doctri-nale sur Marie se distingue par son ton délibérément biblique et par sa référence constante au chapitre VIII de la constitution de Vatican II sur l'Égiise.

La piace de Marie dans le plan du salut est le fruit de son élection par Dieu (Ep. 1, 4). La réponse de Marie à son élection est une longue démarche de foi. Car la foi est la «clė», dit le pape, pour comprendre Marie. Celle-ci est bienheureuse parce qu'elle a cru (Lc 1, 45). C'est par la foi qu'elle est devenue la mère du Fils. De même que Paul voyait en Abraham « notre Père dans la foi » (cf. Rm 4, 12), de même la foi de Marie à l'Annonciation in quelque sorte la Nouvelle Alliance Comme Abraham, elle a espéré contre toute espérance (Rm 4, 18). Nos frères issus de la Réforme devraient être sensibles à cette lecture paulinienne du mystère de Marie, centrée sur les mots d'élection, de grâce et de foi.

Le document évoque longuement le mouvement œcuménique actue qui cherche à reconstruire l'unité visible de l'Eglise. Celle-ci demande de surmonter les « désaccords doctrinaux non négligeables au sujet du mystère et du ministère de l'Eglise et parfois aussi du rôle de Marie dans l'œuvre du salut » (n. 30). La solidarité de ces deux aspects constitue le point de convergence des dialogues avec les Eglises et communantés ecclésiales d'Occident. Entre celles-ci et l'Eglise catholique, la communion de foi, en ce qui concerne la Vierge Marie, porte déjà sur des points fondamentaux. D'où cette interrogation fraternelle : « Pourquoi, alors, ne pas considérer Marie tous ensemble comme notre Mère commune qui prie pour l'unité de la famille de Dieu et qui nous « précède » tous à

## MÉDECINE

#### Un enfant dans un état satisfaisant après avoir recu une greffe d'intestin

Une fillette de neuf ans est dans un état satisfaisant et a pu commen-cer à boire après une transplantation d'intestin grêle subie samedi 21 mars, dans le service du profes-seur Deny Pellerin à l'hôpital Necker-Enfants malades de Paris.

L'enfant était nourrie exclusive ment par perfusions depuis six ans, à la suite de la destruction complète de son intestin grêle lors d'un incident post-opératoire.

L'intestin greffé (1,20 mètre) a été prélevé chez un jeune homme décédé à la suite d'un accident de la route. Il s'agit de l'une des gresses d'organes les plus difficiles car l'intestin est très vascularisé, et il contient en grande quantité des tissus lymphoïdes, artisans des réactions de rejet. Les nouveaux médicaments (Cyclosporine) empêchant ces réactions faciliterent sans doute l'issue favorable de la tentative conduite aux Enfants malades. Une telle greffe avait déjà fait l'objet d'essais multiples et vains, depuis dix à quinze ans, tant à l'étranger

qu'en France.

la tête du long cortège des témoins de la foi...? >

Le pape fait un éloge appuyé des Eglises d'Orient, dans leurs diverses traditions, en raison de leur piété liturgique envers la mère de Dieu et de leur tradition iconographique riche et variée. Dans cet éloge, la Russie a une part importante : elle est mentionnée à deux reprises à cause du tout prochain millénaire du baptème de saint Vladimir (988), considéré comme point de départ de l'évangélisation de « la Rous d'alors » et d'autres territoires de l'Europe orientale. Jean-Paul II, le pape qui vient de l'Est, revient à son image des «deux poumons», oriental et occidental, de l'Eglise.

Cette section s'achève par un commentaire du Magnificat (dans ce contexte, comment ne pas pe à celui de Luther?), qui lit dans le cantique de Marie un appel à l'amour préférentiel pour les pau-

#### Une médiation maternelle

La médiation maternelle est le point qui risque de faire difficulté à nos frères protestants. Mais il est expliqué en un sens qui lui enlève toute ambiguité, du moins dans une perspective catholique.

La réflexion part de l'affirmation centrale de l'Ecriture [en la matière] : «Il n'y a qu'un seul

mmes, le Christ Jésus » (Tm 2,5) et y revient sans cesse. La médiation de Marie découle d'une source unique, elle est participée, subordonnée, elle vient de ce que la Vierge a été généreusement associée au Rédempteur; c'est une médiation

maternelle : elle a son origine dans le consentement donné par Marie pour devenir la Mère de Dieu; elle s'est exprimée à Cana dans l'inter-cession de la mère de Jésus. Cette médiation n'est rien d'autre que la «coopération» de Marie à l'action salvifique de son fils. On sait que pour un Karl Barth la grande difficulté mariologique entre

catholiques et protestants ne venait pas d'abord des privilèges définis par l'Eglise de Rome, mais de l'idée qu'une créature puisse «coopérer», dans la grâce et sous la grâce, à l'œuvre de l'unique Médiateur. Il s'agit là d'une difficulté qui concerne la comprébension de la justification par la foi dans son résultat, dans son efficacité de grâce. Cette difficulté prend dans la Vierge Marie une valeur symbolique, mais elle se pose pour tout homme justifié et elle engage la manière de com-prendre le rôle de l'Eglise dans le salut. Cette enclycique ne devrait donc pas créer de difficulté mariolo gique particulière, mais elle attire l'attention sur un contentieux qui n'a pas tout à fait disparu. C'est sur ce terrain que le dialogue œcuméniqu doit encore parler.

BERNARD SESBOUÉ

## Un message du pape à Moscou

ROME de notre envoyé spécial

a Je désire rappeler, écrit le pape dans son encyclique du 25 mars, que pendant l'année mariale aura lieu le millénaire du baptême de saint Vladimir, grand prince de Kiev (988) qui donna naissance au christinisme dans les territoires de la ROUS d'alors (1), et par la suite dans les territoires de l'Europe orientale (...). Nous voudrions spécialement, ajoute Jean-Paul II, nous unir par la prière à tous ceux qui unir par la prière à tous ceux qui célébreront le millénaire de ce baptême, orthodoxes et catholiques.... voilà un message destiné à Moscou. autorités et patriarcat orthodoxe

La commémoration est prévue en juin et juillet 1988 à Moscou, Kiev, Leningrad, etc... Sa préparation est entre les mains du patriarcat de Moscou et des autorités orthodoxes de Moscou et des autorités orthodoxes Moscon et des autornes orthodoxes de Kiev, (Ukraine) et de Minsk (Biélorussie) au grand dam des catholiques ukrainiens de l'étranger, en particulier soutenus par le cardinal Lubachevski, archevêque urkrainien résidant à Rome. Cette célébration du baptême de la Russie, événement culturel européen de pre-mière grandeur, comme le pape l'avait déjà souligné dans son ency-clique de 1984 sur les saints Cyrille et Méthode « apôtres slaves », devient ainsi un enjeu important, à la fois pour l'œcuménisme et pour la politique du Vatican à l'égard des pays de l'Est. Jean-Paul II fait anjourd'hui de la dévotion à la vierge un «pont» vers l'orthodoxie et tous les chrétiens orientaux que la

célèbrent dans leur liturgie. Ce qui, fait-on observer à Rome, constitue

un désaveu adressé aux « fati-mistes » (2), c'est à dire à ceux qui tentent d'exploiter le culte marial du pape à des fins anti-soviétiques. Certains ajoutent même que s'il ne l'a pas fait volontairement Jean-

Paul II doit être satisfait de la comcidence des dates entre l'année mariale (juin 1987, juin 1988) et l'année du millénaire du christia nisme russe. Les fréquentes rumeurs sur la probabilité d'un voyage du pape à Moscou à cette occasion sont cependant pour le moment quali-

fiées au Vatican de « fantaisistes ». fiées au Vatican de « l'antaisties ».

Le neuvième centenaire du christianisme lituanien sera célébré à Viluins et à Rome le 28 juin prochain. Qu'elles émanent du Saint-Siège ou du conseil des conférences épiscopales d'Europe, toute demande de participation d'une délégation catholique anx manifestations de Vilnius a été jusqu'à présent refusée par les autorités lituaniennes.

HENRI TRICO.

HENRI TINCOL (1) ROUS : Ukraine, Biclorussie et (2) A Fatima, an Portugal, la Vierge apparut en 1917 à des enfants.

## La force subversive du Magnificat

« La grandeur du catholicisme romain est d'avoir purgé l'Eglise du venin du Magnificat. > Cette célèbre phrase de Charles Mauras (1), les généraux au pouvoir en Argentine il y a quelques années, l'avaient prise au pied de la lettre et fait retirer du Maginificat, dans les manuels religieux de leur pays, ce verset pris pour subversif : « Déployant la force de son bras, Il (Dieu) dispuissants de leur trône. >

En visite en Argentine à le fin de la guerre des Malouines de 1982, le pape lui-même avait lu en public cette version expurgée du Magnificat. Dans son encyclique d'aujourd'hui, il a rétabli le texte intégralement.

Jean-Paul II ajoute même « l'amour préférentiel de l'Eglise pour les pauvres est inscrit dans le Magnificat de Marie. En puisant dans le profondeur de savoir exprimer par les paroles du Magnificat, l'Eglise prend toujours mieux conscience de ced : on ne peut aéparer la vérité sur on ne peut séparer la vérité sur Dieu de la manifestation de son amour préférentiel pour les hum-

(1) Charles Mauras est revenu à (1) Charles Mauras est revenn à plusiours reprises dans son œuvre sur cette phrase qui lui avait été beaucoup reprochée. Elle figure dans un ouvrage inédit cité par Pierre Boutang: la Merveille du monde et on la retrouvera imprimée pour la première fois dans « Le come des serviteurs », texte faisant partie du Chemin de Parodis.

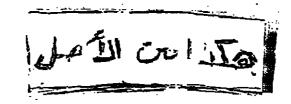
#### **AUJOURD'HUI 25 MARS 1987**

NOUS VOUS ANNONÇONS LA NAISSANCE D'UNE NOUVELLE CHAÎNE HÔTELIÈRE

Aujourd'hui 83 hôtels FRANTEL, ETAP, PLM changent d'enseigne: 44 d'entre eux deviennent des hôtels PULLMAN. L'hôtel PULLMAN est un hôtel que l'homme d'affaires international aime à fréquenter. Établissement de haut de gamme, il se situe dans les meilleurs quartiers des grandes métropoles. Chacun peut y trouver toutes facilités pour travailler, recevoir et se détendre. L'hôtel PULLMAN est un équilibre élégant entre tradition et modernité; classe, charme et courtoisie y sont de rigueur.

AIX-EN-PROVENCE - AL BAHA - AMSTERDAM - ANKARA - ASSOUAN - BANDOL - BOLOGNE - BONN - BORDEAUX BRAZZAVILLE - BRUXELLES - CABOURG - CANNES - CHATELGUYON - COLOGNE - DAKAR - FERNEY VOLTAIRE - FLORENCE FRANCFORT - GENEVE - ISTANBUL - IZMIR - KHAMIS MUSHAYT - KOWEIT - LA HAYE - LE CAIRE - LOME - LUGANO - LYON MADRID - MARSEILLE - NANTES - NICE - ORLY - QUAGADOUGOU - PARIS - ROME - ROUEN - SARREBRÜCK - SCHIPHOL VENISE - VIENNE - ZURICH

PULLMAN INTERNATIONAL HOTELS/GROUPE WAGONS-LITS.



#### DÉFENSE

#### Au conseil des ministres

## Un texte-cadre pour réorganiser la sécurité civile

Le ministre de l'intérieur, M. Charles
Pasqua, et le ministre de l'environnement,
M. Alain Carignon, devaient présenter, au
conseil des ministres du mercredi 25 mars,
profit des collectivités et il rend obligatoire, un projet de loi dont le titre premier propose une réorganisation fondamentale de la sécurité civile en France et dont le titre II traite autour des principaux sites classés à ris-

Trois points retienment plus parti-

être décrété par le premier ministre. Un plan ORSEC, dit zonal, est créé au nivean de chaque zone de défense (Paris, Lille, Metz, Rennes, Bor-

deaux et Lyon, avec, toutefois, une responsabilité de sécurité civile pro-

pre à Marseille, qui n'est pas, en temps normal, une zone de défense), sous l'autorité du préfet de zone de

défense. Un plan ORSEC départe-

mental est établi sous la responsabi-

lité du préfet du département.

ent l'attention :

Pour la première fois, un projet de loi sert de texte-cadre à l'organisa-A côté de ces plans ORSEC, il est A coté de ces plans ORSEL, il est institué des plans particuliers d'intervention, propres à des intallations présentant des risques particuliers (centrales nacléaires, dépôts d'hydrocarbures, barrages, usines chimiques, etc.), et des plans d'urgence (contre les pollutions, les inondations ou des accidents qui matteriert en ceurs le vie des recurs tion, en France, de la sécurité civile qui met en œuvre les moyens de secours en cas d'accidents et de catastrophes de toute nature. Il précise l'organisation de la sécurité civile en temps de paix (les textes précédents étaient flons et épars) et en temps de crise (par référence à mettraient en cause la vie des populations environnaentes). l'ordonnance de janvier 1959 qui fixe l'organisation de la défense).

Un plan particulier d'intervention ou un plan d'urgence peuvent être déclenchés sans entraîner de plan ORSEC. En revanche, ils peuvent être suivis de l'application d'un plan 1) Il est institué une unité de commandement de la sécurité civile ORSEC départemental, zonal ou national si les moyens à mobiliser à plusieurs échelons de responsabi-lité. Un plan ORSEC national peut

sont plus importants et requièrent

une coordination administrative. La direction des opérations de secours est confiée au maire des communes, à moins que les risques encourus ne nécessitent l'intervention du préset du département (aidé mental) ou celle du préfet de zone (assisté de son centre interdépartemental de coordination de la sécurité civile). Ces différents centres opérationnels, qui disposeront de

notamment par l'affichage en mairie des plans d'intervention, l'information du public

opérationnelles, sont en liaison avec le centre opérazionnel national de la sécurité civile installé à Paris auprès du ministre de l'intérieur.

En cas de catastrophe grave, le ministre de l'intérieur pourra réqui-sitionner les moyens privés existants, en complément des moyens publics (de l'Etat et des collectivités territoriales). Ce pouvoir de réquisition des moyens privés, institué par le projet de loi dès le temps de paix, est une nonveauté.

 Il est donné des pouvoirs importants à chaque préfet de zone, qui correspond au général commandant une région militaire.

Le préset de zone établit un schéma directeur des moyens d'intervention, de façon à pouvoir éventuellement constituer, dans la zone de défense, des colonnes mobiles d'intervention contre les dangers chimiques, radiologiques ou les feux d'hydrocarbures. En particulier, il a le pouvoir de mobiliser certains moyens de la sécurité civile, de la gendarmerie, de l'armée, des SAMU on du secteur privé au profit des départements.

ques. Enfin, ce projet de loi traite de la protection de la forêt coutre l'incendie en aggravant les peines contre les incendiaires, en prévoyant des sanctions pour négligence et en fixant des astreintes quotidiennes par

hectare à un propriétaire qui refuserait de 3) Les services d'incendie et de secours seront mieux structurés, désormais, dans les départements et

> Ainsi, le projet de loi tend à uni-fier les conditions de nomination et de promotion, dans leurs fonctions et dans leurs grades, des officiers de sapeurs-pompiers civils, qu'ils soient professionnels ou volontaires. Comme pour les officiers commu-naux, la désignation et la promotion des officiers de sapeurs-pompiers civils se feront sur la proposition du maire, du président du couseil général, mais l'Etat, par le biais du pré-fet, aura le pouvoir de contrôler les qualifications acquises par ces per-

Le projet de loi fixe, d'autre part, les modalités de financement des secours, lorsqu'ils sont engagés.

En règle générale, le principe est que la charge financière est assumée par la collectivité bénéficiaire du secours (la commune, par exem-ple). En revanche, en cas de plan ORSEC, notamment lorsque les moyens militaires sont mobilisés, ou si le service départemental est

#### JUSTICE

#### Après la découverte d'une cache d'armes

#### Les six terroristes arrêtés à Paris seraient d'origine iranienne

Le ministre tunisien des affaires étrangères, M. Hedi Mabrouk, qui était de passage, le mardi 24 mars, à Paris, en route pour Bagdad, s'est entreteau avec M. Pasqua des récentes arrestations de six présumés Tunisiens impliqués dans des activités terroristes.

S'il semble établi que les personnes arrêtées - dont les noms n'ont pas été divulgués par les auto-rités policières et judiciaires — étaient bien détentrices de passeports tunisiens, on ne connaît pas encore leur nationalité réelle.

Mercredi matin, l'ambassade tunisienne à Paris nous précisait que les vérifications faites aux cours des dernières heures semblaient indiquer que les terroristes étaient en réalité des Iraniens d'origine arménienne. Aucune confirmation officiclle française n'a pu être obtenue mais cette information est à rapprocher de récentes confidences semblant lier ces dernières arrestations au sort des otages français détenus an Liban par des intégristes pro-

Les autorités françaises ont en tout cas pris des mesures de discrétion inaccontumées. Rien n'a filtré des découvertes faites par les enquêteurs au cours de ces dernières heures, on sait seulement que les explosifs saisis sont du nitrate de méthyle, explosif liquide dont la

quelques échantilions lors de l'arrestation à Francfort, le 13 janvier, d'un terroriste Libanais, Mohamed Ali Hamadei impliqué dans le détournement du Bœing de la TWA, en juin 1985. Enfin, les deux oistolets-mitrailleurs seraient bien des WZ-63 de fabrication polonaise. Une telle arme avait été utilisée lors de l'attentat de la rue des Rosiers.

Mardi après-midi. M. Jacques Chirac a réuni le conseil de sécurité intérieure pendant un peu moins d'une heure. Les services du premier ministre se sont refusé à tout commentaire sur cette réunion à laquelle participaient MM. Pasqua, Pandraud, Giraud, Raimond et Chalan-

Par ailleurs, M. Bourguiba a condamné mardi, an cours d'une réunion spéciale avec ses collaboratears consacrée au terrorisme, « les agissements répréhensibles d'une minorité insime de Tunisiens entraînés dans des courants criminels et subversifs durant leur séjour en dehors du territoire national, qui portent ainsi atteinte au prestige de la Tunisie et à sa colonie qui a toujours fait preuve, partout dans le monde, de patriotisme, de sérieux et

G. M.

## **AUJOURD'HUI 25 MARS 1987**

NOUS VOUS ANNONÇONS LA NAISSANCE D'UNE NOUVELLE CHAÎNE HÔTELIÈRE

Aujourd'hui 83 hôtels FRANTEL, ETAP, PLM changent d'enseigne: 39 d'entre eux deviennent des hôtels ALTEA.

L'hôtel ALTEA est souvent le meilleur hôtel d'une capitale régionale ou d'un quartier d'une grande métropole. Situé au centre des affaires, en rythme avec sa ville, l'hôtel AITEA est un hôtel de très bon confort à l'accueil sympathique et chaleureux.

Il répond aux attentes d'une clientèle d'affaires et de tourisme exigeante, qui sait apprécier un service souriant et efficace. Le rapport entre sa qualité et son prix est toujours excellent.

Dans les Yvelines

#### Sept interpellations après l'arrestation de sympathisants des «Brigades rouges»

Sept ressortissants italiens ont été interpellés, le mardi 24 mars, à Paris par le service régional de police judi-ciaire de Versailles (Yvelines) dans le cours d'une affaire de faux papiers et de voiture volée.

Les sept personnes - dont l'iden interpellées sur commission rogainterpellées sur commission roga-toire, délivrée par M. Jean-François Dessagne, juge d'instruction à Evry (Essonne) à la suite de l'arrestation, le 22 octobre dernier, de deux Ita-liens, sympathisants présumés des Brigades rouges, Roberto Peli, trente et un ans, et Umberto Pass-parti trente-quatre ans, recherchés gatti, trente-quatre ans, recherchés par la justice italienne pour incita-tion à la guerre civile, détention d'armes et fabrication d'explosifs.

#### Réseau d'espionnage Ariane: sept personnes inculpées

Les sept membres présumés du réseau d'espionnage de la fusée Ariane, arrêtés à Rouen et à Paris, ont été inculpés de « rassemblement de nature à nuire à la défense nationale et intelligence avec une puissance étrangère », a indiqué, mardi 24 mars, M. Roger Tacheau, procureur de la République.

Cinq personnes ont été incarcérées: M. Pierre Verdier, trente-six ans, polytechnicien, enquêteur à l'INSEE à Rouen et considéré comme le « cerveau » du réseau, sa

comme le « cerveau » du réseau, sa femme d'origine soviétique Ludmila Varyguine, trente et un ans, M. Jean-Michel Haury, cinquantequatre ans, dessinateur industriel, M= Antonetta Manole, quarante et un ans, travaillant à l'INSEE à Rouen, et M. Michel Fleury, trentesix ans, polytechnicien, travaillant à l'INSEE à Paris.

Les deux personnes laissées en liberté sous contrôle judiciaire sont M. Serge Notheaux, époux d'Antoneta Manole, et M. Philippe Mailard, trente ans, journaliste pigiste an Figuro.

A la cour d'appei de Montpellier Avis favorable à l'extradition d'un indépendantiste basque

La chambre d'accusation de la cour d'appel de Montpellier a rendu, mardi 24 mars, un avis favorable à la demande d'extradition formulée par l'Espagne à l'encontre de Jesus Gimenez Zurbano, vingt-sept ans. militant indépendantiste basque et membre présumé de l'ETA-militaire, incarcéré depuis le 2 octobre 1986 à Carcassonne (Aude). Les quatre défenseurs du militant ont annoncé l'intention de leur cliemt de se pourvoir en cassation.

Les magistrats montpelliérins, qui

Les magistrats montpellièrins, qui avaient mis en délibéré leur juge-ment depuis le 18 mars, avaient déjà donné un avis favorable à la pre-mière demande des autorités espa-gnoles, à la fin de 1986. Originaire de Pampelune, Jesus Gimenez Zurbano est accusé d'avoir participé à l'assassinat d'un colonel de la garde

ALBI — BEAUNE — BEEK MAASTRICHT — BELFORT — BESANÇON — CLERMONT-FERRAND — COLMAR — COLOGNE — DEAUVILLE DUON — DUNKERQUE — GRANDE-MOTTE — GRONINGEN — LOUVAIN-LA-NEUVE — LYON — MÂCON — MARSEILLE — METZ MONDSEE — MONTPELLIER — MULHOUSE — NANCY — NANTES — NEMOURS — NIMÈGUE — ORANGE — ORLÉANS PARIS-ORLY — REIMS — RENNES — ROUBAIX — ROUEN — STÉTIENNE — ST-VALÉRYEN-CAUX — STRASBOURG — TILBURG — TOULON TOULOUSE - VIJELAND

PULLMAN INTERNATIONAL HOTELS/GROUPE WAGONS-LITS.

#### **CENSURE**

C'est reparti. De temps en temps, le rouge monte au visage du pouvoir à la vue des photos qui s'étalent sur les devantures de nos kiosques à journaux et le couperet de l'interdiction à l'affichage tombe. Mais attention aux cris poussés par les victimes! Les « martyrs », nous dit Denis Perier-Daville, s'émeuvent surtout des pertes d'avantages fiscaux qui, curieusement, étaient accordés à certaines de ces publications.

Jean Bastaire s'étonne, lui aussi, d'une conception angélique de la liberté d'opinion, alors que quelques-unes de ses contraintes sont parfaitement acceptées par tous.

## Une affaire de gros sous

Derrière le paravent de la liberté d'expression se dissimulent des motifs moins avouables

INQ publications pornogra-phiques viennent de faire l'objet d'une interdiction à l'affichage, à la publicité et à la

La revue Gai Pied a fait l'objet d'un avertissement mais n'est plus menacée. Il lui est, semble-t-il, reproché d'insérer des « petites annonces - émanant de personnes s'intéressant d'un peu trop près à des mineurs. Quatre publications des éditions Filipacchi (faisant partie du groupe Hachette) ont reçu égale-

La riposte a été immédiate sur le thème : la liberté de la presse est en cause. A écouter les défenseurs de ces feuilles, des martyrs de l'information vont pousser leur dernier soupir étranglés par le bourreau dans un cul de basse-fosse.

La vérité est moins émouvante. Il s'agit tout simplement d'une affaire de gros sous, d'une opération de pri-vilège fiscal à conserver.

Pour apprécier les intérêts en cause, il faut savoir qu'existe en France un régime d'aides à la presse sans équivalent dans le monde. Ce qui n'a rien de choquant dans son principe : la presse remplit, en effet, une fonction d'intérêt général de l'Etat est de l'aider à remplir sa

Cette aide était primitivement destinée aux publications avant « un caractère d'intérêt général d'instruction, d'éducation, d'information du public », c'est-à-dire essentiellement aux quotidiens d'information générale et politique. Mais un jour a été subrepticement ajouté à cette énumération le mot « récréation » du public. Ce qui fait que ce régime a été progressivement étendu à l'ensemble des publications.

Cette « dérive » a fait l'objet en 1985 d'un rapport extrêmement sévère de la Cour des comptes, qui niggère une refonte totale du système et chiffre à 6 milliards de francs - 600 milliards d'anciens francs - la perte de recettes qui en résulte pour l'Etat.

Cette aide consiste essentiellement en réductions de tarifs postaux et en allégements très importants d'impôts aboutissant pratiquement à une exonération fiscale totale.

Pour bénéficier de ces aides, il suffit d'obtenir un numéro d'inscrip-tion auprès d'une commission paritaire des publications et agences de

#### par DENIS PERIER-DAVILLE (\*)

Les publications n'ayant pas obtenu un numéro d'inscription sont soumises à la TVA au taux normal (18,6 %), ou au taux majoré (33 %) si elles présentent un caractère por-

Il peut également se faire qu'une publication assujettie à la TVA au taux réduit (2,1 % ou 4%) soit privée de ce bénéfice. Il existe, en effet, auprès du ministère de la justice, une commission présidée par un conseiller d'Etat et composée d'une trentaine de personnes (représentants de divers ministères, de mouvements et organisations de jeunesse, d'associations familiales, d'éditeurs, dessinateurs, membres de l'enseignement, magistrats, députés et sénateurs). Elle signale aux autorités compétentes les agissements ou infractions de nature à nuire, par voie de presse, à l'enfance

Les publications ayant fait l'objet, à la suite de cet avis, de deux des trois interdictions (d'affichage, de faire de la publicité ou d'être vendues à des mineurs) sont soumises au taux majoré de TVA de 33 %.

#### La subvention

#### de publications pornographiques

Il existe toute une industrie de revues « porno » éditées par des personnes discrètes, changeant souvent d'adresse, domiciliées à des boîtes postales ou à l'étranger. Elles hésitent à solliciter un numéro d'inscription auprès de la commission paritaire. Lorsque de telles feuilles font l'objet d'interdictions - ce qui est fréquent, - personne ne les défend.

Mais il existe aussi des entreprises de presse ayant pignon sur rue, à la recherche de « cibles » rentables. Le sexe en est une qui permet de gagner très vite beaucoup d'argent à peu de frais. (Présentement, on assiste ainsi à une explosion de minitel axés sur le sexe (1), sur laquelle il y aurait beaucoup à dire en matière de

Une telle publication de « récréation » prend sa place au sein du groupe de presse à côté d'autres titres souvent fort respectables. Son éditeur admet mai qu'une de ses

(°) Président de la Fédération fran-çaise des sociétés de journalistes.



Un fichier de 21.000 appartements et maisons à vendre à Paris et en région parisienne sur minitel

36.15 TAPEZ LEMONDE

que les coordonnées des Agents Immobiliers FNAIM

puis FNAIM Après avoir donné vos impératifs, vous obtenez une sélection personnalisée d'affaires disponibles, ainsi

responsables de leur vente.

## Débusquer l'hypocrisie Comment faire pour que l'ordre moral

ne soit ni bigot ni stalinien

OUT le monde est coutre la censure, bien entendu. Sauf quelques énervés et quelques hommes à poigne, personne n'approuve la moindre atteinte à la liberté d'expression. Il y a là un droit sacré, incontournable, imprescripti-ble, devant lequel chacun fait sa

En théorie. Car en pratique, tout le monde admet ou exige la censure en bien des domaines. L'apologie de la violence, par exemple. L'exalta-tion des crimes nazis. Le racisme et

Là-dessus, les plus féroces libéraux deviennent des gardeschiourme intolérants. A ganche comme à droite, on manie le coune ret avec une indignation sincère et une allégresse vertueuse. Qui s'en

Mais il faudrait alors débusquer l'hypocrisie d'une censure à la carte, dont on récuse en bloc l'éventualité en y recourant dans le détail. Il y a là un confort moral dont le caractè bien-pensant saute aux yeux et qui n'a rien de glorieux.

La véritable question, tout le monde le sait, n'est pas de trancher par JEAN BASTAIRE (\*)

s'il faut ou non une censure, mais d'établir quand il la faut et selou quelles modalités. Ce qui est en cause, ce n'est pas la nécessité d'interdire, mais la volonté d'interdire à bon escient, sans arbitraire.

Cela signifie deux choses : qu'on se mette d'accord sur la matière à considérer et sur les limites à y apporter dans l'exercice de la liberté d'expression, et qu'on décide des agents et des procédures chargés d'appliquer cette censure.

#### Domaines réservés

Le second point ne devrait pas soulever beaucoup de difficultés, du moins quant au principe. Il revient à la loi, expression de la volonté commune, et non à des initiatives parti-culières, fussent-elles administratives, d'exercer le pouvoir de

La controverse porte en fait sur le premier point. En quelle matière la (\*) Eczivain.

censure peut-elle opérer? Y a-t-il des domaines qui échappent à toute interdiction et où la liberté doit être ni din

.

- - arr 1

9 62

1.67 4

. 40

. . . . . . . . . . . . .

Sec. 4.

24

:==

- -

477

--

. . .

- I- -

100

On serait tenté de penser à la liberté d'opinion. Mais on a déjà vu que la loi réprime à juste titre les opinions racistes et antisémites. On peut admettre que soient également proscrites les opinions qui introduisent une discrimination religieuse on

Pour ce qui regarde la liberté des mœurs, la plus grande confusion règne, et aussi la plus grande intimidation. Le chantage à la mode est celui de l'ordre moral auquel il ne faut pas succomber. Comme si, à les prendre dans leur sens strict, ces deux mots instauraient une abomi-

Le but de tout Etat de droit est pourtant de maintenir et développer un ordre moral. Le problème est de faire en sorte que cet ordre moral ne soit ni bigot ni stalinien, c'est-à-dire qu'il réponde à des critères où la raison compose avec la liberté afin de promouvoir une

## COUBRIER DES LECTEURS

#### 🚟 De sept à cinq

Le quinquennat n'a d'intérêt que s'il s'accompagne, en plus de la concomitance de l'élection du président et des députés, d'une véritable réforme de nos institutions prévoyant notamment:

1. La suppression du droit de dis-solution de l'Assemblée nationale ;

2. La suppression ou la modification de l'article 16 de la Constitu-

3. La création d'une charge de vice-président de la République appelé à remplacer le président en cas de vacance du pouvoir et jusqu'au terme du mandat, et qui pourrait être de droit soit le prési-

dent de l'Assemblée nationale, émanation du suffrage universel, soit le président du Sénat :

4. L'interdiction d'exercer plus de deux mandats présidentiels consécutifs, comme cela se pratique dans la plupart des démocraties élisant un sident au suffrage universel.

> GABRIEL PERONNET. ancien ministre

## L'Eurede

et les armements

Nous considérans qu'il est possi ble que les Etats-Unis refusent de se er entraîner dans une guerre nucléaire se déroulant en Europe; pous admettons donc impliciten que le « parapluie nucléaire », qui est la principale justification de l'alliance atlantique, a de facto cessé d'exister en tant que système collectif de défense, mais refusons d'en tirer les conséquences diplomatiques et stratégiques qui s'imposent, sur le plan européen.

Fonder notre politique militaire sur une prétendue impossibilité de

ques aux forces classiques soviétiques, c'est oublier que la capacité économique européenne nous en donne largement les moyens. C'est surtout nous condamner soit à dépendre de l'appui américain, soit à engager le feu nucléaire, c'est-àdire à effectuer le saut dans l'inconnu, très tôt dans tout engagement militaire.

Notre dépendance militaire vis-àvis des Etats-Unis implique notre dépendance diplomatique. La presse enropéenne ne savait s'il fallait regretter l'échec de Reykjavik, ou s'en féliciter. De même, nous ne savons s'il faut nous plaindre ou tions de M. Gorbatchev, et de l'accueil que leur fait un président des Etats-Unis soucieux de redorer son image par un succès diplomatique, quel qu'il soit. L'Europe n'aura de poids que lorsqu'elle existera indépendamment de l'alliance atlantique, et militairement, et diplomatiquement (...).

MICHEL PRÉVOST, ancien fonctionnaire

(Paris).

#### « PAROLES SUFFOQUÉES » de Sarah KOFMAN

## Dire encore l'impensable

EVÉNEMENT absolu
de l'histoire »,
selon Maurice Blanselon Maurice Blanchot. ∉ crime sans nom... crime vraiment infini dont l'horreur s'approfondit à mesure qu'on *l'analyse »* pour Vladimir Jankélévitch, l'Holocauste ne peut donner lieu à aucun arrangement romanesque qui prétendrait reconstituer l'e horreur ». De la même manière, aucune perversion de l'esprit ne pouvait imaginer et construire une ceuvre à l'image de cet « événe-

productions fasse l'objet d'une diffé-

rence de régime, ressentie comme

un ostracisme. Diverses publications

vouées au sexe ont ainsi leur numéro

d'inscription à la commission pari-

taire et, par voie de conséquence. ne

payent pas d'impôt. L'Etat subven-tionne ainsi nombre de publications

tion, un parallèle juridique s'impose.

Pour bien comprendre la situa-

Une personne a parfaitement le

droit de se prostituer. Ce qu'on lui

demande, c'est de le faire avec dis-

crétion, de ne pas racoler trop ouver-

tement. Ce qui est interdit par la loi

pénale, c'est le proxénétisme, c'est-

à dire de tirer profit de la prostitu-

En matière de presse, les

pornos » ont parfaitement le droit

d'exister. Ce qu'on leur demande,

c'est de le faire avec une certaine

discrétion, et notamment de ne pas

s'attaquer aux mineurs. Ils poussent

un peu loin le cynisme en cherchant

à mobiliser l'opinion dans le seul but de perpétuer des privilèges fiscaux

La liberté d'opinion n'a rien à faire

dans cette affaire. La liberté de la

presse est un pavillon prestigieux oui

ne doit pas couvrir n'importe quelle

(I) Lire l'article d'Alain Woodrow dans le Monde du 24 mars.

absolument injustifiés.

tion d'autrui.

érotiques ou pornographiques.

Ces Paroles suffoquées de Sarah Kofman sont l'expression d'une double contrainte : celle du besoin irrépressible de dire l'expérience impensable des camps, de ne pas laisser s'installer le silence, et celle de souffrir devant l'impossibilité de communiquer cela sans le ramener au pensable, sans le réduire à quelque chose de mesurable

« Auschwitz : l'impossible du repos : mon père, un rabbin, a été tué pour avoir voulu respecter le shabbat dans les cemps de la mort. » Dédié à Berek Kofman, dont le nom figure dans le Mémorial de Serge Klarsfed, ce livre vient se placer sous la double égide de Maurice Blanchot et de Robert Antelme, dont Sarah Kofman cite et commente longuement deux textes.

La premier, l'Idylle, est un court récit écrit par Blanchot en 1936 (1). Il est comme une étrange prémonition où tous les léments qui, quelques années plus tard, se retrouveront sur la scène du réel, sont ici agencés sur celle de la fiction : rapports du bourreau et de la victime, « toute-puissance formelle de la loi », subversion des valeurs humaines... Mais, parce qu'il obéit à sa loi et à son économie

grand malheur, de la misère sans borne, reste encore « ktvllique » comparé à ce qui s'est réellement produit et qui excède absolument l'imagination.

«Livre d'après Auschwitz», l'Espèce humaine de Robert Antelme, publié en 1947 (2), € témoigne, en suffocant, pour l'incommensurable. » Ce livre e sublime », à la lecture duquel on devrait condamner ceux que l'on nomme pudiquement les « révisionnistes » (3), démontre qu'il faut prendre à la lettre la notion de « crime contre l'humanité ». Ce que les nazis ont eu pour ambition de faire, et devant quoi il n'ont pu qu'échouer (à un prix exorbi-tant), c'est « de casser l'espèce humaine, de réduire en cendres son indestructible unité ». Dans les camps de la mort, ce ne furent pas les droits, mais la condition, la qualité d'homme

« A peine commencions-nous à raconter, que nous suffoquions », écrit Robert Antelme. cette parole est toujours à reprendre. En retrait - mais non à l'abri - derrière les textes qu'elle a choisis, Sarah Kofman, à son tour, nous en persuade.

PATRICK KÉCHICHIAN.

★ Galilée, 94 p., 55 F.

(1) In *Après coup*, Ed. de finuit, 1983.

(2) Gallimard, collect. • Tel ». (3) Dans le numéro de février mann présente un nouvean témoi-gnage accablant, colui du maître-forestier allemand May, affecté à l'entretien de domaines situés dans provinces polonaises annexées

# Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-86-81 Tél.: (1) 42-47-97-27 Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : directeur de la publication Anciens directeurs : Habert Beure-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) - André Laurens (1982-1985) Durée de la société :

cent ans à compter du 10 décembre 1944,

Capital social : 620 000 F Principaux associés de la société
Société civile
« Les Rédacteurs du *Monde* », Société anonyme des lecteurs du Monde Le Monde Entreprises, MM. André Fontaine, gérard. Hubert Beuve-Méry, fondate

Administrateur général : Bernard Wonts. Rédocteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef :

Tel.: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F

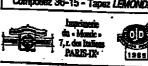
ABONNEMENTS BP 507 09 **75422 PARIS CEDEX 09** Tél.: (1) 42-47-98-72

3 mais 6 mais 9 mais 12 mais FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ETRANGERS

PAR VOIE NORMALE 687 F 1337 F 1952 F 2530 F ETRANGER (par messageries) - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-RAS 399 F 762 F 1 689 F 1 380 F IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 404 F 1 800 F

Par voie aérieuse : tarif sur demande. Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Jointer la dernière bunde d'envoi à toute correspondance. Venillez aveir l'obligeance d'écrire tous les nous propres en capitales d'imprimerie.

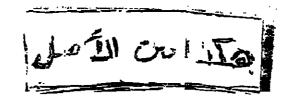
TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE



sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57437 ISSN: 0395 - 2037

Le Monde USP3 765-910 le published deily, except Sandays for \$ 460 per year by Le Monde c/o Speedingest, 45-45 39 th street, LCL, M.Y. 11104. Second class postage paid at New-York, M.Y. postmester : send address charges to Le Monde c/o Speedinger U.S.A., P.H.C., 45-45 39 th street, L.I.C., M.Y. 11104.



## Communication

#### La privatisation de TF 1

## Bouygues et Hachette au « finish »

Deux candidats - Bouygues, Hachette – pour une compétition tendre et une procédure qui, selon M. Gabriel de Brome procedure qui, serou vi. Caloriei de Bro-glie, président de la CNCL, se déroule d'« une manière trop publique et trop vive ». A la veille de la date limite du dépôt, devant la CNCL, du dernier dossier de can-

didature consacré au contenu des programmes, chacun semble avoir pris ses marques. M. Francis Bouygue qui, après avoir renouvelé son offensive contre son concur-rent (le Monde du 25 mars) et ses menaces de retrait - la CNCL devait lui adresser une lettre apportant quelques apaisements — semble décidé à poursuivre jusqu'au bout

la compétition; M. Jean-Luc Lagardère présentait, pour la première fois, mardi 24 mars, à la presse, l'ensemble de ses partenaires dans le tour de table pour la reprise de la Une. « Nous voulons faire de TF 1 la première chaîne en Europe et un géant mondial de la communication », a-t-il déclaré, en estimant que le groupe candidat repré-sentait « Passociation des meilleures compétences et de la plus grande expérience en matière de communication ».

M. Lagardère qui était notamment ntouré, outres ses associés, de Christine Ockrent, Christian Dutoit, et Thierry Cail-

lon a exprimé son optimisme. « C'est un challenge difficile, mais nous le rénssiross», a-t-il dit, avant d'énumèrer ses rous », a-t-il dit, avant d'emmèrer ses atouts. « Le plus fort rassemblement de la presse quotidienne, avec cinquante-deux titres, cinq millions d'exemplaires vendus par jour », mais aussi « le premier rassemblement de la presse périodique (quatre-vingts titres, plus de douze millions de numéros vendus) » et « le premier grand prome de livres en France ainsi qu'un groupe de livres en France ainsi qu'un groupe international ». Hachette, a encore indiqué son PDG, compte bien faire prendre à son groupe le tournant « des télévisions hertziennes et du satellite ».

l'audiovisuel national, entre réelle-ment dans les faits.

une redéfinition des missions du sec-

teur public. Un point qui la rappro-che de la FNSAC-CGT qui fait, à

ce sujet, deux propositions : la mise en place d'une coopération planifiée entre les sociétés demeurées publi-

ques et une augmentation - modu-lée selon les revenus - de la rede-

Mais pour cette dernière organi-

sation syndicale, traditionnellement

très présente chez les artistes-

interprètes, les auteurs et réalisa-teurs, l'essentiel des efforts à venir,

doit porter sur la relance de la pro-

duction audiovisuelle. « Nous préco-

nisons la création d'un véritable

fonds de création audiovisuelle

contrôlé par la profession », explique M. Claude Quémy, secrétaire général de la Fédération. Un fonds

qui démarrerait avec le milliard de francs laissé en jachère, selon lui, dans le cadre de l'actuel « compte

de sontien aux industries de pro-grammes», ainsi qu'avec les trois milliards de francs versés à l'Etat

par les repreneurs de TF 1 (« Un patrimoine payé par la redevance et qui doit revenir aux téléspecta-teurs.») Dans le futur, le fonds

serait alimenté par un « prélèvement sur les bénéfices de la publicité » et une taxe spéciale sur les achats de

Plus largement, la CFDT réclame

## La télévision, un choix d'entreprise

OMME ils l'ont fait à plu-

sieurs reprises déjà depuis deux ans, les journalistes du Monde viennent de prendre une décision qui témoigne de leur souci de préserver les intérêts à long terme divine entreprise dont ils sont le productions entreprise dont ils sont le productions de la company de l d'une entreprise dont ils sont le porteur de parts principal. En approuvant le protocole d'accord conclu avec Hachette pour participer à l'acquisition de TF1, nous n'avons pas cédé soudain à une folle passion pour le géant de l'édition (1). Nous avons fait un choix

par Manuel Lucbert

des rédacteurs du « Monde »

président de la Société

d'entreprise dans une compétition dont nous n'avons ni décidé le principe - contestable pour nombre d'entre nous - ni les circonstances : elles ne sont pas idéales, c'est le moins qu'on puisse dire. Pourquoi le Monde s'intéresse-t-il

à la télévision? Eh! bien, d'abord pour en faire! Et dans le même esprit, la même déostologie, le même respect rigoureux des événements et des hommes que nous faisons aujourd'hui et continuerons à faire *le Monde*.

Notre souci principal, dans cette affaire, a été d'obtenir un financement de notre future production d'émissions par les recettes de la chaîne. Nous avions présenté cette deux candidats repreneurs. Seul Hachette y a donné une suite favora-ble.

Les journalistes du Monde restent fondamentalement attachés à l'écrit, support majeur de la culture, et donc au quotidien et à ses publications. La télévision est, en ce qui les concerne, un moyen d'expression intéressant, certes, mais complémen-

Cette décision de participer au rachat de TF 1, nous n'avons pas été les seuls à la prendre. La plupart des grands quotidiens régionaux, certains groupes de presse et d'édition importants, comme Bayard Presse, ont fait le même choix. Est-ce un hasard? Assurément pas. Compte tenu de ses conséquences prévisibles sur le marché publicitaire, la presse annaît toute raison de s'inquiéter d'une privatisation à laquelle elle ne participerait pas. Un seul chiffre : (1) Sur 460 parts présentes ou représentes sur le sentées à l'Assemblée générale ordinaire de la Société des rédacteurs, réunie extraordinairement le lundi 23 mars, 392 parts (85,2 %) se sont portées sur le «oni», 34 (7,4 %) sur le « non » et il y a eu 34 (7,4 %) bulletins blancs ou nuis. ont fait le même choix. Est-ce va

selon certaines prévisions, les recettes publicataires de la TV aug-menteront d'ici à 1991 à un taux ammel de + 12 %, celles de la presse à un taux de + 2,6 %. A quoi il faut aiouter la présence sur la cinquième chaîne de M. Robert Hersant. Face à l'expansion de cet empire, le réflexe de défense a joué.

Que les choses soient claires : grâce à la politique menée par son actuelle direction, TF1 s'est impo-sée comme la première chaîne de télévision française, à la fois popu-laire et de qualité. Ses émissions d'information ont la meilleure audience. Le simple respect du public exige que le très beau travail accompli par ces professionnels soit poursuivi. Que nos collègues de TF 1 sachent, en tout cas, que nous nous trouverons à leurs côtés si, d'aventure, ils devaient être victimes, demain, de mesures arbitraires. Nos intérêts sont communs, dans cette perspective, avec ceux de la Société des journalistes de TF 1.

Le respect des règles fondamentales de la décentologie profession-nelle et de la diversité des courants de pensée n'est pas simple affaire de profession de foi. Il serait indigne d'un pays comme la France, comme l'a dit M. Lagardère, que le futur repreneur de TF 1 ne soit pas foncièrement attaché, dans les faits, au pluralisme. C'est aussi, pour lui, une consciour d'entrée d'autre d'entrée de la consciour de la consciour

Nul n'a à gagner à une télévision chloroforme. Dans le paysage audio-visnel uniformisé que nous risquons d'avoir bientôt sons les yeux, l'avenir est à ceux qui santont faire preuve d'andace, d'innovation, d'ouverture, de qualité. Telle est, pour ce qui nous concerne, l'ambition qui nous

L'aventure est excitante. Que l'on sache pourtant que, si des atteintes graves à ces principes devaient être commises, et aussi douloureuse à prendre que soit la décision, « Le Monde » n'héaiterait pas un instant à y mettre un terme.

## L'inquiétude des syndicats

Ils étaient hostiles à la privatisation de TF 1. Ils le sont toujours. Mais à deux semaines de la désignation du repreneur de la Une, le syn-dicat unifié de la radio-télévision CFDT (SURT-CFDT) et la Fédération nationale des syndicats du spectacle, de l'audiovisuel et de action culturelle CGT (FNSAC-CGT) tirent, chacun, les conséquences d'un chamboulement imminent. Et, au cours de deux conférences de presse séparées, les 24 et 25 mars, ils out rappelé leurs principales revendications : priorité à l'emploi et négociation d'une nouvelle convention collective pour le premier, relance de la production andiovisuelle pour le second.

Si le SURT-CFDT demande au gouvernement de « surseoir » à la privatisation de TF 1 (le Monde daté 22-23 mars) et exige la publi-cation des rapports des audits chargés d'expertiser la Une (un jugement en référé devait être rendu à ce sujet mercredi 25), il ne se fait guère d'illusions sur ses chances d'aboutir. Aussi, demande-t-il aux pouvoirs publics d'engager des négociations sur l'emploi, faute de quoi une « explosion sociale et la grève deviendront inévitables ». Près de six cents postes sont à pourvoir, dans les sociétés issues de l'ORTF, estime t-il, malgré la diminution des effectifs vonlue par le gouverne-

Dans l'immédiat, le SURT-CFDT er la voix de son sec taire général, M. François Werner, des « guranties de remplacement ». Pour l'avenir, il demande l'ouverture de véritables négociations sur une nouvelle convention collective, s'appliquant tant au secteur public qu'au privé, et souhaite enfin que la possibilité offerte — par la loi — aux

#### **Nouvelles propositions** d'Hachette en faveur du cinéma

La mise en compétition a porté ses fruits. A peine le groupe Bouy-gues venait-il d'être déclaré vaingues venait-il d'être déclaré vainqueur — provisoire — par les anteurs, réalisateurs et producteurs dans la compétition « au mieux-disant culturel » pour la reprise de TF 1 (le Monde du 21 mars), que le groupe Hachette contro-attaquait. Dans une lettre du 23 mars, adressée à la Fédération française des producteurs de films et de programmes audiovisuels, il a avancé de nouvelles propositions en matière de cinéma, tant pour la « part antenne », que pour la « part producteur », et les délais de diffusion des films coproduits. Le groupe Hachette s'aligne ainsi sur les offres de Bouygnes. Les professionnels du cinéma se frottent les mains. Et espèrent maintenant un redémarrage des enchères.

#### « La Voix du Nord » entre au capital du « Courrier picard »

La Voix du Nord (Lille) détient désormais 25 % du capital du quoti-dien le Courrier picard (Amiens). Cette prise de participation s'est faite par le biais de l'achat de la moitié du capital de la société Picardie-communication (Picom). Picom est la filiale commune du Crédit agricole et des assurances mutuelles de Picardie, propriétaire de 49 % du Courrier picard, les 51 % restants étant détenus par les salariés du journal (le Monde du 15 avril 1986).

Le nouvel accord entre les deux Le nouvel accord entre les deux journaux « n'est absolument pas synonyme d'ingérence » de la Voix du Nord dans le Courrier picard, a précisé M. Jean-Louis Prévost, directeur général du quotidien lillois. Cette association permettra de « créer de nouveaux produits couvrant l'ensemble du secteur de la communication (réseaux télématiques, création d'une radio ou d'un hebdomadaire de télévision » et de conforter l'indépendance de cha-« conforter l'indépendance de cun des titres »

La Voix du Nord, qui avait pris en octobre dernier le contrôle majori-taire du quotidien Nord-Littoral (Calais), est déjà associée au Cour-rier picard depuis fin février au sein de la société Nord-Est-Picardie. Celle-ci est liée à la SET-Presse, regroupement d'une centaine de titres de la presse écrite, candidate avec Hachetic à la reprise de TFL

#### La BBC sur minitel

#### Les Anglais parlent aux Français...

Composez le 36-15, puis tapez BBC sur votre minitel. Vous verrez apparaître sur l'écran : BBC Télécordiale (entourée des douze étoiles qui symbolisent la Communauté euro-péenne) et The BBC in France. C'est te dernier service proposé par le vidéotex Minitel, depuis le mardi 10 mars, et pour une période d'essai de six mois. Ainsi se verront reliés les deux réseaux vidéotex les plus impor-tants du monde : le système français Télétel, avec plus de deux millions de terminaux minitel, et le service britannique BBC CEEFAX, capté par quatre millions de postes de télévision outre-Manche.

Ce que la BBC proposera aux usagers du minitel, en langue anglaise?
Tout d'abord - réputation oblige! des pages d'information : l'actualité rique et mondiale recueillie par les correspondants de la BBC et constamment mise à jour. Deuxième priorité: la finance, avec des nouvelles de la City, et les premiers indices de plus de cent cinquante titres en direct de la Bourse de Lon-

Et puis le sport, avec les derniers résultats des tournois et des compétitions à travers le monde, expliqués et commentés. La météo donnant les prévisions en Grande-Bretagne et en Europe. La cuisine avec une recette

#### Abandon de la procédure contre « Gai Pied hebdo »

Un premier apaisement a été donné, mardi 24 mars, par le ministère de l'intérieur, après la vague d'interdictions ou de menaces d'interdiction pesant depuis la semaine dernière sur différentes publications. Le ministère a en effet abandonné la procédure entamée contre Gai Pied hebdo, menacé d'interdiction de vente aux mineurs et de publicité.

Les dirigeants du journal homo-sexuel d'information avait réuni, le jour même, une conférence de presse au siège de la Ligue des droits de l'homme : « Il est difficile, compte tenu de la vigilance de notre journal à l'égard de tout ce qui pourrait contrevenir à la loi, de trouver expressément un motif de poursuite », ont-ils précisé, en ajoutant que « cette mesure est apparue pour beaucoup comme une atteinte aux droits des homosexuels ».

par jour, les prix au détail du marché britannique, et des nouvelles de l'agro-alimentaire. Sans oublier, lass but nos least, l'humour.

Invoquant le succès grandissant de la télématique des deux côtés de la Manche, M. David Wilson, responsa-ble britannique de ce secteur, est optimiste quant à l'accueil de ce nouveau service. Il existe au moins 40 000 habitants anglophones dans la seule région parisienne, dit-il, sans compter les très nombreux touristes et visiteurs. Nous espérons que les Français finiront, eux aussi, par apprêcier ce service, à commences par les élèves des lycées et des collèges où l'on enseigne l'anglais. 🔹

Côté français, M. Jean Grenier, de la direction générale des télécommu-nications, s'est félicité de l'expérience : « La BBC est un nom qui coincide pour beaucoup de Français avec information, qualité et indépen-dance, dit-il. Nul doute que cette expérience menée conjointement par CEEFAX et Intelmatique intéresse non seulement les anglophones résilant en France, mais aussi les Français à la recherche d'informations sur le Royaume-Uni. »

Faisant remarquer que le réseau vidéotex français, interconnecté avec la plupart des réseaux européens et même aux Etats-Unis et en Australie, est devenu « la plaque tournante ne, est devent « la praque contraine européenne privilégiée des systèmes d'information », M. Grenier a lancé, pour conclure : « De nouveau, la BBC parle aux Français ! »

 Alexandre Baloud directeur de l'information de M 6. — Alexan-dre Baloud, rédacteur en chef à RTL (dont il fut de 1979 à 1985 directeur de la rédaction) et ancien animateur du magazine scientifique Big Bang sur la «5», vient d'être nommé directeur de l'information de M 6. Il sera secondé par Dominique Cha-petts, qui quitte le rédection en chef du bureau perisien de RTL-Télévision pour prendre une fonction identique sur la nouvelle sixième chaîne.

• Les obsèques de Pierre Marie Doutrelant, grand reporter à l'Express, ancien journaliste du Monde, décédé le 22 mars, auront lieu jeudi 26 mars à 11 h 15 en l'église de Gagny (Seine-Saint-

# CAP SUR

SICOB SERVICES ET INGENIERIE INFORMATIQUE. Du 6 au 10 Avril 1987 - Palais des Congrès-Paris Porte Maillot

Pour les grandes et moyennes organisations : Les solutions - Les services - Les logiciels - Les progiciels présentés par les SSII

Chefs d'entreprise, décideurs et dirigeants opérationnels, venez découvrir la mise en application concrète des solutions présentées aux deux conventions: Convention Informatique et Convention Automatique Productique.

Informations au (1) 42 61 52 42 - 42 61 46 21 4, place de Valois 75001 Paris - Sicobtel : 36.15 code SICOB



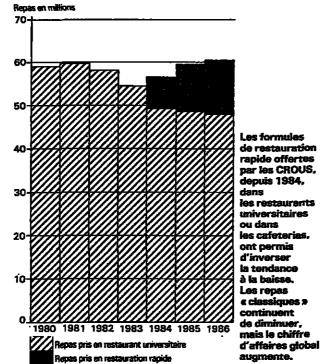
## Le Monde **EDUCATION**

## Les restos « U » sauvés par le fast-food

ES restaurants universitaires (prononcer ∢ R U ») n'ont plus la cote. 71,5 millions de repas servis en 1972, 63 millions en 1978, et seulement 55 millions en 1983. Cette tendence à la baisse a toutefois été stoppée depuis cette date grâce à la mise en place par les CROUS de formules nouvelles (fast-food, snack...) répondant mieux à la demande des étu-diants. Apparues en 1984, ces formes de restauration rapide présentaient deux ans plus tard 12.6 millions d'équivalentsrepas (sur 60,3 millions) et 20 % du chiffre d'affaires de la restauvent que les garçons hors de d'origine modeste fréquentant les RU deux fois moins qu'eux, préférant préparer elles-mêmes leur repas. Enfin le choix des étudiants

varie fortement en fonction de la proximité des familles et des offres commerciales de restauration. Lorsque le campus est situé hors de la ville (Nanterre, Orsay, Toulouse-III, Perpignan, Dijon, par exemple), les RU sont bien fréquentés. A l'inverse, les étudiants des universités urbaines vont davantage dans les cafés et parents, ou utilisent les distribu-





Le développement du € fastfood universitaire > a permis d'attirer davantage d'étudiants issus des class es aisées, mais n'a pas contribué à guérir les RU du mai profond qui les ronge, et que mettent bien en lumière les chercheurs de l'IREDU (1) : la désaffection des « clients » d'origine populaire - boursiers, résidents des cités universitaires qui constituent toujours leur public le plus fidèle, et, pour ainsi dire, leur raison d'être. Les chercheurs ont en effet constaté que la baisse de la fréquentation des RU se poursuivait en dépit de la progression de l'effectif total des étudiants, et en particulier de ceux d'origine populaire (+ 23,1 % de 1974-1975 à 1983-1984). Mais les usagers des RU sont à l'image de l'ensemble de la population étudiante : parmi ceux qui y prennent au moins six repas par semaine, 31,6 % sont issus des classes moyennes et 30,4 % des classes supérieures.

Les RU paraissent donc incapables de gagner la vaste clientèle virtuelle que constituent les nouveaux étudiants des classes populaires. La proximité de la famille, condition presque indisensable d'accès à l'université pour les jeunes de milieu modeste, explique en partie la desaffection dont sont victimes les RU, en particulier pour le repes du soir. Un autre facteur tient à la féminisation croissante du public populaire de l'université. Bien qu'habitant plus souteurs automatiques. Mais cet effet de proximité ne joue pas en dessous d'un certain niveau de essources : la fréquentation du RU s'impose aiors.

Paradoxalement, c'est probablement la multiplication des fast-food, fréquentés en priorité par des étudiants aisés qui, en dégageant des recettes nouvelles, pourrait permettre de financer l'amélioration des prestations classiques, et, peut-être de reconquérir la clientèle modeste. La récente réforme des couvres universitaires, destinée à favoriser une gestion plus dynamique des CROUS, désormais autorisés à s'associer avec le secteur privé et à créer des sections locales plus proches des étudiants-usagers (le Monde du 6 mars), devrait encourager une diversification accrue des formules de restauration, sans doute plus adaptées aux

Cela suffira-t-il pour que l'image du restau « U», avec ses plateaux collants à alvéoles remplies de quelques échantillons de nouniture tombés d'une louche machinale, déjà passablement vieillie, disparaisse définitivement de la mémoire estudiantine ?

(1) Enquête effectuée en février et mars 1985 auprès d'un échantilautre étude de l'IREDU, en cours de dépouillement, porte sur les opi-nions et les goûts des utilisateurs.

L'avenir des jeunes s'inscrit en anglais. ndre, le pratiquer, le vivre en Grande-Bretagne, aux Etats-Unis.

Gagnez « L'année 1986 dans le Monde »

3615 TAPEZ LEMONDE puis IAN.

34-36 South Street - Lancing West - Sussex (Angleterre) France : composer le 19-44-903-767-878 - A Paris 43-42-48-84

## Les secrets de la réussite universitaire

UEL est l'animal qui fait travailler sa tête plus de trente-cinq heures par semaine, a une activité mense à l'approche du mois de intense à l'approche du mois de juin, va une fois par mois au cinéma, préfère le jogging à la politique et les « boums » aux cérémonies religieuses? Réponse: l'étudiant moyen, tel que le décrit une enquête réalisée par l'Institut de recherche sur l'économie de l'éducation (IREDU) pour le compte du Centre national des genvres universitaires et scolaires œuvres universitaires et scolaires (CNOUS), qui vient de la rendre

Cette étude, réalisée en 1985, par comparaison avec un travail effectué en 1973-1974 (2), fait apparaître une importante modifi-cation des habitudes de travail. Le temps global consacré aux études a diminué en moyenne de trois heures par semaine (35 h 42 contre 38 h 42). Les étudiants ont sensiblement restreint leur travail personnel (moins six heures), mais ils fréquentent davantage les cours ls requentent davantage les cours (plus trois heures). Les auteurs de l'enquête expliquent ce phénomène par une certaine • secondarisation de l'enseignement supérieur », qui se traduit par un encadrement plus serré des étudiants.

Les enseignants absorbés par ces tâches nouvelles, non compensées par des moyens adaptés, ont ten-dance à exiger moins de travail. De sorte que les étudiants, habitués à un apprentissage plus sco-laire, consacrent moins de temps au travail personnel d'approfondis-sement et donnent la priorité au travail rentable pour l'examen, autrement dit au bachotage.

D'une manière générale, l'enquête de l'IREDU met en évidence le poids du « court terme », et en particulier des examens dans les stratégies estudiantines. Intuitivement , les étudiants calculent leurs chances de succès. Les paraPour améliorer le rendement des études : encourager le travail personnel et les activités socio-culturelles.

mètres en sont nombreux : série du (6 heures par semaine), mais 14 % baccalauréat, origine sociale, sexe, type de formation et utilisation du temps. C'est ce dernier élément que les enquêteurs analysent en détail, comme facteur de la réussite universitaire.

Réussir ou pas. Telle est, en effet, la question que se pose implicitement chaque étudiant lorsqu'il organise son emploi du temps, choisit de sortir « en boîte » pluiôt que de potasser ses opolyso, ou au contraire sacrifie un week-end à la lecture de la presse. Certes, il n'y a pas de liai-son mécanique entre le comporte-ment le plus studieux et le succès, mais le mode de vie adopté influence le parcours universitaire. Pour analyser cette situation, le chercheur de l'IREDU a passé en revue l'emploi du temps d'étudiants de onze universités, cinq parisiennes et six de province. L'étudiant moyen consacre un

tiers de son temps disponible à ses études, mais avec d'énormes disparités selon les filières (les IUT et les facultés de médecine sont en pointe; celles de lettres et de sciences économiques sont lanterne rouge) et il répugne à travailler le dimanche. Le reste du temps se partage entre le sommeil (huit heures quarante minutes en moyenne par nuit, mais les étu-diants d'IUT dorment deux heures de moins que ceux de droit), le travail salarié (8 heures par semaine, en forte diminution) et

ne la regardent jamais. Puis vien-nent les sports (2 heures en moyenne, mais un tiers des étu-diants et près de la moitié des étudiantes n'en pratiquent aucun), avec en particulier toutes les formes de jogging et le tennis, alors que les sports d'équipe sont minoritaires. Les spectacles occupent environ une heure trente par semaine (mais 42 % seulement les fréquentent), avec une prédilection pour le cinéma et les sorties « en boîte ». Les étudiants passeut en moyeune deux heures à s'informer (72% le font). Les activités reigienses, syndicales ou politiques touchent moins de 8 % d'entre eux et l'informatique de 10 % à 20 %.

### L'étudiant

L'analyse des stratégies à l'égard des études que sous-tendent ces emplois du temps conduit l'IREDU à identifier trois types d'étadiant. Deux catégories minoritaires d'abord: l'étudiant idéal, qui a de bonnes raisons d'estimer que ses chances de réussite sont élevées et consacre un temps important aux consacre da temps moporant aux études, un temps moyen aux acti-vités d'investissement formatrices extérieures à l'université et peu aux loisirs. A l'opposé, les étu-diants peu assurés de leur réussite sont tentés de profiter de leur sta-tut pour « investir » dans les loisirs on des les activités formatique.

suffisamment forts pour miser à fond sur les études, mais saven qu'ils peuvent néanmoins réussir note l'étude de l'IREDU. Aussi n'affectent-ils qu'un temps moyen au travail scolaire – d'autant plus « moyen » que le système universi-taire ne les incite pas à en faire plus – et ils se consacrent assez pen aux activités d'investissement extérieures qu'ils savent mal valori-

C'est vers cette dernière catégorie d'étudiants que devraient être tournés, en priorité, les efforts des ponvoirs publics, concluent les anteurs de l'étade. Pour inciter la grande masse des usagers de l'uni-versité à se consacrer davantage au travail scolaire, il conviendrait de renforcer l'encadrement (avec comme référence la situation des grandes écoles) et l'aide au travail individuel, en prévoyant par exem-ple des séances de lecture dirigée. Pour favoriser les activités d'investissement (animation de clubs, de radios, pratique théâtrale, chorale, activités sociales...), les anteurs suggèrent de les intégrer dans le cursus universitaire, afin de leur donner une rentabilité à court terme, comme c'est le cas pour les « juniors entreprises » dans les écoles de commerce.

المراكب سيوري

4 min we h

447

- 0.00

Commence and

garan in the state of

Jake - . Se der €

Victory of

Part and the second distribution

Carried States

TERRET OF THE SEASON

Transition of the second

Commercial Section 188

19 mg

New York of the second

ligato topo o carse 😼

Service of Manager

100 mg

State on the state of

and a

Service .

Military Commen

 $\mathbb{P}_{\mathcal{A}_{\mathcal{K}}}(\mathbb{E}_{\{k_1,\dots,k_n\}})$ 

\* FF North St. Car

٠.

Sales .

Control 1 -- 1

2002000

ارت

- A3

10 1 Feb.

Individualiser l'enseignement, accueillant un nombre accru d'étu-diants : l'avenir de l'Université cité à relever ces défis. -

#### PHILIPPE BERNARD.

(1) Mode de vie, emplois du temps et réussite universitaire, par Jean Per-rot, chargé de recherche CNRS.

semaine, en forte diminution) et les loisirs.

Parmi ces derniers, la télévision se taille la plus belle part ou dans les activités formatrices (militantisme, bénévolat...).

Mais la grande majorité des étuse et la plus belle part diants se situe entre ces deux et F. Orivel. Cujas 1980.

## Un film sur le SIDA

un café où des lycéens révisent leurs cours au rythme d'une musique «branchée». Stéphane? Il a dû attraper une « bonne crève ». Le mot déclenche les larmes d'une admiratrice. « Il n'a quand même pas le SIDA! », tente une copine charitable. Non, Stéphane n'a pas le SIDA, mais il est séropositif. La révélation glace l'assistance. Les sourires s'éteignent; les gorges se nouent; même le juke-box se tait. Pourtant, Stéphane n'est pas «homo»; il ne se « shoote » pas, et n'a que dix-sept

Le film dure quatre minutes (1). Il met en scène la plupart des ques-tions que les adolescents se posent sur les maladies sexuellement transmissibles (MST). Des lycéens (des vrais) parlent de leur sexualité avec

U est passé Sté- leurs mots, expriment leurs pré- Tarnier-Cochin de Paris (2); est un- savons qu'il faut informer », a-t-il phane? La question jugés : « Ça n'arrive qu'aux mecs de élément du dispositif expérimental déclaré.

Stéphane n'est pas seulement un caoutchouc, ça me deprime. .

Aucune vérité n'est assénée, et pourtant tout est dit : l'inquiétude mêlée au scepticisme, l'attitude différente des filles et des garçons devant les préservatifs (quand Marion sort ceux qu'elle a achetés, son copain s'offusque) et, pour ne pas verser dans la sinistrose, la conclusion optimiste : « Y a des médecins qui cherchent! (...) Forcément, un jour ils vont trouver! On va quand même pas mourir à cause d'une saloperie qui sera démodée dans cinq ans ! >

Ce document, réalisé à l'initiative du docteur Didier-Max Javie, chef de clinique dans le service de dermato-vénérologie du professeur Jean-Paul Escande, à l'hôpital

quelques semaines dans une dou-zaine de lycées de la région pari-sienne (le Monde du 29 janvier 1987). Son scénario a été conçu après une enquête sur les connaissances et les ignorances des jeunes à propos du SIDA, et sa diffusion fait l'objet d'une évaluation.

#### Somer l'alarme en douceur

Cent cinquante enseignants volontaires ont déjà été formés par l'équipe du professeur Escande qui, en présentant ce film, a annoncé sa décision d'ouvrir l'amphithéâtre de son service, chaque mercredi aprèsmidi, aux enseignants désireux d'en savoir plus. - Nous qui voyons chaque jour mourir des malades,

Stéphane n'est pas seulement un

personnage de fiction. Des jeunes comme lui consultent déià à l'hônital Tournier. Le film some l'alarme. mais en douceur. Conçu pour déclencher des réactions, il sera ntile aux professeurs de lycées qui veulent engager le dialogue sur le SIDA en évitant les ricanements et les silences génés.

(1) Où est passé Stéphane? 2 été réalisé par Jacques Renard sur un so6-nario de Bertrand Blier. Il est produit par le studio «Villa d'Alésia», la Mutualité française et la Caisse des dépôts et consignations.

(2) Hôpital Taruier, 88, rue d'Assas - 75006 Paris. Tél.: (1) 43-29-12-89.

## M<sup>me</sup> Nadine Forest est élue présidente de l'université de Paris-VII

hospitalo-universitaire en biologie a été étue, le mardi 24 mars, à la présidence de l'université Paris-VII où elle remplace M. Jean-Jacques Fol dont le mandat arrivait à expira-

M™ Nadine Forest, professeur assistante à Paris-VII en 1976, puis responsable du laboratoire de bio-

idence de l'université Paris-VII où celle remplace M. Jean-Jacques Fol dentaire depuis 1982, elle est nommée professeur hospitalo-universitaire en biologie et matières fondamentales en 1983. Elle a été conseiller pour l'odoutologie, M= Nadine Forest est matières au ministère de l'éducation nationale de 1981 à 1985.]

#### L'ANGLAIS... UN PROBLÈME? Pour moins de 250 F

vous pourrez apprendre l'anglais ou vous perfectionner avec LES COURS DE LA BBC

Deux cassettes et un livre avec explications en français don gratuite :

ÉDITIONS BBC OMNIVOX (M) 8, rue de Barri, 75008 Paris Tel. (1) 43-59-80-05

#### « Le Monde » dans les salons

Le Monde sera présent Au Saion de l'étudiant, à la Grande Halle de La Villette, du 27 mars au 1<sup>e</sup> avril, niveau 1, stand M 9-M 10

- A Expolangues, au Parc des expositions de la porte de Versailles, bâtiment 3-1, stand D 2, du 27 au 31 mars.



#### **TASIS**

STAGES LINGUISTIQUES Campus superbes près de Lugano, Londres et Paris Cours intensifs d'anglais, de fran-cais, d'allemand et d'italien pour

elèves de 12 à 18 ans,

Deux séries de quatre semaines en juillet et août. Vacances studieuses internation

nales pour les enfants de 6 à 12 ans. Excursions, sports et d'autres

 Théâtre, créations artistiques, musique, ordinateurs. Programmes intensifs en anglais et en toute autre matière en vue des exigences univernitaires aux Etats-Unia. Duree:

Demander prospectus grainit à: TASES France, Est. 19 Château Beauchampa, F-72400 La Fe Bernard, Tol. (4393) 2268, Thr. 722 871





# Le rendez-vous européen d'Expolangues

L'enseignement des langues est un formidable moyen d'améliorer et d'intensifier les échanges internationaux et la compréhension entre les peuples ; c'est aussi un marché considérable. Le succès grandissant du salon Expolangues, qui s'installe cette année du 27 au 31 mars au parc des expositions de la porte de Versailles à Paris, en témoigne avec ses deux cent cinquante exposants : organismes publics et privés chargés de la formation initiale ou continue, éditeurs et fabricants de matériels pédagogiques, organisateurs de séjours linguistiques. Il doit recevoir la visite de M. René Monory, ministre de l'éducation nationale, le mardi 31 mars.

Te

La présence d'organismes officiels représentant les pays étrangers et des organisations internationales, calle d'écoles de langues, d'associations d'enseignants et d'éditeurs, illustrent la diversité des enjeux, tant culturels que commerciaux, comme la lutte des langues « minoritaires » contre l'hégémonie de l'anglais, la défense d'un enseignement diversifié des langues, la multiplication des voyages d'élèves et l'amélioration des méthodes d'apprentissage grâce aux techniques nouvelles comme l'informatique et le vidéodisque.

Ces évolutions concernent tout autant nos voisins européens que nous-mêmes : des Expolangues espagnol, allemand et peut-être italien ou portugais pourraient bientôt voir le jour. Comme leur grand frère français, qui propose cette année « un tour du monde en 90 langues », ils devraient aider le public à trouver son chemin dans le maquis des écoles de langues et des séjours linguistiques, et à réfléchir sur la modernisation des méthodes d'apprentissage. 🗷

> PRESSES UNIVERSITAIRES DE BORDEAUX PAYS INCRIOUES

BERGER (Ph.), BOTREL (J. F.), LOPEZ (F.), MARRAST (R.), Histoire du livre et de l'édi-tion dans les pays ibériques. La dépendance tion dans les pays ibériques. La dépendance 70 F [CDLLECTIF], Les moyens d'information en Espagne 120 F LETAMENDIA (P.), Nanionalismes an Pays Basque. 90 F

(COLLECTIF), Le cinéma de Carlos Saura AMÉRIQUE DU NORD

GUILLAUME (P.), LACROIX (J.-M.).
SPRIET (P.), Canada & Canadaux... 90 F CAZEMAJOU (J.), (dir.), Les Minocités his-pensquez en Amérique du Nord (1960-1980) 25 F CAZEMAIOU (J.), ktir.), L'immigration caro-péenne aux Étau-Unis (1880-1910).... 90 F GEORGE (P.), édir.), La plographie du Camada

Domaine Universitate 13465 TALENCE Cedes



Les Français ne sont peut-être pas doués pour les langues. Mais ils en apprennent, à l'école, au moins autant que leurs voisins.

force de répéter qu'ils n'entendent rien aux langues étrangères, les Français ont fini par le croire. L'anglais de Maurice Chevalier, tout droit sorti de Paname, s'est changé à l'approche du vingt et unième siècle en un véritable complexe national. Un handicap encombrant, réparé tant bien que mal à coups de leçons intensives, cassettes on autres « méthodes

Même s'il demande à être mancé, l'état des lieux n'est en effet pas brillant. Un tiers des Français interrogés par sondage avonent n'avoir étudié ancune langue dans l'enseignement secon-daire et 54 % de ceux qui en ont appris au moins une estiment l'avoir fait « assez mal » ou « très mal . Parmi ceux qui ont fréquenté des cours d'anglais, moins de 15 % savent traduire « un pnen » (a tyre) (1). Tous les observateurs s'accordent pour reconnaître les progrès considérables accomplis depuis une tren-taine d'années, mais le sentiment de faiblesse persiste : il se nourrit des difficultés techniques réelles dues à la structure spécifique et anx particularités phonétiques de notre langue, mais surtout de la référence constante à un « nivean » général en réalité introuvable. « La pratique d'une langue ne peut être appréciée dans l'absolu, mais seulement en fonction des besoins qui s'expriment dans un contexte donné .. explique M. Claude Truchot. directeur du groupe d'étude sur le plurilinguisme européen à l'université de Strasbourg.

Quoi d'étonnant, par exemple, oue les anglophones, pratiquant déjà la « langue universelle », soient assez peu attirés par les langues étrangères? Quant aux Français, ils préfèrent se persuader qu'ils pourront toujours s'en

leurs souvenirs de lycée. Le français n'a-t-il pas de beaux restes en tant que langue internationale? Selon le sondage déjà cité, 66 % des Français se débrouillent pour parler leur langue lorsqu'ils voyagent à l'étranger et 80 % des actifs indiquent qu'ils n'ont jamais de discussion professionnelle dans une langue étrangère.

tirer avec leur propre parler,

épaulé en cas de « coup dur » par

quelques bribes d'anglais tirées de

Le statut que conserve notre langue dans le monde ne nous a pas encore totalement contraints à franchir le cap de l'« anglais obligatoire », à la différence des pays nordiques, comme la Suède, où la plupart des élèves apprennent l'anglais pendant neuf ans. De

## L'anglais qui monte... l'allemand qui baisse

Evolution de la répartition des élèves étudiant l'anglais, l'allemand on l'espagnol dans l'enseignement public (en

Première langue en sixième

Anghin Allemand Espagnol Autres langues	76,2 26,7 2,7 0,4	79,2 16,6 3,8 0,4	81.6 14.7 2.7 1	82 14,4 2,4 1,2	83,4 13,4 2,1 1,1	84,9 12,5 1,6 1	85 12,5 1,5 1
Seconde langue en	quatriè	me		·			<u></u>
	1958-1959	1968-1969	1978-1979	1980-1981	1982-1983	1984-1985	1985-1986

22,8 35 31 11,2 18,5 26,5 47,3 7,7 20,7 26,9 44,4 8 Source : Service des statistiques du ministère de l'éducation nationale.

1958-1959 | 1968-1969 | 1978-1979 | 1980-1981 | 1982-1983 | 1984-1985 | 1985-1986

Grande-Bretagne - Irlande - U.S.A. - R.F.A. L'ALCFB. association culturelle agréée par le ministre chargé de l'UNOSEL, raprouver sons le n° 80120, membre fondateur de l'UNOSEL, raprouver à trous les élèves de la 6° à la tre possibilités qu'elle propose à tous les élèves de l durant les congés scoluires de l'Aques et d'été :

DE PLUS : cours intensifs pour adultes, toute l'année A.L.C.F.B., 17, avenus F.-Roosevelt, 78200 MANTES-LA-JOLIE - T&L (1) 34-76-92-50 LYON - T&L 78-52-73-43 - MARSEILLE - T&L 91-70-42-94

Adresse ; nº \_\_\_\_ Rue : \_

même, aux Pays-Bas, où chacun sait dès l'enfance que le néerlan-dais est réservé à l'usage intérieur, l'appétit de langues étrangères et le statut des professeurs de langues dans l'institution scolaire sont bien supérieurs à ce que nous connaissons, comme le rap-pelle M. Jean-Pierre Van Deth, organisateur du Salon Expolangues. Le système scolaire français a en effet bien du mal à considérer les langues pour elles-mêmes, préférant les utiliser comme un outil de classement des élèves en fonction d'une hiérarchie offi-

L'anglais, considéré comme inévitable, est « choisi » par 99.5 % des élèves soit en première soit en deuxième langue. L'allemand et le russe, jugés difficiles, servent à sélectionner les meilleurs élèves; les langues latines réputées plus faciles servent de supplément d'âme aux éléments moyens ou faibles. La grande difficulté d'ajuster l'organisation du système aux besoins linguistiques très mal définis de cinq millions d'élèves et le cloisonnement entre littéraires et scientifiques expliquent cette situation.

· On enseigne les langues aux élèves qui ne les utiliseront pas, estiment M. Claude Truchot. Sauf s'ils deviennent professeurs de langues, les élèves littéraires ont moins de chances que les scientifiques d'en avoir besoin. Et pourtant, ils ont des horaires d'enseignement plus importants ». Conséquence: « Si les besoins en langues sont assez bien couverts dans les grandes entreprises, le niveau reste trop faible et inégal dans des secteurs

#### Un grand malentendi

Accusée d'inefficacité, l'éducation nationale se trouve donc en première ligne. Sept ans d'étude d'une langue, cinq ans d'une autre dans le meilleur des cas, pour quels résultats? Les réponses individuelles sont rarement à l'honneur de l'institution. Celle-ci se défend: il s'agit d'un « très grand malentendu », explique M. Marc Nicolaï, inspecteur énéral d'anglais. • Enseigner une langue vivante aujourd'hui, c'est enseigner une discipline construite par prélèvement sur un ensemble énorme. Or l'opinion publique juge des résultats concrets de l'enseignement de l'anglais par référence à une langue globale, planétaire, omniprésente, très dynamique. La multiplication des voyages, la diffusion de la presse ou de la musique anglo-saxonnes, mettent les élèves en position d'évaluation permanente. La capacité de suivre une conversation touristique est souvent considérée comme la référence minimum; or elle représente une des situations les plus difficiles à maîtriser. » D'évidence, l'éducation nationale ne peut satisfaire les besoins individuels de chacun des futurs adultes qu'elle a en charge, d'autant que les langues ne constituent qu'une discipline scolaire parmi beaucoup d'autres.

#### Des stéréotypes vieux de dix on vingt ans »

La France a choisi l'enseignement de masse des langues vivantes avec une devise : • Faire le plus possible pour le maximum d'élèves » ; elle s'efforce de lutter contre le « tout anglais » en maintenant le choix - théorique entre quatorze langues vivantes. Tous les jeunes apprennent une langue étrangère pendant quatre ans minimum, et 85 % d'entre eux choisissent d'étudier une seconde langue.

Même si certaines sections de l'enseignement technique, privées de tout enseignement de langue, contredisent ces beaux principes, le tableau est statistiquement très honorable, comparé à la situation de certains pays voisins. En Grande-Bretagne, l'étude d'une langue vivante n'est obligatoire que pendant trois ans, et l'Italie n'enseigne pas de seconde langue. France en troisième position pour la qualité de son enseignement des langues, derrière la RFA et l'URSS, mais devant les Etats-Unis, le Japon et la Grande-Bretagne (2).

Les Français seraient-ils moins nuls » qu'ils ne le pensent? · Nous vivons sur des stéréotypes qui datent de dix ou vingt ans, répond M. André Gauthier, professeur de linguistique anglaise à l'institut Charles-V (université Paris-VII).

> PHILIPPE BERNARD. (Lire la suite page 18.)

(1) Sondage SOFRES réalisé en 1985 pour l'Union latine auprès de 978 personnes âgées de vingt-cinq à cin-

(2) Enquête publiée par le magazine US News and World Report du 19 janvier 1987.

FILIÈRES SCOLAIRES ET UNIVERSI-TAIRES - QUELLES LANGUES CHOISRI -DIPLOMÉS ET ORIENTATIONS - FORMA-TION DES ADULTES - MÉTHODES -SÉJOURS A L'ÉTRANGER, etc.

UNE MINE D'INFORMATIONS POUR TOUS + de 1 000 adresses et conseils utilies

TOUT

(ou presque)

sur les

**SEJOURS** LINGUISTIQUES pour jeunes, LANGUES Grande-Bretagne ÉTRANGÈRES

Ulemagne • Espagne Etats-Unis Stages intensifs pour adulte et prépas

7, rue de l'Eperon, 75006 PARIS

Tél. (1) 43.29.76.31

Commande écrite avec règlement tous moyers, y compré timbre-postal au : CECEF, hrf. 395, 147, r. Júlice-Guesde, 92309 Levaliois Téléphone : (1) 47-37-50-32

## HOMESTAY

**AMERICA** vacances linguistiques

AUX ETATS-UNIS NEW-YORK • CALIFORNIE . WISCONSIN (MID-WEST) 13-17 ans JUILLET/AQUT

5, rue Boudreau - 75009 PARIS Tel.: 42-65-50-40

La terre est notre salle de classe

LYCÉE CANADIEN EN FRANCE

12, rue Dupetit-Thouars, 75003 PARIS Tel.: 48.87.97.97

Programme d'échange juillet-soût 87 :

Cet été, partagez la vie d'unée) jeune nord-américainée), puis accueillez-le (la) chez voca.

sports, accueil en famille, 2 séjours découve swa River, détente su bord du Lot : 8 420 F

Singe hant niveau d'anglais intensif à Cambridge, jennes et adaites Etnie des techniques du cinéma à UCLA, 14/25 aus Grande traversée du Canada de Terre-Neuve su Pacifique, 14/18 aus

Nous proposons également d'antres programmes de qualité

ANGLETERRE, ALLEMAGNE, ESPAGNE, U.S.A. ● ELEVES, ETUDIANTS, ADULTES 🧖 BRITISH EUROPEAN CENTRE. 5, R. RICHEPANSE - PARIS 8 ● 42.60.35.57



26

L'ANGLAIS **ANGLETERRE** 

matin : 15 h de cour groupes de 8 eléves après-midi : tennis, equitation, golf, natation, voile,



allemand espagnol

éurocentres

italien.

Apprenez l'ITALIEN n vacances en TOSCANE Séjours linguistiques à Florence et à la mer

Hébergement en famille d'accuei

ou à l'hôtel. 75738 PARÍS. 74L : 45-68-70-00

(Publicité) COURS DE VACANCES D'ALLEMAND A Göttingen : l'allemand le plus pur.

Vivre ensemble domaniale ou hébr

mble dans une maison ou hébergement en ville en oueil ou à l'hôtel. SPRACHZENTRUM ENEWELTER

#### STAGES D'ANGLAIS

ADULTES TOUS NIVEAUX

Euro-Irish Summer School

12º année 12 Juillet-2 Août - 3-24 soût

Hébergement sur campus - Cours - Repas - Tennis - Squash - Salle T.V.

Nous vous proposons à PARIS en petits groupes

- Stages intensifs le samedi
- Cours de Pâques Cours traditionnels

**LINGUA CLUB** 

61, rue de l'Amiral-Roussin - 75015 PARIS Tél. (1) 48-28-00-38 - 47-83-90-47

# Bain Linguistique



'Association sans but lucratif "Se-∡ jours Internationaux Linguistiques Jeunesse et Sports (nº 16 64) et Tourisme (nº 70.027) offre aux jeunes etudiants. de nombreuses formules de sejours linguistiques aux USA : sejours conomiques "etudes-famille" (plus de 18 ans), cours super-intensifs. 1500 professeurs correspondants

locaux France, D.O.M., T.O.M. et

SEJOURS INTERNATIONAUX LINGUISTIQUES ET CULTURELS 16022 ANGCULÊME CEDEX

EF YOUR INCOMPRES IN

à : EXPOLANGUES

Porte de Verseilles Stand D 21 du 27 eu 31 mars.

SI SALON DE L'ETUDIANT

Cours internationaux de langues

cours professionnels de langues

Dune année scolaire aux USA

La Villette - Stand H 5

🗋 séjours languistiques

DOCUMENTATION SRATUITE

S.I.L.C. (service 79) 16022 ANGOULEME CEDEX Tel: 45.95.83.56 Paris ; Mme Beinse 45.48.58.66 Mme Vauzelle 46.56.81.15 Mme Bastelica 45.20.21 49 Mme Wazé 47.09.53.50 Nord 27.86.30.21 - 22.47.31.19 20.93.58.30 - Est 83.96.11.74 88.31.03.10 - Rhône 78.25.65.91 78.95.28.59 - 74.22.31.95 Alpes 76.42.74.76 - 76.51.12.13 Sud-Est 42.27 83.42 - 90.25.40.00

56.23.06.29 - Sud-Ouest 61 23 98.53 56.92.83.45 - 61 21 68 17 - 59.24.33.17 53.65.51.51 - Brotagne 51.94 41.25 98.87.05.85 - 40.70 46.71 - 43.85.82.50 99 58 51.66 - 40 83 04 55

LES LANGUES POUR TOUS

COURS INTERNATIONAUX DE LANGUES INGUISTIQUES

■ Plus de 16 ans et adultes, toute l'année. Angleterre, Allemagne, Etats-Unis.

En familie, colleges et universités. 2 à 50 semaines de cours tous raveaux.

Fréparation intensive aux examens de

COURS PROFESSIONNELS DE LANGUES

■ Angleterre, Alternagne, Etats-Unis.

■ Formation professionnelle intensive.

EF - 9 rue Duphot 75001 Paris - Tél. (1) 42 61 50 22 - Depus la province appel graunt : Numero Verri 05.83.12.98

Adresse .

NOM .. i...

1, 2, 3 semaines toute l'année.

Verufez madresser grautement et sans engagement, votre documentation

Education

## Le rendez-vous européen d'Expolangues

(Suite de la page 17.)

Aujourd'hui, tous les bacheliers baragouinent l'anglais. C'est le résultat d'un bouleversement dans les méthodes : on est passé en trente ans d'un enseignement intellectuel fondé sur le déchiffrage de textes littéraires à une pratique de la communication. > Cette révolution correspond à

l'explosion scolaire. Il n'était plus nossible d'imposer Shakespeare, Goethe ou Cervantès à la masse des élèves entrant en sixième. Le succès des méthodes « audiovisuelles» dans les années 60, relayé par l'apprentissage audiooral, la diffusion massive de l'anglais, confortaient l'avènement d'une nouvelle conception de l'enseignement des langues, considérées désormais plus comme des moyens de communication que comme des éléments cultureis. Le dialogue avant la grammaire, l'utile avant les grands textes.

#### Incapables d'aligner trois mots

L'importante réflexion menée par le Conseil de l'Europe pour définir, à partir non plus d'éléments grammaticaux mais de besoins concrets, des « niveaux seuils », sortes de rations de survie dans chaque langue européenne, pesa dans cette évolution vers une . approche communicative de l'enseignement des langues » aujourd'hui adoptée par les vingt-trois Etats membres.

Les élèves actuels ne sont pas forts en thème mais, à la différence de leurs parents, incapables d'aligner trois mots, ils n'hésitent énéralement plus à se jeter à l'eau pour s'exprimer. Les langues méritent mieux qu'autrefois leur qualificatif de « vivantes » et les professeurs cherchent de plus en plus à animer leurs cours en reproduisant des situations

Cette évolution, opérée sous la poussée du modèle anglo-saxon, n'est pourtant pas à l'abri des critiques: privés de toute analyse culturelle (surtout en anglais), les ser à d'autres disciplines les types de raisonnement mis en œuvre pour apprendre une langue et d'utiliser ces connaissances nou-velles pour mieux comprendre leur propre culture, et progresser sculs. « Nos élèves n'ont aucune

#### Les séjours linquistiques

De la Ligue Française de l'Enseignement

 UNE ORGANISATION **COMPETENTE ET** 

**EFFICACE**  Des cours adaptés connaissance.

— Des professeurs du pays d'accueil.

— Un encadrement recruté à l'issue de stages de formation.

• UN CHOIX DE FORMULES - Pour tous les âges, répondant à

G.-B., Irlande, USA, RFA, ¿Espagne, etc.

Association to: 1901 Affiliae à l'UNAT Agrement Tourisme nº 58 008 21, rue Sami-Fargeau, 75989 Paris cadex 20 Teléphone 43 58 95 66 VACANCES POUR TOUS à Éurclangues STAND 9 28

■ 11/20 ans, à Pàques et en ète. Angleterre, Irlande, Allemagne, Etats-Unis.

et un atout pour votre avenir.

■ Options sports / études, informatique,

IN UNE ANNEE SCOLARE AUX USA

■ De 15 à 19 ans. scolarité dans une high school.

sejours en immersion.

Accueil dans une:

famille américaine.

■ Accueil en famille et collège. 2, 3, 4 semaines.

base pour continuer seuls leur apprentissage. Ils ont seulement à l'épreuve écrite du baccalaujuxtaposé, d'une manière qui a mis entre parenthèses le développement de leur intelligence, des stocks de phrases toutes faites », écrit M. Daniel Thomières, de l'Association des professeurs de langues vivantes (APLV), qui voit là « un nouveau type de dressage, superficiel et bien limité = (3).

Le triomphe de la « communication », censé favoriser l'accession de tous les élèves, même peu favorisés, aux langues étrangères, n'a pas toujours produit cet effet. On a sous-estimé la complexité des opérations qu'exige la langue parlée », constate M. André Gauthier. Autre effet pervers : à force de préférer le baragouin au silence, on a accrédité l'idée chez certains élèves qu'il n'était pas nécessaire d'aller plus loin qu'une connaissance approximative.

Pourtant, dès 1975, l'engouement pour le « tout oral » s'est calmé et l'écrit a retrouvé ses droits dans l'éducation nationale. « Comprendre ce que l'on entend, comprendre ce qu'on lit, parler. écrire dans une langue de communication simple, authentique et contemporaine » étaient les objectifs officiels de l'enseignement de l'anglais dès 1977. En 1984, une épreuve de compréhenréat, et l'on s'efforce depuis 1986 de lutter contre le bachotage en obligeant le candidat à s'exprimer sur un document non préparé, écrit ou enregistré.

#### Des pratiques très diverses

Mais la pratique réelle des professeurs de langue de l'éducation nationale, si elle s'adapte aux fluctuations des exigences officielles, reste très diverse, ne serait-ce que parce que trente années séparent les plus jeunes enseignants des plus âgés. L'éducation nationale n'a d'ailleurs jamais défini une méthode officielle et ne prétend pas former les élèves aux compétences requises pour leur future vie professionnelle. Elle éprouve même bien des difficultés à rassembler ses propres anglicistes, germanistes et hispanisants sur des objectifs communs. Les premiers insistent sur les aspects pratiques de la langue, les seconds sur ses vertus formatrices, les troisièmes critiquent une conception strictement utilitariste. - Comment apprécier l'efficacité d'un enseignement dont les objectifs sont mal définis? », interroge Claude Truchot, qui plaide ponr que la priorité soit donnée dans le secondaire

sion d'un texte écrit est introduite à une formation aux langues utile même pour les élèves qui ne poursuivent pas leurs études, l'enseignement opératoire, lié aux exi-gences professionnelles, n'intervenant que dans le supérieur, complété par la formation continue, dont l'importance est de plus en plus évidente.

- -

ce ,

. . . . .

100

. . Y

-, 39

.≖.₹%

100

· # 12.

1.2.5

والأنتيان

D'autres enseignants critiquent le saupoudrage des heures d'enseiguement des langues, le jugeant pen mobilisateur. « Mieux vau-drait cinq cents heures sur deux ans que sept cents heures sur sept ans », estime André Gauthier. Après deux années de cours intensifs, un enseignement d'entretien serait dispensé, par exemple sous la forme de cours de géographie ou d'autres disciplines en langues étrangères, comme c'est déjà le cas dans les lycées internationaux.

Une utopie dans le contexte matériel et corporatif actuel de l'éducation nationale, mais qui ponvait être envisagée, grâce à une politique de réciprocité, dans le cadre d'une Europe des langues dont la future Europe des peuples ne pourra faire l'économie.

PHILIPPE BERNARD.

(3) On lira avec profit le Citoyen de demain et les langues, ouvrage qui ras-semble les contributions à un colloque de l'APLV sur ce thème (APLV, 19, rue de la Glacière, 75013 Paris).

#### L'enseignement des langues vivantes dans les pays de la Communauté européenne

Pendant combien de temps étudie-t-on les langues ?

Pays			*				,			ourg G		_
Esseignement	R.F.A	Belgique	Danemark	Espagne	France	Grande- Bretagne	Grêce	Tende epunde	talle	Luxembourg	Pays-Bas	Portugal
Elémentaire	. 2à3	154	i			·				499	2	
Secondeire 1" cycle 1" langue vivanto	496	3à5	· 2,5	2	3	2,5	4	3	3	5	2à4	
2º langue vivante	3á5 2	7			2 i 3	25				4		
3º langue vivante	536	2								5i6	284	No. of Control of Cont
Secondaire 2* cycle 1*** langue vivaate	346	3		345	3	2	3		3à4 2e5	5	3à6	
2º langue vivante	315		3	2å3	3	2,544,5	4.5	. 3		3 <b>à</b> 5	346	
3º langue vivente	335	2 à 3	25a4		3	nı.				315	396	
<ul> <li>A quel âge co</li> </ul>	ommei	nce-t-	on à é	tudie	r les la	angue	s ?					
Enseignement précace	Expérimental	Obligatoire	Angleis obligatoire		g Expérimental	2 Expérimentel	En projet		Expérimental	Obligatoira	Obligatoira	_
1== langue	11	8 cu 10	10	12	11	71	11	12	11	8	9	
2* langue	13	13	16	15	13	13	15	16		7.	12	
3º langue	15	15	16	. 7	15					13	13	

(1) En Ecosse, une troisième langue facultative est enseignée pendant un an en fin de scolarité secondaire. (2) En France, 150 000 élèves de CM1 et CM2 apprennent une langue étrangère, soit environ un sur dix. (3) En Grande-Bretagne, un enseignement de français est dispensé dans environ 20 % des écoles élémentaires.

Nombre de séquences hebdomadaires. Nombre d'années d'études.

Source : Eurydice, réseau d'information sur l'éducation de la CEE. 1984, 1987.

La Nord se différencie du Sud dans l'Europe des langues. La coupure est assez nette même si l'extrême diversité des systèmes scolaires rend difficiles les comparaisons. Les petits pays du Nord, dont la langue n'est pas pariée à l'extérieur, et ceux où cohabitent plusieurs communautés linguistiques consentent le plus d'effort pour enseigner les langues (Luxembourg, Pays-Bas, Belgique, Danemark) avec en particu-

lier une initiation précoce dès le cycle

A l'opposé, les pays méditerranéens n'enseignent une seconde lanque qu'à partir du second cycle du secondaire, c'est-à-dire à une minorité d'élèves. L'Italie reste le seul pays à ignorer totalement la seconde langue. En Grande-Bretagne, l'anseignement précoce, introduit dès les années 60, s'est révélé décevant, mais l'expérience est poursuivie.

Dans la secondaire, l'étude d'une langue n'est obligatoire que pendant trois ans.

La France et la République fédérale d'Allemagne viennant en tête parmi les grands pays. Mais l'ensemble des États de la Communauté européenne qui se sont engagés en juin 1984 à « promouvoir l'acquisition avant la fin de l'obligation scolaire, (...) de daux langues en plus de la langue maternelle » ont encore des efforts à accomplir.

#### **AMERICAN SCHOOL OF PARIS** INTENSIF **ANGLAIS**

SESSION D'ÉTÉ : 29 juin-24 juillet

Elèves - étudiants

Nombreuses options

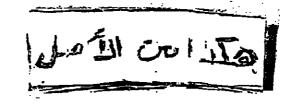
Renseignements: American School of Paris 41, rue Pasteur, 92210 Saint-Cloud - TÉL : 46-02-54-43

## PARLONS DES LANGUES

Quelles langues apprendre ? et comment ? Un livre pour les PARENTS,

les ÉDUCATEURS... Ed. Nathan, 112 p., 65 F ASSOCIATION DES PROFESSEURS

DE LANGUES VIVANTES 19, rue de la Glacière, Paris-13º (47-07-94-82)



NOUVELLE

ROBERT & COL

Education

ingue

VENDREDI 27 MARS:

15 h-17 h: Analphabétisme et illettrisme (avec l'UNESCO).
16 h-19 h: Traducteurs et interprètes, agents moteurs de la compétitivité des entreprises.
17 h 30-19 h: Nouveaux

17 h 30-19 h: Nouveaux médias et enseignement à distance.

SAMEDI 28 MARS:

11 h 30-13 h 30 : La politique langagière de la Commission des Communautés européennes. 11 h 30-12 h 30 : La langue

arménienne aujourd'hui.

14 h 30-15 h 30 : Enseignement
de l'allemand et littérature.

15 h-17 h : Présentation de

l'Institut du monde arabe et de ses technologies de pointe. 16 h-19 h: L'espagnol dans l'enseignement secondaire. 17 h 30-19 h: Le chauvinisme,

LUNDI 30 MARS:

un mai français ?

11 h-12 h: Les examens d'anglais d'Oxford (avec l'Office britannique du tourisme). 14 h-17 h 30:

La formation aux langues étrangères, élément pour réussir. Les nouvelles pédagogies et la formation en entreprise.

La construction de programmes de formation aux langues étrangères. L'intégration de la formation

linguistique à la formation management.

La formation sans cours, rêve

on réalité?

15 h-17 h : L'enseignement précoce de l'allemand en France et du français en Allemagne (scolaire et extrascolaire) avec l'Office franco-allemand pour la jeunesse

17 h-19 h: Terminologie et ingénierie professionnelle.
19 h-21 h: Le livre d'enfant dans l'enseignement de l'allemand.

MARDI 31 MARS:

10 h-13 h: Les stratégies de

10 h-13 h: Les strategies de communication en commerce international. 17 h-19 h: Continent africain

et langues africaines : réalité et perspectives de communication.

\* Expolangues, Pare des expositions, porte de Versailles, 75015 Paris. -GUIDES ET MÉTHODES



## L'inspecteur est sans pitié

Les Britanniques ont parfois la réputation de négliger les langues étrangères. La leur, en revanche, ne doit pas être apprise à la légère. Il existe, en Grande-Bretagne, quelque six cents établissements spécialisés dans l'enseignement de l'anglais aux étrangers. Un tiers de ces écoles adhèrent au groupement professionnel Arels-Felco. Outre le respect d'un certain nombre de règles de conduite, cette organisation exige de ses membres qu'ils obtiennent l'agrément du British Council (centre culturel

Soixante inspecteurs du British Council circulent en permanence à travers le pays pour passer en revue les écoles ayant demandé un agrément. Ces visites doivent se renouveler tous les trois ans pour chaque établissement. Durant trois jours, les inspecteurs assistent à tous les cours, s'intéressent à la pédagogie et au nombre d'élèves réunis dans chaque classe, vénient la durée des conférences... et même la superficie des locaux.

Un comité d'admission se penche ensuite sur les candidatures et décide d'accueillir ou de rejeter une école. « Croyez-moi, affirme en souriant M. Pierre Bergasse, directeur adjoint de l'Office britannique de tourisme à Paris, beaucoup d'organismes préfèrent être inspectés par le fisc que par le British Council I »

\* British Council: 9, rue de Constantine, 75007 Paris. Tél.: 4S-55-95-95. \* Office britannique de tourisme: 63, rue Pierre-Charon, 75008. Tél.: 42-89-11-11.

## Where and How

Pour tout apprendre sur les sajours inguistiques à l'étranger et les écoles de langues dans différents pays. Editoriaux en cinq langues et description détaillée de divers cantres. Ceux qui trouveront le mode d'emploi de ce guide complexe pourront découvrir tous les renseignements

nécessaires à l'apprentissage du portugais en Allemagne ou de l'urdu au Pakistan.

\* International Where and How, Am Hofgarten 5, Postfach 2464, D5300 Bonn 1, République fédérale d'Allemagne; 85 F.

# Six langues sur minitel

Six langues étrangères à portée de minitel. C'est ce que propose Linguatel, programme d'apprentissage et de perfectionnement aux langues des chambres de commerce et d'industrie accessible par le réseau télétel. Un choix de tests, exercices, jeux, traductions, petites annonces permet à l'utilisateur de cheminer au gré de ses capacités, de ses besoins et de son humeur.

En anglais, allemand, espagnol, italien, néerlandeis et français, Linguatel permet aussi aux élèves de correspondre entre eux ou avec un professeur qui répondra en différé à leurs demandes de conseils et d'explications. Des exercices personnalisés complétant des cours par téléphone sont aussi possibles. Le service est complété par deux rubriques, l'une d'information sur les examens de langues et l'autre d'offres et de demandes d'emplois.

\* Linguatel assemblée permanente des chambres de commerce et d'industrie, 45, avenue d'Iéna, 75116 Paris. Tél.: (1) 47-23-01-11. Sur minitel 3615 + Linguatel.

# L'arabe par les contes

Enseigner l'arabe par la lecture de contes. Telle est l'ambition d'Anne-Marie Delcambre, auteur d'une méthode dont l'originalité est de lancer des passerelles entre l'arabe classique (celui du Coran) et le dialectal (la langue parlée). Après un long et indispensable préambule sur l'écriture et la grammaire, l'élève plongera dans le texte de la Belle au bois dormant, puis de Abou Quir et Abou Sir, un conte tiré des Mille et une nuits, disséqué mot par mot avec explication de chaque difficulté. Quatre cassettes erregistrées par l'auteur complètent la méthode.

\* La Belle au bois dormant; premier roman pour apprendre Parahe, Editions Mentor 12, avenue du Plande-l'Eglise, 78960 Voisins-le-Bretomeux. Tél.: (1) 30-43-51-89.

# OXFORD INTENSIVE SCHOOL OF ENGLISH agrees par le British Council 21 re Thinglings Retail 7385 FMRS - 78, 11, 45, 23, 13, 25, Ags. tol 7901 - Lic. A 1169

L'ANGLAIS A OXFORD Stages
individuels
intensifs
à Oxford,
toute l'année
toute durée,
pour adultes
et étudiants

YACANCES INTERNATIONALES JEUNES DE 4 A 20 ANS

IEURES DE 4 A ZU ARS

IE THEIL: équitation, golf, bicross.

SAINT-JACUT: voile, canot, vidéo micro-informatique.

ANGLET: poterie, judo, tennis.

SAINT-QUAY: planche à voile, tennis

cyclotourisme.
Plus de 50 réalisations vous attandent.
en recences des jounes : c'est motre opécialité.
(1) 42-61-53-84
C.C.C.S.

Association agréte par le ministère de l'éducation nationale et le secrétariat d'État auprès du premier ministre chargé de la jeunesse et des sports.

26, rue Notre-Dume-des-Victoires,
75092 PARIS

#### **ESPAGNE**

participent les ministères des Affaires Etrangères, de l'Education et de la Culture.

L'ESPAGNOL

langue maternelle de 280 millions de personnes. Désormais, langue officielle des Communautés européennes.

STAND F 22

supports vidéo, cassettes, revues, etc. Ambassade d'Espagne, 11, avenne Marceau 75116 PARIS.

## Langues & Affaires

Vous avez étudié une langue. Vous voulez maintenir votre niveau, progresser à votre rythme et rentabiliser vos connaissances en préparant un diplôme de langue utile dans la vie professionnelle.

Langues & Affaires assure des enseignements à distance, tous niveaux, en anglais, allemand, espagnol, italien, russe, grac... accessibles à tous.

Langues & Affaires, Service 4597, 35, rue Collange 92303 Paris-Levallois - Téléphone: 42-70-81-88 Etablisément privé fondé en 1947. Sous contrôle pédagogique de l'Education nationale. Organisme de formation agréé.

#### COURS DE LANGUE ARABE

« AL ARABIA par les méthodes pédagogiques les plus modernes » Nouvelle méthode audiovisuelle - Tous niveaux - Plusieurs formules Quelle que soit votre disponibilité

Brochure détaillée : INSTITUT INTERNATIONAL DE LANGUE ARABE ET DE COMMUNICATION 148, rue du Faubourg-Poissonnière, 75010 PARIS Tél. : 45-26-02-04

EXPOLANGUES, allée B, stand 12



INSTITUT SUPÉRIEUR D'INTERPRÉTARIAT ET DE TRADUCTION

i.s.i.t

Langues et Carrières Internationales

I • D • I • L • INSTITUT CATHOLIQUE DE PARIS

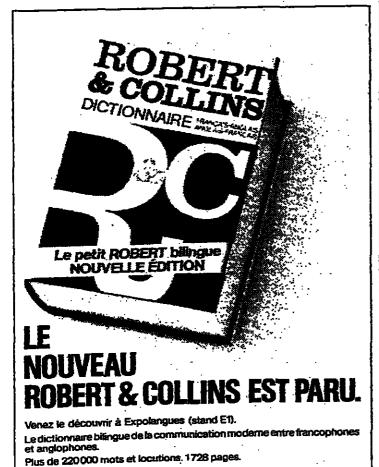
21, rue d'Assas - 75270 PARIS Cedex 06 - Tél. : (1) 42-22-33-16



Angleterre Irlande Allemagne Espagne Etats-Unis Canada Australie Vie de famiile et cours de langues Stages intensifs. Stages "Spécial Bac", "Pré-Prépa" Stages "immersion" Options : sports, théâtre, cinéma, journalisme, informatique, etc. Un seul nôte par famille. Encadrement 24 neures sur 24.

Angleterre/Allemagne
Stages intensifs
à haut rendement
5 à terminale

Express English
Deutsch Express
Spécial "Bac écrit" | 45 h.de court
Spécial "Bac orai" | en deux semane
Spécial | 60 h.de court
Pré-Prépa" | 60 h.de court



ROBERT & COLLINS: L'ANGLAIS PASSION



26

Les séjours linguistiques ne sont pratiquement pas contrôlés. C'est pourquoi plusieurs organismes envisagent la création d'un « office de garantie »

ÉCOMPENSE ou punition, les voyages linguistiques jalonnent la vie scolaire. Chaque année quatre cent mille à cinq cent mille jeunes Français s'expatrient pour découvrir, mois. les charmes d'une langue étrangère. Tous ne reviennent pas bilingues, loin de là. Sans tourner au désastre, comme l'expédition caricaturée par le film A nous les petites Anglaises, certains voyages passent aux pertes et profits des acquis linguistiques.

La qualité des séjours dépend, en fait, de ceux qui les préparent. Dès lors, le choix d'un organisme spécialisé devient essentiel. Tandis que les ensants s'apprêtent à découvrir une terre incomme, les parents affrontent un monde tout aussi mystérieux : celui des organisateurs de séjours linguistiques, profession jeune, contrastée et peu

Plus de cent cinquante associations et sociétés proposent des séjours en Grande-Bretagne ou en Allemagne, en Espagne ou aux Etats-Unis. Ensevelis sous des montagnes de brochures publicitaires, les parents les mieux intentionnés penvent y perdre leur latin. Au départ, tout paraît pourtant sim-

naire se compose d'un cocktail de cours et de loisirs divers, les jeunes étant généralement hébergés par une famille. Mais derrière ce schéma se cachent des différences que les brochures ne signalent pas toujours clairement.

Les structures d'accueil, par exemple, penvent varier d'un organisme à un autre. La plupart des organisateurs assurent des perma-nences pendant la durée des séjours. Les parents qui cherchent à localiser leurs chers petits ou à leur transmettre un pécule de secours trouvent ainsi des services capables de les renseigner. Mais le mois d'août venu, certains bureaux ferment boutique, laissant les appels en suspens et les problèmes sans solution.

L'accueil des enfants peut, lui aussi, prêter à discussion. Au cours des voyages ou des sorties en tout genre, les jeunes doivent être compagnés d'animateurs dont le nombre n'est pas constant. - 11 faut prévoir au minimum un adulte pour quinze enfants », estime M. Pierre Bergasse, directeur adjoint de l'Office britannique du tourisme. Or certains se contentent d'un animateur pour trente jeunes, d'où quelques risques de

vent de « tirer » sur le prix de revient d'un voyage pour accroître leurs bénéfices. Cette attitude explique la misère relative de cer tains séjours. Les locaux qui abritent les cours, notamment, laissent souvent à désirer. « On trouve quelquefois des salles en sous-sol, à peine chauffées et complètement obscures », souligne M. Sylvie Belotte, anteur d'une enquête sur le sujet parue dans le numéro d'octobre novembre décembre 1986 de la Revue des comités d'entreprise et collectivités (CEC). Quant aux cours eux-mêmes, ils ne contribuent pas toujours à améliorer le niveau des élèves. « Il m'est arrivé de suivre des classes d'anglais avec des Espagnols, explique Vincent, un lycéen de quatorze ans, grand habitué des séjours linguistiques. Nous n'avions pas les mêmes difficultés et je n'ai pos appris autant que je l'aurais pu. - Les enseignants, enfin, auraient parfois besoin de progres-ser. « Il faut bien faire la différence entre des enseignants profes-sionnels et des étudiants sympas qui veulent gagner un peu d'argent durant leurs vacances», affirme Mª Madeleine Chenon, de la société Eurolangues, spécialisée dans les séjours linguistiques.

Les organisateurs essaient sou-

#### Un marché de l'hébergement

En dehors de ces activités scolaires, les organisateurs promettent des loisirs. Or le mot peut recouvrir des réalités diverses : toujours alléchantes sur les dépliants publi-citaires, elles se révèlent souvent maigres et décevantes. L'équitation, le tennis ou le squash. annoncés à grand renfort de photos, se transforment parfois inopinément en après-midi « libres », qui font la joie des jeunes et le désespoir des parents.

Enfin, les familles d'accueil peuvent se révéler plus ou moins satisfaisantes. Celles qui recoivent des enfants pour des raisons stricte-ment financières n'offrent pas toujours, en prime, la chalcur humaine nécessaire à une bonne intégration. Il arrive aussi trop souvent que les petits «invités» se retrouvent à deux, quatre ou six francophones par famille... ce qui ne facilite pas l'apprentissage de la

Prises séparément, ces caractéristiques ne sont pas forcément rédhibitoires. Telle famille peut préférer, pour un enfant fragile, la compagnie d'un ou de plusieurs autres Français. Telle autre peut estimer que l'intensité des cours importe moins que celle des échanges culturels et humains. Mais, de façon générale, les parents souhaitent savoir à quoi s'en tenir au moment de signer le

sommes non négligeables. (L'étude parue dans la revue CEC montre que le prix d'un séjour de trois semaines en Grande-Bretagne oscillait, en 1986, entre 4500 F et 6 500 F par enfant.)

Les familles les plus scrupuleuses cherchent donc à obtenir des garanties officielles pour se prému-nir contre les surprises désagrés bles. Or ce n'est pas aisé : l'organi-sation de séjours linguistiques à l'étranger fait l'objet d'un vide juridique quasi total. Les associations on sociétés peuvent obtenir un agrément du secrétariat d'Etat au tourisme, mais cette garantie ne s'applique pas spécifiquement aux séjours linguistiques. Cette situation, d'autant plus étonnante qu'elle concerne un grand nombre de mineurs, remonte au milieu des

- Avant cette date, nous délivrions des agréments officiels à certains organismes qui prendent en charge des mineurs, déclare M. Jean-Luc Pequeux, membre du service juridique de la direction unesse du secrétariat d'Etat à la jeunesse et aux sports. Aujourd'hui, nous n'en donnons plus qu'aux centres de vacances que nous pouvons visiter, c'est-àdire à ceux qui se trouvent sur le territoire français. »

Les autorités françaises n'étant pas en mesure d'inspecter les centres basés à l'étranger, le paysage s'est brusquement figé. Résultat : « Certains organismes qui avaient obtenu notre agrément avant 1975 ne le méritent plus, explique M. Pequeux. D'autres, au contraire, n'en ont jamais reçu et en seraient dignes. -

Pour remédier à cette confusion, diverses initiatives out vu le jour. Les professionnels, tout d'abord, ont tenté d'organiser leurs activités. En l'absence de toute garantie officielle crédible, ils cherchent, le plus souvent, à fabriquer leur propre label de qualité. Des

«chartes» de conduite (plus ou moins précises) ont ainsi été établies par trois groupements d'orga-nisations: la Fédération française des organisations de séjours culturels et linguistiques (FFOSC), l'Union nationale des associations de tourisme et de plein air (UNAT) et l'Union nationale des organisations de séjours linguistiques (UNOSEL). Le respect de ces chartes conditionne, en principe, l'accès d'un organisme à l'un de ces groupements. Les nouveaux venus s'engagent, par exemple, à assurer « des cours par groupes de niveau (classes de quinze élèves au plus) dispensés par des profes-seurs qualifiés » (UNOSEL) ou « la présence sur place d'un ou plusieurs professeurs du pays d'accueil, assurant les cours et pouvant participer à certaines activités » (UNAT).

#### Vérifications peu fréquentes

Pour renforcer le sérieux de sa garantie, l'UNOSEL a même mis place un système de contrôle des centres de vacances de ses membres. Un enseignant, membre de l'Association des profess langues vivantes (APLV), inspecte chaque année un certain nombre d'organismes. « Une inspection dure environ deux jours, explique M. Daniel Thomières, enseignant mandaté par l'UNOSEL. Je n'effectue pas de contrôle pédago-gique, mais j'interroge les enfants durant les récréations. En leur posant des questions générales sur les conditions de leur séjour, j'essaie d'évaluer l'organisme qui les envoie: Puis je regarde les locaux, je teste la qualité des loisirs proposés, etc. L'importance de la tâche rend malheureusement ces vérifications peu fréquentes : la plupart des organismes peuvent vivre quatre ans sans subir l'ombre d'une inspection. Pour éliminer ce risque, la FFOSC envisage de pratiquer des contrôles annuels.

Ce luxe de précautions n'élimine ni les incertitudes ni les tensions entre les différents groupements. Une ébauche d'unification se profile toutefois à l'horizon. Un « office de garantie», association paritaire dirigée par des représentants de l'Etat et des organismes linguistiques, pourrait prochaine-ment voir le jour. Cette association (qui possède déjà un conseil inistration provisoire) aurait un statut d'organisme de droit privé, et pourrait donc inspecter les centres situés hors de France. « Les contrôleurs seraient, a priori, des sonctionnaires payés par l'Etat et mis à disposition auprès de cet office », explique M. Pequeux.

. .

....

ا :**چپ** ب

· : \

1.82

---

五名 水道

2225

- 5

. . . .

 $R_{T_{i+1},i+2}(z)$ 

Sterning of the

The second secon

And the second second The second second

-

| Bank to

73526 

\*\*\* April 1 Comments

THE PROPERTY OF San Carabana

10 mg A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Maria State about 1

Sec Southern Property of Ballade Criminal

Man delicate Co 1 and

district the last

the same of the sa the the late of the same

Services have the

use que ya

Contract of

The A street

en de en des 💰 1 THE SECOND 

- 二列編

Pour adhérer à cet office, les organismes s'engageraient à respecter certaines normes, à subir des inspections et à payer une cotisa-tion. Il ne s'agirait pas d'une régle-mentation générale, puisque l'adhésion n'aurait pas de caractère obligatoire. Mais la réputation de cette association pourrait, le cas échéant, inciter un grand nombre d'organismes à souhaiter s'y intégrer. • Cet office permettrait ainsi d'assurer le bon fonctionnement des séjours de mineurs à l'étranger », conclut M. Pequeux. Garantie semi-officielle, le label délivré par l'office po premier temps, aider les familles à s'orienter dans le maguis des séjours linguistiques.

#### RAPHAĒLLE RÉROLLE.

 Fédération française des organi-sations de séjours culturels et linguistiques (FFOSC): LEC, 52, rue de Loudres, 75908 Paris. Tél.: (1) 45-22-28-11.

\* Office britamique du tourisme : 63, rue Pierre-Charron, 75068 Paris. Tél.: (1) 42-89-11-11.

\* Union nationale des associati de tourisme (UNAT): 8, rue César-Franck, 75015 Paris. Tél.: (1) 47-83-

\* Union nationale des organisa-tions de séjours linguistiques (UNO-SEL): 69, avenue du Maine, 75914

**Trois chartes** 

rées par la Fédération française des organisations de sélours culturels et linguistiques organisations de séjours linguistiques (UNOSEL) et l'Union nationale des associations de tourisme et de plein air (UNAT). Pour adhérer à ces groupements, les organismes de séjours lin-guistiques doivent obéir à plusieurs conditions, parmi les-

Hébergement : les familles hôtesses doivent être sélectionnées avec soin ; leur adresse est communiquée au plus tard huit jours avant le départ. L'UNAT et l'UNOSEL prévoient un seul francophone par familie. La FFOSC recommande cette mesure, mais s'engage à «respecter le choix des parants à cet égard ». Les membres de la FFOSC doivent « changer l'hébergement de l'élève (...) dans les cas de mésentente grave ».

Cours : Classes de quinze feaseurs du pays ou des profes-seurs français » à l'UNOSEL et par cun personnel d'enseigne ment qualifié » à la FFOSC. Groupes de nivesux à l'UNAT et à l'UNOSEL. Un directeur pédagogique organise les équipes d'enseignement de la FFOSC. Encadrement : Le personnel

d'encadrement doit être âgé d'au moins vingt ans à la FFOSC, et à l'UNOSEL avoir une bonne connaissance de la langue du pays d'accueil et pouvoir justifier d'une formation appropriée (cette formation doit être suivie avent la départ pour la FFOSC). L'UNOSEL et la FFOSC prévoient un accompagnateur pour quinze mineurs, lors des déplacements dans le pays. L'UNAT assure la présence d'un animateur français et d'un responsable local.



Paris. Tél.: (1) 43-21-29-74. USA - Angleterre - RFA Garantie: vraies un nombre limité de Français Adultes : Séjours intensifs en Universités. écoles Juniors : Vacances en Collèges. Association VELA - 36, rue de Chézy 92200 Neuilly - Tél. : (1) 46-37-35-88 de langues

CHAMBRE DE COMMERCE LA ET D'INDUSTRIE DE PARIS

La C.C.I.P. c'est aussi, au travers de ses

établissements d'enseignement, la formation aux langues étrangères et à la

communication internationale.

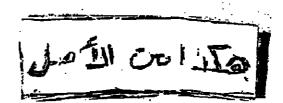
Bureau pour l'information, l'orientation et le perfectionnement

47 rue de Tocqueville, 75017 Paris Tél. (1) 47 66 72 73 — MINITEL : 36.14 - Code CCIP

Examens de français des affaires et des professions Examens de russe des affaires Stages pour enseignants; stage « Gérer le culturel »

Programmes pour cadres et dirigeants étrangers RELATIONS INTERNATIONALES DE LA DIRECTION DE L'ENSEIGNEMENT

42 rue du Louvre, 75001 Paris — Tél. (1) 45 08 37 35



- <del>এন ক্রান্ত্রতার বার্লিটার বিভিন্ন স্থানিত বিভাগের প্রতিভাগের করে।</del>

# Le Monde

# ARTS ET SPECTACLES

« Platoon », d'Oliver Stone

# La guerre en face



. y a l'avant-Platoon. Voilà comment désormais on racontera l'histoire de la guerre du Vietnam aux enfants américains. Avant Platoon, kids, cette guerre, déjà, était montée à l'assaut des écrans. Dès 1964, en fait. Mais la plupart du temps on ne la montrait que pour évoquer ses ravages, après. Métaphysique, lyrique, satirique, christique, sa représentation ne visait qu'à mettre en scène des vétérans qui avaient tout perdu. Et par là même les absoudre.

Qu'avaient-ils perdu ? La vie le plus souvent. Ou alors la tête, les jambes, ou d'autres parties très utiles de leur corps et de leur âme. D'Apocalypse Now à Taxi Driver, de Voyage au bout de l'enfer au Retour, sans oublier le revers musclé de la médaille, le détournement de culpabilité au bénéfice du biceps triomphant, les « ramboteries » de tout poil... Ça, c'étaient l'avant-Platoon.

Puis Oliver Stone, qui avait vu, est venu et a vaincu. Vingt ans après, il raconte enfin ce qui s'est passé pandant.

Et ce qu'il soutient, ce qu'il démontre, est formidablement malin. Malin ? Oh I le vilain mot réducteur...

Malin. Car, avec la caution que lui accorde son authenticité (« j'y étais, moi, monsieur »), Oliver Stone, soignant le mai par le mai, et montrant l'étendue du désestre vietnamien (c'était pire que tout ce que vous croyez), parvient à l'inespéré : déculpabiliser un peuple qui se demande encore pourquoi ce

Survivre

ver Stone a fait plusieurs unités : frontière du Cambodge; le bataillon de cavalerie, près de Hué; 25º d'infanterie à Da-Tieng, « une base française, avec piscine et villa, et des forêts entières d'arbres à caoutchouc. C'était une ancienne usine Michelin, au nord-ouest de Saigon 🕹 🗀

Le scénario de Platoon nome à dix ans. *« Je l'ai écrit* en 1976. C'était... ma réponse à la guerre. Ça m'a pris kut ans pour le mener à bien. Huit ans avant que les muages se dissipent. Per-sonne n'en voulait, tout le monde le trouvait « trop dépriment, trop dur, trop sombre . Puis sont venus Apocalypse Now et Voyage au bout de l'enfer. J'ai pensé que le cycle des films sur le Vietnam était terminé, que Platoon était enterré. Puis est venu le deuxième cycle, celui de Rambo, de Missing in Action (Chuck Norris), de Uncommon Valor... En 1984, Cimino m'a demandé d'écrire l'Année du dragon pour lui. Je ne voulais pas le faire. Il a insisté. - Si tu le fais, je te produirai Platoon. » Mais qui se fout de Platoon? C'est terminé! Mais non! Le Vietnam reviendra. Il y aura une réévaluation, plus réaliste. Il faut que tu le fasses. » Il a fini par me convaincre. A moltié. Je suis resté cynique. Les Américains eux aussi ont la mémoire courte. >

#### Rencontres avec la mort

Avant de partir pour le Vietnam, Oliver Stone ne connaissait la guerre que par le cinéma. « J'ai été très influence par Audie Murphy et le John Wayne des Sands of Iwo Jima. De la guerre considérée comme la pire des expé-riences humaines. De la guerre considérée comme rite de passage. Si vous surviviez à la guerre, vous pouviez survivre à tout. Ça a en tous cas été la raison majeure de mon départ. l'étais jeune, je voulais connaître le pire. » Il a été servi.

Le film est vu au travers du personnage de Chris Taylor, un fils de famille, un engagé volon-taire qui, comme le faisait Oliver Stone, écrivait à sa grand-mère et lui racontait sa guerre.

Premier acte, première rencon tre avec la mort. Une embuscade, la nuit, alors qu'il est de garde.

« Ca a été mon baptème du feu. Une semaine à peine après mon arrivée au Vietnam C'était de nuil, nous sommes tombés dans une embuscade. C'étalent des NVA, des soldats de l'armée nord-vietnamienne. De très bons soldats, bien équipés. C'est là que j'al vu l'ennemi pour la première

A ce moment-là, sans doute, Stone se rend compte que pouce : ce n'est plus un jeu. « Non. J'ai compris tout de suite que j'avais dans la marine marchande, tra-

EDAILLE militaire, Oli- fait une grosse erreur, que j'avais eu une vision romantique de la guerre, que c'était une chose bien plus brutale et bien plus dégradante que je l'aurais jamais imaginé. À partir de là, il n'a plus été question que de survie. Nous n'avions tous qu'une idée en tête : nous en sortir. Entiers, si possible. On ne se disait jamais: On les aura mais il me reste deux soixante jours à tirer. » Pas de côté « l'ai une Mission - M majuscule - à remplir ? ». « Non. C'était trop, c'était insupportable. La seule mission était d'en sortir vivant. Nous ne remettions pas la guerre en question; de toute manière, nous n'y comprenions rien. Au fond de nousmêmes, on sayait que c'était une, connerie, que quelque chose avait foiré. En plus, ce n'était même pas une guerre – elle n'a jamais été officiellement déclarée – et on n'y envoyait pas tout le monde. Uniquement les pauvres. Les étudiants des grandes écoles, le plus souvent, y échappaient. Il n'y avait pas d'approche morale de cette guerre. De but unique.

> Deskième acte, deuxième rencontre avec la mort. Avec son bataillon, Charlie Sheen entre dans un village. Le sergent Barnes, chef de peloton, met le village à feu et menace de tuer tout le monde. Le village pourrait s'appeler My-Lai. « Non, il s'agissait d'incidents de moindre ampleur. Une femme se faisait tabasser à mort, mais c'était fait discrètement, on écrasait le coup. On a brûlé beaucoup de villages, tué énormément de bétail... J'ai sauvé une jeune fille du viol et de la mort. Dans cet ordre. >

> J'ai combattu, j'ai tué, j'ai failli être tué. Le combat est affaire de hasard. Rien à voir avec l'héroisme. Le courage et la lacheté, c'est la même chose – la peur - qui s'exprime différemment. J'ai eu de la chance. »

Oliver Stone est né à New-York le 15 septembre 1946 d'une mère française que le père avait rencontrée à Paris alors qu'il était GL Il fait ses études dans un collège chic de Manhattan, puis en Pennparents - qu'il prend très mal, sylvanie. Après le divorce de ses il entreprend des études supé-rieures à l'université de Yale, d'où venzit son père.

Il quitte l'université de Yale -» parce que je voulais voir...
autre chose. » Direction Saigon. Je n'y connaissais personne. Cétait superbe. > Il est instituteur pour enfants chinois dans une école catholique de la banlieue de Cholon. « J'allais souvent au Cercle sportif jouer au tennis avec des riches planteurs français, des gens de la CIA et même le général Westmoreland... J'ai tenu six mois. »

Au bout de ces six mois, il entre

verse le Pacifique, arrive sur la côte Ouest des Etats-Unis, descend sur le Mexique, y écrit son premier livre, Child's Night Dreams (Rêves nocturnes d'un enfant). « Je n'y parlais que de moi. Mes Mémoires, en quelque sorte! Une sorte d'autobiographie - épaisse comme un dictionnaire – sur mon premier voyage au Vietnam. Le livre n'a jamais été publié, mais j'ai eu l'impression d'avoir commis un péché capital, à ne parler comme ca que de moi. Je me sentais coupable, ie savais qu'il me fallait payer - je me suis donc fait couper les cheveux et je suis entré dans l'armée. Pour n'être plus qu'un numéro. C'est moi qui ai demandé le Viet-

#### Une lutte fraticide

C'était aussi la meilleure manière de fuir la famille. Il quitte un père... pour en retouver deux. Deux officiers. Deux frères ennemis. En fin de parcours, Charlie Sheen se confronte avec l'homme, le démon, la machine à tuer qu'il a failli devenir. Platoon est clair sur ce point : « Nous nous battions contre eux, mais aussi et surtout entre nous. Cétait une guerre fratricide. Le vieux schisme entre droite et gauche, entre libéraux et conservateurs, entre les oppresseurs et les progressistes. >

Le retour du Vietnam est pour Stone un formidable choc. L'indifférence de la masse... c'est ce qui faisait le plus mal. Personne ne semblait se rendre compte que ses enfaits étaient en train de mourir là-bas. » Quelques jours à peine après son retour du Vietnam, Stone se fait arrêter pour possession de marijuana dans la guerre que livrait Nixon sur la frontière mexicaine. Il est jeté en prison à San-Diego. Crime fédéral, trafic, contrebande, il risque d'en prendre pour cinq à vingt ans. . J'étais furieux! Cétait donc comme ça qu'on traitait les rescapés du Vietnam! Certains ont mis des années à compredre ; moi, ça m'a pris cinq jours. » Il s'en sort... grâce à son père. « Il a graissé la machine. Il m'a payé un avocat, qui s'est débrouille je ne veux pas savoir comment. La plainte a été retiré, le dossier a disparu, ce qui veut dire qu'ils ont tous été

Il ne rentre pas pour autant dans le giron familial, il va se perdre dans la jungle de New York « La révolution hippie, c'était pour moi de la connerie. Je les méorisais tous. J'avais tort. Je ne comprenais pas l'efficactié de la contestation. J'étals un solitaire, un sauvage. Si vous voulez un parallèle exact, j'étais Travis Bickle, le personnage de De Niro dans Taxi Driver. Moi aussi, j'ai conduit un taxi dans les rues de New York. Moi aussi, j'ai eu du mal à me refaire à la vie civile. J'étais trop violent. J'avais enviè de tuer. Je voulais faire tomber le souvernement à coups de canon. J'étais un anarchiste. J'aurais été un Black Panther. Je flottais dans un monde de paranota et de

Le cinéma sera pour Oliver Stone le bouée de sauvetage. « Je traînais dans le Lower East Side, Je fréquentais des gens bizarres. J'en ai entendu certains parler d'une école de cinéma. Je ne pensais pas que ça existait. J'adorais le cinéma, ma mère était une fanatique qui m'y emmenait quand j'étais gamin, mais je ne pensais pas que ça pouvoit être une affaire sérieuse.

La lumière est au bout du tunnel. L'homme clé : son premier professeur de cinéma, Martin Scorsese. « C'était un illuminé, avec des cheveux jusque-là. Les élèves étaient complètement barges, mais il y avait une énorme dose d'énergie. Positive. Ca m'a remis dans une sorte de droit chemin, ça m'a permis d'assumer le Vietnam de manière plus... créative » Stone réalise trois courts métrages d'étudiant, dont un sur le Vietnam. « Mon Marienbad à moi. Ça s'appelait l'Année dernière au Vietnam.

conflit l'a autant déprimé, et pour un temps dévalué. Oui, dit Stone, on se camait pour oublier, oui, on brûlait des villages, qui, on devenait des bêtes féroces, oui, on s'est canardé entre nous. Et dans le dos même...

Le succès remporté par Platoon aux Etats-Unis (84 millions de recettes en soixante-six jours) accrédite cette thèse de l'expiation collective et sublimée : « N'avons nous pas trop souffert pour ne pas être pardonnés ? » Là réside, une fois encore la bonne vieille ambiguïté. Elle n'empêche pas le film d'être d'une permanente efficacité. « Platoon » signifie « section ». Dans cette section, une poignée de fantassins, un gamin candide, engagé volontaire pour épater sa grand-mère (Charlie Sheen), et des baroudeurs patentés (impressionnants Tom Berenger et William Dafoe). Jungle bruissante en dolby stéréo, tripes au soleil, horreur à toutes les images et, au bout du voyage, l'apothéose du chagrin guerrier, où seuls les cadavres peuvent se réconcilier. Photo magnifique. Trop ? La guerre en face en tout cas.

Bien sûr, vous vous posez l'éternelle question. Pourquoi, nous, Français, sommes nous incapables de donner un Platoon à la guerre d'Algérie ? Un quart de siècle est passé. Peut-être devrions-nous? Peut-être pourrions-nous? Si vous avez les

DANIÈLE HEYMANN.

## c'est tout

C'est un petit film intéressant. Un vétéran racontait • sa • première guerre mondiale. Je me suis servi de larges extraits du Voyage dans la nuit de Louis-Ferdinand

En même temps, ses options politiques changent. Il était farouchement de droite, il vire à gauche. « Le Vietnam y a été pour beaucoup. Quand j'étais de droite, j'étais sourd, je n'écoutais personne, je ne voulais rien entendre. Retour du Vietnam, j'ai commencé à écouter les autres. En 1973 est survenu le Watereate. qui a cristallisé ma méfiance visà-vis du gouvernement. C'est pour ça que j'ai écrit Platoon. Pour dire la vérité telle que je l'avais connue, avant qu'elle soit désormée ou totalement oubliée. Ça a été comme... un oignon qu'on épluche. •

Le scénario de Platoon est refusé par tout le monde, Olivier Stone rejeté par tout le monde, ou presque : la Columbia aime suffisamment la facture du scénario pour lui demander d'écrire Midnight Express pour David Puttnam et Alan Parker. Cela lui rapporte un oscar. Il se laisse alors noyer par le succès. L'insuccès de sa première réalisation, The Hand, lui fait l'effet d'une douche froide. Hollywood ne veut pas de Stone metteur en scène. Il écrit Conan pour John Milius, et Scarface pour Brian de Palma, qu'il rédige à Paris après de longues et dangereuses recherches en Amérique latine. A la sortie de Scarface, il est déjà en train d'écrire

l'Année du dragon et Huit millions de manières de mourir. Deux flops au box-office américain; Stone est un maudit. Aux oubliettes, Platoon. Aucun producteur américain, même indépendant, aucun distributeur américain, même indépendant, ne veut toucher à la guerre du Vietnam. Même Dino De Laurentiis, prêt à financer le projet, ne réussit ses distributeurs habituels. Désespéré, Stone écrit Salvador (il est. bien entendu, en désaccord total avec la politique latinoaméricaine de Reagan), il convainc la compagnie Hemdale de produire le film. Ce sera elle qui produira également Platoon. Hemdale est une maison de production britannique...

La guerre du Vietnam, pour Stone, ne s'est terminée que le dernier jour de tournage. « C'était une sin de nuit de tournage c'était en mai, - l'aube se levait... Ça a été l'un des plus beaux jours de ma vie. Je me sentais... bien. Libéré de cette bête dans la jungle... Je suis rentré seul, en voiture. Sans personne. J'étais épuisé, mais heureux. Une journée de bonheur pour compenser tous ces jours de merde. »

Aujourd'hui, Oliver Stone est marié pour la deuxième fois, il a un enfant de deux ans. Platoon est encensé par la critique et, plus important aux veux de l'industrie. fait un carton au box-office. Stone est de nouveau en vogue.

**POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES** 



## Le voyage du faussaire

d'une petite ville provinciale dans la neige. Les désarrois d'un intellectuel épuisé. « Le Thème », de Panfilov. interdit depuis 1979, bénéficie

du e printemps »

de Gorbatchev.

'AIR de l'hiver est pur, la campagne calme et belle sous une couche de neige immaculée. Avec ses églises à bulbes, ses rues étroites, la ville de Souzdal évoque l'ancienne Russie, un autre monde. Venant de Moscou en voiture, Kim Essenine, dramaturge célèbre d'une cinquantaine d'années, arrive à Souzdal avec une jeune fille, une « élève » bélant d'admiration devant son génie, et son ami Pachtchine. écrivain qui fait flèche de tout bois pour s'assurer succès et argent. Essenine veut se retremper dans le passé, pour écrire une pièce sur le prince Igor. Il va loger, avec ses compagnons, chez une vieille institutrice, Maria Alexandrovna.

Un mouvement d'appereil qui s'arrête pour enregistrer une manifestation de mauvaise humeur d'Essenine sur la route. un plan fixe pour capter, à entre le dramaturge, qui croit avoir le droit de ne pas respecter un sens interdit, et un jeune milicien faisant passer l'application de la loi avant l'adoration de la célébrité : Gleb Panfilox donne à comprendre, d'embiée, avec une rigueur totale de la mise en scène, ce qu'il y a de

Cet homme orgueilleux et grognon dont l'entourage reflète la médiocrité (mais Pachtchine est. du moins, sans illusions sur lui-même) a besoin d'être rassuré sur son talent. Alors, il cabotine, il provoque, il clame ses doutes pour qu'on lui fasse des compliments. Mais Sacha Nikolaieva, une jeune fille rencontrée au musée de la ville où elle guidait des touristes français, n'entre pas dans son eu. Au cours du dîner chez Maria Alexandrovna, elle assène tranquillement à Essenine sa vérité : il tourne à vide, il est à bout de souffle, il a besoin de se

La rigueur de la mise en scène ne se dément pas. Chez

L'ambiance vieille Russie Panfilov, l'utilisation du plan fixe, qui peut devenir planséquence, est une facon admirable et subtile (pas très courante dans le cinéma soviétique) sur les personnages, de refuser le dilemme manichéen : figure positive, figure négative.

> vérité que devient la petite ville de Souzdal, il y a Sacha, intellectuelle intransigeante, qui décienche un processus d'agitation. Pour le dîner, on dirait que la table a été mise chez Tchekhov, mais l'immobilisme social et la nostalgie tournent à la comédie burlesque. Essenine se saquie de cris et de pitreries. Sacha lui a rivé son clou. Il est lendemain, il la retrouve au cimetière et, après avoir aidé à porter un cercueil, il la suit de tombe en tombe. Sacha gratte la neige pour lui faire lire les épitaphes composées par un obs-cur poète local (celui du musée), qui représente, pour elle, la pureté de l'art.

Essenine cherche à retourner la situation à son profit : Sacha va devenir son inspiratrice. Adieu le prince Igor, elle lui a fourni un thème. Mais la jeune femme se dérobe. En se glissant, la nuit, dans son appartement vide dont la porte n'est pas fermée à clé, Essenine, caché dans la cuisine, va surprendre, comme un voleur, le éprise d'un écrivain juif contraint de se faire fossoyeur. Comme un voleur, il s'enfuira. eniambant le coros de Sacha évanouie. Que va-t-il rester de lui, au bout de la route ?

Voilà donc le portrait d'un écrivain officiel usé, rongé par les compromissions, rusant avec la vérité ou on le force à voir, placé au bord d'une sorte de rédemption. Voilà donc le tableau d'une société provinvia intellectualle moscovite. Voilà donc un film de 1979 superbement interprété, en particulier par Mikhail Oulianov et Inna Tchourikova - qui, sujet et langage cinématographique, pourrait être aussi bien d'aujourd'hui. Voilà donc un film soviétique abordant de front des problèmes, en fait, universels, et bercé par la petite musique lancinante des chefsd'œuvre moraux. Tout près d'Ingmar Bergman, par exem-

## « La vérité est comme un médicament amer »

LEB PANFILOV a cinquante-trois ans. Depuis 1967, il a tourné Pas de gué pour le feu, le Début, Je demande la paroie, le Thème, Valentina et Vassa. Six films sur des personnages en mutation, aux prises avec les accidents de la vie, des caractères obstinés évoluant entre le drame et la tragédie. Personnages féminins, interprétés par la merveilleuse, la brûlante, la volontaire Inna Tchourikova, épouse du réalisateur.

Dans le Thème, pour une fois, son rôle n'est pas dominant l'histoire étant construite sur le personnage interprété par Mikhaïl Oulianov – mais il apparaît essentiel. Terminé en apparatt essentiet. Termine en 1979, le Thème, sauf une unique projection au Festival de Moscou 1981, ne fut pas diffusé en URSS avant 1986. Le film vient de remporter l'oùrs d'or du Festival de Berlin. Il sort en France où ni Panfilov, ni Tchourikova, ni Oulianov ne sont des inconnus. On peut bien parler d'événement. - Tout le monde pose la même

question, dit Gleb Panfilov. Pourquoi le Thème a-t-il été retenu sept ans? Pendant longtemps, je n'ai pas pu le comprendre. On a expliqué que l'Union des écrivains s'était vexée en voyant ce film, parce que je n'avais pas montré de façon positive les problèmes des dramaturges. Quelqu'un comme Essenine ne pouvait pas exister. On estimait donc qu'il ne fallait pas montrer au peuple un tel écrivain. Et puis le personnage du fossoyeur juif, qui se veut dissident, déplaisait. C'était un thème actuel, mais on prétendait que, pour le traiter comme il fallait, un film entier était nécessaire. Moi, je l'avais fait dans une seule grande scène. Tout cela était à la fois précis et vague. Et puis, un jour, j'ai eu une conversation avec un fonctionnaire. Je lui ai demandé pourquoi on ne laissait pas sortir mon film, puisque tout le monde était au courant de ce dont je faisais état, qu'on en par-lait dans les journaux. Il m'a dit : à l'abri des conflits, on s'aperçoit sable pour vivre dignement. Des de Yougoslavie, et non pas Pierre.



On en parle, oui, c'est évoqué. Mais, dans la presse, cela ne remue pas profondément les gens. Le film, c'est autre chose. »

» Ce fonctionnaire l'avait vu deux fois, il en avait été très remué, alors il pensait que ce n'était pas bon de troubler le public à ce point, même avec des problèmes réels et connus. J'étais content qu'il m'ait tout expliqué. Avant lui, on ne m'avait pas renseigné. Et maintenant, le film est sorti. Il touche les gens, et ce n'est pas mauvais.

· J'ai tourné à Souzdal, à 200 kilomètres an nord-est de Moscou, ville totalement dépaysante. Pai compris que la nature même de cet endroit m'aiderait à faire sentir ce que je voulais dire. Après la première impression de

que Souzdal connaît aussi les problèmes brûlants de Moscou. Ils existent partout. Essenine a cru se dégager de ses préoccupations, de sa faillite. A Souzdal, il les retrouve, et il est obligé de les affronter plus directement encore.

» Le poète local, cet homme d'une autre époque, auteur des épitaphes du cimetière, représente beaucoup de choses pour moi. Il vient du peuple. Sa qualité principale, que j'apprécie beau-coup, est l'absence de compromis et de compromissions. Il a toujours dit la vérité. Il a écrit comme il pensait, il a agi comme il pensait, il l'a dit d'une voix très ferme, même s'il s'est fait du tort à lui-même. On a du mal à aimer la vérité. On la respecte peut-être, mais elle fait peur. La vérité est comme un médicament amer,

gens comme ce poète naif se sentent toujours seuls. A l'inverse, Essenine et ses semblables s'écartent de la vérité, se forgent une façade brillante qui leur assure une « clientèle ». Pachtchine, qui passe son temps à mentir, est

» L'écrivain-fossoyeur n'est pas un nouvel aspect du poète local. Celui-ci a en une existence extrêmement difficile, mais il est resté à Souzdal. L'écrivain juif, empêché d'écrire, ne le supporte pas et décide d'émigrer en Israël. A-t-il tort, a-t-il raison? Je n'ai pas à juger, l'écran n'a pas à juger. Je laisse l'alternative ouverte; en fonction de la situation. De toute façon, le fossoyeur ne pourrait pas devenir un Essenine. Il est hon-

» Sacha, le personnage féminin fait le lien entre le mort et les vivants, entre ces gens totalement opposés qu'elle a tous aimés, celui qui est resté, celui qui s'en va et Essenine, quand il écrivait véritablement. Sacha a une bonté qui s'exprime envers chacun. C'est l'essence de sa nature. Elle croit qu'on peut changer les gens par la bonté. Et, pour moi, la bonté est ce qu'il y a de mieux dans l'homme. C'est le début de l'humanité, de l'approche du Christ. C'est actuel et éternel. Essenine, caché dans la cuisine de Sacha, assistant à la scène avec le fossoyeur, comprend enfin sa bonté. C'est un choc, comme s'il était atteint par une balle. Il réagit en salaud, il se sauve, il est touché. Après ce qui arrive à la fin du film, je pense qu'il a une chance de renaître. Une petite chance. »

JACQUES SICLIER.

• Rectificatif : Luigi Comencini n'est pas obligé de comaître l'his-toire de France dans le détail. Mais il nous appartenait de préciser que Louis Barthou n'était pas président de la République, mais ministre des affaires étrangères, et qu'il fut assas-

Production Le Grand Huit L'ECOLE DES BOUFFONS Michel de Ghelderode • Pierre Debauche 47 27 81 15 THÉATRE GÉMIER

THEATRE Du 13 mars au 4 avril à 20 h 30 NATIONAL Dimanche à 15th. Relactie dimanche soir et lundi

48 99 94 50 Credit & Mutuel DU 27 MARS AU 5 AVRIL 1987 9° FESTIVAL INTERNATIONAL DE FILMS DE FEMMES





Antiquités

Chorégraphie Georges APPAIX 25, 24, 27, 28 mors 87 à 20h30 dimanche 29 mars à 16h Centre Georges Pompicion

RESERVATIONS 4274,44.22 4274,4219

Grande Salle





ÉCOLE SUPÉRIEURE DES BEAUX-ARTS
11, quai Malaquais (61) - 42-60-34-57 le rythme et la ligne avec la participation exceptionnelle de la Bibliothèque nationale Conçu et réalisé par Jacqueline et Maurice GUILLAUD de 10 h à 19 h - Nocturne mercredi jusqu'à 22 h - Du 25 février au 10 me

— BIBLIOTHÈQUE NATIONALE — 58, RUE DE RICHELIEU, PARIS (2) 47-83-81-10

REMBRANDT

La figuration humaine

Tous les jours, de 10 à 19 heures, nocturne le mercredi jusqu'à 22 heures DU 22 JANVIER AU 3 MAI JARO HILBERT

70 années de peinture – 26 mars-12 avril CHATEAU DE VILLE-D'AVRAY 8, rue de Marnes LLJ 15-19 het direnches 11-20 h

36, rue Jacob - 75006 PARIS - 42-60-23-18 40 ans de galerie - 1947-1987

.Du 24 mars au 31 mai ...

Peintures - Dessins - Sculptures





DES FEMMES DE MOLIÈRE Mise en scène de Jacques SEREYS avec Jean LE POULAIN et Jacques SEREY sociétaire de la Comédie Française 

Mardi 7 AVRIL à 20 h 30 LA CANTATRICE CHAUVE Mise en scène de Nicolas Bataitle LA LECON

Mise en scène de Marcel CUVELIER DE IONESCO Tournée officielle du Théâtre de la Huchette qui fête la 30º année de représentation dans le même théâtre

22, av. Paul-Vaillant-Couturier, 92140 CLAMART - Tél. 46-45-11-87

· (14) المتناد شاء K to - 5.4 4.5 و جانتگا 1,750 . . **U** ----Selection of the g 22-1-12 . Parties of Advances & San same & 

. 23

. The second second The second second second <sup>nile</sup> Cortice — Nile**boli** The same The same Table 18 to A Secretary of Table مو ده ده Carrierocci . Arts 50 Julius 1964

1

Alexander and the state of the A Service State of 15 car 20 5 125

Blokerter or the 40 26 mars 30 10 av-

Est of the state o

#### Aux journées du prêt-à-porter. c'est l'automne et l'hiver qui défilent en chaude laine, en mousseline, en soie, en fourrure, en écossais, en noir, en chic, en extravagant, en luxe, en clins d'œil... Il y en a pour tous les rêves.



## Les journées du prêt-à-porter

ARTS ET SPECTACLES

## Yuppies et chimères

OIR c'est noir, la mode du prochain automne him avec tous les bruns, tous les gris et les bleu marine. Yohji Yamamoto, extra-superclasse, se permet juste de temps en temps l'éciat d'un col blanc et attend le dernier moment pour faire arriver queiques grands manteaux rouges, qui, du coup, éblouissent.

Alors les bianes duveteux, les lainages lumineux de Castelbajac reposent l'œil, et aussi les paysages avec animaux, les cerfs et les Rintintin façon Douanier Rousseau qui couvrent ses longs pulls. Chez Daniel Hechter, c'est la ouate. Les tissus s'enroulent mollement, en roses douillets, doucement mouchetés, larges manteaux, robes confortables sur des caleçons. Des collines vallonnées bordent les tricots-tuniques portés avec des jambières qui évoquent vaguement un Moyen Age revu par Pierre Loti. Hiroko Koshino dessine des jac-

quards sur ses tuniques, qui côtoient des créatures minérales, des femmes rocailles que l'on dirait travaillées dans l'ardoise, et les silhouettes sinueuses des premières sportives du début de

Bien entendu, rien n'est uniforme dans la mode, ce serait contre nature. Après une dizaine de défilés, on a l'impression que chaque styliste se replie sur ses positions, les radicalise.

C'est flagrant chez Marc Audibet, où tous les éléments se conju-

guent pour une ambiance de monastère : le lieu du défilé à la Bourse du commerce sous le jour pâle d'une verrière, le visage blanc, les veux agrandis des mannequins, dont les cheveux se déroulent presque jusqu'à terre, ou bien étalent à l'horizontale des ondulations serrées. Sur une musique sourde, elles déambulent avec des gestes ralentis. Secrètes, fermées sur elles-mêmes, elles ressemblent à des nonnes hypnotisées se préparant à quelque rite clandestin. Leurs épanles graciles émergent de robes à larges godets lourds et souples qui portent le buste en avant. Elles se cachent dans une sorte de gandoura, en dégagent les bras, le tissu tombe, glisse, enveloppe les hanches. Les couleurs vont du beige au marron, du blanc cassé au doré clair. Les crêpes de laine, les soies, les gabardines élastifiées se prêtent à tous les mouvements, les accompagnent, leur donnent la grâce des anges de cathédrale. Il manque inste ane respiration, un brin d'ironie, de connivence tout au

An moins l'ironie ne manque pas chez Rei Kawakubo (Comme des garçons). Ses habituelles collégiennes gardent leur arrogance vénérieuse dans des chemisiers stricts, des pantalons sages, sans abandonner pourtant l'élégance déglinguée, dégingandée des jupes qui semblent rageusement découpées, et des boutonnages décalés, et toute cette désinvoldes personnages durs comme l'acier et vulnérables.

A cette grande parade de la mode se rencontrent deux types de femmes : la créature d'un autre monde, féerique, maléfique peutêtre, chargée de mystère. Et puis la yuppie désinvolte, sûre d'elle, de sa séduction, le geste gracieux, la démarche ferme. On les trouve toutes les deux chez Anne-Marie Beretta, Son défilé commence par des capes, des manteaux bien épaulés, des jupes austères mais qui s'ouvrent largement au moindre pas, des robes fermées jusqu'au cou mais avec un dos largement décolleté - du pur Beretta. Puis arrivent les étrangères, filles-fleurs dont le long buste mince, sur des jupes boules soyeuses, est barré d'un aileron qui part droit sur le côté. Bernard Perris, en revanche, ne pense qu'à la semme cadre, indépendante, sportive, mais attentive au chic, moulée dans des bodies scintillants, qui apparaissent dans les creux de lainages bien chauds aux couleurs d'automne.

Popy Moreni, elle, joue sur les harmonies: il y a les passages verts, roses, violets, les vert amande, les jaune anis. Il y a les bouillonnés, le transparent, le satiné, le velouté, il y a des étoiles qui brillent sur le gris de la nuit, il y a l'art subtil de l'autoreprésentation, la douceur lascive et chaleureuse de la séductrice éternelle. Le contraire de la vamp Mügler, beauté froide au teint de

ture savante, fascinante, qui crée neige, aux cheveux pâles et dont les yeux transparents se dérobent.

> femme androgyne, en tailleur, dont la jupe étroite, arrondie sur le devant, dégage le genou, marqué par les bas noirs à double couture, à moins que la jambe soit nue ou en collant chair, et que de fines socquettes s'enroulent aux chevilles. Les vestes de tailleurs ont des dos blousants, des basques en corolles. Parfois, ils sont boutonnés, ce qui permet de les déboutonner, rapide strip-tease qui dévoile des pans de mousseline. Des fourreaux s'ouvrent dans le dos, par un large décolleté drapé, dit « dos bénitier », dans lequel sont disposées des roses en tissu. Mügler invente des PDG, luxueuses, dominatrices, avec une élégance conture et très coûteuse.

« La fourrure est un tissu comme un autre », clame Karl Lagerfeld, qui, effectivement, utilise l'astrakan pour toutes sortes de vêtements, sobres par ailleurs, ils peuvent se le permettre.

Claude Montana ne reste pas en arrière avec ses visons teints en corail, en vert - vison facon acrylique, - ses chinchillas et naturellement les cuirs, souples, luisants, ajourés en grillages, qui se coulent sur les corps, doux et troubles comme la tendresse d'un chat. Ce n'est plus tout à fait du prêt-àporter, mais c'est la volupté

COLETTE GODARD.

## Poupées et fantomettes

U'ELLES sont coquettes. et friponnes, les « college girls - de l'hiver prochain. Cambrées dans des jupes de patineuses à godets bien dansants, des combinaisons collantes à la Fantomas, les fillettes d'un mètre quatre-vingts ont défilé pendant une semaine sous les chapiteaux de la cour vitrée des Beaux-Arts et de la cour Carrée du Louvre.

Mille quatre cents journalistes, six cent cinquante acheteurs transis, gavés de pastilles Pullmoll, de Paris-beurre et de petits fours, coursient d'un parioir à un autre. Ecteuré par la «sévérité inoute du contrôle », adouci par la gentillesse des « placeurs » à cravate rouge, on allait admirer des poupées au teint rose et aux lèvres rouge opéra, des apprenties espionnes, des conventines à double vie et des Lolita aux seins haut

 Quelle petite fille n'aimerait pirouetter dans une envolée tourbillonnante de jupes et de lingeries », se demandait Nabokov? · Elles aiment toutes », répondent les créateurs. Papa-gâteau et mères-poules, ils gonflent les hanches, resserrent les tailles avec des smocks ou des corselets, aèrent les manches de ballons, de bouillons, et rétrécissent le buste. La femme active ne se déplace jamais sans son sac-cartable et sa gourde remplie d'orangeade, écrit ses rapports à la plume sergent-major et, entre deux séminaires, écoute

15 compagnies

héaire et formes ania

à LA VILLETTE

du 26 mars

ווועס 10 עם

LOC. • La Villette Accès Porte de Pontio

o quit trois FRAC

217, Av. J.-Joseph - 7 Tal. 48 03 34 66

Alice au pays des merveilles en

Les épaulettes disparaissent,

rvent à rembourrer les hanches (Jean-Paul Gaultier) ou à protéger les genoux (collants Chantal Thomass), la coupe au carré batifole ou s'étire : chignon sage, perruque afro ou mèches bouclées au fer, l'ingénue professionnelle avance, les doigts sur la bouche on dans le dos, tire sur ses cuissardes en rayonne élastique gris métallisé (Jean-Paul Gaultier), croque une pomme en faisant tournoyer sa jupe plissée écossaise du haut de sa bicyclette (Enrico Ceveri) ou lance des cacahuètes an public (mini-robe à poil noir pour chimpanzé sexy de Jean Rémy Danmas).

Que c'est mimi ! », s'écrièrent les rédactrices en doudonne noire lors de le séquence « Monceau » de Stéphane Plassier : annoncées par les musiciens de l'Armée du salut, les pensionnaires arboraient des manteaux cabans gris à bouton argent, des tailleurs à imprimés grille de parc. La récré a continué chez Guy Paulin: jupes ovales en mohair géranium, jaune citron, robe sarrau en flanelle grise surpiquée, spencer en taffetas blanc à pois noirs, froncé comme un pourpoint de mignon Henri III, longs tutus de tulle noir reflets fauves et blouse d'organza à transparence rose nacré, bleu porcelaine. Plus de vingt-cinq ans s'abstenir. Choisir éventuellement la robe Borgia en jersey viscose à poitrine haute et

matelassée, la jupe-culotte paréo, ou le trench ample à ceinture laisse de chien. Mais là, gare aux portillors automatiques: de la peau de pêche à la doublure de mohair violette, on ne compte pas moins de douze mêtres de tissu!

Celles qui achètent - selon une

enquête de l'INSEE, le budget habillement de la Française de quatorze à quarante-quatre ans est de 4482 F - vont devoir agrandir leur dressing ou le vider. Parce qu'un robe toupie « à souplesse swingante », une jupe abatjour, ça prend de la place. Les Italiens l'ont habilement prouvé: Enrico Coveri avec ses énormes robes ballons resserrées à chaque bout comme les papillotes du Jour de l'an, ses jupes bulles café an lait injectées de paillettes, ses robes en velours prune qui commencent en pourpoint et se terminent en bol géant drapé façon Christo, nouvelle ligne « After five... >. Pas question de se priver non plus de tortellini à la crème chez Tan Guidecelli. . J'ai retrouvé mon Tan!», déclarait une consœur de Vogue. Le desdichado a montré qu'il savait encore faire des blagues, et des bonnes : robes courtes en satin élargies au bassin par une capeline, un bob ou un breton géant en relief, robe manteau à pois verts et péplum détachable (quand on l'enlève, il reste un fourreau). C'est pratique, et cher: « Au-dessus de 9000 F », précisait la fiche de





Comme des garçons : en noir et blanc, l'armée des collégiennes.

Que reste-t-il pour celles qui détestent aller danser dans les préaux des écoles? Pas grandchose... Quand alle ne tournoie pas, la femme de l'hiver 1987 s'allonge... Ainsi a-t-on vu chez Sonia Rykiel des tiges montées en graine, évoluant dans des soliflores de maille noire à col Claudine réservés aux poitrines de garconne, des brassières du soir reliées au pantaion par un filet de strass. Qu'il soit de panne de velours, de jersey ou de crêpe noir on mauve, le vêtement s'enfile plus que jamais comme une seconde peau. Les jupes sont courtes, découpées en arrondi derrière, ce qui rend nécessaire un boxer en cachemire pour les pre-

Si tu n'es pas Aggie, tu seras Olive (la femme de Popeye). Lolita Lempicka a prévu des pulls maillots arrondis à la taille par des mini-basques, des jupes de jersey à étages de volants, des petits blousons cache-cœur, et des décoletés en goutte d'eau... Tel est le sexy aujourd'hui : moins glamour, nnocemment provocateur. Il lonne envie de défaire les nœuds nulticolores qui chahutent aulessus des seins moulés dans un petit pull, de cueillir les roses rouges plantées au creux d'un courreau noir à dos nu...

Chez Chantal Thomass, qui organisait son défilé dans un show-room transformé en salle de spectacle d'un Queen-Elizabeth nigh-tech (rambardes grises et champagne pour tont le monde), les dessous prennent le dessus avec l'insolence d'une écolière qui s'enferme dans la chambre de sa mère: corset-guêpière astrakan lacé sur une robe grise aux col et poignets blancs. Les coquines finissent par perdre la tête. Les voici, tantôt Robin des bois (calecon de lainage et tunique à ceinture coulissée), tantôt groupies d'officier Empire: robes à taille sous la poitrine, queue-de-pie intégrée à une tenue de Bunny en tricot. Les mannequins ne portaient pas de tricorne, mais des bonnets à natte, des lunettes rondes et argentées comme celles d'Elton

Depuis le temps qu'on les guettait, les années 70 sont de retour. On a vu leur petit nez rond, orange, rouille se pointer plus d'une fois pendant les collections, entre les passages vert sapin, safran, bourgogne. La baby doll des sixties, l'écolière perverse, croise des femmes qui ressembient à celles de ses dessins...

Cosmonaute psychédélique ou Clodette en short, elle s'infiltre un peu partout. Ainsi Issey Miyaké a présenté des robes pulls d'Arlequines « pop » à gros losanges turquoise et vert pomme, des imperméables couleur saumon fumé pré-tranché acheté en hyper, des knickers bouffants et des shorts en fausse fourrure. Pour un Japonais, c'est vraiment très osé. Dorothé Bis, elle, retrouve les nanas dans le vent, les envoie en stage de formation à Londres. A côté des robes moulantes à baby godets noisette ou cyclamen, on retrouve des vestes violettes longues à double boutonnage (très

Sergeant Pepper), des pulls chaussettes et des minis - jupes plissées côté face, shorts côté pile... Sa fille, Corine Cobson, se montre aussi optimiste: elle a créé pour cet hiver des pulls salopettes qui se transforment en porte-jarretelles le soir.

Les gadgets qui font cracboum-hue sont de retour : imper parasol (Elisabeth de Senneville), cagoule à oreille (Jean Rémy Daumas), sacs-bagues (Sonia Rykiel), belette zippée cachant dans son ventre un mantelet de pluie (Stéphane Plas-

Chez Jean-Paul Gaultier, les gimmicks devienment franchement intersidéraux. A bord d'un astronef garé dans la Grande Halle de La Villette, il a lâché des Barbarella de bric et de broc: robe en rayonne élastique noire, plastron en mailles torsadées, manches-gants en polyuréthane prolongées par des pochons de taffetas... Les Américains appellent cela le - patch effect ». Les tissus et les références historiques sont secouées dans un shaker géant en plexi. Résultat? Du kitsch futuriste, qui va du duffle-coat à manches matelassées aux seins en aluminium à antennes, aux toupies en fausse panthère et aux corsetsguépières en plastique rigide verni noir... Comme l'expliquait un Tintin punk en sortant : . Dans la boutique, il ne présente pas

LAURENCE BENAIM.

(1) Enquête sur l'habillement parue ens Economie et Statistique, l'évrier

#### **EXPOSITIONS**

#### Centre Pompidou

26

Sauf mardi, de 12 h à 22 h ; sam, et dim... le 10 h à 22 h. Entrée libre le dimanche

PARLEZ-VOUS FRANÇAIS? Galerie de la BPL Josqu'au 11 mai. HANS HOLLEIN. Rétrospective architecture des amées 50 à nos jours.

CCI. Insou'an 8 inin. OBSERVATOIRE BANLIEUES N° 2. Scripture de lumière, Complex 34. Grand Foyer. Entrée libre. Jusqu'au 27 avril. STUDIO TOTEM ET MUSEODE-SIGN, CCL Mezzanine Nord, Jusqu'az

#### M usées

LUMIÈRES DU NORD : La peix scandinave (1885-1905). Musée du Petit Palais, avenue Winston-Churchill (42-65-12-73). Sauf landi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'an 17 mai.

LE TROISIÈME ŒIL DE JACQUES-HENRI LARTIGUE, photographies en refief. Grand Palais, avenue Winston-Churchill (42-56-09-24). Sanf marti et mercredi, de 12 h à 19 h. Jusqu'au 25 mai.

COSTUME-COUTUME. Jusqu'an 15 juin : TERRAE MOTUS. Naples. Tremblement de terre. Entrée place Cle-menceau. Du 27 mars au 11 mai : TANIS. L'or des pharaons. Entrée avenue Winston-Churchill Jusqu'au 20 juillet. Galeries nationales du Grand Palais (42-56-09-24). Sauf mardi, de 10 h à 20 h; le mercredi jusqu'à 22 h. Entrée : 25 F; le samedi :

SUBLEYRAS (1699-1749). Musée du Luxembourg, rue de Vaugirard (42-34-25-95). Sauf lundi, de 11 h à 18 h ; le jeudi,

LES DOSSIERS DU MUSÉE D'ORSAY. La vie de bohème ; L'ouverture de l'Opéra ; La carrière de l'architecte au Stars et monstres sacrés; Autour d'une sculpture de Maillol. Musée d'Orsay, 1, rue de Bellechause (45-49-11-11). Sauf lundi, de 10 h 30 à 18 h; le jeudi, nocturne jusqu'à 21 h 45; le dimanche de 9 h à 18 h.

DOMELA. Solvante-cinq ans d'abe-traction. Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 11, avenne du Président-Wilson (47-23-61-27). Sanf le lumti, de 10 h à 17 h 30; le mercredi jusqu'à 20 h 30. Entrée: 15 F. Jusqu'au 10 mai.

LES MACHINES SINGULIÈRES DE PIERRE ANDRES. Musée d'art mode

moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'an 19 avril.

JAN SAUDEE. Photographies 1953-1986. Musée d'art moderne de la Ville de Paris. (Voir ci-dessua.) Jusqu'an 10 mai. L'ARCHE DE NOÉ. Jusqu'an 3 mai. DANIEL BUREN. Comme Lieu. Situa-tion 2. Jusqu'an 26 avril. Musée des arts décoratifs, 107, rue de Rivoli (42-60-32-14). Sauf huodi et mardi, de 12 h 30 à

18 h ; dimanche de 11 h à 18 h. HOMMAGE A CHRISTIAN DIOR 1947-1957. Musée des arts de la mode. 109, rue de Rivoli (42-60-32-14). Sauf lundi et mardi, de 12 h 30 à 18 h; le dimanche, de 11 h à 18 h. Emrée : 25 F. Tarif réduit : 18 F. Jusqu'an 4 octobre.

FRANÇOISE GIMENEZ. Bibliothèque nationale. Galerie Colbert, 4, rue Vivienne, 6, rue des Petits-Champs (47-03-81-26). Sauf dimanche, de 12 h à 18 h 30. Entrée fibre. Jusqu'au 18 avril.

L'ART ET LE TIMBRE. Mus Poste, 34, bd de Vaugirard (43-20-15-30). Sanf dimanche et jours fériés, de 11 h à 17 h. Du 27 mars su 9 mai.

VOYAGEURS. EN DÉLIRE Sculp-tures de Auguera; Babarit; De Ribler; Peyrel. Musée Bourdelle, 16, rue Antoine-Bourdelle (45-53-31-70). Jusqu'au 17 mai. GRAFFITI MARINS DU VAL DE SEINE. Musée de la marine, palais de Chaillet (45-53-31-70). Sanf mardi et jours fériés, de 10 h à 18 h. Eatrée : 15 F.

DESSINS FRANÇAIS DU DÉBUT DU XVIII- SIÈCLE DE WATTEAU A LEMOYNE. Musée du Louve. Pavillon de Flore (42-60-39-26). San' mardi, de

«L'ILLUSTRATION», UN SIÈCLE DE VIE PARISIENNE, jusqu'an 26 avril; RODOLPHE HAMMADL De marches en escallers, jusqu'an 17 mai. Musée Car-navalet, 23, rue de Sévigné (42-72-21-13). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40.

REMBRANDT, les étapes de la créa-LE TRÉSOR DE GARONNE. II<sup>a</sup> stècle après Jésse-Christ. Des monnales dans la Grave. Hôtel de la Mounaie, 11, quai Conti (43-29-12-48). Sant dimanche, de 11 h à 17 h. Jusqu'au 30 mars.

COLLECTIONS DU VIEUX MONT-MARTRE. (Trois salles Gen-Paul); Festival de la poupée. Musée de Montmartre, 12, rue Cortot (46-06-61-11). Entrée : 20 F. Sauf lundi, de 14 h 30 à 18 h ; dim. de

#### Centres culturels

'11, quai Malaquais (42-60-34-57). Tous les jours de 10 h à 19 h. Jusqu'au 10 mai.

ISTANBUL, LUMIÈRES SUR LA VILLE. Idolesire à travers l'architecture turque. École nationale supérieure des heaux-arts, Chapelle des Petits-Augustins, 14, rue Bonsparte (42-60-34-57). Sanf mardi et le 20 avril, de 13 h à 19 h. Jusqu'an 3 mai.

MYTHOS BERLIN (Concepts). Goethe asticut, 17, avenue d'Iéan (47-23-61-21). auf sam. et dim., de 10 h à 20 h. Jusqu'au

1949-1987. Paris Art Center, 36, rue Fal-guière (43-22-39-47). Jesqu'az 30 avril. WEEGEE. New-York 1935-1960. Espace photographique de Paris, 4 à 2, Grando-Galerie (42-86-87-89). Jusqu'à

PREMIERS TEMPS CHRÉTIENS EN GAULE MÉRIDIONALE. III --VIII siècie. Pavillon des arts. Les Halles. Terrasse Rambuteau. Sanf landi, de 10 h à

BIORN BRUSEWITZ. Exex-fortes; SVEN-ERIK JOHANSSON. Contro culturel suddois, hôtel de Marle, 11, rue Payenne (42-71-82-20). Du lundi au ven-dredi de 12 h à 18 h; samedi et dimanche de 14 h à 19-h. Jusqu'au 8 avril.

TABLEAUX FLAMANDS ET HOL-LANDAIS DU MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE QUIMPER. Institut nécrian-dais, 121, rue de Lille (47-05-85-99). Sauf lundi, de 13 h à 19 h. Jusqu'au 26 avril.

MIRIAM CAHN. Centre culturel suisse. Salle des arbalétriers, 38, rue des France-Boargeois (42-71-44-50). Jusqu'au

PICHA. Centre Walkonie-Bruxelles, 7, rue de Venise (42-71-26-16). Jusqu'au

ABSTRACTIONS AUX ROYAUMES DES KUBA. Rondation Dapper, 50, ave-nue Victor-Hago (45-00-01-50). Sauf dimanche, de 11 h à 19 h. Jusqu'au 16 mai. L'ARTESTE ET SON DESSEIN. Insti-tut néerlandais, 121, rue de Lille (47-05-85-99). Tous les jours, sauf landi, de 13 h à 19 h. Jasqu'an 26 avril.

R.E. GILLET. Rétrespective. Centre national des arts plastiques, 11, rue Berryer (45-63-90-55). Sanf mardi, de 11 h à 18 h. Jasqu'an 19 avril.

UNION DES ARTISTES
MODERNES (UAM). Exposition autour
d'un livra. Galerie Vis., 1, rue SainteOpportuse (42-33-14-33). Jusqu'au
11 avril; galerie Nickul-Odéon, 5, rue
Casimir-Delavigne (46-34-79-92). Jusqu'au
11 avril

CARTE BLANCHE A ANNE DAG-BERT. « Narradire mon amour ». Galerie Bercovy-Fugier, 27, rue de Charoune (48-07-07-79). Jusqu'an 18 avril.

Beaux-Arts (43-26-97-07). Jusqu'an 18 avril.

BOS DECOCK. Galerie Bolia, 10, rus de Scine (43-26-36-54). Jusqu'an 4 avril.

PAYSAGES CONTEMPORAINS. HERNARD DUPOUR. Femanes 129, rue Guénégaud (46-33-92-98). Jesqu'an 4 avril: Le surgissement de la figure. Galerie A.-Loeb, 12, rue des Beaux-Arts (47-33-06-87). Jusqu'an 4 avril. Galerie Isy Brachot, 35, rue Guénégaud (43-54-22-40). Jusqu'an 2 mai.

HENRI FOUCAULT. MARIE-HELÊNE POUPART. Galerie Niki Diana Marquardt, 9, place des Vosges (42-78-21-00). Jusqu'an 4 avril. PAPIER A LA UNE. J.-P. Bearquia, J.-L. Gaéria, C. Lagoutte, T. Scraff, P. Valentiner. Galerie 91, rue Quincam-poix (42-71-84-15). Jusqu'an 3 avril.

CORPS ÉTRANGERS. Bruce Nas-man, Gisso Paolini, Niele Tereni. Galeris Yvon Lambert, 108, rue Vicillo-du-Temple (42-71-09-33). Jusqu'au 22 avril.

QUARANTIÈME ANNIVERSAIRE DE LA GALERIE DINA-VIERNY. Honnage à Maillol. Galerie D.-Vieny, 36, rue Jacob (42-60-23-18). Jusqu'à fin mai. 40, rue Quincampoix (42-77-38-87). Jesqu'an 9 mai.

PEINTURE CORÉENNE ET PEIN-TURE FRANÇAISE : HYUNSOO CHOI ; CLÉMENT ROSENTHAL Gale-te Leif-Stable, 37, rue de Charonne (48-07-24-78). Jusqu'an 25 avril.

C. ANDRÉ; D. FLAVIN; D. JUDD; S. LEWITT; B. NAUMAN; E. SERRA; F. ROUAN. Galerie D.-Temploa, 1, impasse Beaubourg (42-72-14-10). Jusqu'au 25 avril.

GILLES ATLLAUD. Galerie de France 52, rue de la Verrerie (42-74-38-00). Jusqu'au 30 avril.

CENT ALANTAR. Archétype. 1, rue des Francs-Bourgeois (42-72-18-15). Jusqu'au 18 avril. LARRY BELL. Galerie Gilbert-

Brownstone et Cle, 17, rue Saint-Gilles (42-78-43-21). Jusqu'au 18 avril. RENÉ BERTHOLO. Galorie Lucien-Durand, 19, rue Mazarine. Jusqu'az 4 avril. BROTO. Gravares. Galerio Adrien-Maeght, 42, rue du Bac (45-48-45-15). Jusqu'au 7 avril.

JEAN-PAUL CHAMBAS. Egreuve de la Mémoire. Galerie Krief-Raymond, 50, rue Mazarine (43-29-32-37). Jusqu'au

HENRI CHOPIN. Galerie Brigitte-Schehadé, 44, rue des Tournelles (42-77-96-74). Jusqu'an 10 avril.

ROEL D'HAESE. Sculptures et des-sins. Galorie Claude Bernard, 7-9, rue des

DENIS OPPENHEIM. Galerie Yvon Lambert, 5, rue Grenier-Seint-Lazure (42-71-04-05). Jusqu'au 22 avril. CIESLEWICZ. Pas de nouvelles, bounes nouvelles. Galerie Jean Briance, 23-25, rue Guénégand (43-26-85-51). XAVIER ORIACEL Galerie Nano-Stern, 25, avenue de Tourville (47-05-08-46). Jusqu'au 11 avril. Jusqu'an 25 avril. ENZO CUCCHI. L'ombra cerde. Scalptate installation. Galerie Crossel-Hussenot. 5 bis, rue des Handriettes (48-87-60-81). Du 28 mars au 13 mai.

MELIE OUZANI. Peintures et scalp-tures. Galenje l'Art-et-la-Paix, 35, rue de Chichy (48-74-35-86). Jusqu'an 25 avril. PACES. Sculptures. Galorie Maeght Lelong, 13, rue de Téhérau (45-63-13-19). Du hadi au wendredi, de 9 h 30 à 13 h et de 14 h 30 à 18 h; samedi de 14 h à 19 h.

MALGORZATA PASZEO. Galerie Claire-Burrus, 30-32, rac de Lappe (43-55-36-90). Jusqu'au 19 avril.

BERNARD DUFOUR. Peintures she-

DUVILLIER. Galerie 1950-Alan. 26-28, rue Mazzrine (40-46-00-49). Jusqu'an 19 avril.

RUPERT GARCIA. Galoric Chude-Samuel, 18, place des Vosges (42-77-16-77). Jusqu'au 4 avril.

JACQUES HEROLD. Galerie Patrice-

MECHELLE ENOBLAUCH. Galerie lum, 52-54, rue du Temple (42-72-39-84).

JOHN FRANKLIN KOENIG. Galerie

JEAN-FRANÇOES LACALMONTIE. izlorie Samia-Saouma, 2, impasso dea ourdonnais (42-36-44-56). Juaqu'au

MICHEL LECHNER. Travenz réce

aux crayons, encre da Japon et aquarelle. Galerie Jeanne-Bucher, 53, rue de Seine

BERNARD LOUEDIN. Galerie M.-Broatta, 31, rue des Bergers (45-77-93-71). Jesqu'au 5 avril.

URS LUTHL Galerie Stadler, 51, rae e Seine (43-26-92-20). Jusqu'an 18 avril.

KO MARCHAND. Galerie M. Broom-ead, 46, rue da Seins (43-25-34-70). sequ'au 4 avril.

ÉLISABETH MERCIER. Galerie Marie-Paccard, 3, rue Jacques-Callot (40-46-03-08). Jusqu'au 4 avril.

TAKASHI NARAHA. Galerje D. Roné, 196, boulevard Saint-Germain. Jesqu'au 21 avril.

PIERRE NIVOLLET. Galerie Rega 11, rue des Blancs-Mantesnx (32-77-19-61). Jusqu'an 11 avril.

(43-26-22-32). Jusqu'az 4 avril.

Boulakis, 20, rue Bouaparte (43-26-56-79). Jusqu'az 11 avril. Galerie Erval, 16, rue de Seine (43-54-73-49).

Trigano, 4 bis, rue des Beaux-Arts (46-34-15-01). Jusqu'su 30 avril.

JUERGEN KLAUKE, Galerie Be

hison'sa 18 avril.

GIUSEPPE PENONE. Galerie Liffane et Michel Durand-Dessert, 3, rue des Hau-driettes (42-77-63-60). Jusqu'an 18 avril. GILLES PLAZY. Galeric d'art interna tional, 12, rue Jean-Ferrandi (45-48-84-28). Jusqu'au 7 mai.

JACOUES POLL Galerie du Roi-de-Sicile, 20, res da Roi-de-Sicile (40-27-07-27). Jusqu'an 25 svril. FRANÇOES ROUAN. Galerie Das

Tempion, 30, rue Beaubourg (42-72-14-10). Jusqu'en 22 aveil. SAINT CRICQ. Beliefs, sasemblages. Galerie Convergence, 39, rue des Archives (42-78-57-45). De 27 mars au 22 avril.

TAL-COAT. Galeric Adrien-Macght, 46, rue du Bac (45-48-45-15). Jusqu'au

DAVID TREMLETT. Galerie L. et M. Durand-Dessert, 3, rue des Haudriettes (42-77-63-60). Jusqu'au 18 avril. RICHARD TEXTER. Galerie G.-Ballin 47, rae de Lappe (47-00-32-10). Jusqu'an 18 avril.

HANNAH VILLIGER. Galerie Zabriekie, 37, rue Quincampoix (42-72-35-47). Jusqu'au 4 avril.

GENEVIÈVE ZONDERVAN. Galerie Iquester, 85, rue Rumbutenn (45-08-Jaquester, 85, rue Rumbut 51-25). Jusqu'au II avril.

#### En région parisienne

LE BIANC-MESNII. « Autour d'un mande » : pelatures de Brechen ; Deblé ; Piandr ; Fiacik ; Vacion. Piaco Gebriol-Péri. Hall de l'hôtel de ville. Jusqu'un

BONDY, Maurice Estère. Hôtel de BRÉTIGNY-SUR-ORGE. Quand les formes génèrent les existences. Centre culturel Gérard-Philipe, rue Henri-Douard (60-84-38-68). Jusqu'an 11 avril.

CORBEIL-ESSONNES. Michel Gérard. Centre d'art contemporain Pablo Nerada, 22, rue Marcel-Cachin (60-89-00-72). Jusqu'an 27 avril.

LA DÉFENSE. Samoural, l'art gaerrier de Japon. Gelerie Art 4 - Patrimoine du monde (49-00-15-96). Jusqu'un 10 avril.

MONTREUIL. Théophile Alexandre Steinies. Rétrospecthe 1885-1922. Centre des Expositions. Espissade Bonoli-Fraction. Jusqu'su 31 mai. PONTOISE. Véra Pagava. Muséc Tavet-Delacour, 4, rue Lemercier (place de l'Hôtel-de-Ville) (30-38-02-40). Jusqu'an

SAINT-DENIS. Despierra. Music d'art et d'histoire, 22, rue Gabriel-Péri (42-43-05-10). Jusqu'su 26 avril.

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE. Picerdie, bercesu de la France. Cloris et les der-niers Bonnius. Musée des Antiquités natio-nales (34-51-53-65). Jusqu'au la jain.

VITRY-SUR-SEINE. Harbin. Cauve de 1905 à 1960. Galerie municipale, 59, rue Guy-Moquet (46-82-80-00). Jusqu'az 19 avril.

En Discourresso dans les salles éculoses V.O.: MARIGNAN CONCORDE PATHÉ - HALITEFRUELLE PATHÉ STUDIO DE LA HARPE « PARNASSIENS » MAILLOT. «: 14 JUELLET MEAUGREMELLE 14 JUILLET BASTILLE - KINOPANORAMA GEORGE Y THE COMMENT - GRAND FORUM HORIZON HE COMMENT V.F.: FRANÇAIS PATHÉ - MAXEVILLE - WEPLER PATHÉ - MONTPARNASSE PATHÉ

FAUVETTE - MISTRAL - GAMBETTA - UGC CONVENTION



DINERS RIVE DROITE

Dans une ancienne et belle cave volitée da XVIF s., la mer Evre ses trésors : poissons fins, torbot, bar konard... Gibiez. Mena 120 F. Accueil j. 1 la du sastin. Reconstn. per Gandt et Mülan. Tél. 42-60-05-11. CAVEAU FRANÇOIS-VILLON 64, rue de l'Arbre-Sec, 1=42-36-10-92 Cares du XV. Déj., souper j. 24 h. Soirée animée par troubadour. Cogailles suies jacques fraiches à le vanille, peut salé de cauard aux choux, saumon fixes au bearre d'orange. F. dan., landi. 170/200 F. Spécialités MAROCAINES, TAGINES, COUSCOUS, MÉCHOUL Cadre typique et raffiné. Déj. d'affaires et dinezs. Accueil jusqu'à 23 h 30. LE SARLADAIS 2, rue de Vienne, 8º Déj., diner j. 22 h. Cuisine périgoardine. CASSOULET, CONFIT, FOIE GRAS, CÉPES, MORILLES. Menn 180 F Le. avoc spécialisés. CARTE 180/200 F. F. sam. midi. dim. 45-22-23-62 NOUVEAU TY COZ A LYON (1°), 15, rue Royale. Fermé dimenche et laudi. 78-21-36-29. MÉMES SPÉCIALITÉS DE POISSONS, CRÉPES, GALETTES. I. 23 h. 35. rue Saint-Georges, 9

Son étonnant menu à 100 F s.n.c. Vin de Loire. Décor 1880. Salon de 6 à 50 personnes. Déjeuners, dîners, soupers de 19 h 30 à 0 h 15. Parking Dronot. AU PETIT RICHE 47-70-68-68/47-70-86-50 25, rue Le Peletier, 9º F. dim. CEACOVIA 43-70-36-72 33, av. Philippe-Auguste, 11°M° Nation Spécialités polonaises et slaves. Ouvert tous les soirs sunf dimanche.

CLOSERIE SARLADAISE Ts les jours SPÉCIALITÉS DU PÉRIGORD RIVE GAUCHE

LE MAHARAJAH 43-54-26-07 72, boulevard Saint-Germain, 5 OUVERT TOUS LES JOURS jusqu'à 23 h 30. «GRILL D'OR 86» de la gasti Nouveau décox. Caisise russe traditionnelle : spéciatifis pore Strogmov de Lettonie, canard «OGORODNIK», chachlyck façon «Tarrare». MENU 90-130 F et carte, grand choix de VODKAS. Diners aux chandelles. Moniciens. TIEMKO 46-33-12-12 ABÉLARD,quai

Tout nouveau décor. Face à l'archevêché de Notre-Dame. MENUS : déj. 85 f, dince 115 F et carte. Spécialités de poissons 7 jours sur 7. Service jusqu'à 23 h 30. Montebella, 43-25-16-46 1, rue des Grands-Degrés, 5º LE JOCKEY 127, bd du Montparnasse, 6 46-34-23-00 Déjenner, dîner. Tous les jours jusqu'à 2 heures du matin. Foie gras. Poisson. Haîtres in l'année. Plats traditionnels. PARKING en sous-sol (sortie rue de Chevresse). CUISINE DE FEMME. DÉJÉUNERS D'AFFAIRES et DINERS aux CHANDELLES, spécialités françaises traditionnelles, 150 F ac. Ouvert sam. soir. LE SYBARITE 42-22-21-56 6, rue du Sabot, 6 F. sam. midi et dim.

CHEZ FRANÇOISE 47-05-49-03 Aérogare des Invalides, 7º F. dun. soir et instit Tonjours son MENU PARLEMENTAIRE à 95 F s.u.c. et an diner MENU exceptionnel à 170 F. Vin et service compris. Parking assuré devant le restaurant : face m n° 2, rue Faber. lité de confix de canard et de cassoulet au confit de canard. Service jusqu'à RESTAURANT THOUMIEUX 47-05-49-75 Spécialité de coma us camas de 22 h 30. Ouvert dimanche. Fermé landi. TAVERNE AVEC ORCHESTRE GREC. Spécialités et ambiano grecques. Réceptions. Banquets. Repas d'affaires. Fermé le dimanche LE SIRTAKI 69, boulevard Vaugirard, 15

#### SOUPERS APRÈS MINUIT

#### CHARLOT, « ROI DES COQUILLAGES »

12, place de Clichy - 48-74-49-64 - Accueil jusqu'à 1 heure de matin GOUTEZ L'AIR DU LARGE TOUTE L'ANNÉE DANS CE RESTAURANT VOUÉ A TOUTES LES SPÉCIALITÉS DE LA MER. L'UNE DES MEILLEURES BOUILLARAISSES DE PARIS.

LES RESTAURANTS DE LA NUIT **OUVERTS MÊME LE JOUR** 

## AU PIED DE COCHON

6, ree Coquillière - 42-36-11-75 Un monument pantagruélique de la vie nocturne parisienne. es et fruits de mer toute l'année.

#### LE GRAND CAFÉ CAPUCINES 4, bd des Capucines - 47-42-75-77 «LE RESTAURANT DE LA MER DE L'OPÉRA» La fraicheur des poissons. La finesse des cuinsons.

Magnifique banc d'huîtres. Époustouflant décor 1900.

LA MAISON D'ALSACE 39, Champs-Elysées - 43-59-44-24 L'AMBASSADE GASTRONORQUE D'ALSACE Vous y dégusterez des fruits de mer de toute première fraîcheur. La brasserie du Tout-Paris.

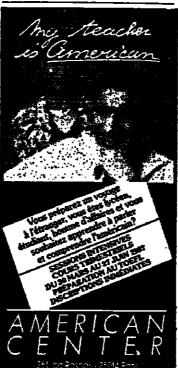
1º SALON INTERNATIONAL **CONSERVATION** ET RESTAURATION DES ŒUVRES D'ART. PORTE DE VERSAILLES : 11 H - 22 h DU 27 AU 30 MARS

Théâtre de la Potinière 7, rue Louis Legrand 75002 Paris
M° Opéra POUR 56 PEPRESENTATIONS

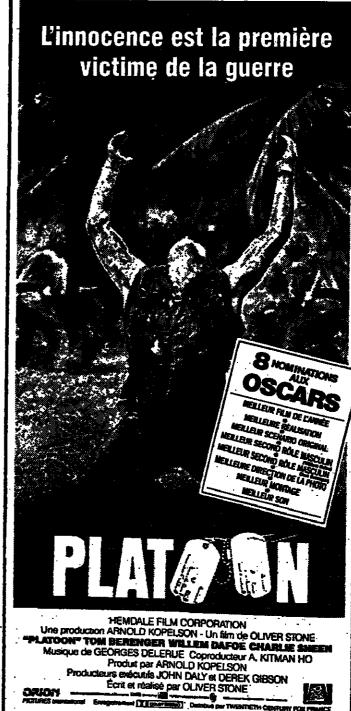
A partir du 25 Mars 87

**GEORGES BERNANOS** AVEC THIERRY FORTINEAU Adaptation et mise

en scène François Bourgeat Décor et Costumes Jacques Angeniol. Lumières André Collet







V.F.: VERSABLES Cyrono - PARLY 2 - ST-GERMAIN C2L - RUFELAriel - POISSY Rex.
VELIZY 2 - ORSAY URs 2 - 9 DÉFENSE 4 Temps - COLORRES Clob - ENGRIEN Français
ARGENTEUR Genma - THIAIS Belle Épine Puthé - CHAMPIGNY Mahiciné Pothé
GAUMONT Ouest - EVRY Geomant - ASHIÉRES Tricycle - PANTIN Carrefoux - BOSNY Artel
MARNE-LA-VALLÉE Artel - SARCELLES Flançaiss - AULINAY Parisor - LA VAREIGNE

SSESTACU 2, 100 A 1-1 (100)

r trob. 🕮 t

The second secon -

and the state of t 484-1-5-14

BRITON

SD/EX ITM

#### **THEATRE**

/ -

-

1

45. 34.

4 4 - Mary

M. Cinna

1

100

Control of the Control

Language in one of 178 · 455.5%

化二氢化氯苯酚 👺 A 11/4 A

£ . 1.7

N CONTRACT

Section 1

#### LES SPECTACLES NOUVEAUX

Les jours de reliche sont indiquée entre paragillem HEDDIA GARLER. Athente (47-42-67-27). Saile I. Jouvet (dim., hm.), 20 h 30 ; mar. 19 h.

A. WORREER. Athénée (47-C2-67-27). Salle Ch. Bérard, Mar. à 18 h 30 ; de mer. à sam., 20 h 30. LE FESTIVAL DU CANNIBALE. Essalon (42-78-46-42), 19 h (25).... IA BELLE FAMILLE. Pochs (45-48-92-97). 21 h (25).

ALEXANDRE-LE-CRAND, Tempéte (43-28-36-36), 20 h 30 (26). L'ETERNEL MARL Odéon (43-25-70-32), 20 h 30 (31). LE MALADE IMAGINAIRE, Atolier

(46-06-49-24), 21 h (31).
FLEURS DE PAPIER. Guichet
Montparname (43-27-88-61), 21 h
(31).

VIE D'ANDRÉ COLIN. Marie Stuart (45-08-17-80), 22 h (31). MACUNAIMA. Nanterre, Ams (47-21-22-25), 20 h 30 (31).

#### Les salles subventionnées

OPERA (47-42-57-50), sam. à 19 h 30 : Don Carlo. SALLE FAVART (42-96-06-11), Concert: mar. et sam. à 20 h : Engêne Orégune; jou, et von, à 19 h 30 : les Paritains.

COMÉDIE-PRANÇAISE (40-15-00-15), nec. et dim, à 14 h 30 ; jeu, sam., mar. à 20 h 30 : Polyeucte ; mer., ven., dim., hm. à 20 h 30 : Tarcaret.

ODÉON, mar. à 20 h 30 : l'Eternel mari, d'après Dostolevski.

PETIT ODÉON (43-25-70-32) : (hm.) 18 h 30 : Barrio Chino, de Christine Albanel.

TEP (43-64-80-80) (lon.) 20 h 30, jen. h 19 h, dim. h 15 h : lon Trois Scoun; Claims : sam. h 14 h 30, dim. h 20 h : Dans la ville de S., de louif Khelfitz (v.o.); le Ricit d'un incount, de V. Jela-

(v.o.); le Récit d'un incounn, de V. Jah-laviciau (v.o.).

BEAUBOURG (42-77-12-23) (mar.)

Débata/Rencourres: Café littimaire, 5-étage: Carrefour francopiume; Rencon-tres sur « le français et la francopiu-ncie»; ance, ann., dim., hm. à 18 h 30; jea. à 12 h, 13 h et 20 h; ven. à 18 h; mer. à 18 h; Carte blanche; h ville contemporaine; jead. à 18 h 30, Neuros-cianous et systèmes de peterés: médache et philosophia; hm. à 18 h 30, Art de voir, art de décrire; 21 h. Le marment de Dien. d'A. Boumest: Chaines Ville: et philosophie; lun. à 18 h 30, Art de voir, art de décrire; 21 h. Le sparment de Dien, d'A. Bouquet; Chiesa Vidée; Salle Garance (42-73-37-29) (max., mr.), cinéma brieffica; Se reporte à la rubrique Cinéma/Cinémathèque; Vidée-infoquenties... (mr.), à. 13 h. for Muller, de L. Ch; 19 h. Liceard Bezastein; FIFARC 3 : Silection de

films présentés à la Hiermale internationale de films d'architecture à l'Entrepôt
Laîné à Bordenax; mer., jeu. de 14 h 30
à 23 h; ven. de 17 h 30 à 23 h;
Vildio Afmeigne; (mar.) à 13 h, La fille
mal gardée, de F. Herold; 16 h, Léo
Perré, de R. Sciandra; 19 h, Madames
Batterfly, de Paccini; Cancerts/Spectacies : Dusse, mer., jeu., ven., sam. à
20 h 30; dim. à 16 h, Compagnie La
Lineuse; jeu. et ven. à 18 h 30, Répétitions publiques; Concert ; ven. à
20 h 30 : Cours d'annelyse municale; hun.
au Théidre de la Ville à 20 h 30, Michel
Tabachnik (Varèse, Masson, Tabachnik
par l'ensemble Intércontemporain).

PHÉATRE MUSICAL DE PARES (42-

par l'ensemble Intercontemporain).

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (42-61-19-83). Dance : Ballet du XX\* siècle/M. Béjart, les 27, 28, 31 à 20 h 30 ; le 29 à 15 h, Trois étades pour Alexandre (avec Fernando Bejones) ; Content : le 30 mars à 18 h 30, R. Panersi, Dominique Gless, E. Cooper (Rostisl, Bellini, Verdi).

THÉATRE THE LA VIELE (42, 72 mm.)

THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77) (dim. soir, lon.) 20 h 45; dim. à 14 h 30: Ce soir on improvise; Théâtre de la Ville en Th. de l'Escaller d'er; lon. à 20 h 30, Michel Tabachest - 4. Michel Tabachnik; de mer. à sam. à 18 à 30, I Musici di Roma.

CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-26-34) (jou.) 20 h 30; dim. à 16 h, Britannicus, de Racina.

MAISON DES CULTURES DU MONDE (45-44-72-30), le 31 à 21 h, Groupe théâtral de Macumaina : Ahora eves de agusto matraga.

#### Les autres salles

AMANDEERS DE PARIS (43-66-12-17) (D., L.), 20 h 30: Transport de femmes.
ANTEINE (42-08-77-71) (D. soir, L.),
20 h 30, stm. 15 h 30 et 21 h, dim.
15 h 30: Harold et Manda.

ARCANE (43-38-19-70), mar., sam. 20 h 30 : Contes de Manpessant ; mer., jos., van. 20 h 30 : la Sonate an chir de lune. ARTS - HRBERTOT (43-87-23-23) (D. soir, L.), 21 h, sam. 17 h, dim. 15 h : Adorable Julla.

ASTELLE - THÉATER (42-38-35-53), mer., jeu. 20 h 30 : Is Snime Nitouche; mar. 20 h 30 : Coctean-Jarry; ven., sam. 20 h 30, dim. 16 h : Mon Isménie.

ATALANTE (46-06-11-90) (D. soir, L., Mar.), 20 h 30, dim. 17 h : Roulette

ATELIER (46-06-49-24) (D. stir, L.), 21 h, dim. 15 h : le Malade imaginaire (a partir du 31).

ATHÉNÉE (47-42-67-27) saile L.—Jouvet, (D. L.), 20 h 30, mar. 19 h : Hedda Gahler. Saile C.—Birard, met., jeu., ven., sam. 20 h 30, mar. 18 h 30 : A. Wobbler. BASTULE (43-57-42-14) (L.) 19 h 30:

HASTULE (43-57-42-14) (L.) 19 h 30:
Un peu de temps à l'état pur: (D. soir,
L.) 21 h., dim. 17 h : Une aumée sans été
(à partir du 20).

BOUFFES PARESUENS (42-96-60-24)
(D. soir, L.), 20 h 30, sans. 18 h 30 et
21 h 30, dim. 15 h 30 : le Tourniquest.

CARREFOUR DE LA DIFFERENCE
(43-72-40-15) (D., L., Mar.) 21 h :
Millem la vie (dern. le 28) ; lun., mar.
21 h, dim. 15 h : Dooti.

CARTOUCHERIE, Théâtre de la Tem-phie (43-28-36-36) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 16 h : Alexandre le Grand (à partir dur 26) : Atelier du Chaudren (43-28-97-84) (D. soir, L., Max.), 20 h 45, dim. 16 h : la Presque Innonmée : 22 h : Ter-

minal Dissident. Agnarium (43-74-99-61) (D. seir, L.) 20 h 30, dim. 16 h : le Procès de Jesane d'Arc, venve de Mao 126-toung. Epée de hois (48-08-39-74), jeu., ven., sum. 20 h, dim. 15 h 30 : Cali-gula (dera. le 29).

gula (dern. le 29).

CHATEAU ROUGE (D. soit, L.),
20 h 30, dim. 15 h 30: Le serpest noir
(dern. le 29).

CITÉ INTERNATIONALE (45-8938-69), Grand Théliere (D., L., Mar.),
20 h 30, mar. 14 h 30: Yasuma; La
Resserse (D., L.), 20 h 30: Hernani; La
Galerie (D., L.) 20 h 30: Ecoute petit
hourne.

COMEDIE-CAUMARTIN (47-42-43-41) (D. soir, Mar.) 21 h, dim. 15 h 30 : Reviens dormir à l'Élysée.

COMEDIE DES CHAMPS-ELYSEES (47-20-08-24) (D. noir, L.), 20 h 30, dim. 17 h 30 : Fleur de cacus. COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11) (D. soir, L.) 21 h, sam. 17 h, dim. 15 h 30 : Beau Rivago.

Bean Rivage.

COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22)
(D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30 :
Orlando Farieso.

DÉCHARGEURS (42-26-47-77) (D. soir,
L.), 18 h 30, dim. 15 h ; Sidonie;
20 h 30, dim. 15 h : Miss Emily.

DIX HEURES (42-64-35-90) (D. soir, L.) 20 h 30, dim. 16 h : Mamas, donne-moi ton linge, jo fais une machine. EDOUARD VII (47-42-57-49) (D. soir, L.), 20 h 30, sam. 18 h 30 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : les Clients. ESCALIER D'OR (voir Th. Sabven-

ESPACE CARDIN (42-66-17-81) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h : Rufus. ESPACE ACTEUR (42-62-35-00), mer., jen., ven., sam. 21 h : Les trains sans

ESSAION (42-78-46-42) (D. soir, L.), 19 h, dim. 15 h : le Festival du cannibale (a partir du 25).

FONTAINE (48-74-74-40) (D. soir, L.),
20 h 30, sonn, 17 h, dim. 15 h 30: Un
bean saland.

GAITÉ-MONTPARNASSE (43-20-

60-56) (D. soir, L.), 21 h, cim. 15 h: Bonsoir marman.

GALERIE 55 (43-26-63-51) (D., L.), 19 h : Sir Gawain and the Green Knight; 21 h : Master Harold and the Boys. GRAND EDGAR (43-20-90-09) (D.), 20 h 15 : Palier de crabes ; 22 h : la Dra-

GRAND HALL MONTORGUELL (42-96-04-06) (D. soir), 20 h 45, dim. 18 h 30: La diligence de l'Ouest avait perde le nord. GUICHET-MONTPARNASSE (43-27-

88-61) (D., L.), 19 h : Peal Léautand, ce vieil enfant perdu ; le 31 à 21 h : Fleurs de papier.

HUCHETTE (43-26-38-99) (D.), 19 h: la
Castantice chanve; 20 h: la Leçon;
21 h 30: Sports et divertissements.

LA BRUYÈRE (48-74-76-99) (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h; ha Fernme sauvage. LIERRE THÉATRE (45-85-55-83) (D. soir, L., Mar.), 20 h 30, dim. 16 h; Electre.

LUCERNAIRE (45.44.57.34) (D.), moi et moi. – II : 20 h : le Petit prince; le 29 à 15 h 30 : Santiago Forn Ramos.

MADELETNE (42-05-67-09) (D. soir, L.)

22 i, dim. 15 h 30 : Dis-moi Blaise. MARAIS (42-78-03-53) (D.), 20 h 30 : h MARIE-STUART (45-08-17-80) (D., L.), 18 h 30: P. Brunel (dern. le 28); (D. soir, L.) 20 h 30: Métamorphoses d'une mélodie (dern. le 28); à partir du 31 : Vie d'André Colin ; (D., L.) 22 h :

MARICNY (42-56-04-41) (D. soir, L.), 20 h, din, 15 h; Kean; Pettre salle (D. soir, L.), 21 h, sam. 18 h, dim. 15 h; la Galipette.

MATHURINS (42-65-90-00) (D. soir, L.). 20 h 30, dim. 15 h 30 : Fidiot. MICHEL (42-65-35-02) (D. soir, L.), 21 h 15, sem. 18 h 45 et 21 h 40, dim. 15 h 30: Pyjams pour six. MICHODHERE (47-42-95-22) (D. soir), 29 h 30, dim. 15 h, sam. 18 h 30 et 21 h: Double mixte.

MOGADOR (42-85-28-80) (D. soir, L.).

20 h 30, dim. 14 h 30 : Cabaret.

MONTPARNASSE (43 - 22 - 77 - 74),
Grande salle (D. soir, L.), 20 h 45, sam
17 h et 21 h, dim. 15 h 30 : Ce sacré bonheur. Petite salle (D. soir, L.), 21 h,
dim. 16 h : Conférence an sommet.

NOUVEAUTÉS (47-70-52-76) (D. soir,
L.), 20 h 30, sam. 18 h 30 et 21 h 30,
dim. 15 h 30 : Mais qui est qui? m. 14 h 30 : Cal

NOUVEAU TH. MOUFFETARD (43-31-11-93). (D. soir, L.), 20 h 45, dim. 15 h 30 ; Dom Juan.

EUVRE (48-74-42-52) (D. soir, L.), 20 h 45, dim. 15 h : Léopold le bien-aimé. PALAIS DES GLACES (46-07-49-93) (Mer., D. soir), 21 h, dim. 15 h : S. Joly. Petite saile : (D., L.), 20 h 30 : Laisse trobler le resine tomber la neige.

rumoer is neige.

PLAINE (42-50-15-65) (D. soir, L., Mar.), 20 h 30, dim. 17 h : Images de Massolini en hiver.

POCHE (45-48-92-97) (D. soir, L.), 21 h, dim. 17 h 15 : la Belle famille (à partir du 25).

POTINIÈRE (42-61-44-16) (D. soir, L.) 20 h 30 : Journal d'un ceré de campagne. ROSEAU-THEATRE (42-71-30-20) (D.)

21 h : la Pie rouge. SAINT-GEORGES (48-78-63-47) (D. SAIVI-GEURGES (43-73-63-47) (D. scir, L.), 20 h 45; sem. 19 h et 21 h 30, dim. 15 h :tes Seins de Lola.

STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-23-35-10) (D. scir, L.), 19 h 30; Dim. 14 h : Voyage au bout de la muit; (D. scir, L.) 21 h, dim. 15 h 30 ; le Pool en sen.

mar., sam. 20 h 30, dim. 15 h : Amigone; jen., ven., 20 h 30, sam. 22 h, dim. 17 h : l'Écume des jours; sam., hun., mar. 20 h 30, dim. 17 h : l'uss clos; mer. 20 h 30 : Maîtres et Valets.

TH. D'EDGAR (43-22-11-02) (D.), 20 h 15 : les Babas cadres ; 22 h + sam. 23 h 30 : Nous on fait on on nous dit de

TH. GREVIN (42-46-84-47) (D., L.) 20 h 30 · L'Otage. TH. DE L'HEURE (45-41-46-54) Mer., jen., ven., sam. 20 h 30 : Périchole 1919. TH. DE L'ILE ST-LOUIS (46-33-48-65)

Mer., jen. 20 h 30 : le Scorpion.

TH. Dig. Minitamontant (43-66-60-60) le 28 à 17 h, le 29 à 15 h : la Passion à Ménimentant. THEATRE 13 (45-88-16-30) (D. soir, L.) n, 15 b : A p

TH. 14 1-M. SERREAU (45-45-49-77) (D. soir, L.), 20 h 45, dim. 17 h : Vera Baxter. TH. DE L'OMBRE QUI ROULE (48-74-30-11) (D.) 21 h : Vincent. THL DU LIERRE (45-86-55-83) (D. soir,

L., Mar.), 20 h 30, dim. 16 h : Ele THÉATRE DE PARIS (43-59-39-39) (D. soir, L.) 20 h 30, dim. 14 h 30 et 18 h 30: les Brumes de Manchester (dern. le 29). TH. PARES-VILLETTE (42-02-08) (D. soir, L.), 21 h, dim. 16 h 30: Conver-sations après un enterrement.

SELIONS APRÈS UN ENTETTEMENT.

TH. DU ROND-POINT (42-56-60-70),
Grande selle, les 25, 26, 31 à 20 h 30, le
29 à 15 h : Mon Farst ; les 27, 28, 30 à
20 h : Richard de Gioucester. Petite salle
(D., L.), 18 h 30 : Thomas B ; 20 h 30 :
la Salle d'attenté.

la Salle d'attente.

THÉATRE DU TEMPS (43-55-10-88)

Mar., jen., sam. 20 h 30 : Antigune;

mar., ven. 20 h 30 : Electre.

TOURTOUR (48-87-82-48) (D., L.),

20 h 30 : Babiboum; (D., L.) 18 h 45 : ha

Fête à Engène Guillevie; 22 h 30 : Au

secours du mort.

TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40) (D., L.), 20 h 30 : l'Annive 



d'August Strindberg mise en scène : Charles Tordiman

du 20 mars au 16 avril

#### 47 93 26 30

... Un spectacle très beau... superbement porté par les La Croix

Un effet de téléfilm à la Bergman tout à fait

Féroce, baletant, musical...

Théâtre des Amandiers **Nanterre** Scirée 20h30

une comédie de Nicolaï Framan mise en scène de Claude Stratz

«Une pièce... d'une drôlerie coupante» LE FIGARO Vituramité «Cette pièce est une façon de chef d'œuvre satirique» «Aussi échevelé que Heilzopoppin...» 置félérama

LE MATTIN Bernard Ballet est un «Suicidé» de grande classe, marrant et renversant.

47 2118 81

v.o. : TRIOMPHE • STUDIO DE LA HARPE

HANNAH ET SES **SOEURS** 



v.o. : Gaumont Champs-Elysees • Pagode • Hautefelille Pathe • Publicis St-Germain Gaumont les Halles • Gaumont Parnasse • Gaumont Opera • Mayfair Pathe

V.F.: PARAMOUNT OPERA • MAXEVILLE • MURAMAR • GALUMONT CONVENTION
GALUMONT ALESIA • FAUVETTE • MATION • CLICKY PATHE • SAINT-LAZARE PASQUEER
CYRANO Versailes • STUDIO VEIZZ 2 • Enginen FRANÇAIS • Thiols BELLE EPINE PATHE
Saint-Germaia C2L • 4 TEMPS La Délesse • Eavy GAUMONT • Boulogne GAUMONT OUEST
Crésel Artel • Nogent Artel • Argenteur Alpha

WILLIAM HURT MARLEE MATLIN

lence

Une histoire d'amour au-dela des mots... Ce film atteindra sans démagogie les cœurs les plus rebelles à l'émotion.  $_{\rm ELLE}$ 

Un prodige de tact et de sensibilité. FIGARO MAGAZINE

Marlee Matlin est sublime... Elle irradie. Elle danse sur on ne sait quel rythme intérieur... LE POINT

... Profondément bouleversant... C'est un coup de fondre magique... William Hurt est époustouflant. PREMIÈRE

... La plus belle histoire d'amour que le cinéma nous ait donné depuis longlemps. MADAME FIGARO

Voila un film remarquable. Remarquable car subtil, émouvant, passionnant.. Un petit bijou à voir absolument et à revoir aussi.

 $\bot$  Une formidable leçon d'amour, de générosité et de tolérance.  $_{\rm STUDIO}$ 





25-02).

v.o.) : Utopia, 5• (43-26-84-65).

26

#### La Cinémathèque

CHAILLOT (47-04-24-24) MERCREDI 25 MARS 16 h, Le fee anz pondres, de H. Decoin; 19 h, Sans pitié, de A. Latinada (v.o.); 21 h, Bring your smile along, de B. Edwards

JEUDI 26 MARS 16 h. D'où viens-tu Johnny?, de N. Howard; 19 h. Le chevalier mystérieux, de R. Freda (V.o.s.t.f.); 21 h. Rira bien, de B. Edwards (v.o.).

**VENDREDI 27 MARS** 16 h. Mon frangin du Sénégal, de G. Lacourt; 19 h. Exodus, de D. Coletti (v.o.); 21 h. L'extravagant Mr Cory, de

SAMEDI 28 MARS 15 h. La tour de Nesle, d'A. Gance: 17 h 15, Au nom de la loi, de P. Germi (v.o.) : 19 h 15, Palmarès du Festival de se 1987, les films primés.

DIMANCHE 29 MARS 15 b, Le démon de midi, de B. Edwards h, Vacances à Paris, de B. Edwards 17 h, Vacancos à Paris, de B. Edwards: 19 h, Les nouveaux hommes sont néa, de L. Comencini (v.o.): 21 h, Molti Sogni per strade, de M. Camerini (v.o.) LUNDI 30 MARS

Reliche. MARDI 31 MARS 16 h, Si jeunesse savait, de A. Cerf; 19 h, Le moulin du Pô, de A. Lettuada (V.o.s.t.f.); 21 h 15, Opération jupons, de B. Edwards (V.o.s.t.f.)

**MERCREDI 25 MARS** 15 h, Bonnes à mer, de H. Decoin ; 17 h, Dames, de R. Enright ; 19 h, Dix ans de cinéma français : La diagonale da fou, de

**JEUDI 26 MARS** 15 h, Le dernier milliardaire, de R. Clair: 17 h. Les chemises rouges, de G. Alessan-drini (v.f.); 19 h. Dix ans de cinéms francais : La trace, de B. Fabre.

**VENDREDI 27 MARS** 15 h, Lady Paname, de H. Jeanson; 17 h 15, Le Maître du gang, de Joseph H. Lewis (v.f.); 19 h 10, Dix ans de cinéma français: Laisse béton, de S. Le

SAMEDI 28 MARS 15 h, Maîtres de ballet, de M. Saint-Clair (v.o.); 17 h, Steamboat round the bend, de J. Ford (v.o.); Dix ans de cinéma français: 19 H, Prisonniers de Mao, de V. Belmont; 21 h 15, Divine, de B. Delou-

**DIMANCHE 29 MARS** Rencontres cinématographiques d'Epinay-sur-Seine, à 15 h et 17 h; Dix ans de cinéma français: 19 h, La fille prodigue, de J. Dollon; 21 h, La chanson du mal-aimé, de C. Weiz.

LUNDI 30 MARS 15 h, Indiscret, de L. McCarey; 17 h, Young people, de A. Dwan; Dix ans de cinéma français: 19 h, S'il vous plait, la mer, de M. Lancelot.

## CENTRE GEORGES-POMPIDOU SALLE GABANCE (42-78-37-29)

**JEUDI 26 MARS** 14 h 30, Braza Dormida, de H. Mauro; 17 h 30, Migrantes, de J. Batisda de Andrade; Rio 40°, de N. Pereira dos Santos; 20 h 30, O Patio, de G. Rocha; Barravento, de G. Rocha.

VENDREDI 27 MARS 14 h 30, Brasilianos nº 1; Sangue lineiro, de H. Mauro; 17 h 30, Aruanda, de L. Noronha; Rio Zona Norte, de N. Pri-reira dos Santos; 20 h 30, Deus e o Diablo na terra do sol, de G. Rocha.

SAMEDI 28 MARS 14 h 30, Um Apologo : Ganga Bruta, de H. Mauro ; 17 h 30, Boca de Ouro, de N. Peireira dos Santos ; 20 h 30. Maranhan de G. Rocha; Terra em transe, de G. Rocha.

DIMANCHE 29 MARS 14 h 30, A Velha a fiar ; O canto de Sandade, de H. Mauro ; 17 h 30, Vitalino Lampiso, de G. Sarno : Os Cafajestes, de R. Guerra ; 20 h 30, Amazonas, amazonas, de G. Rocha ; O dragao de Maldade contra

LUNDI 30 MARS 14 h 30, Brasilianos nº 2; Argila, de H. Mauro: 17 h 30, A cabra na Regiao semi-arida, de R. Vieira: O Desafio, de C. Araceni; 20 h 30, 1968: Cancer, de G. Rocha.

#### Les exclusivités

AFTER HOURS (A., v.o.): Cimoches, 6° (46-33-10-82), h.sp.

AJANTRIK (Ind., v.o.): Républic-Cinéma, 11° (48-05-51-33).

ASSOCIATION DE MALFAITEURS (Pr.): Forum, 1° (42-97-53-74); Impérial, 2° (47-42-72-52); Marignan, 8° (43-59-92-82); Galaxie, 13° (43-80-18-03); Gaumont-Alésia, 14° (43-27-84-50); Montparassoc-Pathé, 14° (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 15° (48-28-42-27); Maillot, 17° (47-48-06-06).

AUTORIE DE MINUIT (Pr.-A., v.o.): Chmy-Palace, 5° (43-25-84-65).

BASIL DÉTECTIVE PRIVÉ (A., v.f.): Napoléon, 17° (42-67-63-42).

BEAU TEMPS MAIS ORAGEUX EN AFTER HOURS (A., v.s.) : Cinoches, 6

BEAU TEMPS MAIS ORAGEUX EN FIN DE JOURNÉE (Fr.): Utopia, 9

(43-26-84-65). LE BRG BANG (Pr.) : Rex. 2- (42-36-83-93) ; UGC-Damon, 6: (42-25-10-30) ; UGC-Montparnasse, 6: (45-74-94-94) ; UGC-Biarritz, 8: (45-62-20-40) ; UGC-| IGC-Barriz, 9 (43-62-0-40); UGC-Boulevard, 9 (45-74-94-40); UGC-Gare-do-Lyon, [2- (43-43-01-59); UGC-Gobelins, 13 (43-36-23-54); Mistral, 14 (45-39-52-43); Commention-Saint-Charles, 15 (45-79-33-00); Images, 18 (45-22-47-94); Socrétans, 19 (42-06-79-79).

## (45-08-57-57); George-V, & (45-62-41-46); Parassiens, 14 (43-29-32-20); v.f.: Lamière, 9 (42-46-49-07); Fandand Parassiens, 14 (43-29-32-20); v.f.: Lamière, 9 (42-46-49-07); Fandand Parassiens, 14 (43-29-32-20); v.f.: Lamière, 9 (42-46-49-07); Fandand Parassiens, 14 (43-29-32-20); Parassiens, 14 (43-29 ette, 13• (43-31-60-74).

BIRDY (A., v.o.) : Lucernaire, 6 (45-44-BONS BAISERS DE LIVERPOOL (Ang., v.o.): Luxembourg, & (46-33-97-77).

BRAZIL (Brit., v.o.) : Epéc-de-bois, 5-CHAMBRE AVEC VUE (Brit., v.o.) : EMPLES AVEC VUE (Brit, vo.): Forum-Arces Ciel, 1 (42-97-53-74); Reflet-Logos, 5 (43-54-42-34); Ambas-sade, 8 (43-59-19-08); Montparnos, 14 (43-27-52-37). CLUB DE RENCONTRES (Fr.) : Francais, 9: (47-70-31-83).

CHRONIQUE DES ÉVÊNEMENTS

AMOUREUX (Pol., v.a.): ClanyPalace, 5: (43-25-19-90); 14-JuilletParmasse, 6: (43-26-58-00).

Parmase, 6 (43-26-84-00);

LA COULEUR DE L'ARGENT (A., v.a.): Gaumont-Halles, 1= (42-97-49-70); UGC-Odéon, 6 (42-25-10-30);

Pagodo, 7 (47-05-12-15); Mariguan, 8 (43-59-92-82); Publicis-Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23); 14-Juillet-Bestille, 11\* (43-57-90-81); Gaumont-Parnasse, 14\* (43-35-30-40); 14-Juillet-Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79); Gaumont-Opéra, 2\* (47-42-60-33); Maillot, 17\* (47-48-06-06); v.f.: Ret, 2\* (42-36-83-93); Nations, 12\* (43-30-467); Fauvette, 13\* (43-31-56-36); Montparnasse-Pathé, 14\* (43-27-84-50); Gaumont-Convention, 15\* (48-28-42-27); Pathé-Clichy, 19\* (45-22-46-01).

LA COULEUR POURPRE (A., v.o.):

LA COULEUR POURPRE (A., v.o.) : Lacenaire, 64 (45-44-57-34) CRIMES DU CEUR (A., vo.): Ciné-Beaubourg, 3º (42-71-52-36); [4-Juillet-Odéon, 6º (43-25-59-83); UGC-Rotonde, 6º (45-74-94-94); UGC-Biarritz, 3º (45-62-20-40); 14-Juillet-Beaugrenelle, 19· (45-75-79-79). Jullet-Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79).

CROCODILE DUNDEE (Anst., v.o.):
Forum-Horizon, 1s (45-08-75-7); Hautefeuille, 6s (46-33-79-38); Marignan, 8s (43-59-92-82); v.f.: Impérial, 2s (47-42-72-52); Rex., 2s (42-36-83-93); Fanvette, 13s (43-31-60-74); Mistral, 14s (45-39-52-43); Montparasso-Pathé, 14s (43-20-12-06); UGC-Convention, 15s (45-74-93-40); Pathé-Clichy, 13s (45-22-46-01); Gaumont Gambetta, 20s (46-36-10-96).

36-10-96). LE DÉCLIN DE L'EMPIRE AMÉRI-CAIN (Can.): Ciné-Beaubourg, 3º (42-71-52-36); UGC-Odéon, 6º (42-25-10-30); UGC-Rotonde, 6º (45-74-94-94); UGC-Champs-Elysées, 9º (45-62-20-40); UGC-Boalevards, 9º (45-74-95-40); UGC-Gare-de-Lyon, 12e (43-43-01-59); UGC-Gobelins, 13º (43-36-23-44).

DOWN BY LAW (A., v.o.): Saint-Andrédes-Arts, 6\* (43-26-80-25); Elysées-Lincoln, 8\* (43-59-36-14).

Lincoln, & (43-59-36-14).

DOUBLE MESSIEURS (Fr.): Denfert, 14 (43-21-41-01), h. sp.

LES ENFANTS DU SILENCE (A., v.o.): Gaumont-Halles, 1= (42-97-49-70); Gaumont-Opéra, 2= (47-42-60-33); Pablicis-Saint-Germain, 6= (42-22-72-80): Hautefeuille, 6= (46-33-79-38); Pagòde, 7= (47-05-12-15): Gaumont-Champa-Elysées, 8= (43-35-30-40); Mayfair, 16= (45-25-27-06); v.f.: Saint-Lazare-Pasquier, 8= (43-87-35-43); Maxéville, 9= (47-70-72-26); Paramount-Opéra, 9= (47-42-56-31); Nations, 12= (43-43-04-67); Fauvette, 13= (43-31-56-86); Miramar, 14= (43-20-90-09); Gaumont-Alésia, 14= (43-27-84-50); Gaumont-Convention, 15= (48-28-42-27); Pathé-Clichy, 18= (45-22-46-01).

LES EXPLOTES DUN JEUNE DON

LES EXPLOITS D'UN JEUNE DON JUAN (Fr.-lt.): Forum-Orient-Express, 1\* (42-33-42-26); George-V, 8\* (45-62-41-46); Maxérille, 9\* (47-70-72-86); Lumière, 9\* (42-96-49-07); Gaumont-Parnasse, 14 (43-35-30-40); Pathé-Clichy, 18 (45-22-46-01).

EXTREMITIES (A. v.a.) (\*): Forum-Orient-Express, 1\* (42-33-42-26); George-V, 8\* (45-62-41-46); v.f.: Paramount-Opéra, 9\* (47-42-56-31); Path6-Clichy, 18\* (45-22-46-01). LA FEMME DE MA VIE (Fr.) : Mercury, & (45-62-96-82) ; 7-Parnassiens, 14 (43-20-32-20).

(A, v.f.) (H, s.p.): Rns. 2 (42-36-83-93): UGC-Montparnasse, 6 (45-74-94-94): Ermitage, 8 (45-63-16-16): UGC-Gobelins, 13 (43-36-23-44); Misiral, 14 (45-39-52-43). FUEGOS (Fr.-it., v.o.) : Latina, 4 (42-78-

FIEVEL ET LE NOUVEAU MONDE

47-86).
LES FUGITIFS (Fr.): Gaumont-Opéra,
2 (47-42-60-33); Ambassade, 8 (43-5919-08); Miramar, 14 (43-20-89-52).
GARÇON SAUVE-TOI (Tch., v.o.); Utopia, 5. (43-26-84-65).

GOTHIC (Brit., v.o.) (\*): Cinoches, 6\* (46.33-10-82).

HANNAH ET SES SŒURS (A., v.o.): Studio-de-la-Harpe, 5\* (46-34-25-52); Triomphe, 8\* (45-62-45-76). LES HERITIERS (Antr., vo.): Forum-Aroen-Ciel, 1= (42-97-53-74); v.I.: Convention-Saint-Charles, 15- (45-79-

33-00).

JEAN DE FLORETTE (Fr.): George-V,
8 (45-62-41-46); Galaxie, 13\* (45-8018-03); Gaumont-Montparnasse, 14\*
(43-35-30-40). JEUX D'ARTIFICES (Pr.) : Gaumont-Halles, 1\* (42-97-49-70) : Gaumont-Opéra, 2\* (47-42-60-33) : Saint-

Germain-des-Prés, 6º (42-22-87-23); Colisée, 8º (43-59-29-46); Gaumont-Parnasse, 14º (43-35-40-04). Triomphe, 3 (45-62-45-76).

LABYRINTHE (A., v.a.): Triomphe, 3 (45-62-45-76); v.f.: Bestille, 11 (43-42-16-80). JUMPIN JACK FLASH (A., v.o.) : LES LAURIERS DE LA GLOIRE (Holl., v.f.): Paramount Opéra, 9 (47-42-

DÉMONS 2 (\*). Film italies de L. Bava. V.o. Normandie, 3\* (45-63-16-16). V.f.: Rez. 2\* (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); UGC Gare de Lyon, 12\* (43-43-01-59).

LE GRAND CHEMIN. Film français de Jean-Loup Hubert. Gammout Halles, 1er (42-97-49-70); Hauts-feuille, 6r (46-33-79-38); Ambas-

feuille, 6' (46-33-79-38); Ambassade, 9' (43-59-19-08); George V, 9' (45-62-41-46); St-Lazare Pasquier, 8' (43-87-35-43); Français, 9' (47-70-33-88); Nations, 12' (43-31-56-86); Gaumour-Alésia, 14' (43-20-89-52); Parnassiens, 14' (43-20-89-52); Parnassiens, 14' (43-20-83-22); Parnassiens, 14' (43-22-83-22); Parnassie

(43-20-32-20); Gaumont-Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé-Clichy, 18 (45-22-46-01).

L'HISTOIRE DU CAPORAL Film

LE LENDEMAIN DU CRIME, Film

américain de Sydnet Lumet. V.o.: Ciné-Beaubourg, 3º (42-71-52-36); UGC Danton, 6º (42-25-10-30) UGC Roronde, 6º (45-74-94-94); UGC Biarritiz, 8º (45-62-20-40);

UGC Barriaz, 5º (45-2-20-40); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15º (45-75-79-79), V.f.: UGC Monparnasse, 6º (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9º (45-74-95-40); UGC Gaze de

français de Jean Baronnet. Utopia, 5- (43-26-84-65).

LES FILMS NOUVEAUX

56-31); Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41); Paris-Ciné, 10 (47-70-21-71). LA STORIA (It., v.o.) : Forum Horizon, 1" (45-08-57-57) ; Gaumont-Opéra, 2: (47-42-60-33) ; 14-Juillet Odéon, 6: (43-

10-41); Paris-Ciné, 10: (47-70-21-71).

LE MAITRE DE GUERRE (A., v.o.):
Forum Horizon, 1" (45-08-57-57);
Action Rive Gauche, 5" (43-29-44-40);
UGC Normandie, 3" (45-63-16-16); v.f.
Rex, 2" (42-36-83-93); Paramount
Opéra, 9 (47-42-36-31); UGC Gobelins, 13" (43-36-23-44); UGC Montparasse, 6" (45-74-94-94); Pathé Clichy,
13" (45-72-46-01).

MANON DES SOURCES (Fr.): Impérial, 2\* (47-42-72-52); Marignan, 8e (43-59-92-82); Montparmos, 14\* (43-27-52-37).

32-7).

MASQUES (Fr.): Forum Orient Express,
1= (42-33-42-26); 14-Juillet Odéos, 6\*
(43-25-59-83); Ambassade, 8\* (43-95-19-08); Gaumont-Parasse, 14\* (43-35-30-40); 14-Juillet Beaugrendle, 15\* (45-75-79-79). MAUVAIS SANG (Fr.): 3 Luxembourg.

6 (46-33-97-77). MÉLO (Fr.): Forum Orient Express, 1e (42-33-42-26); 14-Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00); 14-Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83); Élysées Lincoln, 8 (43-59-

25.59.83); Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14).

IA MESSE EST FINIE (lt., v.o.):
Racine Odéon, 6 (43-26-19-68); 14Juillet Parasse, 6 (43-26-58-00).

IE MIRACULÉ (Fr.): Forum 1 (42-3342-26); 14-Juillet Odéon, 6 (43-2559-83); Marignan, 8 (43-59-92-82);
George-V, 8 (45-62-41-46); 7Parassiem, 14 (43-20-32-20); Convention St-Charles, 15 (45-79-33-00).

MISSION (A. v.a.) : Elysées Lincola, 8 (43-59-36-14) ; v.f. : Lumière, 9 (42-46-49-07). 49-07).
MOSQUITO COAST (A. v.o.):
Gammont-Halles, i= (42-97-49-70); Bretagne, 6- (42-22-57-97); George-V, 8(45-62-41-46); Escurial, 13- (47-0728-04); v.f.: Paramount Opiza, 9- (4742-56-31).
A MOSINGER (A. c.) (200

(45-63-16-16); v.f.: Hollywood Boule-vard, 9: (47-70-10-41).

MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE (Brit., v.o.): Cinoches, & (46-33-10-82). NOLA DARLING N'EN FAIT QU'A SA TÈTE (A., v.a.): Studio 43, 9 (47-70-63-40); Cinoches, 6º (46-33-10-82).

63-40); Cinoches, 6\* (46-33-10-82).

LE NOM DE LA ROSE (Fr.), v.angl.:
Forum Horizon, 1\*\* (45-08-57-57); Seint-Germain Hachette, 5\*\* (46-33-63-20);
Marignan, 8\*\* (43-59-92-82); 3 Parnasiens, 14\*\* (43-20-30-19); V.f.: Français, 9\*\* (47-70-33-88); Gaumont Alésia, 14\*\* (43-27-84-50); Galaxie, 13\*\* (45-80-18-03): Montperson, 14\*\* (43-27-52-37).

18-03): Montpercos, 14\* (43-27-52-37).
OUT OF AFRICA (A., v.o.): Publicia
Matignon, 8\* (43-59-31-97).
POUSSIÈRE D'ANGE (Fr.): Rex, 2\*
(42-36-83-93): Ciné-Beauboung, 3\* (42-71-52-36): UGC Montpername, 6\* (45-74-94-94): UGC Odéon, 6\* (42-25-10-30): UGC Baisrritz, 8\*
(45-62-20-40): UGC Boalevards, 9\* (43-74-95-40): UGC Gobelius, 12\* (43-36-23-44): Mistral, 14\* (45-39-52-43): Montpernos, 14\* (43-27-52-37): UGC Convention, 15\* (45-74-93-40): Images, 18\* (45-22-47-94); Secrétaus, 19\* (42-06-79-79).

06-79-79). PROMESSE (Jap., v.o.): 7 Para: 14 (43-20-32-20). QUATRE AVENTURES DE REI-NETTE ET MIRABELLE (Fr.) : Lexembourg, 6 (46-33-97-77); Balzac, 8 (45-61-10-60); Parmassiers, 14 (43-20-30-19).

ROSA LUXEMBOURG (ALL, v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82) LA RUMBA (Fr.) : Ermitage, 3 (45-63-SABINE KLEIST, SEPT ANS (All, RDA, v.a.); Républic Cinéma, 11º (48-

05-51-33). SANS PITTÉ (A., v.o.) : Forum Borizon,

ANS P1116 (A., V.S.): Furum Hortzon, 1" (45-08-57-57); Marignan, 3" (43-59-92-82); George V, 8" (45-62-41-46); v.f.: Français, 9" (47-70-33-88); Mont-parusse Pathé, 14" (43-20-12-06). E SACRIFICE (Franco-Saéd., v.o.): Bonaparte, & (43-26-12-12).

SLEEPWALK (A., v.o.): St-André-des-Aris, 6 (43-26-80-25). SLEEPWALE (A., v.a.): Stranser des-Arts, 6 (43-26-80-25).

LE SOLITAIRE (Fr.): Forum Orient-Express, 1= (42-33-42-26); Res., 2= (42-36-83-93); UGC Danton, 6= (42-25-10-30); Bretagne, 6= (42-22-57-97); Ambassade, 8= (43-63-19-08); Normandie, 8= (43-63-16-16); Saint-Lazare Pasquier, 8= (43-87-35-43); Paramount-Opéra, 9= (47-42-56-01); Bastille, 11= (43-43-16-80); UGC Gare de Lyon, 12= (43-43-01-59); Nations, 12= (43-43-01-59); Nations, 12= (43-43-01-59); Nations, 12= (43-43-01-59); Gaumont-Alésia, 14= (43-27-84-50); Gaumont-Alésia, 14= (43-27-84-50); Gaumont-Alésia, 14= (43-27-84-50); Gaumont-Alésia, 14= (43-27-84-60); Convention Saint-Charles, 15= (45-79-33-00); Pathé-Wepler, 18= (45-22-46-01); Secrétans, 19= (42-06-79-79); Gambetta, 20= (44-36-10-96).

STAND BY ME (A., v.a.): Ciné-Beaubourg, 3= (42-71-52-36); UGC Danton, 6= (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8= (45-62-20-40); Gaumont-Parnasse, 14= (43-33-30-40); v.f.: UGC Montparnasse, 6= (45-74-94-94); UGC Rombetagnesse, 6= (45-74-94-94); UGC Rombeta

(43-35-30-40); v.f.: UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); UGC Boulevards, 9\* (45-74-95-40); UGC Gere de Lyon, 12\* (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13\* (43-

Lyon, 12 (43-43-01-59); UCG Gobelins, 13 (43-36-23-44); Mis-tral, 14 (45-39-52-43); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Images, 18 (45-22-47-94).

PLATOON (\*). Film américain d'Ofi-vier Stone. V.o.: Forum Horizon, 1=

ver state. V. 1. Tovum Hotezon, (45-08-57-57); Statio de la Harpe, 9 (46-34-25-52); Hautefeuille, 6 (46-33-79-38); Marignan, 8 (43-52-97-82); George V. 8 (45-62-41-46); 14 Juillet-Bastille, II (43-

41-46); 14 Juillet-Bestille, 11e (43. 57-90-81); Parnassiens, 14e (43-20-30-19); Kinopanorama, 19e (43-06-50-50); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15e (45-75-79-79). V.f.: Maxéville, 9e (47-70-72-86); Français, 9e (47-70-33-88); Français, 9e (47-70-33-88); Français, 9e (47-70-33-88); Français, 9e (47-70-33-88); Français, 9e (47-70-33-86); Montparnasse-Pathé, 14e (45-95-24-40); Mistral, 14e (45-95-24-40); UGC Convention, 15e (45-74-93-40); Maillot, 17e (47-48-06-06); Pathé-Wepler, 18e (45-22-46-01); Gaumont-Gambetta, 20e (46-36-

10-96).

LE THÉME. Film soviétique de Gleb Panfilov. V.o.: Ciné-Beaubourg. 3- (42-71-52-36); Cosmon. 6- (45-44-28-80); Triomphe. 8- (45-62-45-76): 14 Juillet-Bestille, 11- (43-57-90-81); 7 Parnassiens, 14- (43-20-32-20); Couvention Stecharles, 15- (45-79-33-00).

## MUSIQUE

Salie Pleyel, 20 h 45 : Orchestre de Paris, dir.: Boulez (Messiaca, Stravinsky). Brilio-France, Anditorium 185, 18 h 30 : Cycle Acousmatique (Calon, Dori-val/Giroudon), 20 h 30 : (Fort, Mion,

(43-25-93); (45-91); (43-59-29-46); (43-59-29-46); (43-57-90-81); Escurial, 19 (47-07-28-04); PLM Saint-Jacques, 14 (45-89-68-42); 14-Juillet Betugresnelle, 15 (45-75-79-79); Biorvendo-Montparnasse, 19 (45-44-25-42). Mazeron...).
Centre Risendorfer, 22 h 45 : P. Von Siebenshal (Beethoven). STRANGER THAN PARADESE (A., TÊTE DE TURC (All., v.o.) : St-André des Arts, 6 (43-26-48-18).

18-18-18 (Fr.) : Lucernaire, 6 (45-44-57-34); UGC Montparnaire, 6 (45-74-94-94); UGC Bistritz, 8 (45-62-20-40); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Gobelius, 13 (43-36-23-44); Images, 13 (45-22-47-94). 372 LE MATIN (Fr.): Gammont Halles, 1r (42-97-49-70); Saint-Michel, 5r (43-26-79-17); George-V, 8r (43-62-41-46); Bienventle Montparnasse, 15r (45-44-25-02); Gammont-Convention, 15r (48-22-42-27).

TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): George-V. 8 (45-62-41-46). UN ADIEU PORTUGAIS (Port, vo): Latina. 4 (42-78-47-86). VIENNE POUR MEMORE (Autr., v.o.): St-Germain Studio, 9 (46-33-63-20).

WAND'AS CAFE (A., v.o.) : Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47). WELCOME IN VIENNA (Antr., v.o.): St-Germain Village, 5 (46-33-63-20). Les festivals

FILMS VIVANIS DE MARIA EOLEVA, 43, boulevard Saint-Michel, 5 (43-54-78-36). Mar. 19 h 30, jon. 19 h, enn 12 h dim, 19 h : "Internationale dec sam. 12 h, dim. 19 h : l'Internationale des fonctionnaires ; km. 18 h, mer. 20 h 30, sam. 18 h, dim. 17 h : John le dernier des

sam. 18 b. dim. 17 h : John le dernier des ouvriers sur terre.

GODARD, Républio-Cinéma, 11º (48-05-51-33). En alternance : Fierrot le Fou; Deux ou trois choses que je sais d'elle + Deufert, 14º (43-21-41-01). En alter-sance : Sauve qui peut (la vie); Fierrot le Fou; Je vous salue Marie; Deux ou trois choses que je sais d'elle; Détective.

CRANT (v.o.) Channo 5º (43-54-51-60) GRANT (v.o.), Champo, 5' (43-54-51-60).
Mer., 6im., mar.: Rien ne sert de courir;
jeu., sam.: Elle et lui; ven.: Sylvia Scarlett; lun.: Un souppon de vison.
HITCHCOCK DES ANNÉES D'OR

(v.o.), Action-Christine, 6 (43-29-11-30). Mer.: Mais qui a tué Harry?; jet.: L'homme qui en savait trop; von.: la Corde; sam., mar.: Fenêtre sur cour.; dim.: Sassurs froides; lvn.: Pas de prin-temps pour Marsie. SEMAINE DU CINÉMA HONGRORS

(v.o.), UGC Emiliage, 8 (45-63-16-16). En alternance : Compte à robours; Un peu toi, un peu moi; l'Amour jusqu'an premier sang; Fleurs de chimère; Duniel prend le train.

prend le train.

OUIVET, Reflet-Médicis, 5° (43-5442-34). Mer.: La Drame de Shangai;
jen.: Entrée des artistes; ven.: la Fin du
jour; sam.: Une histoire d'amour; dim.:
les Bas-Fonds; len.: Quai des Orfèvres;
mar.: Hôtel du Nord. KEATON, Studio 43, 9 (47-70-63-40). Ea

alternance : Steamboat Bill Jr; les Lois-de l'hospitalité; Ma vache et moi; Colsière du navigator; le Dernier Round; Sherlock Junior; Fiancées en folie; les THE LUBITSCH TOUCH (y.o.), Actio

HE LUBRISCH TOUCH (v.o.), Action-Ecoles, & (43-25-72-07). Mer.: Le ciel peut attendre; jeu.: Une heure près de toi; veu.: That Uncertain Feeling; sam.; Ninotchka; dim.: la Huitième Feunne de Barbe-Bleue; inn.: The Shop around the Corner; mar.: Séréande à trois. MONTY PYTHON (v.o.), Grand-Pavois,

13º (43-34-48-3).

ROHMER, Républic-Cinéma, 11º (48-05-51-33). En alternance : les Nuits de la plaine lune ; Pauline à la plage ; Perceval le Galicis ; la Marquise d'O ; le Beau Mariage ; la Femme de l'aviateur ; le Testament du D' Mabuse + Denfert, 14º (43-21-41-01). En alternance : la Marquise d'O ; les Nuits de la pleine lune ; le Beau Mariage ; Perceval le Galicis ; Panline à la plage ; la Femme de l'aviateur. TAREOVSKI (v.d.), Républio-Cinéma, 11° (48-05-51-33). En alternance : Andref Roublev; Stalter + Denfert, 14-(43-21-41-01). En alternance : Nostal-ghia : Solaris ; Andref Roublev ; Stalter; FEnfance d'Ivan.

TRUFFAUT, Républic-Cinéma, 11º (48-05-51-33). En alternance : Jules et Jim; l'Enfant sauvage + Denfert, 14º (43-21-41-01). En alternance : les 400 Coops; L'Homme qui simait les femmes; Jules et Jim; Tirez sur le pianiste; la Pean donce.

T. WILLIAMS (v.o.), Champo, 5 (43-54-51-60). Mer., dim.: le Chatte sur un toit brâlant; jou., sam., lun.: Baby Doll; ven., mar.: le Rose tatosée.

Les grandes reprises

L'ARNAQUEUR (A., v.o.): Forum Arc-en-ciel, 1= (42-97-53-74); Reflet Logos, 5= (47-20-76-23). BAMBI (A., v.L.) : Napoléon, 17 (42-67-

63-42). CENDRULION (A., v.f.) : Napoléon, 17-CENDRILLON (A., V.L.): Perparent, (42-67-63-42).

L'EMPTRE DES SENS (Jap.) (\*\*): Templiers, 3\* (42-72-94-56).

LA FEMME A ABATTRE (A., V.C.): Action Christine, 6\* (43-29-11-30). LA GARCE (A., v.o.): 3 Laxembourg, 6-(46-33-97-77); 3 Balzac, 8- (45-61-10-60).

HITLER, UNE CARRIÈRE (All., v.o.) : Studio 43, 9- (47-70-63-40). HUSBANDS (A., v.o.) : 3 Luxembourg, & (46-33-97-77).

LOLITA (A., v.o.): Action-Christine, 6 (43-29-11-30): 3 Balrac, 8 (45-61-10-60); Parnassiens, 14 (43-20-30-19). MARY POPPINS (A., v.o.): Colisée, 8 (43-59-29-46). v.f.: Gaumout Alésia, 14 (43-27-34-50). OTELLO (lt., v.o.) : Vendôme, 2 (47-42-

OUR MOTHER'S HOUSE (Brit., v.o.): Utopia, 5\* (43-26-84-65). PEAU D'ANE (Fr.) : Studio 43, 9 (47-PETER PAN (A., v.f.) : Napoléon, 17-

97-52).

LE PORTRAIT DE DORIAN GRAY (A., v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30); Mac-Mahon, 17 (43-80-24-81). LA RONDE DE L'AURE (A., v.o.):
Action Rive-Ganche, 5 (43-29-54-40).
SI PAVAIS UN MILLION (A., v.o.):
Action Christine, 6' (43-29-11-30). VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A.,

#### Les concerts

MERCREDI 25 MARS

Schola Cantorum, 20 h 30 : R. McCowsn,
O. Depenheuer.
Auditurbun des Haffies, 15 h et 20 h 30 :
Bastien et Bastienne.

Bastica et Basticane.
Amiltorium des Hailes, 12 h 30 : F. Kondo
(Mozart, Paccini, Gounod...).
CC Yanguslavie, 20 h : D. Lakovic (Pergo-lae, Haeadel, Mozart).
Salle Gaveau, 20 h 30 : Orchestre de Chambre de Vansovie, dir. : M. Lawryao-wicz (Telemann, Bach, Mozart).

#### JETJIM 26 MARS

Lucernstre, 18 h 30 : (Mozert, Beetli torium des Halles, 12 is 30 : voir le 25. Sellie Pleyel, 20 h 30 : voir le 25. Salle Gavean, 20 h 30 : M. Reinhard,
I. Declève (Bach, Mozart, Brahms).
Egine St-Louis des invalides, 20 h 45 :
Chœurs de Paris, dir. : Ch. Gouingnesse (Mozart). Makrie du VI (46-34-27-35), 20 h : M. Goldstein (Bach).

M. Goldstein (Bach).

Salie Chopin-PLeyel, 15 h: Sextuor de Harpes de Paris (Boccherini, Haendel, Debt. Control de Contro Seile Cortot, 20 h 30 : Ph. Alègre (Back,

**VENDREDI 27 MARS** udre, 18 h 30 : voir le 26. Eglias St-Louis-en-File, 20 h 30 : Orches-tre de chambre; B. Caimel (Mouart). Eglias des Billettes, 20 h 30 : L.-M. Diego, G. Nuncz.

orbonne, sumbi Richellen, 12 h 30 : Ensemble Erwartung (Schoenberg, Ravel, Stravinsky).

Centre culturel suites, 20 h 30 : Ensemble
Contrechamps, (Ives, Gandibert, Seile Cortet, 20 h 30 : Atelier Musique de Ville-d'Avray (Chaynes, Ganssin, Tosi, Bon...).

Selle Pieyel, 20 h 30 : N. Magaloff, Y. Bashmet (Schumann, Bach...) Eglise St-Gamuin-Panuerruis, 20 h 30 : Ensemble orchestral du Nouveau Monde, Ensemble d'instruments à vent de Gôte-borg, dir. : Th. Ahren (Mozart, Tele-mann, Grieg...).

#### SAMEDI 28 MARS Contro cultural suisse, 20 h 30 : Ens

Berso).

Radio-France, Grand Anditorium 15 h:
(Schaeffer, Risset, Levinas...).
18 h: Ensemble de l'Itinfraire, dir.:
D. Cohen (Decoust, Jarsky, Battedou...).
20 h 30: Nouvel Orchestre philharmonique, dir.: M. Panni (Decoust, Maderat, Moussonniky...).

Salle Garesu, 20 h 30 : A. Bezzil (Mozart, Salle Pleyel, 17 h 15 : Orchestre des Concorts Pasdeloup (Dukas, Saint-Sallas, Bizet...). Thélitre 18, 16 h 30 : C. Molinaro (Sau-

gnet, Villa-Lobos, Piazzola).

Egilas St-Mierri, 21 h : G. Bonon-Courtado (Schumann, Liszt). Eglise suideise, 18 h : Ensemble d'Instru-ments à vent de Göteborg (Mozart,

#### **DIMANCHE 29 MARS** Egilse St-Merri, 16 h : J.-Y. Sebillotte, B. Fromanger (Mozart, Beethoven,

Auditorium des Halles, 17 h 30 : Ensemble Perceval (musique da Moyen Age). Th. du Rand-Polet, 11 h : Nouvel Orches-tre philharmonique, dir. : A. Marion (Vivaldi). Verdi).

iotre-Dame de Paris, 17 h 45 : G. Feitin (Bach, Bossi, Langlais...). plise des Billettes, 10 h : Y. Sotin (Correa de Arrausco) 17 h : J. Pontet, Ch. Wolff (Bach, Soler,

FIAP, 20 h 30 : Quintette à vents de Pilo-de-France (Françaix, Rossini, Ligeti...). Eglise St-Rock, 17 h : Chorale St-Thomas d'Aquia (Schutz, Buxtelude). Galerie Héronet, 17 h : Y. Desportes (Sanguet, Desportes, Ibert...).

#### LUNDI 30 MARS

Ta. 14 J.-M. Serresu, 20 h 45 : Orchestre de chambre B. Calmei (Bach). Th. de la Cité internationnie, 20 h 30 : Concert des Résidents de la Cité. Radio-France, Auditorium 106, 18 h 30 : Ensemble Alternances (Donatoni), 20 h 30 : Ensemble Controchamps (R. Nunes, Donatoni). conside des Champs-Elysées, 20 h : B. Antoine, J.-J. Justaffre, J.-F. Heisser

(Ravel, Dukas, Roussel). Th. Grévin, 20 h 30 : Ch. Bastide, M. Voisi-net (Verdi, Messenet, Cataleni.). Auditorium, éta Halles, 20 h 30 : J. Bow-man, S. Sempe (Purcell, Monteverdi, Byrd...). Salle Cortot, 21 h : Orchestre de chambre J.F. Paillard, S. Pernandez.

Salle Gavesa, 20 h 30 : Ensemble orchestral Diaphonia, dir. : R. Andreani (Mozart, Schubert). Th. de Dix-Houres, 20 h 30 : J. Galabra, M. Laleouse (Bach, Mozart, Masse-

MARDI 31 MARS Eglise St-Séveria, 20 h 30 : Ensemble vocal et instrumental BWV, dir. : B. Berstel Selle A. Marchal, 20 h 45 : Cheurs Orphée, dir. : F. Vollard (Fauré, Ravel, Milhand).

Militaria;

Eglise Saint-Eustache, 21 h : Les Potits
Chanteurs de Ste-Croix de Neurily, dir.:

F. Polgar (Tallis, Byrd, Palestrina...).

Salle Cortot, 20 h 30 : Ensemble des Doux-Mondes (Crumb, Debussy, Messisem).
Salle Pleyel, 20 à 30 : Orchestre philharmonique de Monte-Carlo, dir. : M. Plasson (Bach, Lalo, Mozart...). Badio-France, 18 h 30 : J.-J. Jostafre, X. Gagnepain, D. My... (Marinet, Bon-lez, Migg...). 20 h 30 : A. Rossler (Mexisten).

22 h 30: A. Rossier (Mestiam).
22 h 30: D. Bellard, E. Bennardot (Chants litergiques médiévanz).
Anditorium des Helles, 20 h 30: Quatuor
Arcana (Bartok, Ligoti, Debussy...).

CC Suédois, 20 h 30 : V. Pelliss F. Lagarde (Bach, Messiaen, Chopin. uire, 18 h 30 : Trio G. Fauré (Schubert. Tchsikovski).

#### Opéra

RANELAGH (42-88-64-44): les Marion-nettes de Salzbourg; les 25, 27 à 20 h 30 : Don Giovanni; le 26 à 20 h 30 : Don Giovanni ; lo 26 à 20 h 30 : la Flûte enchantée ; les 28, 29 à 15 h 30 et 20 l 30 : les Cor ses d'Hoffe

#### Opérettes, comédies musicales

élysée-montmartre 25-15), mer. 14 h 30, sam. 14 h 30 et 20 h 30, dim. 14 h et 17 h 30 : Fandango. PÉNICHE-OPÉRA (42-45-18-20) (D. soir, L.), 21 h, dim. 17 h : les Pinisirs du

palais.
TH. DE LA PORTE-SAINT-MARTIN (46-07-37-53) (D. soir, L.), 20 h 30, sam. 18 h et 20 h : la Petite Boutique des

#### Le music-hall

BATACLAN (47-00-55-22), le 30 à 21 h : Ligne d'improvisation française (D. soir, L.), 21 h, dim. 18 h : J. Birkin (dern. le 29).

CITHEA (43-57-99-26), les 26, 27, 28 à 21 h: A bateau rompu (D., L.), 22 h 15: J. Quer.

CONNETABLE (42-77-41-40) (D.), 22 h 30: A. Vanderlove.

18-THÉATRE (42-28-47-47) (D. soir, L., Mar.), 21 h, dim. 16 h: The Show must go on. go oa. ESCALIER D'OR, voir Théâtres subven-

MOGADOR (42-85-28-80), le 30 à 20 h 30 : F. Cabrel. OLYMPIA (47-42-25-49), le 28 à 20 h 30 : J. Bosco ; le 29 à 14 h 30 : G. Lenorman ; le 31 à 20 h 30 : D. Dufresne.

PALAES DES GLACES (46-07-49-93) (D., L.), 20 h 30: P. Dupoyet (Mer., D. soir), 21 h, dim. 15 h: S. Joiy. PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90), mer. 15 h, ven., mar. 20 h 30, saza. 14 h 15, 17 h 30, 21 h, dinn. 14 h 15 et 17 h 30 : Holiday on Ice. PIGALL'S, (42-46-29-49) (D. L.), 21 b, sam. 19 b et 22 h : J. Damo.

THL GREVIN (42-46-84-47), (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 18 h 30 : B. Mabille. TH. DU JARDIN (47-47-77-86), is 31 à 20 h 30 : S. Kerval. TLP DEJAZET (42-74-20-50) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 16 h : M. Jolivet ; le 29 à 20 h 30 : C. et M. Cortes. LA VILLETTE (48-03-34-66) : Semaine:

A VILLETTE (48-03-34-66): Semainea de la marionnette; les 26, 28 à 19 h, le 27 à 19 h et 22 h 30: L'honnear de Rodrigue; les 26, 27 à 20 h 30: Désirs parade; les 28, 29 à 20 h 30: Histoire des contes futurs; le 29 à 15 h, 16 h: Histoires de Mamanou; le 29 à 22 h, le 30 à 10 h, (14 h 20 et 16 h 20 14 h 30 et 19 h : Derrière la façade ; le 30 à 21 h 30, le 31 à 20 h 30 : La mère et le for: le 31 à 19 h et 22 h : Le Horla

#### Jazz, pop, rock, folk (Vair seesi the subsection

BABSER SALÉ (42-33-37-71), 21 h : . fusion, dern. le 29 ; le 30 : Raina Rai, le 31 : Jazz d'échap 31 : Jazz d'échappement. BERCY (43-41-72-04), le 28 à 20 h 30 : Santana, les 29, 30, 31 à 20 h : Tiga Tur-CASINO DE PARIS (42-85-00-39), le 26

à 20 h: Carmel.

CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05), 21 h: M. Saury.

CHAPELLE DES LOMBARDS (43-57-24-24), ie 25 à 22 h 30 Fleuve noir ; les 24, 28 à 22 h 30 : Transit Caralbes.

CITHEA (43-57-99-26), le 26 à 20 h : Music Noise; le 28 : Pegron et sortie de bain; le 31 : PDG. DUNOES (45-84-72-00), 20 h 30 : les 26, 27, 28 Ch. Lavigne, J. Mahieux, J.-L. Ponthieux. EXCALIBUR (48-04-74-92). 1c 25 : Chance Orchestra RNB; le 26 Donn ini tonton; le 28 : H. Cavelier.

FIAP (44-89-89-15), ie 26 à 21 h : O. Piro, Quintet tango, M. Mentana. GREENE STREET (48-87-00-89), 22 h, le 25 : F. Renard, P. Sarton, les 26, 27, 28 : V. Charbonnier, A. Chandron, B. Rangel; les 29, 30, 31 : F. Renard, P. Sarton, P. Thouvenin. LA LOUISIANE (42-36-58-98), mer., mar.: De Pressac Jazz Group. MAGNETIC TERRACE (42-36-26-44), 22 h : Roy Hayns quartet, (dern. le 28) ;

MONTANA (45-48-93-08) : 22 h 30 : R. Untreger, le 29 à 22 h 30 : G. Arva-NEW MORNING (45-23-51-41), 21 h 30, ie 25 : Oregon, le 26 : Tito Puente, l Siboney, les 28, 30, 31 : McCoy Tyn OLYMPIA (47-42-25-49), le 25 à 20 h 30 :

le 31 : Jav Jev

PETIT JOURNAL MONTPARNASSE (43-21-56-70), 22 h : mer., jcu., ven. ; N. Croisille ; sam. : Quintette de Paris ; mar. : Ellingtonmenis. PETIT JOURNAL SAINT-MICHEL (43-26-28-59), mer.: Watergate Seven + One; jen.: M. Zanini; ven.: Tin Pan Stompers; sam.: Stop Cherus; hun.: Alligator Jazz Bund; mar.: Cl. Bolling

PETIT OPPORTUN (42-36-01-36), mer, 23 h: Ch. Rouse; le 28 à 20 h 30; LA PINTE (43-26-26-15) les 25, 26 à 22 b : Touching Home ; les 27, 28 : Royal Jazz Agressions ; les 30, 31 : Trio Galzoni Katz Gaffiaro.

SPLENDID (42-08-21-93), k 29 à 18 h : Suc at les Sa SLOW CLUB (42-33-84-30), à 21 h 30 : S. Guerault, B. Vasseur, dern. le 28 ; le 31 : D. Doriz Scanet. TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (42-33-58-37), le 30 à 22 h : Gomba ; mer., jen., mar. 22 h, ven., sam. 22 h et 24 h : Josefina.

ZÉNITH (42-40-60-00), le 25 à 20 h : Alpha Blondy; le 28 à 14 h 30 : La Souria dégliognée, Raina Rai, Oth...

CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-35), les 25, 26, 27, 28 à 20 h 30, le 29 à 17 h : PALAIS DES CONCRES (42-66-20-75), mer. et sam. 15 h et 20 h 30, mar., jou., wead. h 20 h 30, dim. 15 h : Ballets Moss-

TEL UNION (47-70-90-94), les 25, 26, 27, 28 à 20 h 30 ; le 29 à 17 h : T. Kree IVI (43-65-63-63), les 30, 31 à 21 à : les Terres à rebours.



ar ar **madi**je il Se poljek il

7544 🗯

197

L-L

かいしい は、質

Late to the server.

Parte e la le exercisação

and the second

別性がはほ 🌡

The state of the s

77. See

\*\*\*\*\*\*\*\*

----

1 1 2 M 

The same

The same

Service of the Service

The bottom of the contract of

Water And Street

The state of the s

PARTIE CHAME , #1

to the same of the

Les are the second

The second secon

Section 8

The same of the sa

Water Street

TO VIENCE !

1 

Service and the service and th

Audience TV State of the second

TAG 4148

Frank A.

**≥** 2;

474

424

ŧ;;

-

· Warner e · g

Jess C

and the second second 

7.75

٠.

12.. .

1 221

-i Va

22.5

A Decision of

guanti gentidak - #

## Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-lundi.

#### Mercredi 25 mars

#### PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20.35 Série: L'heure Skuenon.
21.35 Magazine: Points chauds.
Emission présentée par Alain Denvers.
Le Liban. 22.35 Football. 28 journée du championnat de France.

0.15 Journal. 0.26 Magazine : Premier plan. **DEUXIÈME CHAINE: A 2** 

## Alain DUHAMEL Le V<sup>e</sup> Président

GALLIMARD nef

20.30 L'houre de vérité. lavité: Jacques Chirac. Le premier ministre répondra aux questions d'Alain Duhamel, Albert du Roy, Jean-François Kalm, François-Henri de Virien et Jean-Louis Lescène.

21.50 Documentaire : Le corps vivant. 22.20 Magazine : Sexy folies. 23.25 Journal.

#### TROISIÈME CHAINE : FR 3

20.35 Variétés : C'est aujourd'hui demain. Emission de Guy Lux. 21.55 Wagazine : Thelessa.

22.45 Journal 23.15 Variétés : Bleu outre-mer. 0.05 Archi-clips: Quand le bâtiment va...

#### **CANAL PLUS**

23.00 Cinéma : Le prêto-nom. Est Film américain de Martin Ritt (1976). Avec Woody Allen, Zero Mostel, Michael

Murphy, Andrea Marcovicci. Un juij, caissier de muit dans un bar, accepte de prêter son nom à un ami d'enfance, écrivain célèbre de télévision réduit au chômage et à la claudestinité par la liste noire. Le prenier film américain qui s'en soit pris ouvertement au maccarthysme et à la « chasse aux sorcières » du début des années SO. Comédie dramatique, où l'on découvre un climat de suspicion, de paranoïa, de persécutions sournoises. Woody Allen venge les victimes. 22.30 Basket: Finale de la Coupe Korac, Limogés-Burcelone. 9.00 Cinéma: Reds. Bur Film américain de Warren Beatty (1982). Avec Warren Beatty, Diane Keaton, Jerzy Kosimiki, Jack Nicholson, Manreen Stapleton (v.o.).

#### LA 5

20.30 Fenilleton: Racines II (1ª épisode). 22.10 Série: HIR street blues. 23.10 Série: L'inspecteur Derrick. 0.15 Série: Mission impossible. 1.05 Série: K 2000. 1.55 Série: Jaimle. 2.45 Série: Kojak.

20.30 Série : Dyanstie. Les titans (2º partie). 21.30 Télé-film : Les prémonitions de Shella. 23.15 Magazine : Club 6. 23.30 Flach d'informations. 23.35 Magazine : Club 6. 0.00 Flach d'informations. 0.05 Musique : 6 Nait. 0.15 Flash d'informations.

#### FRANCE-CULTURE

28.30 Pour ainsi dire. Invité: Zeno Bianu; Reportage: traversée poétique par le collectif Horloge de la sagesse; Revue: Créativité et folie nº 3; Portrait: Paul Valet. 21.30 Musique: Bourges, musiques haut-parlantes. XVI: Festival international des musiques expérimentales (juin 1986). 22.30 Nuits magnétiques. 8.10 Du jour au landonais.

#### FRANCE-MUSIQUE

20.39 Concert (donné le 10 février 1987 à Paris) : Intégrale 20.38 Concert (comme 16 to fevrint 1900 a rans) - amegiandes airs de concert de Mozart (2º partie), par le London Mozart Players, dir. Jane Glover; sol. Sylvia McNair, soprano, Sheri Greenawald, soprano, Angustin Damay, violon. 23.80 Les soirées de France-Musique. A 23.08, Jazzclub, en direct du Magnetic Terrace.

#### Jeudi 26 mars

#### PREMIÈRE CHAINE: TF1

13.50 Feuilleton : Comme tu veux, mon chéri. 14.45 Feuilleton : Cœur de diament.

15.15 Quarté à Auteuil.

15.30 Ravi de vous voir. 16.00 Flash d'informations. 16.02 Série : Alfred Hitchcock présents...

16.30 Ravi de vous voir. (Suite.) 17.00 Variétés : La chance aux chensons.

17.30 La vie des Botes.

18.25 Mini-journal, pour les jeunes

18.45 Jeu : La roue de la fortune. 19.10 Feuilleton : Santa-Barbara.

19.40 Cocoricocoboy. 20.00 Journal.

20.30 Questions à domicile. Emission d'Anne Sinclair, Pierre-Luc Séguillon et Alexandre Tarta. Chez Pierre Manroy, ancien premier ministre. 21.50 Série: Columbo. Le livre témoir.

23.05 Journal. 23,25 Magazine : C'est à lire.

#### **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

- 20 M

13.45 Feuilleton : Les diaments du président.

14.45 Magazine : Ligne directe. 15.40 Feuilleton : Rue Cernot. (21 épisode.) 16.10 C'est encore mieux l'après-midi.

17.35 Recré A2.

18.05 Feuilleton : Medame est servis. 18.30 Magazine : C'est la vis.

18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19.15 Actualités régionales. 19.40 Le nouveau théâtre de Bouvard.

20.00 Journal.

20.25 D'socord, pes d'accord.
20.30 Cinème : Archimède le clochard. Il
Film français de Gilles Grangier (1958). Avec Jean
Gabin, Darry Cowl, Bernard Biler, Julien Carotte,
Paul Frankeur, Dora Doll. 21.55 Magazine: Actions.

Dossier da mois: Oh va la SNCF trois mois après un conflit dur et long? Pacions d'argent : les successions; Le jeu boursier : Lyon contre Marseille; Titres en jeu; Actions sur minitel.

#### 23.10 Journal TROISIÈME CHAINE: FR 3

14.00 Magazine: Thalassa (rediff.).

14.30 Documentaire: L'anracinement. Jacques Lacamère. 16.00 Documentaire:

Les guerriers du soleil. Les Azzèques : spiendeur du Mexique ancien.

16.50 Jazz off. Reton : Demain l'amour. 17.00 Fedi

17.25 Dessin animé : Lucky Luke. 17.30 Dessin animé : Belle et Sébestier 18.00 Feuilleton : Edgar, détective cambrio

18.25 Dis, raconto-nous les animaux.
18.30 Feuilleton : Flipper le dauphin.
19.00 Le 19-20 de l'information. 19.56 Dessin enimé : Ulysse 31. 20.05 Jaux : Le classe. 20.35 Cinéma : Délivrance. # #

Cinema: Denvirance. H. Film américain de John Boorman (1972). Avec Jou Voight, Burt Reynolds. Ned Heatty, Rommy Cox, James Dickey.

Quatre Jeunes Américains descendent en camé une rivière du nord de la Géorgie. Leur randonnée écologique et romantique se transforme en canchemar.

Une fable tragique rappelant que la vie primitive, considérée comme un retour aux sources de la nature, est aussi la sauvagerie. Interrogation sur le comportement humain. Mise en scène, interprétacomportement hi tions, très fortes.

22.25 Journal. 22,55 Magazine : Pare-chocs. 23,20 Archi-clips. 23,26 Prélude à la nuit.

**CANAL PLUS** 

14.00 Cinéma: Annie. n Film américain de John Huston (1982). Avec Albert Finney, Carol Burnott, Bernadette Peters, Ann Reinking, Alleen Quinn. 16.05 Cinéma: Les louge entre ent. u Film français de José Giovanni (1985). Avec Clande Brasseur, Bernard-Pierre Donnadieu, Gérard Darmon, Niels Arestrup. 18.06 Finsk d'informations. 18.05 Dessius mainés. 18.15 Jen: Les affaires sont les affaires. 18.45 Top 50. 19.15 Zénith. 19.50 Rhash d'informations. 19.55 Feuilleton: Objectif uni. 20.05 Starquizz. 20.35 Cinéma: Lien de parenté n Film français de Willy Ramenn (1985). Avec Jean Marais, Serge Ubrette, Anouk Ferjac, Roland Dubillard, Diane Niederman. Un vieux payson du sud de la France est charsé de l'éducation de son . e Film ar Ferjac, Roland Dubillard, Diane Niederman. Un vieux paysan du sud de la France est chargé de l'éducation de son petit-fils, métis délinquant des bas quartiers de Londres, qu'il ne connaissait pas. 22.95 Flash d'informations. 22.15 Cinéma: Un fanteuil pour deux mu Film américain de John Landis (1983). Avec Dan Aykroyd, Eddie Murphy, Ralph Bellamy, Don Amèche, Jamie Lee Curtis (v.o.). 6.16 Cinéma: Electric dreams. m Film anglais de Steve Berron (1984). Avec Lenny Jon Dohlen, Virginia Madsen. 1.46 Cinéma: La revanche de Freddy. m Film américain de Jack Sholder (1985). Avec Mark Patton, Kim Myers, Robert Rusler. Robert Rusler.

#### LA « 5 »

14.00 Série: L'Inspecteur Derrick. 15.05 Série: Super-capter. 16.00 Série: Chips. 16.50 Densin animé: King Arthur. 17.15 Dessin animé: Princesse Sarah. 17.45 Série: Arnold et Willy. 18.15 Série: Jaimie. 19.05 Série: Happy days. 19.35 Série: Mission impossi-Me. 20.30 Cinéma: Americas gigole. BB Film américain de Paul Schrader (1980). Avec Richard Geze, Lauren Hut-ton, Hector Elizondo, Nina Van Pallandt, Bill Duke. Un beau garçon gagne sa vie en vendant ser services à des femmes riches et esseulées de Los Angeles. Il fait la connaissance de l'évourse d'un sénateur. Puis il est soupcomé du meurtre l'épouse d'un sénateur. Puis il est soupconné du meurtre d'une de ses clientes. 22.35 Série : Hill street bines. 23.25 Série : L'inspecteur Derrick. 0.30 Série : Mission impossible. 1.30 Série : Sagercoopter. 2.15 Série : Jaimie.

14.99 Femilieton : L'homme en Picardie. (15- épisode). 14.30 Henri Guillemin raconte... Mes grandes rencontres (1º partie.). 15.90 A.M. Magazine. 16.45 Jen : Mégaven-(1" pertie.). 15.90 A.M. Magazine. 16.45 Jen: Mégaven-ture. 17.30 Musique: OV Lauet. 19.00 Série: La petite unison dans la prairie. Le divorce (1" pertie.). 19.30 Jour-nal. 19.50 Série: La petite meison dans la prairie. Le divorce (2" partie.). 29.20 Jen: Le 20.20.20. 20.30 Série: Starsky et Hutch. La cible. 21.30 Cinéma: Serpica. II Film américain de Sidney Lumet (1973). Avec Al Pacino, John Randolph, lack Kehoe, Biff McGuire. Un file new-porkais, d'origine italienne, perd ses illusions sur l'intégrité de son métier. 23.45 Magazine: Cinb 6. 0.00 Fiash d'informa-tions. 9.85 Magazine: Cinb 6. 0.15 Fiash d'informations.

#### FRANCE-CULTURE

20.30 Ls peau de chagris, d'Honoré de Balzac. 21.30 Musique. Musique traditionnelle chypriote. 22.30 Nuits magaétiques. 0.10 Da jour au lendemais.

#### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 22 mars 1987 à Paris) : Musiques tradicionnelles de l'Inde du nord. 23.00 Nuits parallèles. La

## Audience TV du 24 mars 1987 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

udience icatente	ale, région parisienne			<del></del>			
HORAIRE	FOYERS AYART REGARDÉ LA T.V. (es 50	TF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	M6
19 h 22	47,4	17,2	13,5	4 :	3.6	10,4	1,6
19 h 45	83,6	27.A	16.1	1,6	4.2	. 8,9	1
20 h 16	67,7	23.A	22,A	1.9	3.1	8.3	1,5
20 h 41	71,4	74,1	37	1.3	1.6	8,3	4,2
22 h 08	80,4	5.2	31,3	17,7	2.1	3,6	2,1
723.44	22.8	36	16,1	2.6	1.6	8,3	î

## Informations «services»

#### **EN BREF**

• COLLOQUES : l'avenir de l'estuaire de la Loire. — «Vivre l'estuaire » : tel est le thème du collo-que organisé les 27 et 28 mars à Nantes et à Saint-Nazaire par l'Association pour le développement et la maîtrise de la recherche et de la technologie (ADEMART). Plusieurs personnelités du monde économique, politique, universitaire, industriel, scientifique s'interrogeront sur l'ave-

nir de l'estuaire de la Loire. ★ ADEMART, 44026 Nantes Codex 03. Tél. 40-30-06-20.

• EXPOSITION : « T'as de beaux yeux... ». — L'hôpital des Quinze-Vingts, spécialisé dans l'ophtalmologie, présente du 30 mars au 15 mai une exposition de photos d'yeux d'insectes (libellules, moustiques, guêpes, abeilles, mou-ches...) observés au microscope électronique et photographiés par Yves

★ Du lundi au vendredi, de 10 heures à 16 heures. Laboratoire de l'hôpital ophtalmologique des Quinze-Vingts, 28, tue de Charenton, 75012 Paris. Entrée libre.

● FORUM : « A quoi ça sert un vieux ? » — «Personnes âgées, personnes usagées ? A quoi ca sert un vieux ? A quoi ça pourrait servir ? » Tel est le titre, provocateur, du forum d'une journée que plusieurs associations s'occupant du troisième âge, dont l'Association gérontologique en milieu ouvert, AGEMO, organisent le samedi 4 avril, salle Lacordaire, 20, rue des Tanneries, 75013 Paris.

\* Inscriptions : DHS, 127, rue Notre-Dame-des-Champs, 75006 Paris. Renseignements: AGEMO, 54, rue Gabriel-Pari, 92120 Montronge. Tel.:

 Histoire des mouvements miliaux populaires. ~ Dans le cadre de ses recherches sur l'histoire et l'action des mouvements familiaux, le Groupe de recherche sur les mouvements familiaux (GRMF) vient de publier Monde ouvrier, un recueil de témoignages sur la presse des mouvements familieux popu-laires de 1937 à 1957. Cet ouvrage (256 pages, 85 F) est la quatrième d'une série réalisée par les militants et les chercheurs du GRMF depuis 1983. Titres déjà parus : les Mouve-ments familiaux populaires et ruraux (1939-1955), De l'action catholique l'Action familiale ouvrière et la politique de Vichy. Ces quatre cahiers sont disponibles sur commande au GRMF, 3, harnesu des Lacs-Forestsur-Marque, 59510 Hem.

#### **PARIS EN VISITES**

**VENDREDI 27 MARS** 

« Jardins et chapelles de la Montagne Sainte-Geneviève », 14 h 30, églisc Saint-Etienne-du-Mont (Paris pittoresque et insolite).

Le couvent des Carmes et ses

4.1.e couvent des Carmes et ses drames », 14 h 30, 79, rue de Vaugirard (S. Rojon). «L'Empire au mesée Marmottan », 15 heures. 2, rue Louis-Boilly (AITC). Saint-Germain PAuxerois et son quartier, le massacre de la Saint-Barthélemy, l'assassinat d'Henri IV», 15 beures, métro Pont-Neuf, sortie

(G. Botteau). «La Montagne Sainte-Genevière, k quartier Mouffetard, ses hôtels, l'abbaye des genovefains », 14 h30, 1, rue des Carmes (Vieux Paris).

« Religion orthodoxe et art russe en la cathédrale Saint-Alexandre Newsky».

14 h 45, 12, rue Daru, et « Du café à l'absinthe : le café Procope». 16 heures,

13, rue de l'Ancienne-Camédie (Caisse et al.). ale des monuments historiques et

des sites).

«Expostion Samoural», 15 heures, «Expostion Samoural», 15 heures, RER La Défense, sortie côté autobus (Paris et son histoire).
«Exposition: l'Illustration, un siècle de vie parisienne», 14 h 30, musée Carmavalet, 25, rue de Sévigné, cuisse (V. Turpin).
«Le Musée d'Orsay» 13 h 30, 1, rue de Bellechasse, entrée groupes (Approche de Part).
«L'histoire des jésuites, un destin comparable à celui des templiers», 15 heures, 195, rue du Temple (I. Hanller).

« Le Palais de justice en activité », 14 h 30, devant les grilles du Palais (M. Ch. Lasnier).

Degas, Manet, les impressionnistes au Musée d'Orsay », 10 h 15, 1, rue de Bellechasse, entrée accueil groupes, et
 L'hôtel de Biron, musée Rodin », 14 h 30, 77, rue de Varennes, caisse

«Le Musée d'Orsay», 10 h 30, 1, rue de Bellechasse, et «L'hôtel de Lau-zun», 14 h 30, 17, quai d'Anjou (Paris - Hôtels de l'île Saint-Louis : 14 h 30, métro Pont-Marie (Flâncries).

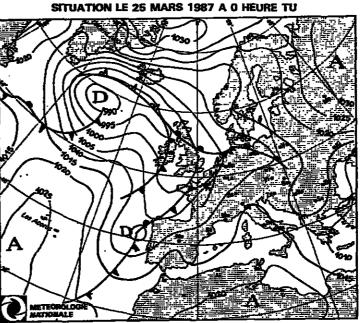
« Le Marais, la place des Vosges», 14 h 30, métro Saint-Paul (Résurrection du passe).

#### **CONFÉRENCES**

11 bis, rae Keppler, 20 h 15 : « L'évi-

Salle Chaillot-Galliéra, 28, avenue George-V, 15 heures : «La Tunisie»

#### MÉTÉOROLOGIE



Evolution probable du temps en France entre le mercredi 25 mars à 0 heure et le jeudi 26 mars à 24 heures.

Le front « CH » s'évacuera jeudi en cours de matinée hors de nos frontières de l'Est, tandis qu'une nouvelle perturbation affectera nos régions de l'Ouest. Entre les deux, une hausse temporaire du champ de pressions ramènera le soleil principalement sur la moitié sud du pays.

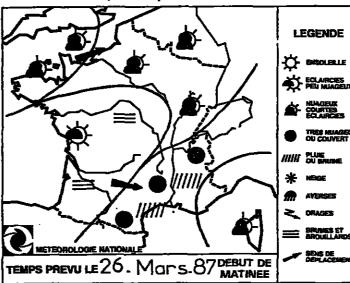
Jendi matin : le ciel sera encore très muageux ou convert des Pyrénées orien-tales au sud du Massif Central, au Lyonnais, aux Alpes et au Jura ainsi que Lyonais, aux Aipes et au Jurg ainsi que sur tout le pourtour méditerranéen avec des pluies parfois fortes sur le sud du relief et de la neige à partir de 1 200 à 1 500 mètres, mais l'après-midi verra une très nette amélioration. Sur la Bretagne et le Cotentin le ciel se couvrira. Sur le reste du pays, au nord de la Loire les muages matinaux seront nombreux, mais au sud de la Loire après la dissipa-

tion des brouillards fréquents dans les vallées du Sud-Ouest et du Centre le soleil apparaîtra.

L'après-midi des pluies faibles arrive sont sur la Bretagne, le Cotentin et la venoce. Par contre, sur tout se reste ue la France, l'après-midi sera ensoleillée. A noter une peu plus de auages et un soleil plus furtif toutefois sur les régions du Nord, sur les Alpes et la Corse. Les vents de sud-ouest seront assez

forts en Manche et en Atlantique. Les vents de sud seront modérés dans l'inté-rieur du pays.

Quant aux températures, au lever du jour il fera 5 à 7 degrés en Bretagne et en Normandie, 8 à 10 degrés dans le Sud-Est et près du golfe du Lion, 2 à 5 degrés ailleurs. L'après-midi elles atteindront 10 à 12 degrés en Bretagne et 12 à 16 degrés sur le reste de la France du nord au sud.



									717	TEMEE	1	_		
TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé Veleurs extrêmes relevées entre le 25-3-1987 le 24-3 à 6 h TU et le 25-3-1987 à 6 h TU														
	RAN	ICE			TOURS		12	10	P	LOS ANGE	IBS	18	10	0
AMOCIO		15	7	N	TOULOUSE		20	10	C			10	8	I
EARRIZ .		20	14	P	POINTE A.P.		31	26	D	MADRID		16	8	1
BORDEAUX		īB	11	P	l E	TRAN	IGE	R		MARRAET	OI	23	13	-
NURCES .		14	9	Č	l <sup></sup>				_	NEXICO .		22	16	
1235T		11	9	P	ALGER		21	13	Ð	MELAN		15	2	1
CAEN		14	11	Č	AMSTERDA		9	7	P	MONTRÉA		15	- ī	i
CHEROUR		12	9	P	ATHÈNES .		15	8	N		+		- 6	i
CLERWINE	FEE	17	10	P	BANGEOK		35	26	N	NATROBI .		30	16	i
DOON		16	Ř	P	BARCELON		18	8	D	NEW YOR		21	10	i
CRENCELE.		20	6	P	DELGRADE.		10	1	D	0210		3	-	
ШЕ		12	10	ē	DEPLIN		8	6	P	سعا			- B	
LINCOGES .		12	9	è	MINTER		11	10	P	PALMA-DE		17	11	4
LYON		īĒ	á	Þ	LE CARRE.		19	16	N	PERIN		2	-	1
MARSER LE		16	10	ē	COPENELAG	逐	3	0	•	RIO DE JA		27	24	1
NANCY		14	-8	ē	DAYAR	•••••	28	18	D	ROME		17	4	1
NANTIS		12	10	À	DELHI	******	32	19	N	SINGAPOL		32	26	1
NCE		14	-	ë	DERBA		20	8	D	STOCKHO		3	- 1	
PARIS MON		13	ıí	č	GEDVEVE		16	4	Č	SYDNEY .		23	18	1
MU		20	ė	ě	HONEKON		26	20	P	TOKYO		20	9	i
PERMAN		16	12	Ĉ	STANBUL		7	ī	P	TUNES		18	7	i
MES		12	iī	P	ÉRIGALEV		20	ġ	B	YARSOYTE		6	i	-
ST-ETTER CH	l	18	9	Ĉ	LISBONDE		15	13	Ā	YENEE		14	2	i
STRAZBOU		ĩ	7	P	LONDRES .		12	10	P	VIENGE		12	ĩ	7
A	B		(	;	D	N		0	)	P	τ	7	*	:
SETOVA	bruz	œ Ì	COU		ciel dégagé	rie mage		0.02	ge	phnie	tempè	œ │	neij	ge

★ TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légal

moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver.

HORIZONTALEMENT I. Les chalands qui passent. - II. Chère aux Américains. - III. Largeur d'étoffe. - IV. Est promis à un avenir des plus heureux. Porte à la cave ». — V. Jeux de clefs. — VI. On peut en faire un grand avec un petit. N'a donc pas l'air renfermé. -VII. Possessif. Ouverture de compte. - VIII. Façon de pointer. Nul aux échecs. — IX. Préfixe. Maisons des cardinaux ou des papes. — X. Connaît une certaine usure des

cordes. - XI. Fait voir rouge. Peut donc être - rendu » sans difficulté.

VERTICALEMENT Plus douce qu'une mule. - 2.
 Commence par le bloc et finit avec de la tôle. - 3. Travaillent à l'œil. -4. Contour à retourner. Non ancien. 5. Déserte. Grand axe. – 6. Ornement de cheminée. Le premier homme « noir ». - 7. Met de la poudre pour brunir. Plus musical. - 8. Article. Envois de chevaux par le train. - 9. Mauvais plis difficiles à faire disparaître.

Solution du problème nº 4448 Horizontalement I. Prête-noms. - II. Romarin. -II. Oter. Ceps. – IV. Hure. Oies. – V. Ri. Allie. – VI. BE. Lyell. – VII. La. La. – VIII. Transiger. – IX. Io. BO. – X. Ossuaire. – XI. Néces-

Verticalement 1. Prohibition. - 2. Rotule. Rose. - 3. Emeri. La. SC. - 4. Tare. Langue. - 5. ER. Ay. As. - 6. Nicole. Ibis. - 7. O'Neill. Gori. - 8. Peille.

Et. - 9. Sasse, Ara.

GUY BROUTY.

## Culture

La rencontre entre M. Mitterrand et M. Léotard

L'aile Richelieu du Grand Louvre

M. François Mitterrand a reçu, le mardi 24 mars, M. François Léotard, ministre de la culture et de la communication, pendant près de trois quarts d'beure. L'entretien aurait essentiellement porté, comme il était prévu, sur la question du Grand Louvre, projet sur lequel le président de la République et le ministre se présentent comme parfaitement d'accord au-delà de leurs divergences politiques (le Monde du 20 mars).

C'est en effet dans le propre camp de M. Léotard que se rencontrent encore les plus vives réticences et les seuls obstacles réels à l'achèvement des travaux dans les délais initiale-ment prévus. M. Edouard Balladur, ministre de l'économie et des finances, n'a pas varié d'un iota sur son refus de déménager des bureaux qu'il occupe dans l'aile Richelieu, et de s'installer dans le bâtiment construit pour ses services quai de Bercy par l'architecte Paul Cheme-

M. Balladur, qui aurait dépensé quelque 80 millions de francs pour réaménager les bureaux remis par son prédécesseur à l'Etablissement public du Grand Louvre en février 1986, s'appuie, pour défendre sa position, sur des arbitrages financiers dont il fixe lui-même les règies. La diminution de plus de 100 millions de francs, en 1987, des crédits nécessaires à l'achèvement de la première tranche des travaux lui permet de repousser d'autant un départ qui paraît pourtant relever

Sans la libération de l'aile Richelieu, l'ouverture au public des premiers équipements, notamment les accès souterrains qu'éclaire la fameuse pyramide de l'architectel.-M. Pei, restent impossibles, comme le devient la deuxième tranche des travaux, étape décisive de la création du Grand Louvre.

M. Balladur, qui vient assez logiquement de recevoir l'appui de quement de recevoir l'appui de M. Juppé, ministre du budget, éga-lement installé dans l'ancien palais, sait qu'il se trouve en porte à-faux avec une majorité de l'opinion française, beaucoup des détracteurs du projet, avant mars 1986, s'y déclarant désormais favorables depuis le changement de gouvernement. Nos confrères du Figaro et du Quotidien de Paris, qui avaient accordé une large place aux plus vifs opposants au projet, ont tendance à accorder désormais cette place aux positions de M. Léotard et à craindre, comme beaucoup, que ces atermoiements ministériels ne débouchent sur un gâchis.

Un autre point de discusson entre le président de la République et nomination du successeur de M. Hubert Landais, directeur des musées de France, qui part à la retraite et abandonne donc, lui, ce Louvre où il a fait toute sa carrière. Cette nomination devrait intervenir lors du conseil des ministres du mer-credi 25 mars. Sauf surprise de dernier moment, c'est M. Olivier Che-vrillon, ancien PDG du Point, et auteur d'un rapport sur l'Opéra de la Bastille, qui serait nommé à ce

FRÉDÉRIC EDELMANN.

#### M. Juppé ne veut pas quitter la rue de Rivoli

« Il n'est pas question, pour l'instant, que le ministre des finances, celui du budget et les mille deux cents fonctionnaires appartenant aux directions du budget et du Trésor quittent le Louvre pour Bercy. > Répondant aux questions de la presse municipale parisienne, M. Alain Juppé, ministre du budget, a confirmé, le mardi 24 mars, que le déménagement des fonctionnaires des finances dans les nouveaux bâtiments construits près de la gare de Lyon ne concernaît que le personnel

crédit n'est prévu pour réaménager l'aile Rivoli du Louvre. « D'ailleurs, a-t-il ajouté, si c'est pour y installer des bureaux de la culture ou des musées de France ceux-ci peuvent aller ailleurs. •

actuellement dispersé dans Paris. Selon M. Juppé, il est d'autant plus « urgent d'attendre » qu'aucun

#### **SALON DU LIVRE**

#### « Au temps qu'il fait » : cinq ans d'édition à Cognac

Editer en province n'est pas, tous lui portent, apportant tout leur goût les éditeurs vous le diront, une sinée et toute leur vigilance à la mise en cure. Loin de la presse nationale, loin des auteurs aussi, loin en tout cas de ces rumeurs mondaines qui font (trop) souvent les succès, les éditeurs provinciaux souffrent de l'hypercentralisation française.

Mais il y a aussi des avantages : un recul par rapport aux modes, le temps que l'on peut prendre, la dis-ponibilité à la lecture des œnvres, toutes ces choses qui font qu'on ne considère pas tout à fait l'édition d'un livre à Cognac comme à Saint-Germain-des-Prés

Au temps qu'il fait est un bel exemple des bonheurs de l'édition de province. La maison a été fondée il y a cinq ans à Cognac par un couple d'amoureux du livre, Marie-Claude et Georges Monti. Sans tambour ni trompette, sans best-seller, avec des tirages initiaux qui ne dépassent jamais un millier d'exemplaires, les Monti ont construit une véritable maison, de celle où aiment se retrouver les amis, qu'ils soient auteurs ou

Choisissant leurs textes avec soin, en seule fonction de la pession qu'ils

et toute leur vigilance à la mise en page et à l'impression, avec le souci que le livre soit également un bel objet artisanal où le texte trouve toutes ses chances de plaisir, les deux éditeurs ont inscrit à leur catalogue des auteurs et des œuvres indispensables: Armand Robin, Jean-Loup Trassard, Baptiste Marrey, Perroz, Dadelsen, Lubin, Jude Stephan qui publie également dans une grande maison - Gallimard mais qui écrit, dans le petit livre que les amis d'Au temps qu'il fait viennent de publier pour les cinq ans de la maison (1): « Le pette public est préférable au grand et gros, et le petit éditeur ne peut que lutter, à armes inégales, mais à la longue victorieuses, avec le supermarché. Oue souhaiter donc de mieux que d'être édité à la fois par le grand éditeur et au temps qu'il fait ? >

(1) L'Amour des livres. Cinq ans d'édition Au temps qu'il fait. Editions Le coteau sous la pluie.

## La cousine du premier étage

(Suite de la première page.)

Le ministre des affaires étrangères a, en dernier ressort, ( le Monde du 21 mars), estimé qu'un Salon du livre francophone « n'était peut-être pas une bonne idée ». C'est possible, mais la France avait pris là-dessus un engagement devant quarante nations avant que M. Jean-Bernard Raimond ne soit nommé

à la tête du Quai d'Orsay. Cela dit, comme on l'a répété jadis de l'unité italienne, la francophonie fara da se. Elle se fait même déjà avec une véritable explosion d'œuvres en français sur les cinq continents : six mille titres par an pour les six millions de Québécois ; la Côte-d'Ivoire et le Maroc qui créent eux-mêmes leur encyclopédie (Nouvelles Editions africaines, Abidjan, et Grandes Editions du Maroc, Rabat); des écrivains comme

l'Algérien Rachid Mimouni ou le Congolais Maxime Ndébéka qui viennent dire à Paris non plus pourquoi ils écrivent en français, mais ce qu'ils écrivent dans cette langue avec une pensée qui leur est propre : des éditeurs parisiens enfin, de Karthala à l'Harmattan. en passant par certaines maisons plus importantes, de moins en moins fermées aux écritures et recherches non hexagonales. Bref, ce qui aurait dû apparaître an Salon francophone avorté et qui a encore été renvoyé sine die.

Et pour finir cette interrogation : si Paris est incapable de tenir un engagement aussi limité. qu'en sera-t-il pour tous les autres pris en même temps et qui sont autrement importants financièrement et politiquement? Rendezvous au deuxième sommet à Québec, en septembre!

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

# Le Monde sur minitel

MESSAGES

36.15 TAPEZ LEMONDE

Pour écrire au Monde. Pour dialoguer. Pour réagir.

## **Sciences**

La recherche et l'Europe

Les Douze donnent un accord de principe an financement d'un programme communautaire

BRUXELLES Communautés européennes de notre correspondant

Les ministres de la recherche de la CEE ont abouti, le mercredi 25 mars, à un accord de principe sur le financement d'un programme communautaire pour les amées 1987-1991. Les délégations ouest-allemande et britannique ont demandé un délai de réflexion demande un detai de retextou jusqu'au 3 avril pour donner leur réponse. « En cas de désaccord de l'Allemagne fédérale et du Royaume-Uni, a estimé M. Guy Verhofstadt, le ministre beige, qui assure la présidence des travaux des Douze, on sera à ce moment-là dans une impasse totale. -

Malgré les recommandations du dernier conseil européen de Londres (décembre 1986) et la réduction du montant initialement prévu par la Commission de Bruxelles (7,7 mil-liards d'ECU, soit 53 milliards de francs), la RFA et la Grande-Bretagne ont maintenu leurs réserves. De guerre lasse, les dix autres Etats membres sont convenus, après toute une nuit de tractations, de fixer l'enveloppe quinquennale à 6,5 milliards d'ECU (45 milliards de francs).

Le plan européen se propose de poursuivre la recherche au titre de programmes lancés ces dernières années, dont les plus importants sont ESPRIT (technologies de l'informa-tion), RACE (réseaux à larges bandes) et BRITE (coopération technologique dans les secteurs antres que l'électronique, l'informatique et les télécommunications). de francs) devraient être consacrés à des actions nouvelles dans les secteurs de la sécurité et de la fusion nucléaire.

#### Echec du lancement d'une fusée indienne

L'Inde a échoné dans le lancenent, mardi 24 mars, d'un satellite d'environ 150 kilogrammes dont la charge utile était composée d'un ensemble d'enregistrement de données, d'une expérience de poursuite d'objectif par faisceau laser et d'un instrument d'observation des rayons

La mise en orbite devait être assurée par un lanceur de 35 tonnes l'ASLV (Augmented Satellite Launch Vehicle), entièrement concu par les Indiens

Ce nouveau lanceur est en fait une variante de la fusée SLV-3 que les Indiens ont déjà lancée à quatre reprises (deux succès et deux échecs) depuis le 10 août 1979 et dont les performances ont été amé-liorées, grâce à l'adjonction de deux fusées d'appoint. Des lanceurs plus performants, le PSLV (Polar SLV) et le GSLV (Geostationary SLV), capables de mettre en orbite des charges de plus d'une tonne, devraient lui succéder en 1989 pour le premier et en 1992 pour le second.

#### Mission américaine sur Mars en 1998

La NASA envisage d'envoyer en 1998 un vaisseau spatial inhabité sur la planète Mars. Selon l'hebdomadaire spécialisé américain Aviation Week and Space Technology qui rapporte la nouvelle dans sa dernière édition, un engin automatique tout terrain parcourra la planète à la recherche d'échantillons de sol qui seront ensuite rapportés sur Terre.

Une réunion entre experts doit avoir lieu prochainement sur ce thème. Les ambitions des Soviétiques qui se proposent d'envoyer un engin sur Mars en 1992 (et non en 1994 comme ils l'avaient initiale ment programmé) y seront vraisem-blablement évoquées.

• EXPOSITION : Moeritherium. — Le Musée en herbe du jardin d'acclimatation consecre à partir du 1" avril une exposition aux éléphants et à leurs ancêtres : le Moaritherium, le plus lointain ancêtre connu; (45 millions d'années) qui avait à peu près la taille d'un cochon, et le mammouth qui, à l'époque glaciaire, vivait en Europe, en Asie et en Amérique. Des photos et dessins de Puig Rosado font découvrir tous les secrets de l'éléphant (taille, poids, nourriture, etc.). Un circuit avec jeux de piste est particulièrement destiné

\* Tons les jours de 10 henres à 18 heures. Plein tarif : 12 F. Tarif réduit : 8 F. Reuseignements : 47-47-

## Le Carnet du Monde

Mariages

Décès

- Geneviève DELIRY Jean-Jacques OSTIER

sont heureux de faire part de leur mariage, célébré dans l'intimité le 21 mars 1987.

allée Georges-Leblanc,
 93300 Aubervilliers.

M. et M∞ Jean-Pierre Jucker, M. et M∞ Philippe Brylinski, M. et M∞ Jean-Marc Debats, M. et M∞ Bernard Brylinski, M. et M∞ Philippe Lefebure,

Jean-Michel, Caroline, Cécilia Nathalie, Pascaline, Nicolas, Christo-phe, Thomas, Stéphane, Cécile, Arnaud et Camille, ses petits-enfants,

Les parents et alliés.

ont la douleur de faire part du dé

M. Francis A.D. BRYLINSKI.

survenu à Brioude, le 23 mars 1987, à l'âge de soixante et onze ans.

La cérémonie religieuse, présidée par le pasteur Aublet, a lieu le 25 mars 1987, à 15 heures, en l'église de la Borie-d'Arles de Brioude.

9, rne du 14-Juillet, 43100 Brioude.

- On nous prie d'annoncer le décès

M. Henri LOEWE eur des Arts et manufactures. danreeun le 22 mars 1987.

De la part du Docteur Simone Loewe-Lyon, M. et M= François Giroudot et leurs enfants, M. et M= Pierre Loewe, Des familles Mossé, Lyon et Pecker Et Ma Yvette Espinosa,

4, square Leroy-Beaulieu, 75016 Paris.

- On nous prie d'annoncer le rappel

Père Albert PETITCOLAS.

survenu le 27 février 1987, à Dijon.

De la part de sa famille Et de ses nombreux amis - Le Père Jean Renard,

M E. Libzult,
M. et M Michel Knecht,
M. et M François Renard, Véronique et Denis Tournier. Dominique, Eric Libault, Chantal et Philippe Proux, Gérard, Olivier, Gilbert,

Claire, Anne, Alain, Christine Repard. ses petits-enfants, Matthieu, Bénédicte, Clarisse Tournier,

Nathalie, Emmanuel Proux. ses arrièro petits-enfants. Le Père Joseph Basseville PSS, M. et M= François Basseville, ses beaux-frères et belle-sœur, recommandent à vos prières,

> Pierre RENARD, énieur ECP. chevalier de la Légion d'h croix de guerre 1914-1918,

décédé le 21 mars 1987, dans sa quatrevingt-dixième année, muni des sacrements de l'Eglise.

Les obsèques seront célébrées en felise Saint-Jacques-du-Haut-Pas,

252, rue Saint-Jacques, Paris-54, le vendredi 27 mars, à 10 h 30.

Ni fleurs ni couronnes Les offrandes seront destinées à célé-brer des messes pour les défunts.

Cet avis tient lieu de faire-part 1, place du Cardinal-Amette,

75015 Paris.
39, rue de l'Annonciation. 75016 Paris. 16, rue de la Paroisse,

- On annonce le décès survenu à Vevey, le samedi 21 mars 1987, de

M. Manfred SIMON, M. Mantred SIMON, chevalier de la Légion d'homeur, président de la Chambre Honoraire de la Cour d'Appel de Paris Ancien conseiller d'Etat en service extraordinaire, Ancien de la France libre.

Les obsèques ont eu lieu le mardi 24 mars, au cimetière israélite de Prilly,

Cet avis tient lieu de faire-part.

 M. et M™ Michel Borney et leur fille, M. et M= Charles Guillemet, leurs enfants et petits-enfants, M. et M™ Jack Petersen, leurs enfants et petits-enfants ont la douleur de faire part du décès de

M. Gaston STEFANL professeur honoraire à l'université Paris-II, officier de la Légion d'honn

survenu à Paris le 23 mars 1987, dans sa

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 26 mars, à 8 h 30, en l'église Saint-Honoré-d'Eylan, 66 bis, avenue Raymond-Poincaré, Paris-16. L'inhumation aura lieu le vendredî 27 mars, à 11 h 30, au cimetière d'Avi-

Cet avis tient lieu de faire-part.

- Nice. On nous prie de faire part du décès de

M= reuve THEUBET. survenu à Nice le 21 mars 1987.

Les obsèques ont eu lieu dans l'inti-- M. Charles Veverka.

on époux. M. et M™ Jean-Baptiste Bouzigues et leurs enfants, M. et M= François Veverka et leurs enfants. M. et M= Jean Coursimault

et leurs enfants ont la douleur de faire part du décès de M<sup>∞</sup> Régise VEVERKA,

survenu à Paris le 19 mars 1987. Ses obsèques religieuses on dans l'intimité le 24 mars 1987.

Cet avis tient lieu de faire-part.

5, rue des Bauches, 75016 Paris. 1, rue Georges-Douret. 93220 Gagny. 22, boulevard du Président-Roosevelt, 78110 Le Vésinet.

CARNET DU MONDE Tarif: la ligne H.T.

Toutes rubrigaes ...... 69 F Communicat diverses ... 72 F

Reuseignements: 42-47-95-03

Remerciements

- André Benezra Claude Benezra,
M. et M™ J. Pinto,
M. et M™ E. Lasry,
Et leurs familles,

- En ce 26 mars,

dans l'impossibilité de répondre personnellement aux témoignages de sympa-thie qui leur out été prodigués à l'occasion du décès de

M= Léa BENEZRA.

vous prient de trouver ici l'expression de leurs remerciements et de leur recon-

iour anniversaire de sa mort. une pensée est demandée pour

**Anniversaires** 

Jacques VIVOLL

ingénieur ESE.

Services religieux

 Un service religieux sera célébré le jeudi 26 mars, à 11 h 15, en l'église Saint-Germain, à Gagny (Seine-Saint-Denis), 12, avenue du Général-Leclerc

Pierre-Marie DOUTRELANT.

décédé le dimanche 22 mars.

(Le Monde du mercredi 25 mars.) Communications diverses

a Verrerie, Paris-4. Soutenances de thèses

Université Paris-I, le 26 mars, à 9 h 30, salle Louis-Liard (centre Sor-bonne), M. Alain Delcamp: « Le Sénat et la décentralisation (1969-1986) ». - Université Paris-II, le 31 mars, 3 17 heures, saile des Conseils, M. Eric Peuchot : « L'obligation de désintéresse-

ment des agents publics ». Université Paris-II, jeudi 26 mars
 10 heures, salle des conseils, M. Emmanuel Ducasse : « Les groupe-ments momentanés d'entreprises dans le secteur du bâtiment et des travaux

- Université Paris-III, jeudi 26 mars, à 14 heures, selle Bourjac, M. Darwin Smith: Edition critique du Jes Saint Loys, manuscrit BN, Fr. 24331 -. – Université Paris-III, samedi

28 mars, à 9 heures, salle Bourjac,
M. Baorong Gong : «Entre Je» et
«Ils». L'esthétique et l'histoire du
théâtre d'Arthur Adamov». - Université Paris-III, lundi 30 mars, à 14 h 30, salle Bourjac, M. Hessine Hellali : - Littérature e

#### crise en Italie de 1865-1880 ». Journal Officiel

Sont publiés au Journal officiel du mercredi 25 mars 1987: **DES DECRETS** 

● Du 24 mars 1987 portant création d'un établissement public chargé de l'aménagement du secteur IV de Marne-la-Vallée et portant création d'une agglomération nouvelle dans le secteur IV de la ville nouvelle de Marne-la-Vallée.

● Nº 87-195 du 19 mars 1987

relatif au montant de la taxe perçue

à l'occasion du renouvellement des

autorisations de travail délivrées aux

مالاً امن الأصا

35

- ...

# Test leur production d'énergie et de matières premières. La compétition entre les pays industrialisés est fèroce et, pour survivre, notre industrie doit demeurer compétitive. Les usagers veulent se dégager de la contrainte fénergétique : c'est possible, les économies à faire restent considérables dans tous les secteurs. Le développement nécessaire au tiers monde passe par l'utilisation rationnelle de l'énergie.

LA MAITRISE DE L'ÉNERGIE ET DES MATIÈRES PREMIÈRES EST UNE NÉCESSITÉ ABSOLUE POUR AUJOURD'HUI ET POUR DEMAIN

© Forte des résultats acquis, par la continuité de ses actions, de la recherche à l'application, © forte de ses programmes contractualisés avec la recherche, les entreprises, les régions, les collectivités locales, © forte de sa capacité de conseil au consoramateur.

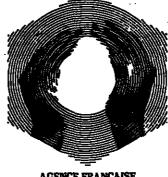
Contraction por la continuité de ses programmes contractualisés avec la recherche, les entreprises, les régions, les collectivités locales, © forte de sa capacité de conseil au consoramateur.

© Une structure nationale
(Paris et Sophia-Antipolis)
et décentralisée (22 délégations régionales),
© 500 personnes, un réseau national
et international
de partenaires.

CEXPÉTIENCE

L'AGENCE FRANÇAISE POUR LA MAITRISE DE L'ENERGIE MET, ENCORE PLUS, EN 1987, SA COMPÉTENCE, SON EXPÉRIENCE, SES MOYENS, AU SERVICE DES USAGERS

> Pourl'Energie, le 21em Siècle, c'est Demain



AGENCE FRANÇAISE POUR LA MAITRISE DE L'ÉNERGIE 27, rue Louis-Vicat, 75015 PARIS Tél. : (1) 47 65 20 00

#### The European Space Agency

is seeking for its Space Operations Centre (ESOC) located at Darmstadt (West-Germany)(m/f)

for the METEOSAT EXPLOITATION PROJECT

#### n° 1: MISSION CONTROL ENGINEER

to be responsible for the specification of requirements, validation and operation of the satellite control software, and for the coordination of the mission requirements and their subsequent implementation.

Experience in the development of complex control software, preferably in the aerospace field required; practice of software languages (FORTRAN, PASCAL and C and/or Prolog or Lisp) desirable.

for the SATELLITE EARTH STATIONS

to provide engineering support to ESA's world-wide network, including definition of earth station configurations, operational ralidation and testing, maintenance of station equipment and its interfaces to the Control Centre. Experience in installation, testing, and operations of a wide range of equipment covering RF, data handling, data communications, mini/microprocessor applications required.

#### n° 3: COMMUNICATIONS ENGINEER

to provide engineering support to ESA's data communications network, including monitoring, operation, and maintenance of a packet-switching system, the definition of future requirements, system testing/acceptance and liaison with

Experience with analogue and digital terrestrial and satellite communications systems as well as in design, implementation and maintenance of conventional and packet-switching data equipment required. Good knowledge of German essential.

for the COMPCITER DEPARTMENT

#### n° 4: COMPUTER COMMUNICATION ENGINEER

to provide engineering support to ESA's computer networks and office communication facilities including the planning, specification, procurement/implementation of computer and office communication facilities serving the different ESA establishments and connecting them with partner organisations. Experience in design and implementation of computer communication facilities - both on the hardware and software

side required, as well as good knowledge of communications protocols and computer network concepts.

Familiarisation with DECNET and SNA and with the relevant ISO/CCITT standards desirable.

for SPACECRAFT DATA IN GROUND STATION NETWORKS

to work in the area of Communication for Spacecraft data in ground station networks, and control of such networks, both according to the OPEN-System concept.

Applicants for these posts should have a university degree in appropriate fields (Dipl. Ing. TH, FH, Informatics Sciences) plus some experience (at least 2 years) in the relevant subjects. A good knowledge of English or French is required; some knowledge of the other language is desirable.

International working conditions, including expatriation and family allowances, social security and ben Relocation expenses are paid.

Please send detailed curriculum vitae giving the reference number of the post(s) in this advertisement to the Head of Personnel of ESOC, Robert-Bosch Straße 5, 6100 Darmstadt (F.R.G.).

١.



EUROPEAN SPACE AGENCY

## Transport aérien

Une entreprise FRANCAISE de transport aérien, leader sur son

#### marché, recherche le DIRECTEUR GENERAL

de sa filiale en **AFRIQUE DE L'OUEST** Il sera responsable, devant le holding parisien, du développement (marché très porteur), du maintien d'une situation financière d'ores et déjà excellente et du management d'un effectif dont un bon tiers est constitué d'européens.

Ce poste s'adresse à un cadre généraliste diplômé, maîtrisant la langue anglaise et ayant une expérience significative du mana-

Après 3 ou 4 ans, il pourra présendre à d'autres responsabilités, soit à l'étranger, soit en France. Le poste est situé dans une ville de bord de mer. Les conditions de vie y sont très agréables.

Merci de nous adresser C.V., photo récente et rémunération actuelle, sous la référence 703 128/M(à mentionner sur l'enveloppe). Le secret absolu des candidatures est garanti par :

B**K**C PARIS-LYCH-NEW-YORK-MILAN BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115, rue du Bac 75007 Paris.

TRÈS IMPORTANTE SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE CONSEIL EN GESTION OPÉRANT EN EUROPE, DANS LES DEUX CONTINENTS AMÉRICAINS ET EN EXTRÊME-ORIENT

## CADRES COMPTABILITE

(ventes)

**VOUS AVEZ:** au moins dix ans d'expérience dans direction et un dossier qui la justifie;
 la capacité de diriger et développer ché avec supervision minimale;

ance de l'anglais

NOUS OFFRONS:

tion intensive et un travail sur le terrain iné-

Si vous êtes un professionnel des ventes et si vous che des récompenses de professionnel, venillez écrire : Mr. Mile Caldon, 44 Fitzwilliam Square, DUBLIN 2, IRELAND.

ASSOCIATION D'AIDE A L'ENFANCE recherche CANDIDAT POUR DIRIGER VILLAGE D'ENFANTS A MADAGASCAR

Expér. éducative et connele-sences de gastion et de Env. C.V. et prét. s/réf. 11.806 à PIERRE LICHAU S.A., 10, rue de Louvois, 75002 PARIS, qui trans.



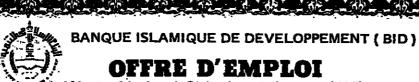
vec, at possible

tt, en Mi DEUX MÉDECINS GÉNÉRALISTES aissences et expérier obstérrique, pédiatrie

et ni Les personnes intéressées l'un ou l'autre de ces po disposées à s'engager pour période de deux ans au mo demandaront les notices s

is et la formulaire de ( re à : BRRE DES HOAMMES Rus de DÉS - Rue de Maupes 49, CH-1000 LAUSANNE 9.





L'Institut Islamique de Recherche et de Formation (IIRF), organisme relevant de la Banque Islamique de Développement, institution financière internationale, à Jeddah, en Arabie Saoudite, offere des emplois stimulants à des cadres qualifiés connaissant parfaitement l'une des trois langues utilisées à la Banque, à savoir l'Arabe, l' Anglais et le Français. La connaissance des autres langues de la Banque est souhaitable.

A. Postes vacants dans le Centre de Donnees. 1. Chef de la section de traitement des données. Cette section est responsable du traitément des données, du calcul des indicateurs sociaux, écono-miques et de développment en vue de leur publication.

Qualifications et expérience. a) M.A. en economie, économétrie ou statistiques.

b) Minimum de 10 ans d'expérience dans le traitement des données c) Aptitude à traiter avec les ordinateurs personnels (PC) 1BM et l' ordinateur central IMB/ 4331

2. Chef de la section du réseau d'information Cette section est responsable de la mise en place et lays pays membres de la Banque et des données y

Qualifications et expérience

a) M.A. en télécommunications ou en înformatique. b) 10 ans d'experience au moins dans le domaine des communications dont 3 au moins dans le fonctionnement et la maintenance des réseaux ou dans le traitement en temps réel.

8. Poste vacant dans le service de traduction. Traducteur français- anglais et vice - versa. Le candidat doit être capable de traduire de

l' anglais au français et vice-versa, des textes tech-niques d' économie Islamique, d' études de recher-ches de Figh ainsi que d' autres documents courants Qualifications et expérience.

Le candidat doit être titulaire d'une licence ou d'une maîtrise en traduction ou en linguistique, avoir une expérience d'au moins cinq ans, de préférence dans des organisations internationales ou dans la traduction de documents académiques et travaux de recherche en économie. En outre, il doit avoir une connaissance de la Chari'a. Le salaire annuel sera fixé selon les qualifications et

l'expérience et varie entre 25,000 et 50.000 dollars

Outre le salaire, les autres avantages comprennent une prime de transport, une prime d'installation, une indemnité de logement, des bitlets d'avion au titre du congé annuel, des allocations familiales, des frais de scolarité, des soins médicaux, une assurance groupe- vie et cintre les accidents, le bénéfice de la retraite, ett.....

La date limite de recéption des demandes est fixée à un mois à partir de la publication de cette annonce . Les candidats intéressés peuvent adresser leur curriculum vital ainsi que les caples de leurs diplomes et certificats de pruval à: Monsieur le Chef des services administratifs et financiers Institut Islamique de Recherche et de Formation Banque Islamique de Développement B.P. 9201 Jeddah 21413 ROYAUME D' ARABIE SAOUDITE

ΩE

Première entreprise privée trançaise dans le domaine des transports, CHARGEURS S.A. est aussi un groupe industriel en Europe et sur le continent américain, CHARGEURS S.A. compte parmi ses principeles filiales Causse Walon, Chargeurs Réunis, Paquet, Spontex, UTA.

## Assistant Trésorier HF

De formation supérieure avec environ 3 ans d'expérience en banque ou en entreprise.

Vous avez acquis de solides connaissances dans le domaine des obligations françaises et étrangères, les mécanismes de gestion des risques de change et de taux d'intérêt.

Le poste est basé à Paris. La connaissance de la langue anglaise

Opportunités de carrière au sein des sociétés de Chargeurs S.A.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, C.V., photo et lettre manuscrite à CHARGEURS S.A. 3. boulevard Malesherbes - 75008 PARIS.

ORGANISATION DE TOURISME

CADRE

e la priogration et réelisation des investissem, ennuels, e l'organisation et l'apploita-tion des équipaments, e le suivi du service metériel

érience de tourisme d ce et village de va

1 du secteur recrute des COLLABORATEURS COMMERCIAUX H.F. igus es co; igus publicir

ULLA recrute à Remes

CHARGÉ(E) DE RECHERCHES

Le Centre d'informations Finan-olères organise un stage pous recruter des CONSERLIFRS COMMERCIAUX M.F. paris et ses agences péri-phériques. Tél. pour Rva. Paris : 45-00-28-87

- Banileues Nord et Ouest : 45-53-91-00. Banileue Sud : 45-53-91-30. URGENT

SECRÉTAIRE

Très bonne dectylo (széno sou-haités), bonne étpér, néces-saire en sscrétarist dessique exproé en profession artistique ou libérale, libre de auta. Env. CV + photo sous no 8,481 M LE IMCONDE PUBLICITÉ 5, rue de Montresses Paris 70 Sté Pompes Funèbres, rech.
REGLEUR formation sesurée très
bne prisent, sens commercial
siègé, Poste à respons, dans
l'avenir. Niveau exigé BAC
+ 2 ats de droit. Env. CV, photo
à L.T. ASSCOM, nº 130, 39, rue
de l'Arcada, 75008 Paris.

secretaires

28 ans, anglals courant, 7 années d'expérience dans les données du marketing, commercial et de le communication, racharche emploi stable dans les secteurs preses, publiché, radio ou ous autres ecteurs dynamiseres.

- A the second of the second o

ে বিটিটি কোপ্রা

app 

I STATE OF و المحدود Z 95.5. 4-4: 167 213 m

4 teres ENTRE DAME

98 8 11 C.V. . BM W. 520

RAL

**DEMANDES** D'EMPLOIS

BATISSONS ENSEMBLE

VOTRE INFORMATIQUE

COMPTABLE ET FINANCIERE

15 ans en conception et mise en place de sys-

Direction Service Informatique/Etudes ou poste

de responsabilité dans Direction Financière.

Ecrire s/nº 8449 M - LE MONDE PUBLICITÉ

5, rue de Monttessuy, PARIS-7.

L'Agence Nationale Pour l'Emploi vous propose une sélection de collaborateurs :

CHEFS D'ENTREPRISE

• INGENIEURS toutes spécialisations

 CADRES administratuts, commerciaux JOURNALISTES (press, écrite et parlée)
 RELATIONS PUBLIQUES. — 30 ans, anglais, portugais, espagnol courant. licence DUT Carrières de l'information.

MET sa compétence à la disposition d'agence de conseil en relations publiques ou toute entreprise dans secteur communication, France ou étranger.

ANALYSTE PROGRAMMEUR. - 23 ans, formation licence de mathématiques et informatique, bonnes connaissances des langages Basic, Pascal,

RECHERCHE poste similaire dans PME/PML Paris/RP. (BCO/MAB 992.)

CADRE ADMINISTRATIF ET COMPTABLE. — Formation IFG, 13 ans exp. PME Comptabilité jusqu'au bilan, comptabilité genérale, analytique, budgétaire, paies, déclarations sociales, tenue secrétariat commercial notions informatiques.

RECHERCHE poste Paris/RP. (BCO/MS 993.) **ECONOMISTE COMMERCIAL. - DESE** 5 ans exp. enseignement universitaire école, lycée. 5 ans exp. études régionale/entreprise, 7 ans grande exportation/filiale étranger, langue de tra-vail : anglais, allemand.

RECHERCHE organisme de formation privé/public pour séminaire, cours, RÉCHER-CHE études, économie internationale marchés

Doctorat de 3º cycle en informatique. Certificat comptable du DECS + ICG.

tèmes comptables et financiers.

Formation:

Recherche

## INTERNATIONAL



## The European Space Agency

is offering several posts in the Finance Department

In its Space Research and Technology Centre (ESTEC) located at Noordwijk (The Netherlands)

## nº 1: SUPERVISOR,

Bookkeeping Office

Responsible for the maintenance of the budgetary and financial accounts of the Agency's establishment in Noordwijk, representing annual expenditure of around 900 M. ECU. Large experience required.

## n° 2: ADMINISTRATIVE ASSISTANT,

**Contract Payments Office** 

Responsible for the verification of contractors' claims (movies). Duties also entail financial monitoring of the contracts and initiating corrective actions. Experience in the area of contractual agreements/bayments required.

In HEADQUARTERS in Paris (FRANCE)

## n° 3: CHIEF ACCOUNTANT,

Treasury and Accounting Division

Responsible for running the budgetary and financial accounts; for consolidating the ESA's accounting statements; for the maintenance of the Agency's accounting systems; for the supervision of the accounts and corresponding procedures in the ESA Establishments. Extensive experience in accountancy with a chartered accountant firm required.

#### nº 4: FINANCIAL CONTROLLER, **Budget Division**

Will be involved in drawing and implementing budgets and long and medium term forecasts and in following costs-to-completion and level of resources. Experience in budgetary aspects of scientific or technological projects.

Applicants should have a university degree (except post n° 2) in accountancy plus some experience (at least 2 years) in an environment using computers. A good knowledge of English or French is required together with a working knowledge of the other language.

International working conditions, including expatriation and family allowances, social security and pension scheme. Relocation expenses paid. Please send detailed curriculum vitue giving the reference number of the post(s) in this advertisement to:

ESTEC, Personnel Dpl., Keplerlaan 1, 2201 AZ Noordunje ZH (The Netherlands) (for the posts N° 1 & 2).

• ESA-HQ Personnel Dot., 8-10 rue Mario-Nikis, 75738 Paris Cédez 15 (France) (for the posts nº 3 & 4).



## **L'IMMOBILIER**

#### appartements ventes

1° arrdt YUE IMPRENABLE RÉNOVATION LUXE 3 P., 90 m², 2 beins. Michel Bernerd, 46-02-13-43.

2º arrdt HALLES LOFT 210 or

En duplex 140 m² + 70 m², gde verrière, entrée indép. 2,950.000 F, 43-59-60-70.

4º arrdt PRÈS NOTRE-DAME

Appt original, 135 m² env., rez-de-chausela s/couratte privile. Liv.-etalier (verifire), 3 chtres. calme. 2 box, cuit. équiple, chauff. indiv.. peinture à pri-voir. 2.650.000 F. Park. poss. Profession ébérale associale. SERGE KAISER (1) 42-23-60-60.

capitaux propositions commerciales Assurent Importations, expor-tations aux melleures condi-tions. Earlie à FRMACO, rue de Lausanne, BP 799. CH 1701 Fribourg.

VOTRE BUREAU A ZURUCH Subspace expér. div. sectours vous propose gestion administr. et commercie de votre maleon à Zurich. Ecrire à Brignoil, Oberhusstr. 4, CH-8134 Adliswell, tél. à part. 17 h: 1841/1/710 15 72.

diverses

e Emplois et Carrières de la Ronction publique > nº apécial de FRANCE CARRIÈRES chez legre marchand de journant en région parieleune.

deux-roues VENDS YAMAHA 500 XT

automobiles ventes

de 8 à 11 G.Y.

**B.M.W. 528** 1975, bon état, Prix 15,000 F Tál. : 48-56-20-52.

5° arrdt MUNGE 3-4 P at cft, soles 1,440,000 F. 43-25-97-18.

8º arrdt EUROPE 90 m² Pled à tarre de charme, bei hôtel perziculier, sél. + chors. Tél.: 45-67-22-86.

ÉTOILE 180 m², 4 ét GARRI - 45-67-22-88.

**AVENUE PARMENTIER** mmmaable meaté. Beau studic + perite pièce, plein soleli mové, cuisine équipée, bains w-c, caime, 4-fc., sens àsc. PROC: 350000 F

13° arrdt PLACE D'ITALIE imra, uncien, besu 2 p., oft. 575.000 F.

NOTAIRE 42-01-05-22 le matin. 15° arrdt

RUE BLOMET NOTAIRE 42-01-05-22 le matic

16• arrdt FLANDRIN ENBASSY 45-62-16-40. MCHEL ANGE MOLITOR 6. + 2 chbrse, oft, solel, park 1.670.000 F. 45-74-73-77

BD MONTMORENCY, 4 p., 81 nr., 4r. 4levé, sur verdure 1,900,000 f. 41-05-61-71.

Seine-et-Marne

NOISIEL-LE-LUZARD.
18 min Nation
venda appt duples 4/5 p. neuf
impecable
dens risidence de standing vendovante. 1 min à pied scation
RER. proximité commerces,
dooles et hydiet. Cols. améa.,
prox DEMANDE: 600.000 F.
Bur. 60-06-15-31;
domicile \$0-05-50-51.

locations non meublees offres

Hauts-de-Seine BOULOGNE, Pont de Sèvres Seau 3 p. tt cft, sur Seine, park 1.050.000 F. 45-77-29-29. MONTROUGE Mairie. Bon imm. anciem, calme 4 p., 90 m<sup>3</sup> inspeccable + perins terrasse, granier privatif. 890.000 F, AGENCE VALLANT T64: 42-53-41-45.

STUBIO 45 m² Province (34) GRDS-MOTTE, part. vds studio, cab., terrasse sud, pisc., golf, tennis. 61-92-31-71.

appartements

achats **EMBASSY SERVICE** 8. avenue de Messine.
75008 PARIS, recherche
à l'achet ou en location
APPARIS DE GDE CLASS
pour CLEENTELE ETRANGER
corps diplomatique et cadre
de stéu multirationales.
TPI - ET DA 40-40-

TÉL.: 45-62-16-40. techerche 1 à 3 p. Peris, pré-ère 5-, 6-, 7-, 12-, 14-, 15-, 16- swec ou sans travaux. PAJE COMPT.chez notaire. 48-73-20-87 milma le soir.

SERGE KAYSER RECHERCHE A PARS
pour clients en portrieulle
1, 4, 5, 6, 7, 71, 14 ARRIT
Studios junqu'à 900.000
Liv. + ch. 3 1.500.000
Liv. + 2 ch. 3 2.200.000
Liv. + 3 ch. 3 3.500.000

RECHERCHE URGENT PARIS, NEULLY, BOULDGNE Appartements même è viagers

renov. 47-23-55-07, poets 312.

immeubles 180 KM DE PARIS vend d'un bloc IMMEUBLE(S) de rapport. TR.: (18) 22-92-11-24 (mat.)

ACHETONS COMPTANT Paris région Quest, Versallies Saint-Germain KATZ - 39-02-30-30.

Paris ABBE GROULT Me Vaugirerd, dans bal imm. erc., 1° 6t. asc., 5 p. oft. Très bon état. 9.000 F + ch. Tél. le matin SEGECO 45-22-69-92.

TROCADÉRO Dans immouble gd standing très kinseus. 6.500 F. T. bur. 45-56-12-93 Domicile 47-22-03-34.

Mª CAMBRONNE, rue du Lace dans bel imm. anc., calma, très ben étart, 4º ét., sec., 2 p., cft. 4,500 F + ch. STUDIO cft. 3,500 F + ch. 76. matin: SEGECO: 48-22-69-92.

(Région parisienne BOULOGNE BOIS Seeu studio, tt cft, calme solell. 3.870 F. 46-77-29-29

meublées demandes

OFFICE INTERNATIONAL rech. pour se direction. Beaux appres de standing. 4 poes et plus. 45-26-18-95.

fonds de commerce Ventes

Groupe oède fonds de comm. periel à exploitant meges. Pr.-è-pors. Int gemme hommes et femmes, axcell. emplisc. Points-è-Pitre ! (18,590) 62-96-27/45-01-82-08.

LIBRE Lemarck-Caulaincourt 3 p. cuis., dcha, 5° sans anc. 380.000 + 1.770 F. Fize 75 ans. Viagars F. Cruz, 42-86-18-00. **BD SECRET RARE** 

recent 5 p. + box sur lard. cocupé 72/73 a. 675.000 F + 3.850. LAPOUS 45-54-28-66 immobilier information

Pour Vendre ou Achete Maison - Appartament Château - Propriété Terrain - Commerce sur toute le France. LAGRANGE

SIÈGE SOCIAL

commerciants, Brissias.
c CENTRE D'AFFARRES
PRITIATIVES 2000 »
PARIS 1". Tél 42-60-61-63.
(Rue Saint-Honors).
PARIS 18 Tél 40-56-02-82.
S6-GOMESSE. 39-87-31-53.

Ventes

en toute propriété tous commerces à partir de 218.000 F,

Locations

locaux

LOCAUX

S.C.L LES GLOYETTES

## bureaux

Domiciliation depuis 80 F/ms. Av. des CH-ELYSESS (Étoile). Rue ST-HONORÉ (Concorde). Rue CRONSTADT PARIS-15-21 bis, rue de TOUL PARIS-15-Constitucion SARL 2,000 F/m biter Dom. Tél.: 43-40-88-50.

**BOMICILIATIONS** 

43-55-17-50.

CONSTITUTION STÉS ASPAC 42-93-60-50 +

DONECLIATIONS
Location Burk et ATELIERS
ermanence téléphonique
(Téles, téléphonique
(Téles, téléphonique
photospie, secrétariet).
Constitution Sociétés,

commerciaux

EXCELLENTE AFFAIRE STATION ÉTÉ-HIYER

SIÈGE SOCIAL

Secrétarist + buteaux naufa. Démarches R.C. et R.M. SODEC SERVICES Chemps-Elysées 47-23-55-47 Nation ......43-41-81-81

SARL — RC — RM Constitutions de socié Démarches et tous servi Permanences téléphonique

DOMICIL CCIALE 9-TELEX/SECRET. TEL. BURX AGECO - 42-94-95-28

COMMERCIAUX

Particuliers (offres)

A SAIST MOQUETTE 100 % PURE LAINE PRIX POSÉE : 99 F/m² T<u>#</u>L : 46-58-81-12. Relations

> Ceptre ABAC VAINCRE LA SOLITUDE moins de 35 ans s'abstent Paris, tél. : 45-70-80-84

Moquettes

humaines

rences. ML VALLOT. 46-42-57-78.

Vous recherches un gestion-naire pour votre centre de vecences:
Jel 35 ans, 15 ans d'expé-nence, de sérieuses références et un fort désir de réussir. Adresses-vous à J. Gelle, 5, rue Monet. 96120 Ermont. Tél. west-ond et ap. 18 h. 39-15-44-84.

J.H. 23 a. SERIEUX.

Tel.: 39-85-01-24. Apr. 20 h : 39-85-42-55. Apr. 19 h : 60-17-38-31. RELAT. PUBLIQUES-GESTION BE. total. Fine 37 a., 15 a. exp. resp., ch. tps part./ miss. Tél.: bur. 43-55-33-23.

NSTITUT dep. à part. sept, 57 ch. emp. à L'ETRANGER. Étud. stats prop. J. Fernandez, 7, bd La Capelle, 12 100 Milleu. Tél. : 85-59-07-09.

oste d'aide comptab employée de banque.

Homme 38 ars, sérieux, possé-dant permis PL, recherche emploi stable et évolutif, entre-tien, mécanique générale. Ouvert à toutes auggestions. Tél. : 80-06-16-17.

J'ai 36 ans, 15 ans d'expé-rience, de sériouses références et un fort désir de réutair.

Adressex-vous à J. Geffe, 5, rue Monet, 95120 Ermont. Tél. week-end et après 18 h : 39-15-44-84.

Ecrire sous le nº 6944 LE MONDE PUBLICITÉ

export.(BCO/JV 994.)

ÉCRIRE OU TÉLÉPHONER :

12, rue Blanche, 75436 PARIS CEDEX 09 TÉL.: 42-85-44-40, poste 27.

IMPOSÉES PAR UNE FAMILLE ANGLAISE?

PENSION COMPLÈTE ET LEÇONS A PARTIR DE 20 £/ JOUR Ecrire &: REGENCY SCHOOL OF ENGLISH, Ramsgate-on-S Kent, England. Tel: 843 591212 Telex: 96454

OU: FRENCH IN FRANCE The Regency, Palais de la Scala, Monaco The Regency Langues, 1 rue Ferdinand Duvel, Paris 4 eme.

Le pius grand et formideble choix « Ciue des affaires excep-tionnelles » dorit le fameur guide « Perie pas cher » en alfances, brilants, soltaires, etc., bagues, rubis, saphirs, dimeraudes, tte la bijoutaria or, argentaria Vends magnétoscope VHS
Brandt 3.000 F.
Chaîne HH-R Philips 2 × 40 W.
3.500 F 4 éléments.
CIREUSE ELECTROLLOX avec
produits 1.000 F.
Factures à l'apput.
T.: ap. 20 h 64-30-54-15.

Angle bd des Italiens, 4, Chaussée-d'Antis. Achst ts bijour ou échanges. ausse magasin, sutre gd chob. Etoile 37, av. Victor-Hugo.

Stages

J.F. 25 a. diplômé d'ell. et hist. de l'art, ch. emploi accuell et aide dans galorie parisionne. Tél. : 45-85-53-63. J.H. 28 ans Bac D. DEUG-Go-Eco, angl., all., asp., tiliax, ch. amplol agent de change import-export, agenca de voyages. Ecrire sous n° 8.443 LE MONNDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, Paris-7-.

Recherche place de gardie nage dans PMI-PME ou da société de surveillance.

J.H. 23 ans sérieux, recharche place de gardiennage dans PMI-PME ou dans société de surveillance. Tél. : 39-85-

J.F. 24 ans exp. rech. tous emplois administratifs, opéra-trice de seisie. 43-04-22-47. J.F. 30 a. bilingue Esp. 4 and d'exp. de cabinet d'experties comptable et 7 ans de banque,

J.F. 37 ans. 10 ans expérience gestion du personnel, sulvi de la formation permanente et mise en place du système infor-matique, ch. emploi motivant dans acciété dynamique. Tél.: 48-76-39-44 ou

L'AGENDA

#### Séjours linguistiques **POURQUOI ACCEPTER LES CONTRAINTES**

Vous pouvez dépenser MORS pour suivre des cours et loger en pension complète dans notre HÔTEL de réputation internationale!

Ou; Mme Bouillon, 4 Rue de la Perseverance, 95 Eaubonne Tel: 39 59 26 33 (le soir).

Bijoux BIJOUX BRILLANTS

PERRONO OPÉRA

ACTUELLEMENT 20 % SUR LES BLIOUX ANCIENS Bagues romantiques, broche bracelets...

Minéraux

RENNES

deuxième bourse exposition-vente **MINÉRAUX** 



Samedi 4 et dimanche 5 avril de 9 heures à 19 heures

Tourisme Loisirs

VACANCES ALIVERGNE Loue à la semaine MOBIL HOME 4/6 p. tr cft, piscine, équit. Tét. 73-38-17-11. A TIGNES (VAL-CLARET)
Part. love du B au 12 avril, stu-dio 4 pars, Grand cft.
Tél.: 34-81-48-41.

Vacances

SOCIAL

## Cohabitation silencieuse

une année de cohabitation au sommet de l'Etat, un « palais endormi » pour les syndicats et les partenaires sociaux ? Officielnent, M. François Mitterrand n'a reçu aucun dirigeant syndical en audience depuis le 16 mars 1986, à l'exception de M. François Perigot, venu lui présenter son nouveau bureau après son élection à la présidence du CNPF (1). Comme le disait M. Edmond Maire, le 1ª mars, au Forum RMC-FR 3, « l'économique et le social, c'est le domaine du gouvernement. On ne cherche pas à introduire la présidence de la République et les problèmes de la cohabitation dans le social ».

De là à conclure qu'une mutuelle indifférence serait observée depuis un an entre M. Mitterrand et les syndicats il n'y a qu'un pas... qu'il serait cependant hâtif de franchir. Officiellement d'abord, le chef de l'Etat a eu l'occasion de rencontrer la plupart des dirigeants syndicaux, et notamment MM. Maire, Marchelli, Bornard et Pommatau, lors de manifestations protocolaires (cérémonies des vœux début, janvier, pour les «forces vives», inaugurations de colloques ou de réunions commémoratives, diners à l'occasion de visites officielles

Mais il y a surtout la partie non îmmergée de l'iceberg, à savoir les rencontres discrètes, non officielles et non annoncées... A la CFDT comme à la CFTC et à la CGC, on assure que de telles entrevues n'ont pas eu lieu depuis un an. A la FEN, M. Pommatau a fait état de « confidences » de M. Mitterrand. Quant à M. André Bergeron, il est plus catégorique : « Je n'ai pas eu de rencontre avec M. Mitterrand depuis le 16 mars 1986, mais il n'est pas dit que je n'en aurais pas. Les affaires sociales sont traitées à Matignon. » Le secrétaire général de FO ajoute qu'il continue d'intervenir auprès de lui sur les droits de l'homme dans le monde et qu'à chaque fois « il » répond, « parfois avec des résultats ». Dans garde de lever totalement le mystère, mais on laisse clairement entendre que M. Mitterrand s'est an avec la plupart des dirigeants

Il y a incontestablement une nouvelle règle du jeu avec la cohabitation. «Les syndicats, dit-on à l'Elvsée, ne veulent pas introduire le président dans le débat économique et social qui concerne le gouvernement. Venir ostensiblement le voir serait le placer dans une situation fausse. » Ainsi, lors du débat, à la fin de 1986, sur l'aménagement du temps de travail, les syndicats se sont volontairement gardés de faire appel officiellement à M. Mitterrand alors même que c'était de lui seul que dépendait la décision de signer ou non l'ordonnance.

«Le président, indique-t-on à

l'Elysée, savait parfaitement bien syndicales. Une telle intervention sur l'ordonnance sur le temps de travail aurait eu une connotation politique. Des audiences publiques n'auraient eu que des inconvénients. Le 16 mars a fait diminuer le volume d'audiences publiques, mais les contacts se sont poursuivis. > L'audience accordée par M. Mitterrand, le 1" janvier, à des cheminots, en pleine grève de la SNCF, appar-tient à un autre registre. Les cheminots ont été reçus à Brégançon, à leur demande, à l'occasion des vœux, mais la réception, jugée inconvenante à Matignon, a eu un retentissement politique impor-tant. Presque aussi fort que s'il s'était agi des fédérations elles-

#### A Pécoute de la société

L'Elysée est d'autant moins un ∢palais endormi» pour les syndicats que ceux-ci ont su carder et entretenir les contacts noués avec une partie de l'état-major présidentiel deouis 1981. Ils continuent de transmettre informations et prises de position à la présidence de la République. Si l'interlocuteur privilégié des syndicalistes à l'Elysée est le cons ler technique chargé des affaires sociales, M. Jean-François Colin, d'autres conseillers techniques sur des dossiers ponctuels prenbles syndicaux. Ces derniers - du sommet des confédérations aux « échelons intermédiaires » — rencontrent également M. Jean-Louis Bianco, secrétaire général de la présidence de la République,

et Mee Michèle Gendreau-Massaloux, secrétaire général adjoint. Ni la CGT ni le patronat — CNPF et fédérations – ne sont, dit-on, à l'écart de tels contacts.

La grande novation représen-tée par la cohabitation amène les conseillers du président à se metconseillers du président à se met-tre devantage « à l'écoute de la société». « Ce qui se passe dans la société française, dit-on à l'Ely-sée, est peut-être mieux perçu qu'avant le 16 mars. Avant, on était davantage pris par la mouli-nette de l'action. » Les conseillers multiplient donc les rencontres informelles avec des responsables fédéraux ou départementaux de syndicats de salariés, mais aussi de syndicats d'agriculteurs ou de médecins, quitte à ce qu'elles tiens avec un président « qui voit beaucoup de monde ». Ce « travail de terrain » permet en tout cas de mieux préparer les déplacements en province de M. Mitterrand.

Autre signe de cette cohabitation silencieuse entre le président de la République et les syndicats : le courrier émanant de syndicats « de base ». Il a certes diminué depuis un an, mais il continue à être « important ». L'Elysée, saisi d'un problème de fermeture d'usine, de licenciements ou de conditions de travail, joue alors « le rôle de superparlementaire, d'assistante sociale ou de correcteur de dysfonctionnement ». Ces lettres syndicales sont transmises au ministre qui a en charge le dossier en question. Celui-ci s'efforce d'y répondre, même si - comme avant le 16 mars - il ne le résout pas automatiquement.

Même si cela apparaît parfois dans le discours de la CGT (2), il est clair que, sur le plan économique et social, les syndicats comme l'Elysée ont parfaitement compris qu'il y avait partage et distinction de responsabilités entre M. Mitterrand et M. Chirac. Une cohabitation Elyséesyndicats peut-être silencieuse, mais à l'abri de toute confusion.

MICHEL NOBLECOURT.

(1) Après son congrès en juin, le président de la CGC, M. Marchelli demandera audience à M. Mitter-rand pour lui présenter officiellement son pouveau bureau.

(2) L'Union syndicale CGT du (2) L'Onion syndicare Col de Doubs a appelé à - élever le ton dans toutes les entreprises - à l'occasion de la visite du chef de l'État en Franche-Comté les 30 et 31 mars.

#### TRANSPORTS

Le plan de la marine marchande

## Deux décrets, cinq arrêtés et trois circulaires en forme de bouée de sauvetage

(deux décrets, cinq arrêtés, et trois circulaires) préparés par le secrétaire d'État à le mar, M. Ambroise Guellec, out été publiés au Journal officiel du 24 mars, donnant ainsi une consécration juridique au plan de la marine marchande, qu'avec M. Jacques Chirac il avait présenté le 2 octobre 1986.

Un plan qui, à la fin de l'an dernier, avait été à l'origine de grèves longues et parfois violentes, préjudi-ciables à la réputation des ports et de certaines compagnies de naviga-

Pour les armateurs qui sont gens formalistes, les dix documents qui viennent d'être rendus publics et qui s'ajoutent d'ailleurs à une dizaine d'autres à tonalité sociale déjà entrés en vigueur depuis quatre mois (1) constituent « la marque évidente de la part du gouvernement d'un intérêt pour l'aventr de la marine marchande ». Le président du comité central des armateurs (CCAF), M. Philippe Poirier d'Angé d'Orsay, l'a dit sans ambages le 23 mars à l'issue de ambages le 23 mars à l'issue de l'assemblée générale de cet orga-nisme : « Le plan Guellec se substitue à un mécanisme qui, jusqu'à mars 1986 tournait à vide. C'est un bon prétexte pour ceux qui veulent

Tous les collègnes de M. Poirier d'Orsay ne partagent pas cependant son indéfectible optimisme. L'année 1986 s'est traduite par des restructurations parfois douloureuses qui ont touché des compagnies aussi diverses que Worms, Louis Dreyfus ou les Chargeurs réunis. Irrémédiablement, la flotte française s'inter-nationalise et se réduit : 326 navires pour 8,1 millions de tonneaux au début de 1985, 297 pour 5,8 millions un an plus tard et 270 pour 5,1 aujourd'hui. Si l'on recense le nom-bre de navires contrôlés par des sociétés françaises, mais qui naviguent sous des pavillons étrangers, voixe de com: ter une soixantaine de navires.

Un signe d'amélioration cependant : le relèvement très substantiel depuis neuf mois du niveau des taux de fret sur le marché mondial des

transports de céréales ou de minerai, ce qui permet aux entreprises qui ont eu l'habileté de transférer à temps une partie de leur flotte sous des pavillons économiques, de se mettre à gagner de l'argent. Une tendance à laquelle les armateurs du secteur dit du vrac n'étaient plus habitués depuis longtemps.

D'ailleurs, a précisé M. Poirier d'Orsay, on peut dire que la quasi-totalité des compagnies françaises de navigation ont été déficitaires l'an dernier, sauf une. Cette exception est comme : il s'agit de Delmas-Vieljeux, qui règne en maî-tre en gestion sur la côte occidentale d'Afrique et qui, depuis l'an dernier, a racheté à Worms son fonds de commerce sur l'océan Indien et sur la Réunion où les affaires vont bien.

Parmi les nombreuses mesures administratives rendues publiques par M. Guellec, trois forment le socle de la politique maritime gouvernementale :

Les conditions d'immatriculation des navires (trente au maxi-mum, non compris les bateaux d'entretien et de ravitaillement des plates-formes pétrolières) sous le pavillon des îles Kerguelen sont explicitées dans leur moindre détail. Pour les armateurs qui peuvent ainsi embaucher du personnel étranger à bord, c'est une source d'économies substantielles et nécessaires si la France veut continuer à tenir tête à ses concurrents étrangers.

- Une aide au financement des investissements (10 % à 15 %) est prévue, y compris pour l'achat de navires d'occasion. Elle pourrait accélérer quelques projets, notamment dans le secteur du cabotage des paquebots et des car-ferries.

Section 1

2.46

🕏 الخيمة

18.2

in the state of

T-17

· Partie

4

The real of the

CONTRACT OF STREET

A PER COMPANY AND STATE OF THE SECONDARY AND SECONDARY AND

THE THE PARTY OF T

Section & Ties

STATE BOOK SAME

TO A STATE OF THE PARTY OF THE

To let in an

To the same of the

THE PROPERTY OF

H. Description of the

and the sales

-TO POSTAF CALS

PARIS

- Enfin, MM. Guellec et Balladur innovent par la formule origi-nale de l'aide structurelle aux entreprises. C'est une sorte de contrat passé entre l'Etat et les sociétés qui veulent améliorer leurs structures juridiques, leur réseau commercial, leurs méthodes de gestion, leurs structures financières. A lire la circulaire publiée le 24 mars au Journal officiel, les pouvoirs publics se montreront très curieux, voirre perspectives de l'entreprise avant de inquisiteurs sur la situation et les attribuer éventuellement leur soutien. N'empêche : vingt-huit armateurs se sont déjà déclarés intéressés par la procédure.

#### FRANÇOIS GROSRICHARD.

pour les prochaines semaines la sortie de lois, décrets ou arrêtés sur la réforme du code du travail maritime, la protection des transports vers les territoires d'outremer ou encore le régime fiscal des propriétaires de navires et l'intro-duction de jeux d'argent à bord des navires.

Pour enrayer la désaffection des voyageurs

#### La SNCF crée deux cent mille places « charter »

Du 15 juin au 15 septembre, la SNCF mettra en vente deux cent mille places «chartérisées» à des prix inférieurs de 40 à 45 % aux tarifs normaux. Ces places seront vendues à des guichets spécifiques pendant une période s'étendant de soixante à vingt jours avant le départ. Comme dans le cas des places d'avoins charters, le billet ne pourre pas étre remburaté en cas des d'annulation.

La SNCF a retenu douze destinations pour cette expérience. Dix sont desservies au départ de Paris : Bor-deaux, Biarritz, Brest, Lorient, Marseille, Montpellier, Nantes, Perpi-

gnan, Quimper, Strasbourg. Deux liaisons transversales sont concernées : Lyon-Lille et Bordeaux-Marseille

Il ne s'agira en aucun cas de trains spécialement affectés. Sur deux trains par jour désignés à l'avance, une centaine de places « charter » seront réservées. Ces Corail classiques que des TGV. Dans ce dernier cas, le contingent de places « charter » pourrait être réduit à une cinquantaine.

Les prix sont particulièrement attractifs. Ainsi, un aller simple Paris-Toulouse coûtera 170 F au lieu de 298 F pour le plein tarif de deuxième classe. Les jeunes, titu-laires de la carte Carré jeune, paieront sculement 148 F.

Ce produit, qui semble se dénommer « spot », est lancé plutôt timide-ment, car la SNCF ne veut pas reconnaître qu'il représente une amorce de parade aux charters aériens que le voyagiste Nouvelles Frontières a lancés, le 30 avril, notament vers Toulouse, avec la compagnie Corse Air. Grâce à son nouveau tarif (170 F), la SNCF peut espérer être concurrentielle face à un transport aérien bon marché (250 F + 50 F le vendredi et le dimanche).

En fait, la société nationale va devoir élaborer une stratégie commerciale beaucoup plus sérieuse qu'une simple annonce de places charter (200000 places à comparer avec les 300 millions de billets vendus par an hors banlieue pari-sicone) si elle veut enrayer la désaffection des Français à l'égard du train. La baisse du prix des carbu-rants a donné, en 1986, un coup de fouet au trafic aérien (+11 % de passagers pour Air Inter) et à la cirpassagers pour culation automobile (+6,8 % pour culation automobile (+6,8 % pour le trafic sur les autoroutes) au détriment de la SNCF, handicapée par les grèves (-4,4 % pour le trafic voyageurs).

Contrainte par le gouvernement, qui fixe toujours ses prix en fonction le l'évolution de l'indice, la société nationale n'a pius de solution pour boucler ses comptes que dans une dépérequation de ses tarifs amorcée l'an dernier et qui aboutira à faire payer plus cher les voyages courts, occasionnels et sur les lignes les moins fréquentées.

**ALAIN FAUJAS.** 

## CONJONCTURE

Le rapport du Conseil économique

#### Pour un régime fiscal d'amortissement libre

Le taux de l'impôt sur les bénéfices des sociétés passera à 42 % en 1988 contre 45 % en 1987, a confirmé, le mardi 24 mars, M. Edouard Balladur, devant le Conseil économique et social (CES). Intervenant lors du débat consacré à la conjoncture en France au premier semestre, le ministre d'Etat a également sait part de son intention de diminuer en 1988 les impôts sur les revenus des ménages. notamment pour les catégories intermédiaires ». Reçu le 2 mars par M. Chirac, M. Marchelli, président de la CGC, avait déclaré avoir reçu l'assurance que l'impôt sur les revenus des cadres baisserait dans le budget de 1988.

Le ministre, qui a insisté sur les « marges de manœuvre limitées » dont il disposait en matière de politique économique, a affirmé à nouveau que - toute relance intempes-tive - des investissements pèserait sur l'équilibre des échanges com-merciaux. Réaffirmant la priorité qu'il accorde à la baisse du déficit budgétaire - qui sera ramené à 115 milliards de francs en 1988 - et au désendettement de l'Etat. M. Balladur a souligné qu'il serait extrêmement vigilant - quant à l'affectation du produit des privatisations, sujet que M. Chirac devait évoquer mercredi sur Antenne 2 au cours de l'émission « L'heure de

#### L'impératif absolu

« L'impératif absolu est l'objectif d'une inflation aussi saible que possible, en référence notamment à la situation de la RFA », écrit M. Philippe Neeser (FNSEA) dans son rapport de conjoncture au Conseil économique et social.

« La lutte contre l'inflation ne saurait cependant justifier une régression des rémunérations. Dans le secteur concurrentiel, les gains de productivité doivent, dorénavant, permettre à la fois une amélioration

raisonnable du pouvoir d'achat des revenus du travail et l'accroissement de l'investissement. Dans l'administration et le secteur public. les prévisions d'augmentations salariales, généralement sixées à 1,7% en glissement, devront être corrigées pour assurer, au minimum, le maintien du pouvoir d'achat. »

Selon le CES, qui considère que - la croissance risque fort de ne pas atteindre en 1987 celle de 1986 », en raison notamment de la • faiblesse de la consommation due à la rigueur de la politique salariale », la modération promise de l'impôt sur le revenu doit accompagner l'évolution des salaires, de manière à soutenir le marché intérieur ». En ce qui concerne l'équipement

des entreprises, dont l'insuffisance est inquiétante. « le Conseil économique émet à nouveau le souhait que soit mis en pratique un régime fiscal d'amortissement libre pour les investissements en matériel de pro-» Le Conseil renouvelle égale-

ment le souhait que soit conçue, pour les entreprises individuelles, une mesure qui leur permette de profiter d'un avantage comparable à l'abaissement de l'impôt sur les » Enfin, par des dispositions fis-

cales appropriées, il conviendrait, selon le CES, d'inciter les professions libérales à développer leurs investissements, notamment en adoptant le régime fiscal des amortissements libres pour les investissements en informatique et en transmission de données ».

Le Conseil suggère enfin un programme de grands travaux. • Des besoins manifestes existent en matière d'infrastructures nouvelles: autoroutes, routes « hors gel - comme en Belgique et en Hol-lande, canaux... Leur satisfaction contribuerait positivement à l'activité économique, sans aggraver notre commerce extérieur.

Malgré une amélioration de ses résultats

## Le CEPME va supprimer quatre cents emplois en deux ans

Après avoir annoncé des résultats en forte hausse pour 1986. M. Jean-Pierre Aubert, le président du directoire du Crédit d'équipement des PME, a présenté mercredi 25 mars à la presse le « plan de redéploiement» qu'il compte mettre en œuvre pour permettre à son établissement de faire face aux conditions nouvelles de son activité. Ce plan doit se traduire par quatre cents départs volontaires (sur un effectif total de 2 105 personnes) d'ici à la fin de

Les difficultés du CEPME (Crédit d'équipement des petites et movennes entreprises), cette institution financière spécialisée dans le financement à long terme des PME et contrôlée par l'État, ne sont pas nouvelles. Dès sa naissance, en 1981, le CEPME a souffert d'une insuffisance de fonds propres. Anjourd'hui, l'établissement est affecté par une forte contraction de son fonds de commerce.

Certes, les résultats financiers du CEPME de 1986 sont en nette améhoration. Le résultat brut d'exploitation, déficitaire de 9,2 millions de francs en 1985, a été excédentaire de 102 millions de francs l'an dernier: « Une performance convenable pour une entreprise en difficulté », a commenté M. Jean-Pierre Aubert. Elle a été obtenue grâce à une forte augmentation du produit net bancaire (pius 10,4%) et à une maîtrise des frais généraux. Ces derniers galopaient à un rythme de 13% en 1984. « Gràce à des efforts dans tous les domaines, ils n'ont augmenté en 1986 que de 1,6 % », a indiqué M. Aubert.

Cette amélioration du résultat doit cependant beaucoup à la bonne situation des marchés financiers en 1986. Le CEPME a en particulier réalisé l'an dernier, en vendant une partie de son portefeuille de titres, quelque 130 millions de francs de plus-values exceptionnelles. Les perspectives quant à son activité sont beaucoup moins favorables, d'où le « plan de redéploiement » de M. Anbert.

L'avenir des activités dites « de place » assurées par le CEPME apparaît d'abord bien compromis. Le CEPME assurait jusqu'à présent la garantie, contre commission, de crédits dits de « l'article 8 » accordés aux PME par des banques. Les établissements bancaires y trosvaient un moyen pour contourner l'encadrement du crédit. Celui-ci 2 désormais disparu. Le montant des opérations réalisées dans ce cadre est ainsi passé de 10,7 milliards de francs en 1985 à 7,6 milliards l'an dernier. En réduisant le montant de la commission, M. Aubert espère tout an plus enrayer la baisse.

#### Une démarche commerciale phus agressive

L'objectif est le même pour le financement des marchés publics -une autre activité de place. L'encours des crédits de ce type est passé de 5 milliards en 1985 à 4 milliards en 1986. L'extension de la loi Dailly aux créances publiques a banalisé cette activité, désormais assurée par toutes les banques.

Institution privilégiée dans la dis-tribution de prêts bonifiés pour les petites et moyennes entreprises, le CEPME est victime ensuite de la forte réduction des crédits aidés décidée par l'Etat depuis 1984. Le montant des prêts bonifiés accordés par le CEPME est tombé de 7,7 miliards en 1985 à 4,2 milliards l'an dernier. Il est de 3 milliards seulement pour cette année.

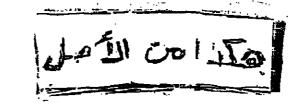
Face, donc, à cette forte contraction de son fonds de commerce ini-

dre des prêts classiques à sa clientèle. Mais là, il se trouve en concurrence directe avec l'ensemble des autres banques, particulière-ment offensives en direction des PME, les grandes sociétés délaissant plus ou moins les guichets des banques pour se financer sur les mar-

Dans ces conditions, M. Aubertn'a pu finalement résisté aux presns de ses actionnaires, notamment de la direction du Trésor du ministère de l'économie. Le CEPME va désormais concentrer l'essentiel de ses moyens à son activité de prêteur direct pour l'investissement dans les PME, adoptant une démarche commerciale plus agressive. Mais pour améliorer sa rentabilité, il lui faut réduire ses effectifs. Le plan social présenté par M. Aubert prévoit quatre cents suppressions d'emplois. Îl a d'ores et dejà été totalement provisionné (pour 126 millions de francs) dans les comptes de 1986. - ll n'y aura pas un seul licenciement avant le 1º juillet 1988 », a indiqué M. Anbert. Le président compte sur des départs volontaires.

ERIK IZRAELEWICZ.

MOBILITE : ETES-VOUS UN CADRE VENTOUSE? SEE & FE **ECONOMIE** 



## Etranger

#### L'apprentissage du libéralisme en Guinée

## Encore loin du but

Le Groupe consultatif des Réforme du système monétaire et créanciers de la Guinée, qui bancaire, restructuration du secteur comprend, notamment, la industriel et commercial par la pri-France, la RFA, les Etats-Unis vatisation, relance de la production agricole, suppression massive de et le Japon, ainsi que plusieurs postes de fonctionnaires et décentrainstitutions internationales lisation. Un raz de marée de bonnes (dont la Banque mondiale et le FMI), s'est réuni pour la preintentions gagnait le « pays des cent mille rivières . L'objectif était mière fois à Paris, les 19 et clair : il s'agissait de réveiller l'ini-20 mars. Ses membres se sont tiative privée, cassée par vingt-six engagés à fournir à Conakry, ans d'un régime autoritaire, où chaentre 1987 et 1989, une assisque source de richesse était taxée et tance financière extérieure, qui détournée au profit d'une poignée de répondra « substantiellement » fonctionnaires tout-puissants. Le aux besoins du pays, évalués à président a-t-il réussi? « Les choses 870 millions de dollars vont lentement mais le couvercle de la marmite est levé. Un retour en (670 millions de dollars d'invesarrière est impossible », affirme un tissements et 200 millions de observateur européen. dollars sous forme de soutien à la balance des paiements). Dans les jours qui ont suivi la

CONAKRY

de notre envoyé spécial

Un soir de fête à Conakry. Du

stade de football au marché du

Niger, la nouvelle a parcoura la ville

comme un souffle euphorisant.

Quelques minutes plus tôt, ce

3 mars, le « onze » guinéen a battu

le Mali en finale de la coupe Cabral,

une compétition régionale de pres-

tige que le pays n'avait, sous Sékou

Touré, jamais organisée. Le général

Lansana Conté, président depuis le coup d'Etat du 3 avril 1984, a des

raisons de se réjouir. L'été dernier, il

a fait rénover le terrain et les tri-

bunes, maigré les réserves de son

entourage qui jugeait la dépense excessive. Un joi but a tranché.

Certe nuit, l'homme de la rue va

oublier que, à Conakry, le vrai maî-

tre du jeu n'évolue pas sur une

pelouse, mais quelque part entre le

palais présidentiel et les somp-

ucuses villas de la Banque mondiale

du Fonds monétaire international

Une fois déjonée la tentative de

coup d'Etat de son rival Diara

Traoré, le général Conté a engagé

l'économie guinéenne, ou ce qu'il en

restait, sur la voie du libéralisme.

Chacun, dans la capitale, peut dater

ce changement de cap. C'est le

22 décembre 1985, par sa déclara-tion de politique générale, que le président a franchi le pas.

(FMI).

déclaration du 22 décembre, toutes les banques d'Etat ont été fermées : « On aurait dit une scène de Z », rappelle un témoin, faisant allusion au caractère militaire de l'opération. Mais la mesure a reçu l'approbation populaire. Plus personne à Conakry n'avait confiance dans un système bancaire où les dépôts, à peine versés, disparaissaient engloutis par une taxation aussi lourde que frauduleuse. Aujourd'hui, quatre banques privées seulement out pignon sur rue : la Bicigui (émanation de la BNP), la banque arabe Dar Islami, la BIAG et la Société générale. Leur activité reste pourtant modeste. « Tout le problème est de regagner la confiance des Guinéens. Il faudra du temps », reconnaît un banquier.

#### Une tentation dirigiste

Le système monétaire a sans conteste été assaini par la dévaluation du syli de quinze fois sa valeur et par la création du franc guinéen (1), étape préalable à un possible retour dans le zone franc. Ces mesures out mis fin au sport national leur profit le double tanz de change. Avec l'appui de fonctionnaires corrompus, ils obtennient des devises au tanx officiel de 1 dollar pour 25 sylis, qu'ils revendaient ensuite, sur le marché parallèle, sur une base de 250 à 300 sylis. Cette duplicité

n'a pas totalement disparu et les devises - le dollar en particulier s'échangent encore au noir, avec me prime sur la parité officielle.

La privatisation du secteur public a apporté son lot de déconvenues. Sur quarante sociétés d'Etat, quinze sculement ont été jugées récupérables. Et il a fallu attendre la fin de 1986 pour que sept d'entre elles (allumettes, bières, jus de fruits, etc.) soient privatisées. Ce ne sont pourtant pas les offres d'achat qui manquaient. Des hommes d'affaires français (dont Bernard Tapie), mais aussi des privés nationaux ou installés à l'étranger, ont déposé leur candidature. Ils ont découvert à cette occasion que le libéralisme guinéen restait emprunt d'une tentation dirigiste permanente.

L'Etat a opté pour une gestion d'économie mixte des sociétés privatisées, soucieux de conserver un droit de regard. Mais au nom de ce principe, nombreux sont les fonctionnaires qui multiplient les tracasseries à l'encontre des investisseurs. Craignant de perdre leurs avantages matériels acquis sons Sekon Touré, ils pratiquent l'obstruction. Leur missance est l'obstacle majeur à l'avancée des réformes en Guinée.

Les agents publics sont d'autant plus néfastes qu'ils se savent menacés. Il est prévu de réduire leurs effectifs de 85 000 à 50 000, en offrant aux partants des primes et des crédits s'ils décident de créer une entreprise.

« A ce jour, pas un n'est parti, ommente un observateur, exceptés 2500 agents mis en préretraite ». « Les fonctionnaires font semblant de travailler, et le gouvernement fait semblant de les payer », disent les mauvaises langues à Conakry. Tant qu'ils resteront en place, toute augmentation des salaires sera compromise. Or, le cofit de la vie dans la capitale s'est considérablement élevé. Si la période est révolue où seule une minorité avait accès à bon marché aux produits de première nécessité, le citadin sent malgré tout peser sur lui l'austérité.

#### MONNAIES

Pour stopper la baisse du dollar

#### Intervention des banques centrales

Les cours du dollar, qui avaient fortement chuté le lundi 23 mars dans l'après-midi et le mardi 24 dans la matinée, se sont raffermis merradinee, se sont ratterms mer-credi 25 après une vigoureuse inter-vention des banques centrales sur le marché es changes. A Tokyo, le bil-let vert, qui avait battu ses records de baisse à 148,50 yens contre 151,50 yens la veille du weck-end, a remonté à 149,30 yens. En Europe, où il avait beaucoup moins fléchi qu'au Japon, il s'est inscrit en nette qu'an Japon, il s'est instant en neute reprise à 1,8270 DM contre 1,81 DM sur la place de Francfort et à 6,08 F contre 6,0360 F sur celle de Paris. Son redressement a été favorans. Son recressement a cte lavo-risé par l'annonce d'une augmenta-tion de 6 % des commandes de biens durables aux Etats-Unis, en février, après une dimination de 7,9 % en janvier.

Le montant des interventions a été assez élevé : plus de 2 milliards de dollars pour la seule Banque du Japon, dont 1.5 milliard mardi et plus de 400 millions mercredi matin, et 1 milliard pour la Banque d'Angleterre, la Réserve fédérale des États-Unis et la Bundesbank. On des Etats-Unis et la Bundespank. On se demande toutefois si, dans le cas de ces dernières banques, elles ne sont pas intervenues pour le compte de la Banque du Japon, qui supporterait, ainsi, tout le poids de la bataille. On sait (le Monde du 25 mars) que la chute surprise du dollar à Tokyo a été provoquée par l'aggravation du conflit conmercial entre les Etats-Jinis et le Japon entre les Etats-Unis et le Japon, Washington se servant de la baisse de sa monnaie comme une arme dans les négociations. Sont entrées dans les negociations. Sont entrees également en ligne de compte, les opérations d'ajustement des sociétés japonaises à l'approche de la clôture de leurs bilans, le 31 mars, qui se sont traduites par des ventes mas-sives de dollars pour couvrir leurs opérations.

A Paris, le cours du mark, qui s'était élevé au-dessus de 3,33 F, est retombé mardi à 3,3290 F, comme auperavant. M. Edouard Balladur, ministre de l'économie et des finances, a déclaré mardi, au cours du dixième congrès de l'ETHIC, qu'il n'était « pas possible d'abaisser les taux d'intérêt en France sans que cela s'inscrine dans un monore. que cela s'inscrive dans un mouve-ment mondial de baisse, l'accord du Louvre, qui s'onctionne bien, devant permettre une détente généralisée des taux». M. Balladur a précisé des taux ». Me balladur a précisée que les taux «récls» à long terme étaient légèrement inférieurs aux taux allemands, tout en recomais-sant que la situation était inverse pour les taux à court terme.

Une impression paradoxale dans un pays qui recèle des richesses naturelles considérables. La bauxite fournit 95 % des recettes en devises. Les gisements de fer, d'or et de diamant foisonnent. Le café prolifère

en zone forestière. La production de

riz atteint un tonnage proche de l'autosuffisance. Les ressources

représentées par la pêche sont

Mais les choses iraient mieux si la Guinée bénéficiait réellement de cette donne privilégiée. Ce n'est pas toujours le cas : 50 % de la bauxite de Kindia (le second site du pays) passe directement aux mains des Soviétiques, en remboursement de la dette contractée par Conakry envers Moscou (entre 500 et 800 millions de dollars).

Autre anomalie : les fonctionnaires tolèrent que les licences de pêche (150 000 dollars par an) octroyées aux privés soient payées en poisson. Les pouvoirs publics revendent ensuite cette marchandise au prix subventionné de 30 francs guinéens le kilo, alors que le « bon prix » est de 300 francs. Le manque gagner annuel s'élève à 15 millions de dollars, pour un pays dont l'endettement total atteint 1,5 milliard de dollars. Quant à l'exploitation du mineral de fer du mont Nimba, que la Banque mondiale encourage, elle est encore bloquée par l'absence de partenaire privé étranger susceptible de débloquer des capitaux à risque.

lci comme partout en Guinée, dans les communications on les infrastructures routières, les réformes vont lentement. « C'est à ce prix qu'il n'y a pas eu d'émeute », estime un résident français. A Conakry, la population a admis jusqu'ici les sacrifices. Elle guette maintenant les premiers signes palpables d'une reprise.

ERIC FOTTORINO.

(1) 1 franc guinéen = 1,8 centime.

En Yougoslavie

#### Le gouvernement veut sauver l'essentiel de la loi sur les salaires

L'Assemblée fédérale yougoslave se réunit le jeudi 26 mars pour décider un « aménagement» de la loi sur les salaires qui provoque une vague d'agitation sociale. Déjà, en Croatie, où les mouvements de protestations ont été les plus forts, le Parlement a relevé de 50 % le salaire minimum garanti désormais fixé à 65 400 dinars (environ 800 FF) et le premier ministre a annoncé qu'un nouveau train de mesures anti-inflation serait décidé d'ici à aviaze iours.

BELGRADE de notre correspondant

Pour sauver le pays de la ruine, le gouvernement de M. Mikulic, entré en fonctions en mai 1986 et auquel on reprochait déjà de trop hésiter, a préparé discrètement une loi. d'assainissement et de liquidotion - adoptée par l'Assemblée nationale fédérale. Elle a contraint des dizaines de milliers d'ouvriers à rembourser une partie de leur salaire pour avoir contourné les prescriptions légales. Son entrée en vigueur a déclenché immédiatement des grèves. Celles-ci ne sont pas interdites mais ne sont pas autorisées non plus. Dans tout le pays, et plus spécialement en Croatie, il y a eu de grands débrayages comme on n'en avait jamais vus en Yougoslavie et à Zagreb. La télévision les a transmis en direct et on a pu entendre des ouvriers stigmatiser le gou-vernement sans mâcher leurs mots.

Dans certains endroits, les mouvements de protestation ont pris un tour quelque peu particulier. A

Kranjska-Gora, en Slovénie, plusieurs dirigeants, dont MM. Dolanc, membre de la direction collégiale de l'Etat, Mikulic, premier ministre, et Ivan Stambolic, numéro un de Serbie, étaient arrivés pour assister à une compétition internationale de ski. Dès leur entrée au restaurant de l'hôtel où ils s'étaient installés, les serveurs ont déclenché une grève. visiblement pour ne pas avoir à les servir. Un périodique de Belgrade signale que même les dactylos de la présidence du conseil qui tapaient le projet de loi sur les salaires ont arrêtê pendant un certain temps leur activité lorsqu'elles se sont aperçues qu'elles-mêmes allaient subir les conséquences de la loi.

Cette législation ne prévoit pas seulement la baisse des salaires mais également la liquidation, à partir du la iuillet, des entreprises qui n'ont pas de chance d'être renflouées et qui sont « autant de pierres attachées au cou de l'économie et qui l'empêchent de se maintenir à la surface ». Cette loi, selon l'hebdomadaire NIN, concerne trois cent mille ouvriers. Que vont-ils devenir? Certains seront recasés dans d'autres entreprises, une partie restera sans travail. Ces derniers obtiendront une sorte d'allocation chômage très modeste, les experts étant arrivés à la conclusion qu'il est plus rentable pour la société de sermer une entreprise et de payer ses ouvriers à ne rien faire que de couvrir indéfiniment ses pertes.

Il y a aussi de vastes projets de développement de la « petite économie -, qui pourraient offrir des emplois, estime-t-on, à plusieurs centaines de milliers de personnes. Mais ces projets sont déjà anciens et provoquent un certain scepticisme.

De toute manière, le gouvernement fera tout ce qui est en son pouvoir pour réduire la consommation et harmoniser les salaires avec la production et la productivité. Il y va contre l'inflation devenue le « cancer > de l'économie nationale

La « réforme » Mikulic, compte tenu des innombrables problèmes économiques, politiques et sociaux auxquels le pays doit faire face pourrait être celle de la dernière chance.

PAUL YANKOVITCH.

LOBBIES : LES VRAIS POUVOIRS **DES GROUPES** DE PRESSION STERES, YE **ECONOMIE** 

**AVRIL** 

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



Le Conseil de Surveillance de la Midland Bank S.A. s'est réuni le 19 mars 1987 sous la présidence de M. Hervé de Carmoy, pour examiner, avant approbation par l'Assemblée Générale, les comptes de l'exercice 1986 arrêtés par le Directoire présidé par M. Léon Bressler.

Le bénéfice net consolidé s'élève à F.208,6 millions, contre F.105,8 millions en

Il se décompose en un bénéfice net courant de F.102,2 millions (contre F.65,5 millions en 1985) et un bénéfice net exceptionnel de F.106,4 millions (contre F.40,3 millions en 1985), essentiellement lié à la cession d'une partie de la participation de la Midland Bank S.A. dans le capital de la Banque Internationale de Placement.

M. Léon Bressler a souligné que la Midland Bank S.A. a bénéficié en 1986 d'un contexte favorable dans ses deux grands secteurs d'intervention : les activités de marchés et la distribution de crédits spécialisés et de produits financiers aux particuliers.

Le Directoire proposera à l'Assemblée Générale Ordinaire, qui se réunira le 21 mai 1987, la distribution d'un dividende de F. IO, - par action assorti d'un impôt déjà payé au Trésor (avoir fiscal) de F.5. – donnant une rémunération globale de F.15. – contre F. 11,25 en 1985, soit une augmentation de 33 %.

Le Directoire proposera également, à l'Assemblée Générale Extraordinaire, qui se tiendra le même jour, de procéder à la distribution d'une action gratuite nouvelle pour 5 actions anciennes; les actions ainsi créées porteront jouissance au 1<sup>er</sup> janvier 1987.

Pour permettre la réalisation de cette opération, il a été décidé de suspendre le droit de conversion des porteurs d'obligations convertibles 6,25% - juin 1973 et 11% mai 1983 pendant une période commençant le 12 mai 1987 et expirant le 30 juin 1987.

Les bases de conversion des emprunts convertibles seront ajustées conformément au contrat d'émission et les conversions reprendront à compter du 1er juillet 1987, sur ces nouvelles bases.

#### Dans le cadre de sa collection

« ANALYSES DE COMPORTEMENTS » La société EUROSTAF-DAFSA vient de publier

#### trois études sur les secteurs suivants L'exportation des enseignes dans la distribution.

L'internationalisation de la distribution a commune nouvelle phase au cours de la demière période : moindre croissance du marché intérieur, sammation relative de certaines formes de commerce, dispositifs législatifs limitant les implantations commerciales sont certes à l'origine de cette forme particulière de diversification; toutefuis, l'avance prise par quelques groupes qui ont su conjuguer innovation et rigneur dans la gestion leur a permis de participer à la nouvelle vague d'exportation de savoir-faire et de capitaix dans un domaine encore très la receptit e demessione ».

Les groupes français de la distribution, dont le poids relatif dans l'économie nationale s'est actru, comaissent, pour certains d'entre eux, une forte poussée internationale. De leur côté, les groupes étrangers se sont intéressés à la distribution française dans des domaines où le dispositif technologique et commercial laisse entrevoir certaines feiblesses (meuble, habillement) on encore là cû le distributeur exportateur possède une avance réelle (fast-food).

L'investissement à l'érranger, s'il peut être de rentabilité inéressante com-porte aussi des risques réels et importants, notamment au plan financier; cet aspect reud particulièrement utile une approche du comportement des entre-prises dans un domaine en évolution rapide, où l'information économique et linancière disponible est encore notoirement insuffisante.

## - Les grandes entreprises mondiales de la construction

Entre 1982 et 1985, les dix-însit constructeurs automobiles étudiés (1) ont évolué dans au contexte marqué par une reprise de la production mondiale ; elle a été particulièrement sensible aux Etats-Unis après la forte inflexion de ce marché au cours des années précédentes, la cruissance des groupes japonais s'étant maintenue et l'Europe caregistrant des évolutions différenciées selon les constructeurs, en raison des surcapacités existantes dans cette zone géographi-

que.

Cette reprise a notamment conduit à des résjustements sélectifs des groupes, confrontés au problème de l'ajustement des espacifés aux besoins du marché.

La plupart des firmes étudiées ont adopté des stratégies analogues, mais avoc d'importants décalages dans le tempt qui expliquent la grande dispersion des rentabilités, étant emenda que bon nombre d'entre elles, par les associations qu'elles nouent avec des entreprises à haute technologie, paraissent vouloir combler ces décalages.

(1) Qui représentent près de 69 % de la production mondiale.

## Les groupes mondiaux de l'industrie pharmaceutique. L'évolution des vingt et un grands groupes de l'industrie pharmaceutique étu-diés a été, au cours des trois dernières années, marquée par la mise sur le mar-ché de très nomineux nouveaux médicaments, soit génétiques, soit issus de sub-tances nouvelles ; elle s'inserit dans le cadre d'une consommation pharmaceutique globalement croissance au niveau mondial.

Pour pouvoir participer à ce développement, la plupart des groupes ont dâ enforcer de façon significative leurs efforts de recherche, celle-ci constituant la barrière à l'eatrée - essentielle dans cette industrie.

A l'issue de la période, et malgré les progrès accomplis dans ce domaine, les roupes européans demeurent en deçà de l'effort de leurs concurrents américains.

Ce sont les contraintes que représentent les coûts de la recherche et la masse critique qu'elle implique qui expliquent qu'un gond nombre de firmes étudiées aient cherché à accroître leur portefenille d'activités, afla d'asseoir leur croissance sur une base élargie tout en diversifiant leur risque opérationnel. Cette stratégie s'est traduite par la poursuite:

— de la diversification des activités vers la parfumerie-cosmétologie, les biotechnologies, le matérial hospitalier...

— de l'implantation à l'étranger ou du développement des exportations.

Pour recevoir gratuitement une présentation détaillée de ces études, téléphoner à EUROSTAF (42-61-51-24). Bureau de vente : 16, rue de

la Banque, 75002 PARIS.

26

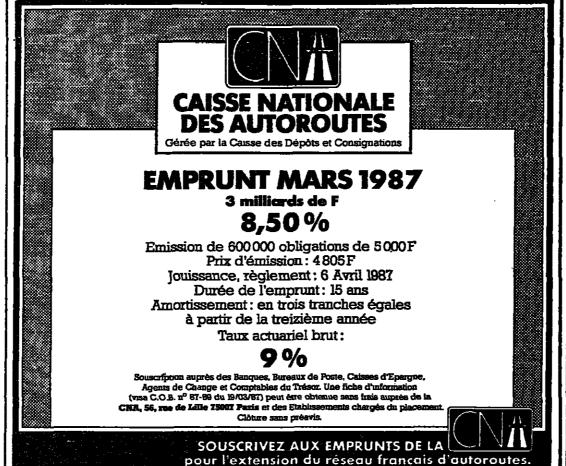
Le conseil d'administration de Code-tel, réuni le 19 mars 1987, sous la prési-dence de M. Eric Dufoix, a examiné l'activité et les résultats de la société au cours de l'année 1986.

L'activité de smancement des telécommunications est restée soutenue : 360 millions de francs de nouveaux contrats ont été signés an cours de l'exercice : ils concernent dix-sopt mar-chés d'équipements qui viennent s'ajouter aux sept cent seize contrats en exploitation et en cours de construction représentant un investissement total brut de 6 775 millions de francs.

L'activité immobilière s'est dévelop-pée : les engagements nouveaux pris ndant l'exercice concernent douze meubles d'une valeur de 190 millions de francs. A la fin de 1986, le montant total des engagements représentait 702 millions de francs dont 149 millions de franca ca crédit-bail et 153 millions de franca ca crédit-bail et 53 millions de franca ca location simple, soit un taux de couverture des fonds propres de 60 %.

Les comptes de 1986 ont été arrêtés et le bénéfice net fixé à 128,4 millions de francs, contre 118 millions de francs ments et aux provisions de 508 millions de francs; sur ce montant, 456 millions de francs concernent les opérations de crédit-bail et 52 millions de francs la société et des frais d'établissement.

Le conseil proposera à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires, qui sera réunie le 25 mai 1987, la distribution d'une somme totale de 116 millions de francs, soit un dividende de 14,50 francs par action, contre 14,25 francs l'amée précédente.



**investissement** 

eil d'administration réuni le 20 mars 1987 sous la préside M. Maurice Gontier, a examiné les comptes de l'exercice 1986.

Les engagements nouveaux pris au cours de l'exercice se sont élevés à 332 milhoss engagements nouveaux pris au cours de l'exercice se sont èlevés à 332 mil-hons de francs, en augmentation de 12,54 % sur ceux du précédent exercice. Sur ce montant, les opérations de location simple représentent 146 millions de francs, en progression de 8,75 % par rapport à 1985 et ce maigré les levées d'option interve-nses. Ces opérations se répartissent à raison d'un tiers en patrimoine propre, deux tiers es restit buil

Les éléments caractéristiques des comptes de l'exercice 1986, comparés à ceux de 1985, se présentent ainsi :

En millions de francs	1985	1986	Variations (ea %)
Recettes totales Amortissements et provisions Frais financiers nets Résultat courant Bénéfice net Bénéfice net par action (en francs)	563	600	+ 6,5
	139	151	+ 8,6
	190	181	- 4,7
	177	204	+15,3
	163,5	178,8	+ 9,4
	59,7	64,3	+ 7,7

Le conseil a décidé de proposer à l'assemblée générale, qui se réunira le 27 mai 1987, la mise en distribution d'un dividende de 56 F par action contre 52 F en 1985, soit une augmentation de 7,7 %.

en qualité d'administrateur en remplacement de M. Charles Roger-Machart.

**SITUATION AU 3 FEVRIER 1987** 

## PARLONS CHIFFRES.

773202 millions au 2 janvier 1987.
Ces chiffres traduisent principalement l'évolution du dollar qui forme

40 % environ du bilan et dont le cours à diminue de 5,6 % entre le 2 janvier et le La creation de notre hiliale allemande "Credit Lyonnais S.A. et Co" par apport d'une grande partie de l'activité de nos succursales en Allemagne a également contribué à cette baisse mais ne modifie pas en revanche la situation consolidée

Comparée à la situation au 31 janvier 1986, la situation au 3 février 1987 (ait Comparee à la situation au 31 janvier 1930, la situation au 3 l'envier 1937 lait apparaître sur un an une progression de 1% du total du bilan, a interpreter en tenant comple, la aiussi, de la baisse du dollar, soit 18,2% sur cette période. Dans le même temps, toutes monnaies confondues, les operations avec la clientée s'accroissent de 5,1% en matiere de ressources et de 3,6% en



Cet avis apparaît à titre d'information seulement. Date : mars 1987



6 000 000 D'ACTIONS

Valeur nominale: 100 FRF DE **FRANKOPARIS** 

ONT ETE PLACEES AUPRES D'INVESTISSEURS EN FRANCE, EN SUISSE ET AU KOWEIT PAR LA

**SICOMI** 

**KUWAITI-FRENCH BANK** 

17 RUE CAUMARTIN 75009 PARIS-FRANCE

La première opération de FRANKOPARIS a pour objet la restructuration de l'ensemble immobilier constitué autour de l'hôtel Méridien Montparnasse.

LA KUWAITI-FRENCH BANK A AGI EN TANT QUE CONSEILLER FINANCIER DE FRANKOPARIS



#### **BUITONI S.A.: RÉSULTATS 1986.**

Le Conseil d'Administration qui s'est réuni le 18 mars sous la présidence de M. Jean-Pierre DAVID, a arrêté les comptes de l'exercice 1986.

Pour la première fois, les comptes consolidés intègrent les sociétés du Groupe DAVIGEL (acquis en juin 1986) ainsi que BUITONI Ltd (Grande-Bretagne) et BUITONI BV (Pays-Bas) apportées en décembre 1986.

Pour l'année pleine, le Chiffre d'Affaires consolidé s'élève à 4,282 milliards de francs (+ 5,5 % à structure comparable). Le résultat net, part du Groupe, s'établit à 98,5 millions de francs en année pleine (68,5 millions de francs en tenant compte des dates d'acquisition des sociétés nouvellement consolidées en 1986).

Le Chiffre d'Affaires de BUITONI S.A. (Société Mère) a atteint 1,235 milliard de francs (+ 13,2 %) et le résultat net social s'élève à 60 millions de francs (+ 70 %).

Le Conseil proposera à l'Assemblée Générale Ordinaire convoquée pour le 4 juin prochain, le paiement d'un dividende de 13 francs par action, assorti d'un avoir fiscal de 6,50 francs.

**BUITONI sur Minitel, composez le 36 15** LE MONDE' CERUS.

BUITON

## CONTREFAÇON DE LA MARQUE -

**PUBLICATION JUDICIAIRE** 

#### **(T**) DE LA SOCIÉTÉ CHANEL

Sur appel de la Société SILGUIE, d'un jugement rendu par le TGI de BOBIGNY en date du 21 janvier 1983, La Cour d'Appel de PARIS, par un arrêt du 6 mars 1986, La déboute de son appel ;

Confirme le jugement déféré sur l'atteinte à la marque en précisant que la Société SILGUIE s'est rendue coupable d'actes de contrefa-çon de la marque n° 938 201 appartenant à la Société CHANEL;

Le confirme également sur l'interdiction faite sous astreinte à la Société SILGUIE de faire usage de ladite marque et sur l'appel inci-dent de la Société CHANEL;

Elève à 150 000 france (CENT CINQUANTE MILLE FRANCS) le montant de l'indemnité que la Société SILGUIE devra lui payer pour toutes causes de préjudice et à 15 000 francs (QUINZE MILLE FRANCS) celui de la somme allouée au titre de l'article 700 du Nouveau Code de Procédure Civile, au profit de la Société CHANEL et à titre de dommages-intérêts supplémentaires.

Autorise la Société CHANEL à faire publier, dans trois journaux ou revues de son choix, le présent arrêt...



## **VOTRE PORTEFEUILLE** PERSONNEL

Bourse : suivez l'évolution de vos actions grâce à un code personnel et secret.

36.15 TAPEZ LEMONDE

## Marchés financiers

#### PARIS, 24 mars 1

#### L'explosion: + 2,23 %

Pour la première séance du terme d'evril, les boursiers ont été gagnés par une irrésistible fièvre acheteuse qui a placé les actions dans une incandescence jusque-là inconnue. A l'approche de la clôture, l'indicateur instantané gagneit 2,2 %, dans un marché actif, porté par une vegue d'eurohoie.

d'euphorie.
Plusieurs valeurs atteignalent leurs
plus hauts niveaux historiques, telles
Peugeot (à 1520 F), Jean Lafebure,
Durnez et CFAO. Locafrance, le Club
Médicarpofe, et Sanofi (multipert aussi Méditerranée et Sanofi jousient aussi les filles de l'air.

les filles de l'air.

Autour de la corbeille, on parieit besucoup des achats japonais, devenus très substantiels à Paris. Soucieux de diversifier leurs placements, encore très portés sur Wall Street, les investiseeurs nippons achètent les «belles valeurs», avec une prédisction pour l'Air Bquide et L'Oréal. Le bâtiment restait très recherché, dopé par l'accélération des programmes autoroutiers et la signature du contrat sur Disneylend.

Dans cette ambiance survoitée, la

Dans cette ambience survoitée, la hausse appelle la hausse. Nui ne veut hausse appelle is hausse. Nui ne veut prendre le risque de vendre meinterant, de craime de ne plus pouvoir 
acheter — ou à de moins bonnes 
conditions — demain. Les gestionnaires de Sicay poursuivent leurs 
acquisitions, de même que les petits 
porteurs, qui contribuent notoirement 
à « faire le hausse ».

a c'arre la hausse ».

Comme toujours, la première séance du nouveau terme boursier est piacée aous le signe de l'audaca calculée : « On achète à l'osi », disent les spécialistes, cer les achets d'actions ne seront pas payés avant la prochaina liquidation, ce qui donne le temps de se rétracter... La nouveille fiambée de Wall Street, les résultats favorables, des entraorises françaises. fiambée de Wall Street, les résultats favorables des entreprises françaises, l'absence de plecament concurrent et la perspective d'une croissance certes modérée mais réelle sont autant d'incitations à la hausse. L'indice CAC atteindra-t-il 600 points en fin d'année, comme ose déjà le prévoir la firme d'analyse britannique Sevory Melin 7 II en prend le mellieur chemin.

Au MATE, le tendance s'effritait de 0,37 %, le contrat à échéance décembre 87 s'inscrivant à 107,78.

Lingot: 78 800 F (+ 30 F); napo-

Lingst : 79 800 F (+ 30 F) ; napo-lion : 511 F (inchange).

## CHANGES

#### Dollar: 6,0750 F 1

Le dollar s'est raffermi, merredi 25 mars, après les interven tions des banques centrales qui ont permis au billet vert de récupérer une partie de ses pertes d'intérêt ont un peu remonté, le deutschemark a glissé à 3,3278 F, ontre 3,3290 F.

FRANCFORT 24 mass 25 mass Doller (cn DM) . 1,21 1,229 24 mars 25 mars TOKYO

Dollar (en year) . 148,50 149,20 MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés) Paris (25 mars). . . . 715/16-8% New-York (24 mars). . . 61/16%

## NEW-YORK, 24 mass 1

## Nouveau record

Wall Street a battu mardi un souveau record d'altitude, l'indice Dow Jones des trente valeurs industrielles terminent à 2369,18, es hausse de 5,4 points, après avoir évolué sur une note irrégulière. Comme la veille, 190 millions de titres ont été échangés, dans un marché actif. On notait cependant

400 titres restaient inchangés. Antour du Big Board, on remarquait des prises de bénéfices sporadiques sur quelques valeurs. La baisse du dollar ineite certains investisseurs étrangers, notamm les Japonais, à se retirer du marché dans l'attente d'une stabilisation du

828 baisses comme 749 hamses, et

L'annonce selon laquelle les com-mandes de biens durables ont esrogistré, en février, leur plus forte progression depuis cinq mois (+6%) a suscité une demande sélective des opérateurs. Parmi les valeurs les plus traitées, on notait American Telephone (6,4 millions de titres) et Pepsico (2,3 millions).

VALENCE	Cours du 23 sours	Cours du 24 mars
Alcon	44.5/8 24	45 3/8 25 1/4
Boeing Chase Marikettee Back Du Post de Namours	52.7/8 38.1/2 117.1/2	52 3/4 38 3/4 117
Enternate Kodek Excen	787/8 881/4	79 7/8 88
Ford	82 1/2 110 3/8 79 1/4	81 1/2 111 79 3/8
Goodyear	55 149 3/4	第 152 7/8
LT.T, Mobil (18 Pfizar	64 1/2 49 7/8 75 5/8	64 1/4 48 7/8 75 7/8
Schunberger Texaco	405/8 351/8	41 1/8 36 3/4
U.A.L. Inc	58 1/4 29 27 7/8	80 29 1/8 28 1/4
Westinghouse Xarox Corp.	86 5/8 75 3/4	85 3/8 76 7/8

1.4

5章 1 (衛星 (衛星

. . .

, ģ.

4

24

Proits et bons

MINITEL

7. <sub>97</sub>.

#### INDICES BOURSIERS PARIS

(INSEE, base 100 : 31 déc. 1985) 23 mars 24 mars

Valeurs françaises . . 110,9 113,3 Valeurs françaises . 106,4 109,3 C' des agents de cha (Base 100: 31 déc. 1981) Indice général . . . 445,7 457,8

NEW-YORK

(Indice Dow Jones) 23 mars 24 mars

Industrielles ..., 2353,78 2369,18 LONDRES (Indice «Financial Times»)

23 mars 24 mars Industrielles .... 1611,5 1625,2 Mines d'or ..... 367,4 Fonds d'Etat .... 92,19 TOKYO

24 mars 25 mars Nilder ........ 21 435,3 21 352,44 Indice général . . . 1861,72 1865,27

#### MATIF Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 24 mars

	ÉCHÉANCES									
COURS	Mars 87	Juin 87	Sept. 87	Déc. 8						
Dernier Précédent	108,15 108,45	107,85 108,25	107,95 108,35	107,9 108,0						

#### AUTOUR DE LA CORBEILLE

DOUBLEMENT DU BÉNÉ-FICE NET DE MIDLAND BANK. — Le bénéfice net conso-lidé de la Midland Bank a prati-quement doublé en 1986, pour atteindre 208,6 millions de francs, contre 105,8 millions en 1985. La distribution d'un dividende de 10 F sera proposéa, Il sera assorti d'un avoir fiscal de 5 F. Le direc-toire proposera, en outre, la distritoire proposers, en outre, la distri-bution gratuite d'une action non-velle pour cinq anciennes.

RÉSULTAT SATISFAISANT POUR LA FINANCIÈRE

STRAFOR. - La Financière Strafor a dégagé, en 1986, un bénéfice net de 37,6 millions de francs, identique à celmi de 1985. Les résultats consolidés seront, selon la direction, en «sensible» progression par rapport à 1985.

PERNOD-RICARD: PRÉVI-PERNOD-RICARD: PRÉVI-SION D'UNE HAUSSE DE 20 % DU RÉSULTAT EN 1986. — La dernière estimation des résultats 1986 du groupe Pernod-Ricard prévoit une progression de 20 %, tant pour le résultat courant que pour le résultat net.

## L'EUROPE DES LLES RÊVÉES

Amsterdam Athènes Berlin Budapest Copenhague Dublin Edimbourg Florence Genève Lisbonne Londres

Rome Séville

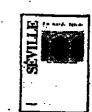
Venise

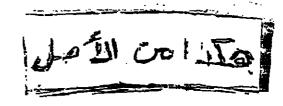
Stockholm

Vacances volées, week-ends intimes... 16 petits guides pour les villes les plus romantiques d'Europe. L'imaginaire d'un écrivain (Julien Green à Florence, Michel Del Castillo à Séville...) et la précision d'un guide pratique. En librairie - 39 E



autrement EDITIONS







••• Le Monde • Jeudi 26 mars 1987 35

## Marchés financiers

BO	UR	SF	C D	E	PA	RIS	5			<u></u>	<u> </u>	· ·							<u>-</u> 24	N	[A]	RS	Cours à 17	s relevés 7 h 34
Company VALER		1	Dernier.	%					Ré	glem	ent	me	ทรเ	ıel	···				Compet	1		Premier count	Demier cours	<b>%</b> +
1525 4,5 % 197 CAE 3% 1209 B.N.P. T.P. 1210 C.C.F. T.P.	1213	1511 10 1214 1223 1118	1214 +	0 58 Compo 0 08 2532 1 49		S Cours précéd.	Premier cours	Demier % +		VALEURS	Cours Pr précéd. c	testier Der		% Compen-	VALEURS	Cours précéd.	Premier Demier Cours	% +-	121 690 475	Driefunteia Du Pont-Ne Eastman Kr	m 895 odsk . 477	703 485	130 703 485	+ 7 26 + 1 15 + 1 68 + 9 84 + 0 72
1117 Créd. Lyon 3010 Electricité 1	t.T.P. 1117 T.P3010 P2114	1 1		0 09   530 355 0 28   715	Derty & Dév. P.d.C. & D.M.C.	528 3 . 354 713	532 380 710	531 + 0 380 + 7 720 + 0 1075 - 0	34 12580	Martell Matra Marin-Gerio 🖈 .	1641 17 2580 26 2690 27 3380 34	700 1700 600 2800 750 2730 420 3408	+	148 L 870 P	SCOA SCREG	115 90 755 875	118 117 90 795 790 872 924 470 469 1995 1990	+ 173 + 464 + 560	250	East Rand Electroliza . Ericsson Exxon Corp	247 80	295 60 256	48 295 60 256 530	+ 984 + 072 + 331 + 271
2114 Rentest T.J. 2330 Ribone-Pool 1385 Se-Gobeln 1320 Thomson T. 560 Accor 2180 Agence Her 2090 Ag. Havas 740 (Alr Liquide	T.P 1370 T.P 1325	1380 1335 578	1395 + 1338 + 577 +	182 2290 0 98 1500 2 12 2890	Demez + Esex (Gén.)	* 3080 2363 1502 2950 1366 344	3080 3 2495 2 1545 1 2950 2	1075 - 0 1549 + 7 1545 + 2 1935 - 0	87   1570 86   480	Michelia Mici (Cie) Michend Bk S.A. Win, Salaig, (Me)	1575 16 479 90 4	420 3408 649 1638 488 487 765 765 56 50 57	*	148 108	Seferreg S.F.LM. S.G.E. S.gr., Ent. & Silic	467 1950 108 700	470 469 1995 1990 112 110 50 743 725 1120 1117 620 621 400 50 400 50	+ 043 + 205 + 231 + 357	500 89 107	Ford Motor Freegold . Gencor	s 459 89 40 108 50	504 92.65 113.90	502 95 117	+ 331 + 271 + 060 + 626 + 783 + 338
2090 Ag. Haves 740 Air Liquide 2950 Alcatel	C.L. 2090	2190 769 3000	2190 + 765 + 3005 +	0 81   3040 1 82   2290 0 98   1500 2 12   2890 2 75   1370 4 76   340 3 38   3250 1 76   3500 2 42   520	Electro-Figure Elf-Aquitaine - (certific.) Epects-8-Faur	1355 344 321 3260	1365 1 351 334 3125 3	365 351 + 2 334 + 3 144 - 3	03 2630 12 115	M.M. Peramoya Mode Heamsy Modinex	55 2540 25 115 90 1	550   2540 116 60   118	¦  ;	181 400 1350	Sinco-U.P.H. & Sinnor (Li) Skie Rossignol	J 15/3 1	1399   1370	+ 6 89 + 0 16 + 0 13 - 0 65	855 560 470 85	Gén. Belgio Gén. Belgio Gen. Motor Goldfields	ua 581 s 475	578 479	572 578 479 87 20	+ 338 + 303 + 084 + 259
2950 Alextel 2340 Als. Separa 530 A.L.S.P.L. 440 Alexhoru & 2550 Arjora. Prio 620 Aussedus f	538 430 20: 2555	2118 2343 1380 1235 578 2240 2190 769 3000 2300 2300 2300 439 2595 439 1720	2300 - 551 + 438 + 2595 +	1 76 3500 2 42 520 1 85 3160 1 75 1470	Esso S.A.F. * Esso S.A.F. * Estatrance Estatrance	3505 514 3150	3540 3 504 3150 3 1480 1	550 + 1 519 + 0 210 + 1 500 + 1	28   210 97   470 90   760	Navig. Minites Nord-Est Nordon (Ny) Nosvelles Gal.	210 2	223   1218 214   214 499   499 795   795	1 1 1	190 285 6 17 2850 4 61 440	Siminco	.   202	811 811 287 287 2880 2990 445 445 2115 2190 819 819	+ 112 + 106 + 491 + 068	49 73 40	GdMetropo Harmony . Hitachi	Stain 49 20 73 50 39 55	49 30 80 40 30	49 90 81 40 20	+ 1020 + 1020 + 164
1630 Aux. Entre 1250 Avions Date 800 BAPP	800	548 1720 1345 620	648 + 1740 + 1328 + 821 +	1 85 3150 1 76 1470 4 18 3500 4 75 830 2 95 1970 2 63 1230	Euromatché Europe nº 1 de Faccon Fichas bauche	3150 1479 3490 330 1950	3490 3 925 1960 2	480 - 0 925 - 0 905 + 2 200 - 2	29 1740 53 191	Occident, (Gén.) Occut-Peris Otide-Cuby Occide-Perises	1255 12 1740 17 190 50	489 488 796 795 285 1292 780 1780 193 192 582 586	50   +	2 95   2120   2 30   805   1 05   1350	Somm Alib. ★ Source Perner Sovec ★ Spie-Bangaol.	1810	1378 13390	+ 330 + 111 + 228 + 4	130 97 900	Hoschet All Imp. Chemi Inco. Limiza	icel 131 id 97	134 97 70	960 134 97 70 920	+ 238 + 229 + 072
490 Bail Equips 980 Bail Investi 1050 Cis Samenis 615 Samer HV	m. ± 494 iss. 958 re 1051	509 968 1050	504 +: 968 + 1055 +	202 235 104 250 038 345	Francial Franciarep	1950 1235 234 80 250 50	238 255 351	238 + 1 254 + 1 351 + 1	35 4370 40 845 74 1570	Opfi-Paribes Onfei (L.) Paris-Réesc. * Pechelbrons * Pechopt	4370 44 847 8 1500 16	582 585 466 4455 850 854 629 1600 700 1711	1 1	195 1905	Strafor Synthelabo 🛨 Talcs Luzanac Tal. Elsct	803 515 825 3540	650 650 801 801 502 520 833 833 3800 3600 1750 1735	- 025 + 097 + 097 + 169	396 145 71	ITT Iso-Yokado Metapabika	395 146 50 71	396 144 40 68 30	396 144 30 68 30	+ 245 + 025 - 150 - 380
735 Béghin-Sey 730 Berger (Ma 845 Bic ±	723 730 837	725 749 842	722 - 749 4 860 +	0 13   1250 2 80   440 2 74   415	Framegedes B Gal. Lafayette Gascogne Géophysiques	d 1538 1250 440 415 2540 se 717	1293 1 528 415	570   + 2 281   + 2 528   + 20 417   + 0	48 1060 140 48 1470	Perred-Ricard	1084 11 140 1 1465 15	120   1129 148   147 520   1500	50 ( +	4 15 1700 5 36 480 5 36 105	Thomson-C.S.F. Total (CFP) *	104 90	1750 1735 483 484 50 106 106 2620 2620	+ 2 + 083 + 105 + 315	990 805 290 275	Merck Minnesota Mobil Corp. Morgan J.P	M 804 294	810	999 810 287 290	+ 122 + 075 + 102 + 592
2850 Biscuit (5di 2750 Bongrain S. 1330 Bonygues . 5060 B.S.A.	ni.) . 2850 A 2750	2850 2800 1425	2850 2800 + 1425 +	182   895 714   3250	Gertand GTM Entrepos Guyerne Gas Hachers #	2540 9 717 1 888 3246 790	2730 2 750 888 3245 3	730 + 7 748 + 4 900 + 1 279 + 1	32 2110 35 960 04 3500	P.M. Labinal	194 <i>4</i> 0   22	36 20 36 290 2275 960 959 520 3521		631 1610 052 825	TRTUFBUICUIFUIFUIF.	832 1617 627 879	851 851 1629 1629 652 653 880 680 570 560 831 827 591 590	+ 228 + 074 + 415 + 011	3640 151 225	Nestié Norsk Hydr Ossil	36400 0 151 50 230	36360 153 50 237 20	36360 153.50	+ 132
1600 B.LS		1345 620 988 1050 648 725 744 842 1865 2850 2420 1425 2890 1435 2390 1335 2390 1335 1335 1335 1335	430 + 810 - 355 +	2 14   117 2 11   485 0 21   5020	Hénin (Le) . Imétal hans. Plaine M inst. Mérieux	. 790 118 1 490 . 5020	795 122 505 5200 5	380 + 7 720 + 0 7549 + 2 720 + 2 720 + 2 720 + 2 720 + 2 720 + 3 720 + 2 720 + 1 720 +	54 820 06 745 69 2660	Prétabel Sic Primegiz Printemps : Promodis	1490 15 830 8 735 7 2850 26	2290   2275 980   959 980   3521 535   1639 837   832 750   759 825   2625 320   325 880   1690 1690	+++	325 570 0	U.L.S. U.C.B. ★ Unibail Valéo Valiouse:	560 835 573 103	115548   1554	- 0 96 + 2 97 + 12 14	1640 515 144 600	Petrofina . Philip Morri Philips Cushnès	517 144 10	520 148 70	148 70	+ 5 65 + 2 43 + 1 35 + 3 19 + 1 84
1330 C.C.M.C 1310 Catalem . 2610 C.F.A.O 1600 C.G.A.P	1300 2605	1335 1307 1740 2740	340 + 350 + 740 +	0 75   1750 3 84   1910 5 18   2290	intertechnique Lichebere Lab. Bellon	610 1747 2011 2280	532 380 380 380 380 380 380 380 380 380 380	528 + 2 790 + 1 160 + 7 330 + 2	89 1640 40 163 19 2910	Radiotachn Raff. Dist. Total	1643 16 164 1 2920 29	343   12323	50 + +	286 750 335 810	V. Clicosot-P Vie Banque 21-Gabon		4500 4500 748 726 835 835	+ 274 - 054 + 321	750 720 72 92	Randfortei Royal Dutch Rio Tasto Zi St Helent C	n  719 ns  7050	738 72 80	805 738 72 70 99 20	+ 184 + 592 + 264 + 312
1920 Chargeurs 85 Chiers-Chir 955 Caments fra	m2L 848	5   86 90  ·	8750 ±	2 65   2120 3 12   5510 4 90   860	Latarge Coppe Labon & Lagrand Larry-Somm.	in 1545 2083 5560 k 874	2130 2 5870 \$ 875	600 + 3 090 + 0 810 · + 6 881 + 1	33 1900 1460 94	Roussel C.N.L.	1905 19 1445 14	464 90 460 915 1870 435 1435 100 6100		377 111 184 465 069 147	Amer. Express . Amer. Teleph Anglo Amer. C	109 50 484 148 123	109 50 115 481 480 153 153 126 128	+ 502 + 345 + 479 + 244	240 125 2110	Schlumberg Shell transp Siemens Au	per 246 1 124 80 G 2115	245 60 127 20 2184 2	247 127 200	+ 6 90 + 0 41 + 1 76 + 4 02
695 Club Média 210 Codeci 390 Cofinag 2070 Colas	208 390 2071	217 395 2160 2	217 + 385 - 170 +	5 36   1890 4 33   900 1 28   750 4 78   955	Localizace & Localizace & Localizace & Localizace &	1898 b. 899 757 955	1880 11 905 785 958 1120 1	880 - 0 905 + 0 800 + 5 956 + 0 148 + 3	57 290 88 3950 10 445	Sage	289 90 2 3945 39 447 4	290 290 320 3820 455 455 165 1166	+	0 03 560 0 63 840 1 79 955	Amgeld BASF (Altr) Bayer Buffelsloog	562 840 959 138	809 601 865 865 973 980 146 149	+ 694 + 298 + 114 + 797	127 136 29 1650	T.D.K Toshiba Co Unilever	136 50 p 29 35	136 20 28 45	136 20 28 45	- 055 - 022 - 307 + 340
345 Compt. Ent 795 Compt. Séo 1190 Chéd. Forci 610 Chédit F. Inn 1490 Chédit Nat.	d 795 er 1195 m 611	975 728 217 396 2180 2180 2280 342 851 1195 1599 1519	625 +	2 29   142	Lyona, Enex & Main, Phinix . Majorette (Ly)	. 760 . 1730 . 143 50	1750 1 142	148 + 3 755 + 1 148 + 3 760 + 1	2130 44 1640 83 890	Saforace Salveper Sanoti S.A.T.	2130 21 1640 16 888 9	160 2160 675 1675 900 900 750 740	:	0 70 235 2 13 305 1 24 73	Chese Marih Cie Pétr. Imp De Beers Deutsche Bank	232 307 74	238 235 50 309 309 76 50 76 50 2158 2165	+ 157 + 065 + 338 + 310	320 625 300 300	Unit, Techni Vani Reess Volvo West Deep	527 297 80	298 50	682 298 50	+ 340 + 031 + 877 + 024 + 627
340 Crosset + 2600 Demart S.A	347 2520	355 2634 2	360 ÷.:	374 77 080 570	Manustan Mac. Wendel	570	73 600	73 50   - 4 597   + 4		Saupiquet (Na) Schneider 🛊	1245 12 670 6	299 1299 570 675	+		Dome Mines Drascher Bank .	68 10 1090	71 73 1110 1150 cond 1	+ 720 + 550	455 1 2	Xerox Corp. 5 Zembie Cor	453 80 p 1 27	466	470	+ 357 + 630
VALEURS	% du nom:	%du coupon	VALE	IDC (	omp	- V	, (séle ————— ALEURS	T	Demier	VALEUR	s C		rnier	VALEURS	Cours préc.	Dernier	VALEUR		Cours orác.	Demier cours	élection) VALEUF		Cours orde.	Demier
Obli Emp. 7 % 1973	igations	<u> </u>	Citram (B)		545 600 510 1550	d Navig	(Plat. de)	196	563	1	trangè	res	1	Alain Menoskias Asystal	1110	1100 700	Deville Organi-Assurance Drouot-Obl. come	10X	00 85	1009 585	Moles Navala Dakses Olivetti-Logaba		349 860	355 90 885
Emp. 8,80 % 77 9,80 % 78/93 10,80 % 79/94	123.95	7 378 6 873 5 977	Cotracial Ext Cogni Comphos Cie Industriali	3	706 2446 185 507 115 630 186 3796	Ordel Origen	L1C.L Desvoise . Nouveaux .	3100 1210	334 20 0 3140 1240 1199	A.E.G	41	6 4 258	1 E	LLP. Bolloré Technologies Buitoni Cables de Lyon	1230 1290 948	930 1200 1300 879 1470	Editions Selfond . Slact. S. Dessault Expand	34 91	49 70 76	369 970 776 850	Om. Gest. Fin. Paternelle-R.D. Petroligiz	3	550 l:	610 3580 300 700
13,25 % 80/90 13,80 % 80/87 13,80 % 81/89	109	10.709 E 048 2 509	Comp. Lyco-/ Concorde iLui C.M.P Crijd. Gén. tod	12	80 685 52 1302 35 37 8 70 1170	S d Packs	s s-CP resce Origins	509 355	520 504 330 o	American Brande Am. Petrofine Arbed Astunianne Mines	31 28 27	8	10	Calbanion Carell Cap Gemini Sogeti D.M.E.	920 3000 2870	912 3020 2900	Guintoli . Guy Degrecae I.C.C. IN Informacique	100	40 65 11 80	770 d 1090 311 420	Razel St-Gobein Embr St-Honoré Mari S.C.G.P.M.	ollege . 1	490 520	1597 d 1530 245 345 d 1620
16,75 % 81/87 16,20 % 82/90 16 % pun 82 14,60 % 6v. 83	103 75 119 120 70	3 151 12 568 1 280	Cricic Lycene Cr. Universal Cricical Dantiny S.A.	Ca)10	738 00 1000 60 160 49 810	Part. F	in Gest Im, hee Cinéma	1760 940	1790 940 1030 d	Baco Pop Espanol Bacque Morgan Bacque Octomique	40	399		Equip. Block. E.G.L.D. E.P. Communication G.L. Informazique	360 2835 a 1528	1240 385 2900 1620	Le gel ivre du mos Loca-levesessem Locamic Menuten	s 46 ent 34	65 (1) 63	470 364 616 670			500   1 910   1	1620 1520 1950 361 d
13,40 % dic 83 12,20 % oct 84 11 % tin 85 10,26 % mars 85	. 11690	3 451 5 615 0 964 10 364	Darry Act. d. j Da Gietrich Datatande S.A Datatande S.A Datatande S.A	23	20 406 1 50 2520 00 1745 45 1300	Plas V	ey (cort. ins.) Honder Heideleck	1019 1198	245 50 1050 1199 230	B. Régi, Internet. Br. Lambert Cacardan-Pacific CIR	600 111	3 90   115 7 95	10	Occid. Forestiere Jaisa Desphin Q.T.A. Deventey	181 241 3450	181 245 3500 2775	Merin Immobiler Métallurg, Ministra Métrologia Interna M.M.B.	46 16	82 68 70 21 68	462 181 672 790	Sodintorg Sodious Supra Valeurs de Fran		450 1 470	1461 437 60 o 1345 385
ORT 12.75 % 83 OAT 10 % 2000 OAT 9,90 % 1997	1733 110 80 109 55	8-274 2 767	Dictor-Bornin Engr Bant. Vic Engr Vistal	15 28	53 560 59 1621	Provide	erce S.A	2120 2500	700 2120 2800 177 90	Commercianik Dert. and Kreft De Beers (port.) Dow Chemical	37 6 50	0 370 4 8 520	<b>!</b>	SICA	V								24/	/2
CAT 9,80 % 1996	. 174 . 101 55	1 450  1 868 1 868	Economists Co Electro-Barron ES Antargaz E.L.M., Labinas	I	25 515 50 880 23 1023	Rhône Ricqie Roche	Poul (c. iny. 1-Zan Karsaisa S.A.	415 456 327	430 425 0 350 d 132 10	Géo. Belgique Gerent	102 15 33	950 2 158 0	50 T	VALEURS	Emission Frais incl.	Rachat	VALEUR		rission is mcl.	flachet net	VALEUF	25 En	méssion sia incl.	Rachet
CN8 Susz CNI parv. 82 PTT 11,20% 85	. 101 93 101 55 109 80	1 858 1 858 3 314	Engli-Brotage Engréphits Pari Epergne (B) Exerp. Acceste	33 L	28 328 110. 602. 73 3400 02 102.1	Rosei Rosei Rosei	ke-Cenpa	392 285 135	393 285 135	Grace and Co	13	12   134 10   456		AA	865 38	844 Z) 490 07	Fructi-Associations Fructional		323 93 307 98	1323 93 303 43	Paribes Patrimois Parrisse-Valor	· · · ·	572 23 3053 34	548 90 1062 29
CF 10,30% 86 CNE 11,50% 85 CNT 9% 85 CRH 10,90% dic. 85	. 109 90 . 99 40	8 365 7 812 2 285	Exer Fasies	43	50 2989 30 4290 00 305 56	SAFAI Sago-	lkan	1433 970 2159	580 1473 885 2152	Johannesburg Kabota Latoria Mennesmann	28	750 17 15 284	20 A	icions silectives ledicandi LGF. Actions (ex-CIP) LGF. 5000	652 27 681 78 1265 48 642 44	557 14 1234 61 626 77	Fructifiance Fructifiance Fructifiance Fructificati	2 8 814	257 25 907 13	253 45 885 31276 47 573 34	Patentoese Retra Phonex Placement Petra Investiss. Placement A	in	1670 35 274 79 780 18 1125 51	1637 60 273 42 744 80 1125 51
VALEURS	Cours prisc.	Demier	Francisco (Cie) Francisco (Cie) Francisco (Cie)	51 51	00   1440 33   571 70   6140 85   581	St-Gol Salins	bein C.L du Midi	422 525	440 20 d 447 537 172	Michael Bank Pic Miceral-Ressourc. Michael Noranda	74 241 14	74 74 0 2448 3 142	60 A 60 A	LGF. SCU LGF. Interfonds LGF. OBUG.	471 90 1173 86 715 17	1163 03 480 39 1168 02 697 73	Fructi-Première	611 B 1	11752 11386 15977	12165 22 1116 40 10961 46 156 25	Placement or ter Placement Premi Placement Premi Placements Rand	57 57 Septent . 17	5600 19   5 1212 34   5 1474 27	71754 31 55600 19 51212 34 11474 27
Ac	tions .	<del></del>	Founter Fougardle France LA.P.C France (Le)	73	30 453 01 521 50 7640	d Section	s	267 80 80	277 70 d 80 60	Pektoed Hoking Piper Inc. Proctor Gamble	18	is 190	Â	inei Gen LT.O. Inei Gen Inei Gen Inei Gue Gestion	206 11 5211 77 806	218 73 198 66 5548 23 769 45 384 50	Gest, Rendement . Gest, SR, France . Heusement Associa	5 13	767 39 506 17 833 74 306 15 169 93	732 59 483 22 795 93 1305 15 1169 93	Pincements Sécu Pramière Obligati Priv/Association Province Investiss	ons 1	0095 01 2630 76 652 34	09079 98 <b>+</b> 10333 01 22630 76 622 76 <b>+</b>
Acies Pergett Agaste (Sti. Fig.) A.G.F. (St Cost.) Apple. Hydraul	. 1940 . 885	1968 900 920	From Paul Re GAN Gaumont Saz ar Enes	13	28 10 1340 30 559 40 2560	d SCAC Section	Madage	825 590 282	835 800 282	Ricoh Cy Ltd Rolinco Rodemeo	26 28	4 264 6 70 297	30 A 40 A	replacie risinges court terre ryconides	592 13 . 5298 53 446 19	574 88 5277 96 425 96 1162 17	Heusemann Eperger Hausemann Europe Hausemann France Hausemann Oblicro	14 21	103 33 106 15 131 88 147 10 326 91	1406 15 2054 92 1105 64 1328 91	Quertz Rentacic Revenus Trimesto Revenu Vert	meka !	117 25 167 99 5941 08 1187 04	114 35 165 51 5882 26 1185 85
Actes Astory Astory Publicité	. 241 50 . 400 . 2500	240 437 d 2505 454	Géreket	£ 5	50 882 45 546 00 \$10 40 3845	Sicii .	Equip. Veh	280	125 269 50 415 339	Stepern	11/	030 21	30 A	urecic cz Europe cz Investistyments oczae Investice	1380 21 113 47 122 07	1320 59 108 32 116 53 494 64	Hausemann Chilgati Horizon LMLS.L Indo-Suez Valeura	ion . 15 12 6	592 65 297 46 542 82 800 29	1535 06 1259 67	Rivoli Pas Se-Honordi Assoc. Se-Honordi Bro-nin Se-Honordi Pacific Se-Honordi P.M.E.	ment	1061 80 ] 3824 33   1 874 25 587 06   513 56	1013 65 13855 05 • 834 61 550 44
Ban C. Maraco Benque Hypoth. Eur. Bigher-Say (CL) B.G.L	429 10	545	G. Transp. ind H.E.F. Harchinson Ingeninfo.S.A.	15	89 657 50 370 00 1951 57 600	Stell Social	Yanz. Héréas Inésate CIP Isancièra	1580 2350	488 d 1560 2400 413	Tennaco Thora BMI Toray indist. inc	28 5	0 30   290 3   63 7   26	50 C	red Associations red International apital Pisa IP (seir AGF Actions)	2626 65 95 24 1674 50	2618 79 93 37 1674 50	ind. française interoblig interoblect frança . intervaleus; indust.	133 118	313 24   1	3052 20 1427 11 473 30	St-Honoré Rest St-Honoré Rende St-Honoré Techn St-Honoré Valor	noment . 12 ol	1471 41 1 2311 88 1 828 04	490 27 11425 71 12250 81 790 49 12043 12c
Blacky-Cheet B.N.P. Cl B.N.P. Intercontin. Bénésictate	. 521 . 420	588 523 435 4085	kominest kominel kominenco komin. Manu	3	55 343 08 520 196 795 10100 1015	Sofica S.O.F. Solag	mi LP. (M) j	870 205 1200	854 1270 614	Vielle Montagne Wagone-Lits West Rand A.G.P.S.A.	95	0 950 5 20	10 0	calumbia conveniento contributo contributo contributo	886 20 413 11 12420 28	846 01 387 22 12420 28 968 32	invest cet	143 176	577 19 1 172 20 245 52	1764 i 91 167 18 241 89 +	Sécuriti; Sécuri Nachiliana , Sécuri Tagat Sécurit carmo	11 K	1188 58 1 403 34 2209 14 1	11177 40 385 05 10209 14 12381 23
Bon-Marché ,	. 999 . 549	890 1010 774 d 528	Installe Invest. (Stell Co. Jacque	sit.) 37	74 574 50 3600 25 220 80 581	Special S.P.I.	m Actog. , . M M	815 27 50 960	810 30 d 860	Acarep		790		redieser toiss. Finance toiss. Mercure toiss. innschil	298 12 2593 29 674 87	482 38 275 71 2517 76 644 27	Laffine-on-terms . Laffine-Expansion Laffine-Frace	609 8	882 83 374 45	0953 16 842.61 367.47	Secondon (Conden Scar Association S.F.L. fr. et étr Scarierres	1BPJ	760 96 1392 48 627 08 810 56	749 71 1390 39 608 82 773 80
Carpenon Bern	. 800 . 891 . 875	906 910 648 o	Lafers-Bail Lambert From Lide-Boundess Loca-Expansion	13 13	206 218 00 1375 61 90 369	Stemi Taixin	Fin. del-CIP . ger -Aeguitas	950 2270	1360 995 2212	Cockery Cockery Cockery Dubois lov. (Caste	17/ 54/ 109	9 0 560 5 1097	100	roiss, Prantige Virolise Virolise Transpe Virolise Inventors	13096.35 743.08 1160.66	367 13096 35 4 708 38 1108 03	Latine-Innobilies Latine-Japon Latine-Ohig Latine-Pacaments	3 541		324.03 140.37 34125.16	Scier 5000 Streetmen Streetm		392.27 611.87 443.54 225.96	381 77 595 49 431 67 220 79
Conten. Blunzy Centrust (Ny) Cerabati CERUS	. 260 . 140 . 839	3616 d 260 100 o 851	Location control Locatei Locatei (Sali) . Machines Bali	18	16 416 20 1810 54 40 54 7	Tour S Utines ULAP.	SMD	621 820 2640	630 850 2650 2750	Hydro-Energie Hoogovens Manza Hori, (Acher	32 32 25			rougt-Séagnai Tougt-Séagnan Cario Éroop Sicay	148.80 1179.20 11304.25	253 15 142 05 1161 77 11304 25	Lufitte—Rend	12 111 232	253 04 2	1179 80 1196 01	Sherter S.1—Ex S.J.G S.J.L		415 77 1346 82 934 47	404 64 1285 75 891 69 1274 52
C.F.D.E. Chembourcy (94.) Chemper (94) C.I.C. (Financ. de)	. 1010 . 175	1610 180 d 320	Magasins Unit Magnant S.A. Magitimes Par Mital Digloyd		21 227 51 45 448 71 480	Vicat Virac Virac	*	1395 1800 235	1395 1770 235	Nicolas Révillon Romano N.V. Sopalem S.P.R.	42 14 8	5 453 9 50 149 5 70 0	50 B	F-Valeurs  nergie  perce  perceurt Signy  perceure Associations	275 90 2910 20 3992 70	10720 87 253 39 2904 39 3982 74 25861 14 4	Lionphis Liuset porteleuille Médiestanée Mondele Investisse Mondele	6 1	55 77 181 95 482 95	637 64 173 70	Sogerar Sogerar Sogerar	53	390 73 1178 15   5 1131 27	376 61 1629 27 1079 97 1274 28
C.I. Meriumo Consa-Sinto	1070	705	Mors Namel Worms	1	11 215 10 112	F Brass.	man S.A. , . ds Marce , .	150	I:	Lines Brasseties	14	2 1	- 1	pargne-Capizal	7848 17 1557 81 863 84 688 23	777041 1516 12 824 67 870 39	Moné J. Monéalitte Muit-Obligations Musuelle Unio Sé.	529 2580 4	190 58   5 171 15   25 128 66   164 14	8071 15 409 41 156 70	Scienter Scient Investor Technocie Techno-Gun UAP, Investor	1	491 13  241 22  151 70  432 50	468 86 1206 07 5872 74 416 87
Droits	Cours préc.	Densier cours	MARCHE	OFFICIE	cours	COURS 24/3	<del></del> -	RS DES BILLETS		Irché li MONINAIES T DEVISES	COUR	s cou	AS	pargre J	1841 19 205 51 1356 08 453 57	51259 33 1791 91 200 01 1294 59 441 53	Natio-Astoc. Natio-Epirgne Natio-Immobiler Natio-Immobiler Natio-Obligations	140 30 111 5	334 94   366 48   1 774 39   162 79	1045 83 1131 67 524 52	Uni-Ameriatora Unifercia Uniferciar Uni-Garantia Unigestian	1	96039	107 98 498 55 1343 97 1311 94 916 84 +
	ribution	1	Etats-Unis (S	1)	6 063 6 916	6 034 8 914	57	780 6 35	Orfanti Orfant	alo en berrei	79400 79750	7995 7990		perchig groce uro-Crosswee	1255 03 9719 22 563 37 1125 96	1252 52 9575 59 546 96 1088 54	NatioPlatements NatioPlacements NatioRevenu NatioSécures	14 623 10	150 08 283 29   6 262 22 134 55   5	1421 01 12389 25 1071 50 14434 56	Uni-Japan Uni-Régions Université Univers	2	452 70 1340 16 1337 58 174 28	1396 83 3188 70 2260 72 174 28
Ar Liquele			Allerrages (100 Balgique (100 Pays Bas (10 Danamark (10	00 DM() 0 fl.) 00 lash	333 16 072 294 750 88 500	332 989 16 070 294 730 88 570	322 5 15 8 285 8	500 16 35 500 303 50 500 92	O Pilice fr O Pilice fr O Pilice fr Pilice le	ançaise (20 fr) ançaise (10 fr) isse (20 fr) tine (20 fr)	511 372 548 468	54 48	.   Fi	nancibe Plus  mord Placement  mord Temperand  mend Valorisation	6413548 113175 1336802	27251 47 63943 65 1115 02 13096 10	Nedo-Valeurs Nippon-Gen Nord-Sud Développ. Oblicie Régions	54 12	37 01 38 49	800 88 5232 84 1234 54 1024 13	Univers-Colligation Valorers Valorig Valorig	E1	543 32 117 27   6 1475 47	1542 98 530 07 50512 15 1474
Total	.[ 640	· · · · ·	Grande-Breta Grande-Breta Grace (100 d Italia (1 000 i	) k) gns (£ 1) ract <sub>i</sub> mes) ires)	9 794 4 529 4 881	9 780 4 540 4 678	84	160 10 10 5	Soover: Pièce di Pièce di	io	591 3050 1450	300 152	0 R	onácev (dv. par 10) przier Imagiae prówał prze Ecu Plus	1197 04 262 73 10520 17	10488 53 1367 94 259 91 10416 01 6332 20	Oblicosp Sicav Oblicos Optimization Optimization Optimization Optimization Optimization	70 70 nt . 531	102 12   115 66   5	1055 41 670 28 2330 70	Valent	1 79	no9 57 { 7	19070 C3 ◆
La gest	NITEL	=	Suisse (100 i Suide (100 k Astricke (100 Espagna (100	ss) )905] )065]	397 480 95 290 47 400 4 748	398 700 95 270 47 390 4 741	92 461 45	97 50 100 48 45 150 5 05	Pièce de Pièce de Orione	: 50 peros	3100 485 406	3110 480 430	0 A 5 A 930 A	gnce-Gan	319 61 602 23 128 03	3457 4 54 92 125 76 4	Ozient-Geston Peramérique Paraucope Pasibes Epargne Pasibes France	56	179 47 167 72 162 79 127 88 11	771 33 541 98 • 823 57 • 8896 68	C 0 4	: : couper : offert : drok d	étaché	i
	refeuille per	BOURSE	Portugal (100 Capada (5 ca		4313	. 4314 4 524			OrHone	podres.	406	85 41	0 45 F	ancir-Unigesons ancis	44609 !	433 10 1165 50	Parkes Gestion Parkes Opponuting	6	15 15 50 25 109 45	111 80 523 75+ 106 27+		: prix pri		ļ

**CULTURE** 

- 2 Le trentième anniversaire du traité de Rome, 3 L'agitation sociale
- Espagne. 6 Les nouvelles menaces contre la vie de Jean-Louis Normandin.
- 7 La convalescence politique de M. Reagan.

#### POLITIQUE

- 10 Nouvelle-Calédonie : M. Pons inébranlable face aux dirigeants du CDS.
- Les dix ans de M. Jacques Chirac à l'Hôtel de Ville de
- 11 La direction du PCF et les

#### SOCIÉTÉ

- 12 Religion : une encyclique de Jean Paul II sur la
- Vierge Marie. 13 Justice : les six terroristes arrêtés à Paris seraient d'origine franjenne.
- DÉBATS

14 Censure.

## 21 - 22 Cinéma : Platoon.

- d'Oliver Stone ; le Thème, de Gleb Panfilov. 23 Mode : les journées du prét-à-porter. 24 Programmes des exposi-
- 15 Communication: la priva tisation de TF 1.

#### **ÉCONOMIE** 32 Un an de relations entre

- M. Mitterrand et les syn dicats: conabitation silen-
- 33 L'apprentissage du libéra-lisme en Guinéa. 34-35 Marchés financiers.

#### **SERVICES**

Radio-télévision . . . . . . 27 Annonces classées ... 30-31 

#### Météorologie .......27 Mots croisés ........28 Journal officiel . . . . . . . 28 Spectacles . . . . . . . 25-26

#### MINITEL

- Sondage : vous senté vous européen ?
- Salon du livre : comment vous faire éditer.
- jour le jour ». Actualité Immobilier, Bourse. Economie, Cinéma, Sports. 36-15 Tapez LEMONDE

A SPA

1 المراجعة المراجعة

A \$1500

· :--.50

7 75 7500

\_ wearen

S 1000 1 3

view # 1

a company

1 .15 THE RES

. . . .

- 44

P. S. 140

5 mg

CONTRACT OF STREET

. . .

1 02° 1 2° 400

723

71.0

#4,64**5** 

• स्टब्स

tal A

---

\* \*\*\*

4200

COTES NOTES

- 2 19 84年

----STATE STATE

en er er er er gregend 🍎

Track to the same

The state of the s

anyout 4

The section is the second

Anti-ti- Committee de

A ......

24 mg

The species is the street of the

2 20 20 20

Service Services

ter in that !

- ME BET

And the same of the same of

The sales comp And section to the se

Sec Sespanding

---

-

Budins 1

Mai 150 Cans 48

AND AS CHANGE AND AND

A THE PART OF THE PARTY OF THE

PARTY INC. IN SECURITION AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PA

CONTRACTOR OF

to the latest of the possession of the latest of the lates

Monte and 7 St. C

ALL DAY BLIE CONTRACTOR

Charles and page

Silve A more true M. C

the section a true paint

Service comments

May be designed the state of

gler teat erreiten banding

Student num tapases May occurrent as be

Section 11 Children

Strate out the

S to made.

Briden il Bulle to

to: 121 #1 ETHOR.

Secon pandant

TO SO SOLE BONK

State of the second sec

\* it : :

· s ye 🖷

:12 後

22. 多种青.

. . . F (1)

#### La Commission européenne réclame

#### 3 milliards de francs à Usinor-Sacilor

BRUXELLES Communautés européennes de notre correspondant

La Commission européenne a décidé de demander au groupe Trésor français de 3 milliards de francs d'aides consenties par le gou-vernement entre 1983 et 1985. En fait, l'essentiel des crédits contestés porte sur des subventions au foncnement accordées à une dizaine de filiales des entreprises sidérurgi-ques (Tréfilunion, Valexi, Compa-gnie française d'entreprises mécaniques ou CFEM, Union tubes, etc.).

La CECA (Communauté européenne du charbon et de l'acier) estime que le soutien apporté par l'Etat est contraire aux règles géné rales de concurrence du Marché commun, et, conformément aux dispositions du traité de Rome, elle lemande aux firmes bénéficiaires de rétrocéder sur leurs fonds propres les sommes perçues. Reste à savoir si les firmes auront la capacité financière d'acquitter la facture présentée par Bruxelles, notamment dans le cas de la CFEM pour laquelle elle s'élève à 1 milliare

C'est la première fois que la Commission demande des remboursements d'une telle ampieur à des sociétés de la CEE. Dans le cas de Boussac, les responsables européens négocient actuellement avec les autorités françaises une enveloppe comprise entre 200 et 300 millions. MLS.

#### **BOURSE DE PARIS**

Matinée du 25 mars

Baisse: - 0,18 % La Bourse de Paris enregistre une

légère baisse en cette matinée du 25 mars avec un indicateur de 0,18%. Les principales hausses sont : Pernod-Ricard (+ 2,92%). Ciments français (+ 2,28%), Merlin Gérin (+ 1,83%), Compagnie Lebon (+ 1,81%), UCB (+ 1,78%). Sont en baisse : Pretabail Sicomi (- 2,46%), Docks de France (- 2,43%), Valéo (- 2,36%), Beghin-Say (- 2,35%), et Schneider SA (-2,22%). légère baisse en cette matinée du 25 mars avec un indicateur de

Valeurs françaises

	Cours précéd.	Premier cours	Dermer cours
Accor	577	576	568
Agence Haves	2240	2240	2240
Air Liquide (L')	765	767	771
Bancaire (Cie)	1055	1048	1049
Bongrain	2800	2800	2800
Bodygues	1425	1420	1425
B.S.N	5170	5180	5190
Carrelour	3810	3790	3797
Chargeurs S.A	1935	1925	1935
Cub Wéditamanse	727	725	724
Eaux (Gén.)	1545	1545	1525
ELF-Aquezine	351	353	352 50
Essilor	3550	3550	3540
Lafarge-Coppée	1600	1600	1609
Michelin	3406	3399	3405
Mid (Cal	1638	1640	1645
Most Hernessy	2540	2480	2510
Navig, Mixtes	1218	1208	1200
Oréal (L.7	4455	4455	4449
Pernod Ficerd	1129	1155	1165
Paugeot S.A	1500	1488	1487
Seint-Gobein	455	455	454
Senoti	900	899	500
Source Petrier	819	818	817
Télémécanique	3600 1735	3630 1720	3615 1723
Thomson-C.S.F	1/35 484 50	1/20 485	485
Total-C.F.P	2620	2620	2615
T.R.T.	202U 590	202U 587	2019 576
***************************************	390	307	0.0

## ARGENTINE

#### Le pouvoir s'inquiète du mécontentement dans les forces armées

**BUENOS-AIRES** de notre correspondante

Le président Alfonsin a accusé, lundi 23 mars, les « nazis de toujours de conspirer en permanence contre la démocratie et le peuple ». En réponse à un mouvement de mécontentement dans les forces armées et à trois attentats qui pourraient y être liés, il a réaffirmé la position du gouvernement en ce qui concerne les procès pour violations des droits de l'homme pendant la dictature militaire (1976-1983) et prévenu qu'il ne montrerait aucune faiblesse.

Depuis la vague d'attentats d'octobre 1985, qui avait obligé M. Alfonsin à instaurer l'état de siège, la grogne des militaires ne semblait pas devoir dépasser la limite de leurs casernes. Pourtant, vendredi dernier, une charge de plastic a été désamorcée chez le président du tribunal fédéral de Buenos-Aires — celui qui a condamné entre antres les anciens chefs des juntes, - M. Andres

Pendant le week-end, une bombe a explosé devant le domicile d'un avocat – apparemment etranger à tout procès en relation avec les militaires, - tuant sa semme sur le coup. Un autre explosif a été lancé devant la direction de l'armée de terre à Buenos-Aires, sans faire de A Puerto-Belgrano et à Bahia-

Blanca, deux des principales bases de la marine de guerre, les officiers subalternes ont fait savoir à leurs chefs leur intention de se solidariser raître pour l'affaire de l'ESMA, l'Ecole supérieure de mécanique de la marine. Cet établissement était, pendant la dictature, un centre de détention et de torture. A plusieurs reprises déià, des tracts ont été distribués tant à l'intérieur qu'à l'extérieur des bases, certains sur papier à en-tête de la marine, critiquant les

• M. Sandro Pertini a été pris d'un malaise, le lundi 23 mars, durant les funérailles du général Giorgeri. — Debout, dans l'église, l'ancien président, qui est âgé de quatre-vingt-dix ans, s'est brusquement affaissé sur son siège. Il a été transporté d'urgence à l'hôpital où les médecins ont assuré que son état n'était pas grave. — (Reuter.)

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel 36-15 + ISLM

supérieurs qui livrent leurs subor nnés à la justice civile. En substance, les auteurs de ces tracts disent ne pouvoir admettre d'être jugés pour avoir obéi aux ordres.

#### Un hommage aux généraux

Dimanche, une délégation d'une trentaine d'adhérents du Front civique patriotique, un groupuscule ultranationaliste, s'est rendue au pénitencier militaire de Magdalena pour témoigner sa gratitude aux anciens chefs des juntes qui y sont incarcérés depuis 1985. Une plaque de bronze leur a été remise portant ces mots: « Général Jorge Videla, général Roberto Viola, amiral Eduardo Massera, amiral Armando Lambruschini et général Ramon Agosti: le peuple reconnaissant à ses héros de la guerre contre la sub-

Mardi, jour anniversaire du coup d'Etat de 1976, les organisations de défense des droits de l'homme ont convoqué une manifestation à Buenos-Aires pour dénoncer une nouvelle fois la loi fixant une limite dans le temps aux poursuites contre les auteurs d'excès pendant la répression. Un point final qui, un mois et deux jours après avoir été posé par décret présidentiel, fait contre lui l'unanimité à la fois des défenseurs des droits de l'homme et des militaires. Pour les premiers, qui regrettent que plusieurs milliers de suspects soient ainsi passés au tra-vers des mailles de la justice, • les crimes d'hier se retrouvent dans l'impunité d'aujourd'hui -.

tribunaux civils, pressés par le temps, aient aveuglément – à leur sens – inculpé tous les suspects qui leur étaient présentés constitue un abus de pouvoir, dont ont déjà été - victimes » quelque quatre cents de leurs collègues.

CATHERINE DERIVERY.



LES CALCULS PIÉGÉS DE VOTRE BANQUIER

STENES VE **ECONOMIE** 

**AVRIL** 

## LES AMATEURS D' PROFITENT DES PRIX ET DES SERVICES D'INTERNATIONAL COMPUTER LES SONT TOUJOURS DANS LE SIROP.





INTERNATIONAL COMPUTER

La micro sans frontières ■ 26, rue du Renard Paris 4º ■ 42.72.26.26 ■ 64, av. du Prado Marseille 6 ■ 91.37.25.03

#### M. Chirac confie une mission à M. Riboud sur les nouvelles technologies

M. Jacques Chirac a décidé de confier une mission d'étude à M. Antoine Riboud, président de BSN, sur l'évolution des technolo-gies. Le 24 février, M. André Berge-ron avait demandé au premision stre la création d'une mission d'étude pour mettre à la disposition des partenaires sociaux « les éléments techniques utilisables dans les négociations portant à la fois sur l'enseignement technique, la formation professionnelle, l'emploi, les conditions de travail et les rémunérations ». Cette mission est indépendante des négociations qui pour-raient s'engager sur les mutations technologiques dans les diverses branches. Des accords ont déjà été conclus, notamment dans la banque et la métallurgie.

#### La fiscalité du plan d'épargne-retraite amendée

Le ministre de l'économie, des finances et de la privatisation, M. Edouard Balladur, a annoncé, le mardi 24 mars, devant la commission des finances de l'Assemblée nationale, le dépôt d'un amendement gouvernemental au projet de loi sur l'épargne modifiant le régime fiscal à la sortie du plan d'épargne-retraite (PER). D'après le projet PER devaient être imposables comme des pensions (abattements de 10 %, puis de 20 %). L'amende ment propose un système de prélève-ment libératoire facultatif. Pour les épargnants qui le souhaitent, ils pourront choisir un prélèvement libératoire sur leurs retraits qui sera de 36 % (du montant des retraits)

Le ministre de l'économie a égale ment manifesté son accord avec la l'extension à la poste et aux compta-bles du Trésor du placement des plans d'épargne-retraite.

lorsqu'ils seront effectués à l'âge de soixante aus, de 33 % à soixante-

trois ans et de 30 % à soixante-cinq

 M. Jospin : de nouvelles initiatives pour la défense de la Sécurité sociale. — M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, a déclaré, le lundi 23 mars, lors de l'émission ∢ RMC-Choc », à propos de la défense de la Sécurité sociale, que son parti est « prêt à participer à des initiatives et peut-être même des rassemblements encore plus massifs que celui de ce dimanche ». « Si on pouvait le faire dans l'unité de tous les syndicats et organismes attachés à la Sécurité sociale, personnelle-ment, j'y serais favorable et j'y engagerais le PS », a-t-il ajouté. Il a précisé : « Si nous ne sommes pas allés à cette manifestation, c'est peut-être parca qu'on ne nous a pas invités, c'est vrai. Mais c'est aussi qu'il y a division ou pluralisme syndical, et il était difficile pour nous de nous lier à un syndicat olus qu'à un autre ».

[Si le PS avait vraiment voein, nul n'aurait pu l'en empêcher, mais il est évident que la CGT, qui compte deux socialistes parmi les dix-huit membres de sou bureau confédéral, n'a par recherché la présence du PS. Un sign de plus de la dégradation semille — malgré une récente réncoutre « su som-met » — des relations entre ce syndicat

## LE BON COTE DE LA MODE CHEZ **RODIN** 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

Loge Unie des Théosophes 11 his, rue Keppler - 75116 Paris (1) 47.20.42.87

Conférences (entrée libre et gratuite) Vendredi 3 avril à 20 h 15 : l'Evangile universel de LA CHAGAVAD-CITA

Dimanche 5 avril à 17 h 30 : De la mort à la réincarnation Programme trimestriel sur demande

CDEF

## –Sur le vif –

## Ombre portée

Moi, ce que j'aime, ici, au journai, c'est la façon dont on traite la concurrence. Par le mépris. Le plus souvent, on l'ignore : Comment tu dis ? Le Figaro ? C'est quoi, ça? On garde nos distances. Et quand, per hasard, on nous met sous le nez un truc ramassé à la radio, à la télé ou dans les autres journaux, on l'examine et on le rejette aussitôt d'un geste les, hautain, dégouté : C'est entièrement faux ! Ou bien : On l'a déjà dit il y a au moins trois mois ! Quel inté-

Tenez, ce matin, ca m'a fait pareil. J'attrape Philippe Alexandre au voi sur RTL, je l'écoute trente secondes et je me marre. Vous ne devinerez jamais ca qu'il est allé chercher : la course à l'Elysée est ouverte. Mon Mimi a démarré ventre à terre. Il cause de tout, il galope partout, il lâche des petites phrases dans tous les coins. Il saute comme une puce de Villeurbanne à Grenoble, il s'étale sur toutes les chaînes, il copine avec les potes à Léotard enfin, bref, il veut refaire président. N'importe auoi !

Nous, on vérifie nos informations ! On a téléphoné au châ-

teau. On a demandé à ses conseillers : D'où ça vient, cette agitation, qu'est-ce qu'il a, qu'est-ce qui lui prend ? ils nous ont avoué, un peu gênés, un peu confus, que lui n'y est pour nen, le pauvre. C'est entièrement de leur faute à eux. Ils avaient l'impression qu'il s'embêtait, mon Mimi, que ca lui ferait du bien de se dégourdir les jambes et de voir du monde. Alors ils lui ont pris tout un tas de rendezvous avec Maggie en Normandie, avec Kohl à Chambord, avec Longuet, avec Noir, avec Mourousi, vendredi en direct du Salon des étudients, dimanche à « Sept sur sept ». Ils l'envoient mercredi prochain au goûter d'anniversaire d'Hugues Capet à Amiens, rapport au son et lumière, ça, il

La preuve que c'est pas voulu. pas concerté, c'est qu'au lieu de l'inscrire au programme des trois chaines au moment précis où mon Jacquot doit entamer son (Heure de vérité», îls le font passer vingt minutes avant! Oser prétendre après ca que mon Mimi cherche à lui faire de l'ombre, c'est vraiment du culot.

CLAUDE SARRAUTE.

Protestant contre le décret sur les maîtres-directeurs

#### Les instituteurs à l'assaut du Sénat

Après avoir tenté en vain de rencontrer dans son ministère de la rue de Grenelle M. René Monory qui participait à un colloque au Sénat, quelque trois cents membres de la coordination parisienne des instituteurs en lutte » contre le décret instituant le poste de maître-directeur dans les écoles primaires se sont dirigés, le mardi 24 mars en milieu de journée, vers le palais du Luxembourg. Ayant pénétré en force peu avant 14 heures dans Penceinte du Sénat, les manifestants ont investi l'hémicycle, y ont accroché une banderole et tenté sans succès d'y tenir une conférence de presse, avant d'être évacués vers 16 heures sans incident.

Cette «occupation» sans précédent d'un hémicycle parlementaire a été vivement désapprouvée par les sénateurs présents, à l'exception des communistes. M= Hélène Luc, qui préside le groupe du PC au Sénat, a indiqué qu'elle « comprenait » cette initiative, car elle est « le résultat du fait que le gouvernement n'organise pas de concertation». Même si les socialistes estiment que c'est « l'attitude d'agressivité du gouvernement envers la FEN » qui conduit à « ce type de débordement », ils n'en ont pas moins « désapprouvé » cette introsion.

Pour M. Roger Romani, président du groupe RPR, il s'agit d'« un acte indigne qui porte atteinte aux insti-tutions et au respect des Assemblées tutions et au respect des Assen républicaines », commis par des

manifestants qui « oublient que la nation leur a confié l'éducation civique de ses enfants ».

De son côté, M. Jean Lecanuet, commission des affaires étrangères et de la défense, a rappelé que le général de Gaulle avait parlé de « soldats perdus » : « Ce sont aujourd'hui des instituteurs perdus qui ont occupé en toute illégalité le Sénat. C'est de l'incivisme! - a-t-il estimé. M. Jean-Thomas Nordmann. porte-parole du Parti radical, voit dans cette *«irruption des Institu*teurs au Sénat » le signe d'une · dérive très préoccupante de la revendication syndicale ».

 Point Air reprend ses vols. L'un des deux DC 8 de la compagnie de charters Point Air s'envole, le 25 mars au soir, de l'aéroport de Bâle-Mulhouse pour l'île de la Réuníon, il s'agit du premier vol depuis que les avions de Point Air ont été interdits de vol, le 5 février demier, par la direction générale de l'aviation civile pour des infractions répétées aux règlements de sécurité. Le deuxième DC 8 sortira des ateliers de réparation dans deux jours. Point Air reprendra donc la totalité de son programme d'exploitation.

Le numéro du « Monde » daté 25 mars 1987 a été tiré à 469 929 exemplaires

PUBLICITÉ :

### Sur le fil

#### ALLO LOLOTTE, C'EST COCO. - Enfin, qu'est-ce que tu as,

mon petit chat? Ned, reponds-moi...! Qu'est-ce qui ne va pas? - Mais rien? -Qu'est-ce que tu me racon-

tes? Tu ne manges rien. Tu me laisses tout dans ton assiette. Tu as maigri... -Non, von, j'ai perdu un peu de ventre, c'est tout.

 Ça, du ventre, t'en as tellement qu'un peu plus un peu moins! Non, c'est pas ça, c'est à la figure, au cou, t'as des valises sons les yeux, des bajones, tu pends de partout,

c'est affreux. -Bou, ça va comme **ça. J**e ne suis pas venu ici pour me faire insulter. Si c'est comme ça, tchao, je m'en vais.

Si Ned ne vous plait pas. оп va vous présenter J.J.;

Il n'est pas mai LJ. - LJ. c'est l'ex de Coco. Lolotte l'a ramassé et se l'est gardé - Pas mai de sa personne. il se soigne, il se muscle, il se bronze, il se nettoje, il se surveille. Il est un pen maniaque sur les bords. Maniaque de la propreté. C'est pas le genre à tremper son biscuit dans une tasse qu'on n'a pas soigneusement rincée devant lui d'abord. Un jour, il appelle Coco au bu-

reau. Il avait une drôle de Yok. Elle lai dù: - Qu'est-ce que tu as ? Tu as

chopė une amibe planquėe dans un quart VitteL

CLAUDE SARRAUTE.

Retrouvez Loiotte dans le roman de Claude Sarraute "Allo Lolotte, c'est Coco." 69 F. Chez Flammarion.

